



El fiscal pide 84 años de cárcel para De la Concha y otros seis acusados

Estas no son las diligencias judiciales que se siguen contra Mariano Rubio

□ La Fiscalía de Madrid ha solicitado un total de 84 años de prisión para el ex-síndico de la Bolsa de Madrid Manuel de la Concha y otros seis acusados por las irregularidades detectadas en el Grupo Ibercorp.

El fiscal del caso, Carlos Ruiz de Alegría, pide en las conclusiones presentadas ayer ante el juzgado y a las que tuvo acceso Efe, una condena de quince años de prisión para Manuel de la Concha, Jaime Soto y Benito Tamayo, máximos responsables de Ibercorp, por los delitos de estafa, maquinación para alterar el precio de las cosas y delito de falsedad. Fuentes fiscales indicaron que en esta causa no se acusa a Mariano Rubio, porque en estas diligencias no existe prueba alguna contra él, si bien su posible responsabilidad en este caso está siendo investigada en la causa que instruye el juez J. Emilio Coronado y en la que también se encuentra implicado Manuel Concha.

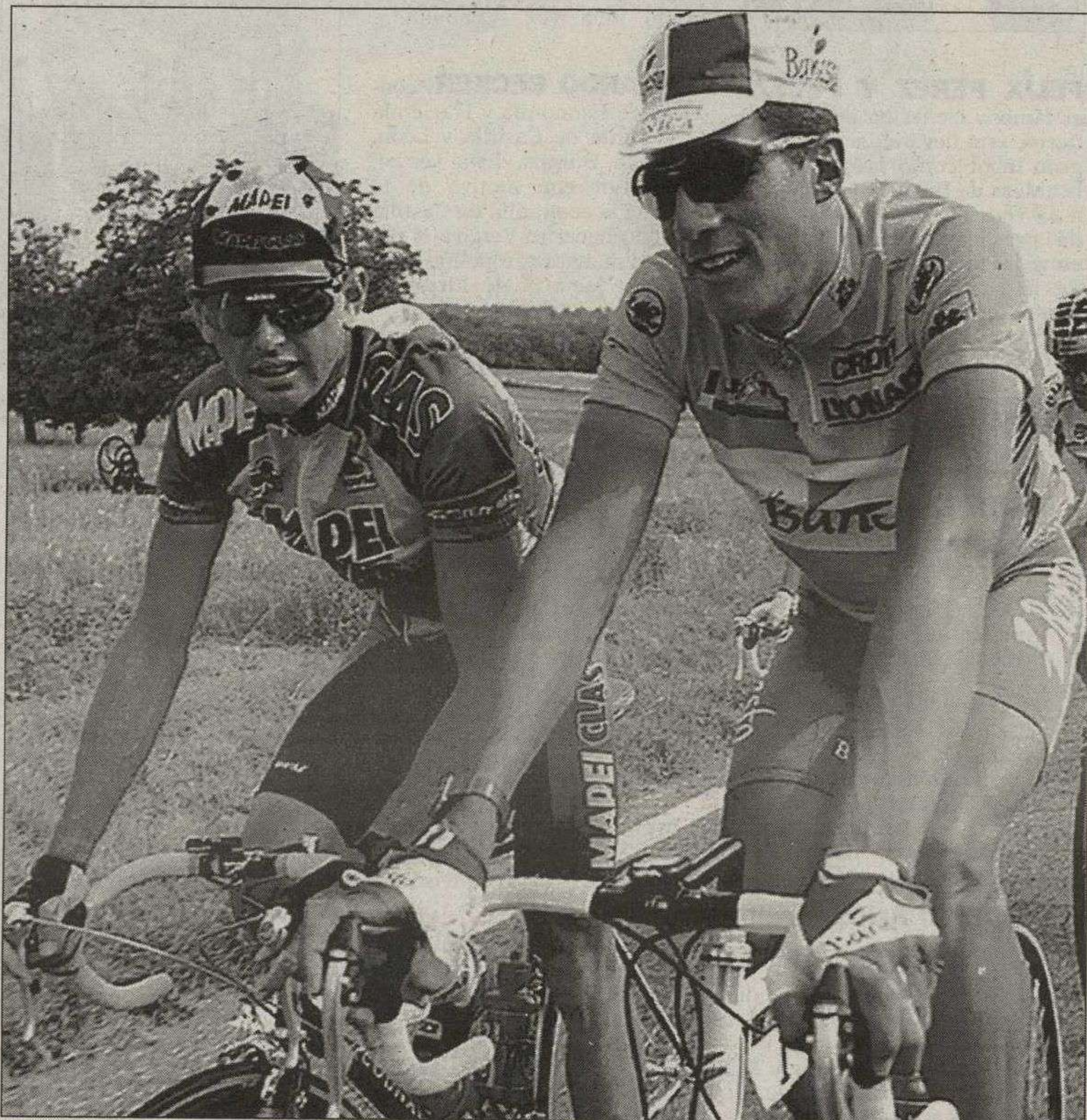
PAGINA 21

Dolor en el PSOE por la muerte de García Bloise

□ La dirigente socialista Carmen García Bloise, vocal de la Ejecutiva del PSOE, partido en el que militó desde los tiempos del exilio en Francia, no pudo resistir el segundo trasplante de hígado y falleció ayer de una septicemia, en Madrid.

Con su muerte, el PSOE pierde a una de sus dirigentes más históricas, una mujer que fue el alma del partido y al que se dedicó con honestidad y fidelidad. El presidente del Gobierno y secretario general del PSOE, Felipe González, acudió al tanatorio junto con otras personalidades socialistas, destacando la labor y la entrega de esa histórica socialista.

PAGINA 20



PAVANI/EFE

TOUR
94

INDURAIN PUEDE HABER SENTENCIADO EL TOUR.— El corredor español del Banesto, Miguel Indurain, puede haber dejado visto para sentencia el Tour94. Ayer, en la primera etapa pirenaica de la actual ronda francesa, el navarro hizo tal alarde de facultades que llegó a la meta instalada en el alto de Hautacam, de categoría especial, tras el francés Luc Leblanc, pero aventajando a su más directo rival, Tony Rominger, en 2 minutos y 19 segundos. La general sigue encabezada por Indurain, pero con 4,47 sobre el suizo.

PAGINAS 38 y 39

Discrepancias entre Trabajo y Comisiones Obreras sobre contratos de aprendices

□ Comisiones Obreras ha denunciado ante la Inspección de Trabajo a sesenta y tres empresas por incumplimiento en la realización de contratos de aprendizaje en el primer trimestre del presente año, según informaron dirigentes sindicados.

La inspección discrepa de esas denuncias y únicamente ha considerado que hay infracción en cuatro de los 365 documentos que han sido verificados. En

los tres primeros meses del año se realizaron 8.510 contratos de aprendizaje y ha desestimado, un mes y medio después de ser interpuesta la denuncia sindical. Comisiones Obreras no está conforme por la resolución y hace acusaciones graves contra el titular de la inspección. Raúl Sierra, secretario provincial del sindicato manifestó su preocupación por la tardanza en resolver estas denuncias.

PAGINA 9

Italia y Brasil disputarán la final de la Copa del Mundo el domingo en Los Angeles



□ Italia, tras su triunfo por 2-1 sobre Bulgaria, es la primera selección del Mundial94 que logra el pasaporte para disputar la final.

Dos goles de la estrella italiana, Roberto Baggio, auténtico talismán del cuadro transalpino, sirvieron para adelantar a su equipo por dos veces, y anular ese tanto de penalti marcado por Stoichkov.

Por su parte, el «once» brasileño consiguió una cómoda victoria ante una selección como la sueca, que opuso poca resistencia a los Bebeto, Romario y compañía.

El domingo, Italia y Brasil jugarán la gran final en Los Angeles, a las nueve y media de la noche. Veinticuatro horas antes, en el mismo escenario, Bulgaria y Suecia lucharán por el tercer puesto.

PAGINAS 40, 41, 42 y 43



6 Líderes del PP y PNV se reúnen en Burgos

10 30 argentinos, hijos de castellano leoneses, visitan la región

15 La Cámara de Miranda se incorpora a la Bolsa de Subproductos Industriales

20 Moreiras deja en libertad a Redondo

45 Primera sentencia contra la utilización de menores en TV

Diario de VERANO

✓ La solidaridad, un bien escaso pero muy necesario

✓ Un «burebano» en el Himalaya

FIRMA INVITADA

Soluciones para todo

NO tardando mucho, el «salir de escaparates» incluirá a las farmacias en sus itinerarios.

Si utilizaran las artes publicitarias, tan al uso en las grandes superficies comerciales para exponer sus remedios milagrosos con más picaresca, resultarían tan sugestivas como cualquier otra tienda.

Del trasnochado y falso pudor en ocultar lo que no son sino peculiaridades y rasgos distintivos de nuestra persona, se ha pasado a la exhibición y reconocimiento público.

Hace muchos años, sólo se entraba a una farmacia por prescripción facultativa; se accedía directamente, sin escaparates que distrajeran nuestro evidente dolor y, en el limpio mostrador, sólo aparecía en un extremo, la aparatosa caja registradora.

Las paredes cubiertas de estanterías de madera guardaban herméticamente los secretos de nuestros males en tarros de cerámica.

Lo de hoy en día es otra cosa.

No se vende salud, se vende «calidad de vida», término sin denominación de origen que a todos nos encandila, aunque haya más

de gato que de liebre.



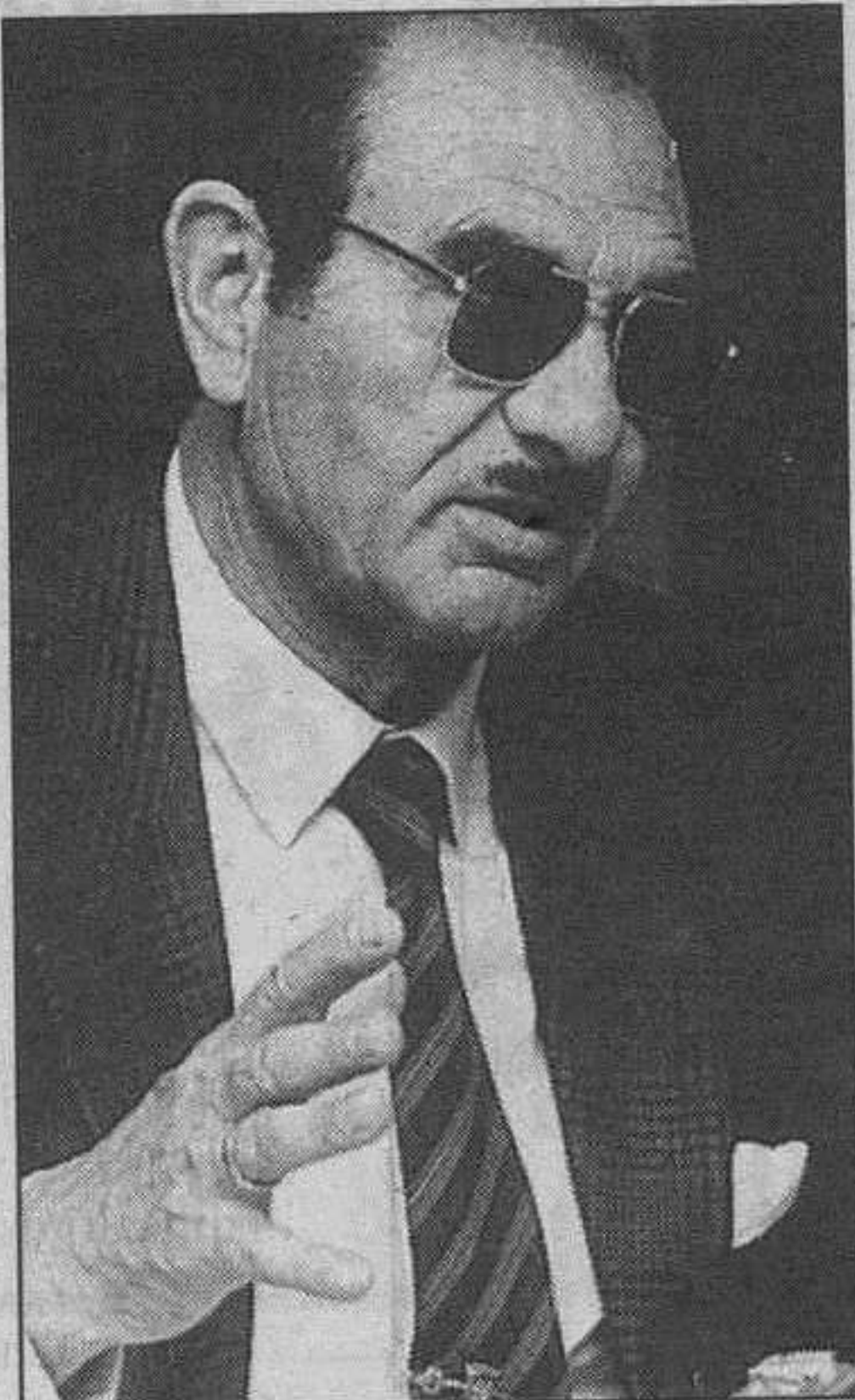
M.ª ANGELES ROLDAN

Como no hay nadie que se libre de la halitosis, o de piernas cansadas, o de arrugas, o de celulitis, o de pelo blanco, o de pelo en piernas, o de impotencia, o de unos dientes de dudoso color, la farmacia nos lo soluciona con chicles de surtidos sabores, unas relajantes medias, cremas mágicas de eterna juventud, unas apetitosas natillas adelgazantes, una loción para ocultar que peinamos canas, una crema para que no «raspen» nuestras piernas, una pócima que te pone a mil o un dentífrico de estrella de cine.

En una compra se puede volver a casa con ropa, comida, perfumes y hasta joyas.

El dolor se queda para los pobres; lo importante es lucir espléndidamente y disimular la procesión que va por dentro.

PERSONAS



la Fuente», son de una altura nada frecuente, como la que acaba de impartir el doctor Antonio López Lafuente, sobre «Influencia del suelo ante la vulnerabilidad de los acuíferos».

EMILIO FERNANDEZ, directivo de la Asociación de Amigos de Frías, está encargado de la recepción de todo tipo de objetos y material antiguo rural para el museo etnográfico que se proyecta montar. Es una iniciativa que está teniendo resultado en muchas otras partes, entre otras cosas, porque se está perdiendo los últimos utensilios de una Castilla muy diferente a la actual. El Monasterio de Santa María será la sede de ese museo, una vez rehabilitado.

FELIX PEREZ Y PEREZ, el famoso científico de nuestra tierra, está llevando a cabo una gran labor como presidente de la «Mesa de Burgos» en Madrid, a la que ha dado un aire de prestigio que la distingue entre las demás casas regionales de la capital de España. Las conferencias, por ejemplo, que se dan en la «Mesa», dentro de la Cátedra «Félix Rodríguez de

FERNANDO BECKER, consejero de Economía y Hacienda de la Junta de Castilla y León, vendrá a Burgos. Esta vez sí, la anterior con motivo de la mesa de la economía de Castilla no pudo hacerlo. Vendrá el día 19 para inaugurar una línea textil en la factoría de Firestone en Burgos, que es una mejora importante en la planta de neumáticos.

NICOLAS REDONDO, secretario general de la Unión General de Trabajadores, ha acudido al juez Moreiras arropado por sindicalistas. Unos dicen que es un gesto de manera espontánea, otros que fueron llevados en autocares pagados por la central. De cualquier forma, es evidente que Redondo fue un gran sindicalista en su tiempo, pero en el último tramo



dé su gestión se cruzó la PSV y alguna responsabilidad puede tener en todo este asunto, porque el daño que se ha causado es muy grave y no tomó ningún tipo de medidas que pudiera poner en guardia ante este escándalo.

EUGENIO GALDON, consejero delegado de la COPE, ha afirmado que es necesaria una concentración de medios de comunicación para conseguir una eficacia empresarial es una falacia, citando el caso de Antena 3 que antes dio beneficios y ahora estaba dando pérdidas.

LUZ CASAL, la cantante y compositora española, ha confesado que «lo último que quiero hacer en mi vida es repetirme», en alusión al silencio que ha mantenido luego del éxito de su último álbum «A Contraluz», grabado en 1991. «Me cuesta trabajar insistir en lo que ya he hecho», agregó la cantante española que llegó a la capital chilena para actuar en un programa de televisión. En una reunión con la prensa, la artista explicó que por estas razones no ha lanzado al mercado una nueva producción.

BURGOS DE AYER

HACE 25 AÑOS

14 DE JULIO DE 1969

- El burgalés don Juan Manuel Reoyo, director adjunto de la Compañía Telefónica, presenciara el lanzamiento del «Apolo» a la Luna.
- Se entregaron los trofeos a los presidentes de las peñas, cuyas carrozas fueron premiadas en la cabalgata.
- Se ultiman detalles para la inauguración de las Semanas Misionales.
- La temperatura máxima de ayer fue de 25,0 grados y la mínima de 15,0.

HACE 50 AÑOS

14 DE JULIO DE 1944

- El próximo domingo, a las once, bendición e inauguración de las obras de la Fábrica Nacional de Moneda y Timbre.
- Fue un gran éxito la romería del Orfeón Burgalés en Rabanera del Pinar.
- Los alumnos y alumnas de los tres últimos cursos del Instituto han rendido un home-

naje a su director, doctor García de Quevedo, entregándole un álbum con sus firmas.

- La temperatura máxima de ayer fue de 25,0 grados y la mínima de 10,2.

HACE 75 AÑOS

14 DE JULIO DE 1919

- Esta mañana, en el correo, han marchado a Barcelona, para asistir a la *Semana municipal*, el alcalde, don Ricardo Díaz Oyuelos, y el teniente de alcalde y presidente de la Comisión de Hacienda, don Antonio Moliner. Les acompaña un criado de ciudad.
- Compro tartana sólida, para seis asientos. Avisos, Santander, 36. Don José Mesa.

HACE 100 AÑOS

14 DE JULIO DE 1894

- En uno de los rebaños del ganado lanar de la villa de Belorado se ha presentado la enfermedad epizootica conocida con el nombre de baceras, enfermedad que, según se nos comunica, tiene bastante intensidad. Se han tomado medidas para que no se propague.

Marrigue RESTAURANTE PINCHOS - TAPAS - MESON JABUGO - HORNO PARRILLA RESTAURANTE Abierto desde las 7 de la mañana San Lesmes, 2 - Bajo Reserva 20 87 42 - BURGOS



Pobre Barbero, pobre Moreiras

PERSIO

EL Ejecutivo ha rebasado ya tantos poderes que la Justicia tiene presiones por todas partes, y así no se puede hacer justicia. Todos hemos visto las presiones, incluso del presidente González con sus declaraciones, sobre el juez Barbero y el «Caso Filesa». Ahora es Moreiras y el escándalo de la PSV con las polémicas decisiones de ingreso en prisión. Se está dando en el mundo sindical la confrontación de los sindicalistas oficialistas que apoyan a la cúpula y los que son víctimas de esa cúpula con la Cooperativa de la PSV. ¿Cómo un juez puede actuar con absoluta equidad con la presión de centenares de militantes a las puertas de los Juzgados unos en favor de Nicolás Redondo y otros en contra? Así se está impartiendo «justicia» en España desde hace tiempo.

Envíe esta solicitud a: UNICEF - Industrias, 2 - 47005 Valladolid

Con estas líneas, puedes dibujar muchas sonrisas

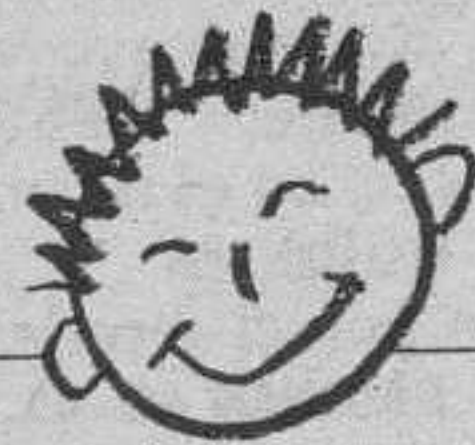


Nombre y apellidos _____



Domicilio _____ CP _____

Población _____ Provincia _____



Tu ayuda devolverá la alegría a muchos niños del mundo.

Pinta una sonrisa en sus caras:

Hazte socio colaborador del UNICEF.

ESPACIO CEDIDO GRATUITAMENTE

SOLICITUD DE INGRESO DOMICILIACION BANCARIA



Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia

Fecha de nacimiento _____

Profesión _____

Teléfono _____

ANUAL	Pesetas
(1) CUOTA SEMESTRAL	Pesetas

(2) Banco _____

Dirección _____

Población _____

de _____ de 199 _____

Firma _____

Banco o caja _____

Código de entidad _____ Código de sucursal _____

Dirección _____ CP _____

Población _____

Provincia _____

Nº de cuenta _____

Ruego a ustedes que, con cargo a mi cuenta corriente en esta entidad, se sirvan abonar los recibos que le presente al

COMITE ESPAÑOL DEL UNICEF por la suma de:

Pesetas _____ anuales. Pesetas _____ semestrales.

Muy atentamente,

Firma _____

Nombre _____

Domicilio _____ CP _____

Población _____

(1) Cuota voluntaria. Medio por socio y año, 8000 pesetas.
(2) Se ruega pago por banco o caja de ahorros.
La cuota de inscripción es desgravable del IRPF.

RETINA



JESUS J. MATIAS

AGUA.— Es el preciado líquido que desearían oír correr, los habitantes de varios pueblos de la provincia burgalesa. Siete localidades están en alerta roja y más de cincuenta en alerta azul. Lugares abandonados durante el año, se ven abarrotados de veraneantes en julio y agosto, haciendo que se agrave el problema. No es suficiente con transportar el agua en camiones cisterna. Los que viven en ellos, casi se sienten culpables de no ser interesantes para políticos e instituciones, por su escasa importancia electoral. ¡Como si encima tuvieran que pedir disculpas!

QUISICOSAS

MARTINILLOS

Colaboración

El rector de la Universidad de Valladolid, profesor Guisasola, ha mantenido reuniones con la comisión gestora de la Universidad de Burgos, que preside el profesor Sacristán Represa. La colaboración de ambas instituciones en tiempos de transición nos parece fundamental y estamos convencidos de que habrá entendimiento y apoyo. No puede ser de otro modo. Guisasola ha dicho que desea esa cooperación.

cuanto a los Seminarios de la ciudad. Como tal lo comentamos. Se nos dice que acaso se esté pensando en concentrar los alumnos de diferentes seminarios para que estén en una sola instalación. Los gastos de tantas casas abiertas son muchos y de este modo estarían, incluso, mejor atendidos. Es una iniciativa interesante que puede ponerse en marcha por parte de la autoridad correspondiente.

que en este mismo mes comienzan los trámites de devolución será un precedente importante y una operación de imagen del Ejecutivo. Ahora Aznar anuncia la rebaja del 5% en este Impuesto como aspecto incluido en su programa económico. Solbes ya ha anunciado algo parecido. No hay nada como la competencia. Las mayorías absolutas son nefastas.

hay en Burgos y en concreto a la Reina del Carmelo. El homenaje de la procesión no tiene precedentes en las concentraciones humanas al cabo del año en esta tierra.

Concentrar

Se habla de una operación de altos vuelos en

El IRPF

Hacienda devolverá en Burgos más de mil millones de pesetas. Son unas cien mil declaraciones negativas. Si se cumple lo dicho

El Carmen

Millares de personas visitan estos días el Carmen. El sábado la afluencia de devotos en el templo carmelitano será extraordinaria. Es realmente magnífica la atracción mariana que

Museos

Un día dedicado a los museos de Burgos podría promocionarse por parte de las instituciones. En ese día la sociedad burgalesa conocería mejor lo que contiene el Provincial, el Marceliano Santa María o el del Retablo en San Esteban. Hay que sacar el museo a la calle, esto es, hay que promover conocimientos y visitas para que no seamos los grandes desconocedores de lo nuestro.

EDITORIAL

Atapuerca, siempre sorpresa

ATAPUERCA se ha empeñado en ser noticia mundial en verano, y lo está consiguiendo de manera progresiva. Toda la atención arqueológica de este tiempo está centrada en el yacimiento cercano a nuestra capital y en los trabajos que un equipo de expertos realiza desde hace ya muchos años. Como si de una tarea con éxito a la carta se tratara, cada semana surgen nuevas cosas que se van conociendo puntualmente por los arqueólogos y que confirman la enorme importancia que tiene el lugar donde hace décadas empezó un equipo con el profesor Aguirre al frente.

Los resultados que se están obteniendo son formidables, y ahora parecen realizar los anteriores y abrir nuevas posibilidades para conocer los asentamientos humanos en Europa. Se habla con seguridades de la cuna de los primeros europeos, lo cual podría romper muchos argumentos y teorías científicas de hasta ahora. Restos humanos de quinientos mil años nos dicen claramente que la presencia del hombre cerca de Burgos no data precisamente de los mil cien del Conde Diego Porcelos, fundador de la ciudad en la repoblación, sino mucho antes, dato que todos conocíamos.

Dedicar un verano a conocer la historia pasada y seguir las huellas del hombre, de los animales, de su industria es tarea apasionante para los investigadores. Y hay que ver cómo se entusiasman cuando tienen que anunciar a Burgos, a España, al mundo entero que las sorpresas van sucediéndose una tras otras. En la Trichera Dolina, en su nivel seis, han sido hallados restos de homínidos que son nuestros antecesores más directos. Es una labor cultural y científica de enorme importancia, que puede trastocar muchas cosas de la historia de los asentamientos humanos, pero revela al mismo tiempo la trascendencia de esta investigación.

Todo ello obliga, una vez más, a la Junta de Castilla y León a poner en marcha todos los proyectos existentes para la protección de los lugares donde aparecen las huellas de los primeros burgaleses, así como la necesidad de conocer y divulgar todo lo que se está descubriendo, y seguirá esta tarea en años sucesivos quien sabe con qué conclusiones finales, si es que hay un final de todo esto.

Diario de Burgos

Fundado en 1891

Medallas de Oro de la Ciudad y Provincia
DECANO DE LA PRENSA BURGALESA

Edita: DIARIO DE BURGOS, S.A.

Presidente: Pedro García Romera

Vicepresidente: Miguel Méndez Ordóñez

Director: Vicente Ruiz de Mencia

Gerente: Jesús A. Bueno Ordóñez

Adjunto Gerencia y Jefe de Producción: Javier Gutiérrez

Administrador General: Gonzalo Albarellos

DIARIO DE BURGOS

Redactor Jefe:

Antonio José Mencia

Jefes de Sección:

Ana Isabel Angulo, Alfonso Salgado, Guillermo Alonso, Juan Ángel Gozalo y

Lorenzo Matías.

Redacción:

Inmaculada Pascual, Gustavo Basurto, Montserrat Gómez, Agustina Ureña, Belén

Delgado, Juan José Sáiz, Angélica González, Roberto Villarreal, Santiago González,

Roberto Granja, Javier Salgado, José Luis Sáiz, Jaime Valdivielso, Pedro

Sarrais y Juan Carlos Moreno. Diseño: Juan Pablo Maset, Carlos Fraile y Alfredo

Cortezón. Fotografía: Angel Ayala, Jesús Matías, Alberto Rodrigo, Luis López

Araico y Patricia González Pérez.

Jefe de Publicidad y RR.PP.: Mariano González

Regente de Talleres: Gonzalo Bárcena.

Jefes de Sección Fotocomposición: Francisco López y Serafín García

Distribución y Venta: Jesús López

Delegación Aranda de Duero: M.ª Aurora Lázaro, Plaza de la Virgencilla,

7-5.º. Oficina 3. ☎ 510611. Fax: 510610

Delegación Miranda de Ebro: Inmaculada López, Ciudad de Haro, 4-2.º C.

☎ 331681. Fax: 331694

Delegación Briviesca-Bureba: Fernando Trespaderne, Plaza Mayor, 16. ☎

592702. Fax: 592701

Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardena, 34. 09002-Bur-

gos. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Télex: 39703. Fax: 268003.

Publicidad 277219. Apdo. 46. C.P. 09080. Depósito Legal BU-5-1958

Delegación Gamonal: Calle Santiago, 14. ☎ 222735. De lunes a viernes.

SALA DE FIESTAS
"TODOS LOS JUEVES RECORDAMOS LOS 60"

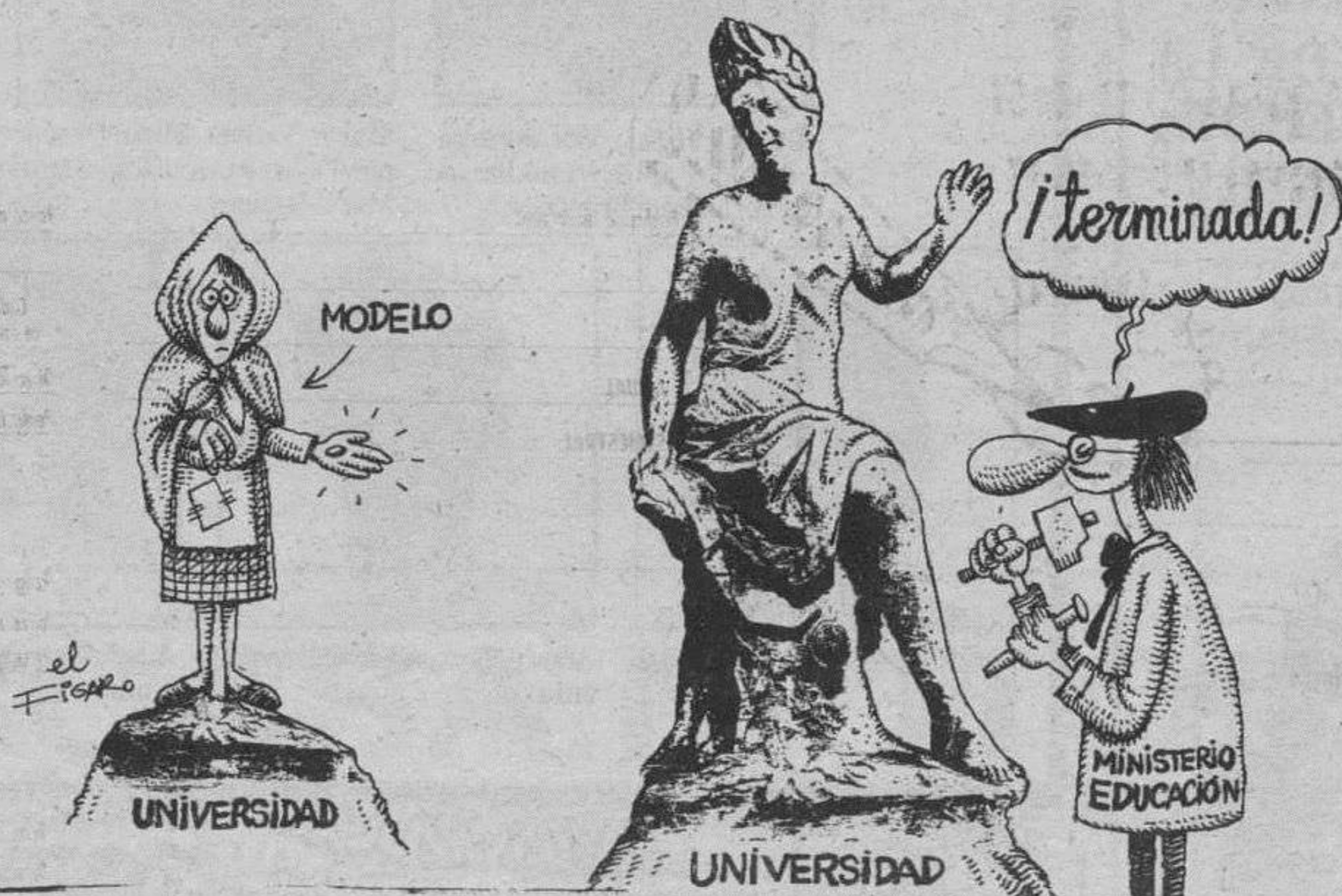
Calle Conde Jordana, 2. Teléfono 27 88 36

ESPECTACULOS

PRONES

Calle Vitoria, 17. (Edinco)

HUMOR



La Compañía Mercantil GONZALEZ LOMBAS, S.L., en Junta General acordó cambiar su denominación por la de GELOCAR, S.L.

ARQUITECTURA DE INTERIORES

CURSO 1.º (94-95)

PREINSCRIPCION

SECRETARIA INSTITUTO UNIVERSITARIO DE RESTAURACION (EN GESTION)

E.U. POLITECNICA DE BURGOS

DEPARTAMENTO CONSTRUCCIONES

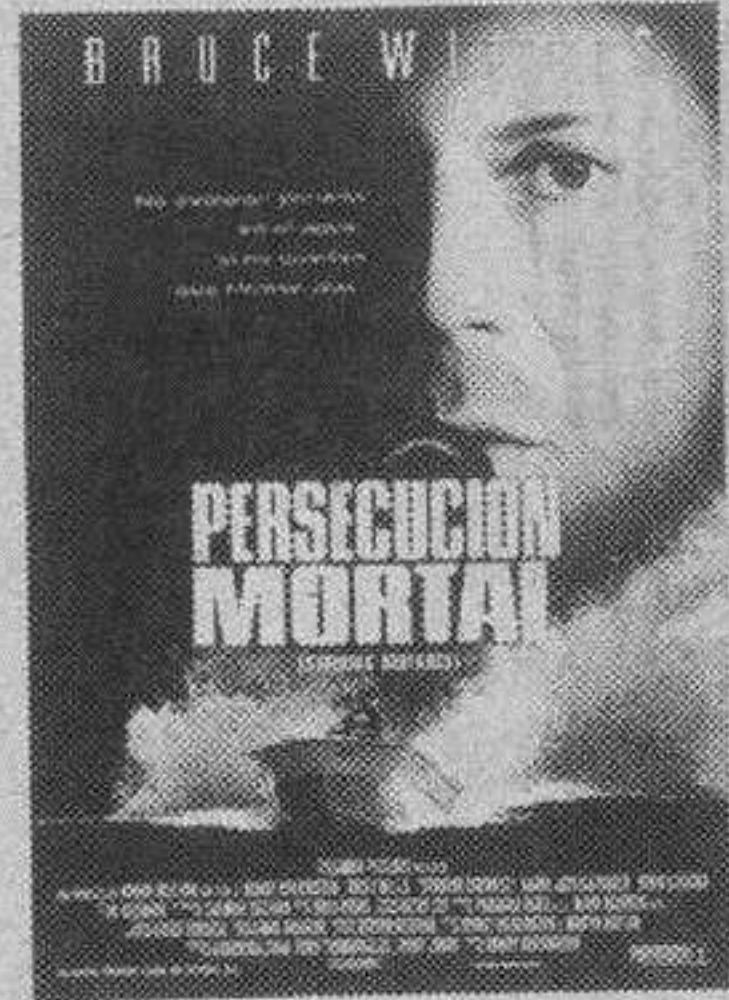
ARQUITECTONICAS E I.C.T.

HORARIO, MAÑANAS, DE 9 A 2,30
TELEFONO: 22 11 02 - EXT. 21

Cartelera

GRAN TEATRO

¡¡HOY!! A LAS 5,30, 8 y 10,45
Un estreno todo acción. 2.ª SEMANA



(NO REC. MENORES 18 AÑOS)

CORDON 1 CORDON 2

CINES DE ESTRENO (Venta anticipada desde 4,30) 26 27 27.

4,30 y 6,30
LOS ARISTOGATOS
(MENORES)

8,15 y 10,45

DEL DIRECTOR DE LA FAMILIA ADDAMS
MICHAEL J FOX



UNA COMEDIA «MUY AMERICANA,
MUY «USA»
(APTA PARA TODOS)

5,30 - 8 Y 10,45



**LOCA ACADEMIA
DE POLICIA**
MISION MOSCÚ

NUEVAS AVENTURAS!!
MAS CARCAJADAS!!
(APTA PARA TODOS)

VAN GOGEM

AVENIDA SANJURJO, 36 - ☎ 27 79 71
EL CINE ES PASION, AVENTURA Y FICCION, IVEN AL CINE!

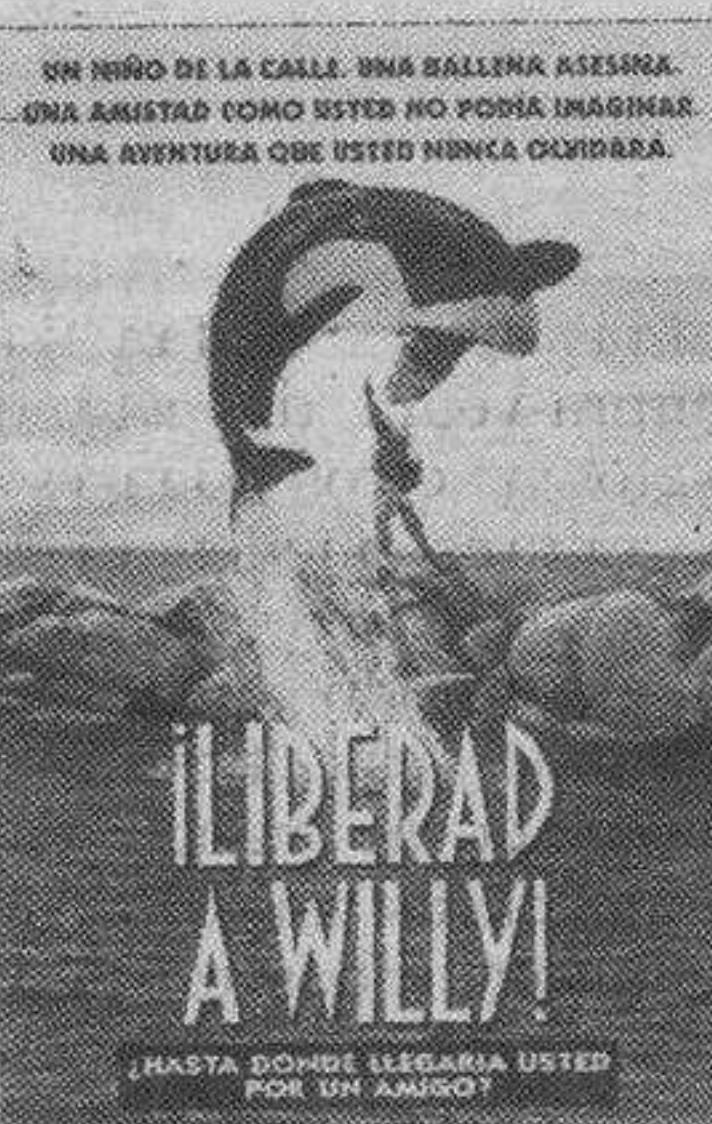
5,30 - 8,10 - 10,45

UN WESTERN DE 4 CHICAS MALAS



NO REC. MEN. 13

5,30 - 8,10 - 10,45

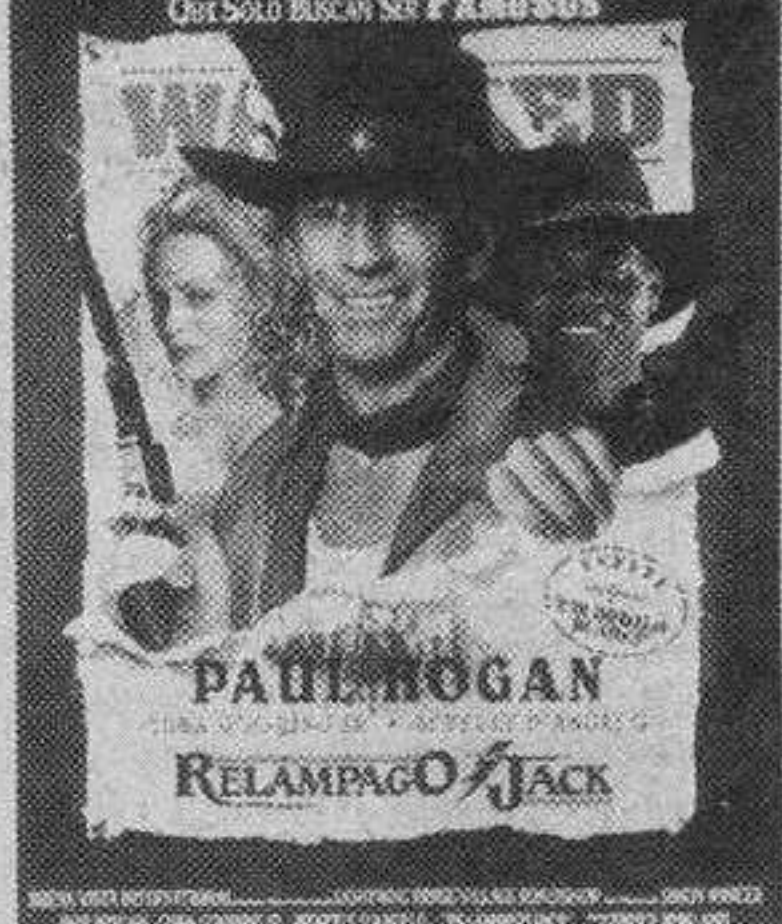


APTA PARA TODOS

5,30 - 8,10 - 10,45

VUELVE EL PROTAGONISTA
DE «COCODRILO DUNDEE»

UNA COMEDIA SOBRE DOS FURBIDOS
QUE SOLO BUSCAN SER FANBOSS



APTA PARA TODOS

5,15 - 8,00

TODA LA MAGIA MUSICAL DE

«PULGARCITA»

DIBUJOS ANIMADOS
DEL CLASICO CUENTO
DE HANS C. ANDERSEN.
APTA PARA TODOS

10,30

NOMINADA OSCAR 94 MEJOR
PELICULA EXTRANJERA.

«EL OLOR DE LA
PAPAYA VERDE»

DE TRAN ANH HUNG.
APTA - V.O. SUBTITULADA

5,15 - 8,00 - 10,00

UN NIÑO QUE TRAE A TODOS
DE CABEZA



APTA PARA TODOS

5,30 - 8,00 - 10,30

WALT DISNEY PRESENTA



APTA PARA TODOS

FARMACIAS

SERVICIO DE GUARDIA.- De 9,30 de la mañana a 11 de la noche: C. García, Plaza de Vega, 13; Martínez de Simón, Regino Sáiz de la Maza, 12 (entrada C/. Vitoria).

SERVICIO DE URGENCIA.- De once de la noche a nueve y media de la mañana: Martínez de Simón, Regino Sáiz de la Maza, 12 (entrada C/. Vitoria).

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS: Alvaro Martínez García, Iván Moral Salinas, Sara Alonso Pérez, Judit Caballero Merino, Ismael Tomé Hernando, Miguel Angel Iglesias Cuesta, Paula Domingo Pellón, Guillermo Pérez Santamaría, Cristian Martínez Martín.

DEFUNCIONES: Julio Francisco Morán, 69 años, de Caborana (Asturias); Teresa González Blanco, 75 años, de Dueñas (Palencia); Juana Barba Fernández, 85 años, de Toledo; Juventina Benito García, 91 años, de Regumiel de la Sierra; Urbano Sánchez Calvo, 64 años, de San Felices (Soria); Martina Ruiz López, 93 años, de Quintanilla Valdeobdres; Angeles Castresana García, 83 años, de Cuestaurrea; Benita Valdemoro Carrillo, 78 años, de Castrillo de Murcia; Julia González Ibáñez, 80 años, de Terradillos de Sedano.

TEMPERATURAS

Datos recogidos en el Observatorio Meteorológico del aeródromo de Villafría.

Barómetro.- Presión atmosférica, 689,6 milímetros de mercurio.
Temperatura ambiente.- Máxima, de 25,2 grados, a las 17,20 horas de la tarde. Mínima, de 13,8 grados, a las 2,00 horas de la mañana.

Viento.- Noreste.
Humedad.- 74%.

AGENDA

En el Parque de Fuentes Blancas y organizado y patrocinado por el Ministerio de Asuntos Sociales y el Inserso, se celebra la VII Convivencia Provincial de Tercera Edad, comenzando los actos a las 11.00 horas con la recepción de participantes, seguido de una Misa de Campaña a las 12.00. Habrá juegos y concursos antes de la hora de la comida prevista para las 14.30 horas, y por la tarde Espectáculo-Show de Chipi Sabirón y a las 18.30 horas Gran Baile, amenizado por la fabulosa Orquesta Grand Prix. Saldrán autobuses de 11 a 13 horas, con intervalos de 30 minutos, de la Plaza de Santa Teresa, y de regreso de 20 a 22 horas del Parque de Fuentes Blancas.

ABUTAXI
Calle de... 55 - BURGOS
RADIO TAXI
27 77 77

Funeraria
SAN JOSE
Servicio Permanente
Capillas Velatorias
Avda. del Cid, 83 - Tfnos. 209452 - 222907

CUPON PRO-CIEGOS
71.233
Nº PREMIADO
MUEBLES evelio

HOY

14

Van transcurridos del año 195 días y faltan para que el año finalice 170.



EL SOL sale a las 4,56 y se pone a las 19,44.



LA LUNA sale a las 10,58 y se pone a las 22,45. Cuarto creciente el 16 en Libra.

SANTORAL

Ss. Camilo de Lelis, Francisco Solano, pbs.; Aguila, Hilario, Deotila, Gertrudis, Onésimo, Rufino, Avenancio, cfs.; Heracles, Optaciano, Ciro, Marciano, Landeico, obs.; Rolando, ab.; Focas, Justo, ms.; Tuscana, vda.; Angelina, bta.
Misa: De Feria. De S. Camilo.

Salas de arte

- **SALA GAMONAL** (De la Caja de Ahorros Municipal, en C/. Vitoria, 182). Exposición de Fotografías «Un día en la vida de Burgos», de Fotoclub Contraluz. Hasta el 15 de Julio. Visitas: Laborables: 12-2 y 7-9.
- **SALA ARLANZON** (De la Caja de Ahorros Municipal).- Exposición de trabajos de los Concursos Infantiles de Dibujo y Pintura. Hasta el 16 de Julio. Visitas: Laborables: 12-2 y 7-9.

Varios

- **BIG BOLERA AMERICANA.** - Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta diez de la mañana. Final Avda. Reyes Católicos, Teléfono 214357.

Hoy FELICITAMOS a...

Para salir en esta sección deberán enviar la fotografía, fecha de nacimiento y colegio en el que estudia, si tiene edad escolar, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI de la persona que realiza la felicitación, -anote el número de suscriptor en caso de serlo- a **Diario de Burgos, San Pedro de Cardena, 34. - 09002-Burgos (Sección Cumpleaños).** **NOTA:** Las fotografías se seleccionarán por riguroso orden de llegada a nuestro periódico.



María Vegas Villaluenga cumple 6 años y estudia en Generalísimo Franco.



Marta Vallejo Miguel cumple 4 años y estudia en Santa María la Nueva.



María Vallejo Miguel cumple 4 años y estudia en Santa María la Nueva.



Cristian Luengo Pérez cumple 3 años.



Alvaro Trespaderne Hermosilla cumple 2 años.



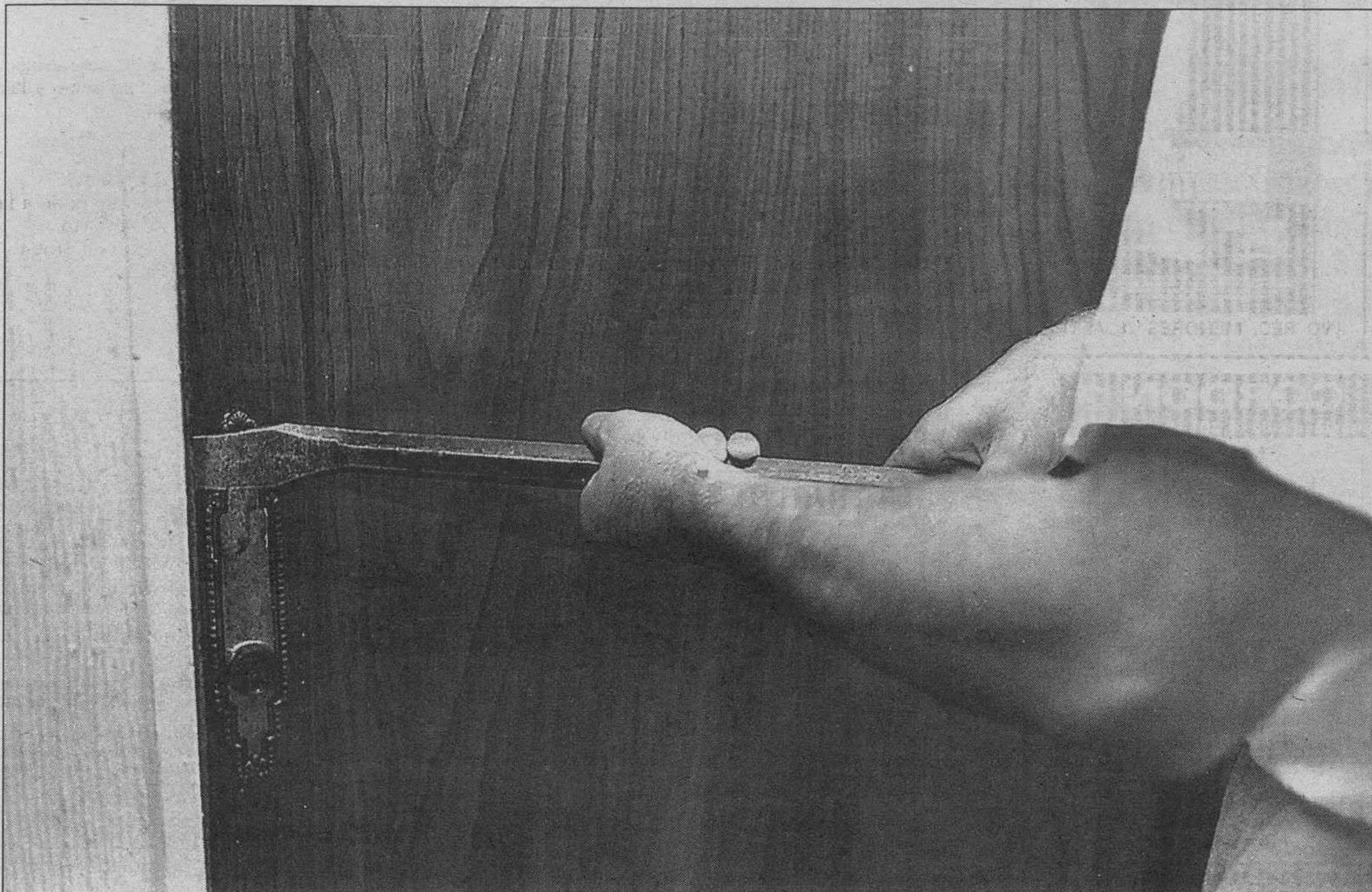
Adrián Arroyo Pérez cumple 1 año.



Carlos Ruiz Serna cumplió 6 años.

TARJETAS RASCA-RASCA
ATENCIÓN AL NÚMERO DE TU TARJETA "RASCA RASCA"!
ADEMAS DE MAGNIFICOS PREMIOS DIARIOS, SORTEAMOS UN ESTUPENDO VIAJE SORPRESA LOS DIAS 15 DE CADA MES.
PRODUCTOS DIS
NUMERO PREMIADO EN EL DIA DE HOY: **05.653.**
Si has sido afortunado, llama al ☎ 235564 y habrás conseguido una Cadena Musical, Videocónsola Nintendo o T.V. portátil.

Con la llegada del período estival las ciudades reducen notablemente el número de habitantes. Es entonces cuando los «amigos de lo ajeno» aprovechan para entrar en las viviendas de los veraneantes y escapan con todo aquello que encuentran más a mano sin que nadie se dé cuenta



LUIS L. ARAICO

El *modus operandi* de este tipo de delincuentes pasa por el uso de la fuerza para acceder al interior de la vivienda.

¡Nos han robado!

Entre julio y septiembre del pasado año se registraron 30 robos en viviendas

En lo que llevamos de verano, los «cacos» han cometido cuatro hurtos

MARIAN PEÑA ANTON
BURGOS

«**E**RA viernes y volvíamos de pasar quince días en la playa. Llegábamos cansados del viaje y con un montón de equipaje, en cuanto intentamos meter la llave en la cerradura nos dimos cuenta de que allí algo había sucedido. La cosa quedó clara cuando vimos los cajones abiertos y toda la casa revuelta».

Los robos en domicilios son una de las sorpresas más desagradables con las que una familia puede encontrarse al regresar a casa tras una ausencia prolongada. Proliferan sobre todo en la época estival, momento en el que muchas ciudades reducen a la mitad su número de habitantes y los delincuentes tienen más facilidades para actuar sin que nadie se dé cuenta.

PUERTAS Y VENTANAS FORZADAS

En Burgos, ciudad donde la tasa de delitos de esta naturaleza no es especialmente significativa durante el resto del año, sólo de julio a septiembre de 1993 se cometieron 30 robos en viviendas.

«No se llevaron muchas

cosas.

Con estas viviendas hay que tener un especial cuidado porque permanecen mucho tiempo deshabitadas, están alejadas unas de otras y es fácil penetrar en su interior ya que suelen ser chalés de planta y piso con fachadas fáciles de escalar.

DINERO Y JOYAS, BOTIN MAS FRECUENTE

Una vez dentro de la vivienda los ladrones actúan con rapidez, cogiendo todos aquellos objetos de valor que encuentran con más facilidad y que no entorpecen su huida.

El dinero, las joyas y cierto tipo de electrodomésticos, como aparatos de música y videos, son el botín más frecuente.

«Inmediatamente llamamos a la Policía. Después de varios meses nos llamaron para identificar unas joyas que habían recuperado en Madrid, que coincidían con la descripción de las nuestras. Esto fue lo único que recuperamos», explica Rosario.

Una vez recibida la denuncia los miembros de la Brigada de Policía Judicial se desplazan hasta el lugar de los hechos para realizar una inspección ocular, buscando algún indicio que permita dar con los autores del hecho.

Más tarde visitan sitios de compra-venta de este tipo de objetos y otros lugares donde los autores pueden deshacerse del botín.

Pese a todo, no resulta fácil esclarecer este tipo de robos, sobre todo de manera inmediata. Las cifras así lo indican, de los treinta robos en domicilios particulares cometidos en Burgos el verano pasado, sólo 10 han sido resueltos.

La dificultad estriba en el perfil de los delincuentes que suelen cometer este tipo de delitos. En la mayoría de los casos se trata de delincuentes comunes relacionados con el mundo de la droga, quienes venden los objetos rápidamente a precios muy bajos, para hacerse con una dosis. Aunque en algunas ocasiones también han sido cometidos por bandas organizadas, formadas por miembros de grupos nómadas de paso en la ciudad.

En lo que llevamos de verano se han cometido solamente cuatro robos en domicilios particulares burgaleses. Una cifra, según indicaban fuentes policiales, muy acorde con el número de hechos delictivos de este tipo, computados durante los seis primeros meses del año, que según las estadísticas han descendido con respecto al mismo período del 93.

La norma principal es no dar facilidades

□ Acabar con este tipo de robos es difícil. Sin embargo, está al alcance de todo ciudadano poner en práctica una serie de medidas para proteger su vivienda que creen una serie de obstáculos a los delincuentes. Teniendo en cuenta que siempre actúan donde les resulta más sencillo y corren menos riesgos.

Para dar a conocer estas sencillas medidas, la Secretaría de Estado para la Seguridad edita todos los veranos, desde hace seis años, una serie de folletos con recomendaciones elementales que deben seguirse para lograr que descienda el número de delitos de esta naturaleza.

La primera y más básica de todas es comprobar que todas las vías de acceso a la casa quedan perfectamente cerradas.

Tampoco conviene dejar pistas a los ladrones que indiquen que la vivienda está vacía, por ello es conveniente dejar a un vecino encargado de la recogida del correo, para evitar que se acumule en el buzón. Los candados y las notas en la puerta indicando la fecha de regreso, así como el dejar una llave en algún escondite improvisado aumentan las probabilidades de encontrarse con una sorpresa nada deseable.

También es recomendable hacer un inventario de los efectos personales, indicando marca, tipo y número de fabricación. Además de grabar el número de D.N.I sobre los objetos de valor, ya que de esta manera se consigue dificultar su circulación y venta y una mayor rapidez en su devolución, en caso de ser recuperados por la Policía.

En el tema de los robos domiciliarios juega un papel esencial la solidaridad de los vecinos, que no deben dudar en llamar inmediatamente a la Policía si observan algo anormal. Vale más confirmar una falsa alarma que pasar por alto un posible hecho delictivo. Sus vecinos seguro que lo agradecerán.

ARCASA.MOTOR



Pol. Villimar - C. Fueros del Trabajo, 7 - Tel. 48 59 72 - Fax 48 42 19 - BURGOS

MARCAS MUY RECOMENDADAS PARA ACERTAR

IMPORTADOR, ALMACENISTA Y CONCESIONARIO JOHN DEERE

ARCASA Y ASOCIADOS



El transporte de lodos de la EDAR lo realizará «Sufisa-Tracoinsa»

Fomento de Construcciones y Contratas tendrá 18 meses para tramitar un vertedero

□ **BURGOS/I.P.**—Los concejales populares y socialistas informaron ayer favorablemente la adjudicación del transporte de los lodos de la depuradora y el tratamiento de los mismos para su posterior compostaje a la Unión Temporal de Empresas «Sufisa-Tracoinsa» por un periodo de año y medio, tiempo que se le concede a Fomento de Construcciones y Contratas para que resuelva la ubicación definitiva de un vertedero de lodos.

La reunión del Consejo municipalizado de Aguas, presidida por Cristino Díez, adoptó ayer esta decisión que será ratificada hoy por la Comisión de Gobierno.

«Sufisa-Tracoinsa» es la única oferta que se presentó al concurso convocado por el Ayuntamiento para solucionar, de forma provisional, los problemas derivados del transporte de lodos que la Corporación tiene contratado con Construcciones y Contratas, empresa, sin embargo, que no lleva a cabo el servicio completo alegando que no dispone de un vertedero donde depositar las 140 toneladas diarias de lodos que produce la Estación Depuradora de Aguas Residuales.

Según el pliego de condicio-

nes elaborado en el momento que se adjudicó el servicio a FCC, la construcción del vertedero era uno de los aspectos que corría a cargo de la empresa concesionaria; por ese motivo, para el grupo socialista, esta empresa ha venido sistemáticamente incumpliendo las condiciones del contrato.

Dicha situación motivó que el Ayuntamiento contratara a otra empresa para que transportara los lodos, lo que también se consideró irregular por parte de la oposición y trajo consigo la interposición de denuncias.

La adjudicación *punte* a la UTE «Sufisa-Tracoinsa», hasta que Construcciones y Contratas pueda cumplir el contrato, viene a resolver parte del problema que, a juicio de la concejala socialista Isabel Abad, quedará definitivamente resuelto cuando



ALBERTO RODRIGO

El transporte de lodos, tema polémico en los últimos años, se resuelve provisionalmente.

se construya el vertedero de lodos, «aunque no el de Villaciencio, con el que estamos en contra», matiza la concejala, «sino en otra ubicación que cumpla la normativa».

Para el PSOE es primordial que se agilice el tema de la construcción de un vertedero para que después de ese año y medio de plazo, la primera empresa adjudicataria del servicio vuelva a hacerse cargo de todo el contrato. Si en ese plazo, Construcciones y Contratas no ha resuelto el tema, el PSOE considera que habría que rescindir totalmente el contrato con esta

empresa.

«Sufisa-Tracoinsa» se encargará del transporte de lodos desde el silo al depósito de residuos sólidos —donde actualmente se depositan— y del tratamiento de los lodos para compostaje. Estos aspectos ya se tenían contratados con Fomento de Construcciones y Contratas, por lo que se ha requerido un informe de los técnicos para determinar que el Ayuntamiento no estaba incumpliendo la ley al sacar a concurso este *contrato puente*. Como el informe ha sido claro, pese al amplio debate suscitado en la comisión de ayer, final-

mente, hubo unanimidad en la adjudicación.

Por su parte, Construcciones y Contratas seguirá realizando el primer paso: cargar los lodos en el silo de la propia EDAR, además de seguir con la tramitación de un vertedero.

En cuanto al tema de las alegaciones a la construcción del vertedero en Villaciencio, el propio informe realizado por FCC, pone de manifiesto que algunas de ellas, como su proximidad al casco urbano y a la Universidad, tienen la suficiente consistencia como para tenerse en cuenta.

Representantes del Partido Popular y nacionalistas vascos se reúnen en Burgos

□ **MADRID/COLPISA.**— El PP y el PNV celebran hoy, en Burgos, la primera reunión de su comisión de enlace en la que intercambiarán sus puntos de vista sobre la situación política nacional y el desarrollo del estatuto de Guernika.

Con estos contactos, a un segundo nivel, populares y nacionalistas vascos pretenden dar continuidad a las conversaciones inauguradas por sus respectivos presidentes, Aznar y Arzallus.

Se reunirán a almorzar en Burgos el presidente del PP en el País Vasco, Jaime Mayor Oreja, y el vicesecretario de Organización, Mariano Rajoy, y los portavoces del EBBR, Joseba Eguiabar y del PNV en el Parlamento vasco, Juan Mari Ollora. Fuentes de la comisión, señalaron que se trata de «dar un repaso a todos los temas con tranquilidad».

Habrà un intercambio de opiniones sobre el desarrollo estatutario, el análisis que ambos partidos hacen de las claves de la situación de la política española, los presupuestos y el calendario de elecciones que se estrenará en el otoño con los comicios autonómicos en Euskadi.

El PNV se reúne con los populares en la víspera de su primer encuentro con los socialistas y el Gobierno para la negociación de los presupuestos de 1995.

Yartu considera positivo el PECH, pero teme por su desarrollo si no hay ayudas

□ **BURGOS/G.B.**—El presidente de la Cámara de Comercio e Industria, José María Yartu, calificó ayer de «ambicioso» el Plan Especial del Centro Histórico (PECH), aunque al mismo tiempo mostró su temor de que su desarrollo no sea el esperado por falta de las aportaciones económicas necesarias.

«Todo esto requiere grandes aportaciones económicas que, me temo, ni los particulares las puedan hacer, ni mucho menos puedan ser recibidas de la Administración», indicó Yartu, quien asistió junto con un grupo de comerciantes e industriales a una sesión informativa sobre el PECH.

La sesión se desarrolló en el Monasterio de San Juan y estuvo a cargo del director técnico de Urbanismo del Ayuntamiento, José Luis Izquierdo Dobarco, y el arquitecto municipal Félix Escribano.

No obstante, José María Yartu dijo que la Cámara intentará colaborar en el desarrollo del Plan del Centro, y añadió que profundizará en el estudio de este documento con objeto de formular alguna sugerencia, entre ellas una referida al propio edificio de este organismo, que se encuentra dentro de la zona de protección.

Sobre la peatonalización de calles en el casco viejo, uno de los aspectos que suscitó mayor

Comerciantes e industriales asistieron a una charla sobre el Plan del Centro

interés entre los asistentes, el presidente de la Cámara indicó que es algo positivo en una ciudad como Burgos, pese a que su magnitud pueda no contentar a todo el mundo.

La sesión informativa de ayer servirá, a juicio de Yartu, para que la Cámara pueda conocer más en profundidad el PECH y poder orientar a los pequeños comerciantes e industriales afectados por el Plan.

UN PLAN CON VISION DE FUTURO

Por su parte, el presidente de la Federación de Asociaciones de Empresarios (FAE), Vicente Redondo, aseguró que el Plan Especial del Centro deberá ser dinámico, «en el que se acometan todas las necesidades de modificación a las estructuras actuales y con vistas a un futuro amplio».

Redondo se mostró favorable a la peatonalización de calles en el casco viejo, «porque la estructura comercial va a



ALFONSO ALONSO

Los asistentes visitaron la exposición del Monasterio de San Juan

variar», y calificó de acertado el planteamiento general del PECH, aunque seguramente será preciso estudiar matices.

En la explicación de los diferentes planos expuestos en el Monasterio de San Juan, Izquierdo y Escribano hicieron un repaso a aspectos como la tramitación del Plan, y los dife-

rentes tipos de actuaciones previstas en el mismo.

También abordaron de forma concreta aspectos como la estructura viaria, los equipamientos, la red de espacios libres, la peatonalización preferente de varias calles y los diferentes tipos de protección de edificios.

Cuatro mociones pueden alargar el Pleno de la Diputación

□ **BURGOS/A.G.**—Tres mociones del PSOE y una de IU se presentan hoy en el Pleno de la Diputación que se celebra a las 12 de la mañana. El grupo socialista recuperará las dos que suspendió en la sesión anterior por la intervención quirúrgica a la que se vio sometido su portavoz, Fernando Cardero.

Así pues, el Pleno deberá discutir las propuestas socialistas sobre impulsar los estudios y ayudas precisos para la construcción de un vertedero provincial de residuos sólidos urbanos y la realización de un plan director de abastecimiento de agua en la provincia.

La tercera moción se refiere a la solicitud de comisiones de investigación para conocer la situación del Psiquiátrico de Oña tras el despido del cocinero por prácticas irregulares; de la finca del Moscadero y la venta de los rebaños de ovejas y de determinados asuntos de personal como la situación de los funcionarios de Vías y Obras, Eli Somalo y de Arquitectura y Urbanismo, Daniel Gómez.

Por su parte, IU quiere que se vinculen las administraciones implicadas en un proyecto de reversión al estado de la autopista Burgos-Cantábrico A-1 en el tramo Burgos-Miranda de Ebro y a la eliminación total de los peajes de la misma.

DESPIDO

El Pleno ratificará el despido del cocinero del Hospital de Oña y se aprobarán la convocatoria del Plan Plurianual de Inversiones 1995-98 y la propuesta inicial de la anualidad 1994 del Plan Operativo Local.

La Comisión de Gobierno de la Diputación que también se reúne hoy, estudiará la propuesta de aprobación definitiva del proyecto de potabilización y conducción de agua a la comarca de La Bureba. Otros asuntos que se tratarán son la adjudicación de las obras de ampliación, distribución y saneamiento de agua en Villafruela, incluidas en el Fondo de Cooperación Local de 1993.

En el apartado de Cultura, la Comisión dará el visto bueno a la distribución de ayudas a la acción cultural para ayuntamientos y asociaciones culturales.

JUNTA ADMINISTRATIVA DE CUEVA DE JUARROS

Se anuncia la subasta de dos inmuebles en esta localidad destinados a vivienda y cochera.

Ultimo día para presentar plicas, el viernes 15 de julio, a las 24 horas.

El pliego de condiciones y demás información en la Cantina del pueblo.

UNIVERSIDAD



LORENZO MATIAS

Carlos Vattier, Alberto Gómez Barahona y Marcos Sacristán Represa.

Gómez Barahona quiere hacer de Derecho una Facultad moderna

□ **BURGOS/M.G.**—El nuevo decano de la Facultad de Derecho, Alberto Gómez Barahona, dijo ayer en el acto de su toma de posesión que afronta el reto de convertir la Facultad de Derecho en un centro moderno, para lo que cuenta, según sus palabras, con una materia prima excepcional, los doctorandos.

Gómez Barahona, de 33 años, natural de Miranda de Ebro, profesor de Derecho Administrativo, fue elegido

decano en la Junta de Centro que se celebró el pasado 21 de junio, elección a la que también concurría José Luis Peña.

El acto de toma de posesión estuvo presidido por el recién nombrado presidente de la Comisión Gestora, Marcos Sacristán Represa, que procede también del ámbito jurídico, ya que es catedrático de Derecho Mercantil.

El joven decano toma el relevo del profesor Carlos Vattier, que ha ocupado el Decanato

durante seis años. Vattier manifestó ayer que «deja la Facultad en buenas manos, ya que el nuevo decano cuenta con amplio apoyo».

La Facultad de Derecho de Burgos se creó en octubre de 1985, fecha en la que los estudios dejan de estar integrados en el Colegio Universitario. Su primer decano fue José Ramón Remacha. En la actualidad, la Facultad está ubicada en el Hospital del Rey y cuenta con más de 1.700 alumnos.

SUCESOS

Roban 468 botellas de ginebra en Villasante

□ **BURGOS.**—Personas desconocidas han sustraído 468 botellas de ginebra y 24 de vino, valoradas en 438.200 pesetas, del interior de una vivienda de Villasante de Montija. Los autores utilizaron llave falsa o ganzúa para acceder al lugar, según informó el Gobierno Civil.

Una manguera trifásica, valorada en 25.000 pesetas, ha sido robada del interior de una caseta situada en un camino de Ruyales del Agua.

Sustraen moneda marroquí de unas oficinas de Burgos

□ **BURGOS.**—Personas desconocidas han sustraído 70.000 pesetas en metálico y 190.000 pesetas en billetes y moneda marroquí de unas oficinas de la Avenida del Cid. Los autores entraron en el lugar a través de una ventana.

Personas sin identificar han robado 32.000 pesetas en metálico y efectos valorados en 90.000 pesetas del interior de un domicilio de la calle Costa Rica.

Agentes de la Policía detienen a un hombre que les insultó y amenazó

□ **BURGOS.**—Agentes de la Policía Local han detenido a V.O.V., de 59 años de edad, como presunto autor de insultos y agresiones físicas a los mismos en el momento de su actuación, relacionada con una infracción al Código de Circulación.

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS

FESTIVALES DE VERANO "REINA SOFIA"

JULIO

VIERNES 15	COMPañIA GUIRIGAI LA CELESTINA DE FERNANDO DE ROJAS Precio: 800 Ptas.
SABADO 16	ESCUELA MUNICIPAL DE TEATRO de Burgos V Prom. MEDORA DE LOPE DE RUEDA Precio: 500 Ptas.
SABADO 30	OLLOMOL-TRANVIA COMEDIA: UN JUGUETE PARA GOLDONI DE GOLDONI Precio: 800 Ptas.

GRAN TEATRO
HORA: 20,30

Alumno de EMPRESARIALES suspendido en Junio:

• Matemáticas • Contabilidad • Estadística

¡¡¡ PUEDES CONSEGUIRLO PARA SEPTIEMBRE con la ACADEMIA CASTILLA !!!

Un 80% de aprobados en los últimos exámenes (Junio-94)...
Te lo demostraremos. Curso intensivo de verano.
Información y matrículas: San Cosme, 4 - 1ª. Telf. 20 16 43

IGUALATORIO MEDICO-QUIRURGICO FENIX, S.A.
(En liquidación)
BALANCE FINAL

En cumplimiento del Plan de Liquidación aprobado por la Junta de Acreedores de la entidad, el liquidador delegado de la COMISION LIQUIDADORA DE ENTIDADES ASEGURADORAS ha efectuado los pagos previstos a los acreedores reconocidos en el mismo.

En consecuencia, el Balance Final es el que sigue:

ACTIVO	PESETAS
- Resultados de liquidación	1.556.097
TOTAL ACTIVO	1.556.097
PASIVO	
- Capital social	1.000.000
- CLEA, Gastos de Liquidación	556.097
TOTAL PASIVO	1.556.097

Por consiguiente, los créditos expresados en el Balance que precede, quedan extinguidos conforme a lo dispuesto en el artículo 905 del Código de Comercio, sin que reste haber social a repartir entre los accionistas de la entidad.

Madrid, 5 de Julio de 1994
EL LIQUIDADOR DELEGADO



LORENZO MATIAS

UNA MEDALLA POR 150 AÑOS DE SERVICIO.—El gobernador civil, César Braña, y el teniente coronel de la Guardia Civil, Sixto Martínez Alba, hicieron entrega ayer de una medalla conmemorativa del 150 aniversario de la fundación de la Guardia Civil al gobernador militar, Manuel Alonso del Barrio. Junto a ellos aparece el coronel José Luis Gómez Salas. Previamente, se hizo entrega de otra medalla al delegado territorial, Ignacio Marín.

Si tiene un proyecto de Estación, únase a nosotros.

Si tiene una gran vocación empresarial, y tiene un proyecto de Estación de Servicio, o un terreno donde realizarlo, y quiere incorporarse a un Grupo Europeo de futuro, únase a nosotros.

Agip le ofrece:
Flexibilidad y adaptación, plena integración a nuestra red, compartiendo entre todos riesgos y beneficios. Trabajando juntos.

Agip le garantiza:
Completo apoyo en su gestión, los productos tecnológicamente más avanzados, el más moderno enfoque de Estaciones de Servicio y formación específica orientada al consumidor,

creada por una de las más importantes compañías petrolíferas del mundo.

Llámenos a Agip España, S.A.
al Telf.: 91/596 21 00.

Pregunte por D. Valentín Martín.
Tienen mucho de que hablar.



**Cambie a Agip.
Proyectemos juntos el futuro**



CGT inicia su campaña contra la privatización de empresas públicas

En Renfe peligran 200 empleos y diez en Telefónica, por la nueva política del Gobierno, según el sindicato

□ **BURGOS/A.G.**—«Empresa pública en beneficio de todos», «La rentabilidad social es lo primero» o «Ni desmantelamiento ni privatizaciones» son algunos de los lemas que va a utilizar la Confederación General del Trabajo (CGT) en su campaña contra la privatización de empresas públicas que, a su juicio está llevando a cabo el Gobierno, y que se centra, sobre todo, en Renfe y Telefónica.

El responsable provincial del sindicato, Néstor Cerezo, indicó que es, sobre todo, una campaña de apoyo a la empresa estatal y con ella quieren concienciar a los trabajadores y a la opinión pública de lo que supone esta línea de gobierno. «Ante la intención de desmantelar o privatizar las empresas públicas, para satisfacer criterios de multinacionales y de especuladores, entendemos que sufre toda la sociedad porque el objeto del desmantelamiento es el trabajo de todos y una inversión a lo largo de los años. Además, que estén en manos públicas indica una garantía de que se seguirá dando un servicio público», dijo.

Cerezo indicó que no es la rentabilidad lo único que tiene que primar en estas empresas sino que hay otras cuestiones como el servicio «y no por ser público tiene que ser deficitario. Lo que ocurre es que se dilapidan grandes cantidades de dinero en los altos cargos».

Por tanto, la CGT se opone frontalmente a todas las privaciones «e incluso a las que se apoyen en posibles pactos a los que lleguen otros sindicatos»,

Esta campaña se va a materializar en reparto de octavillas informativas y carteles para toda la sociedad y para las empresas afectadas. Cerezo destacó que, aunque este no es el mejor momento por las vacaciones, es adecuado porque ahora, tanto en Telefónica como en Renfe, es cuando están intentando llevar a cabo los proyectos de privatización.

REGULACION DE EMPLEO

Por su parte, Alberto García, delegado provincial del sindicato en Renfe, explicó que esta empresa va a llevar a cabo una regulación de empleo que afectará a 4.350 personas en todo el país y a cerca de doscientas en Burgos.

«Estamos oyendo mucho hablar de competitividad y lo que se hace es forzar a que los servicios que dan esas empresas sean malos para que la gente no los use y deducir de ahí que sobran empleados», afirmó.

En el caso de Telefónica, denunciaron la adhesión al consorcio europeo de telecomunicaciones «Unisource» de la Subdirección General de Comunicaciones Internacionales que se segrega de la empresa española.

«La consecuencia directa es que se están negociando 35.000 puestos de trabajo a la baja, todo en aras de la famosa competitividad de la que se habla», añadió. Aunque los datos aún no están provincializados, calculan que en Burgos peligrarán 10 empleos.

«Los gestores de estas empresas quieren ahorrar dinero y la forma más fácil de hacerlo es reduciendo puestos de trabajo. En 1993 se han hecho horas extras y se han trabajado descansos por lo que hubieran significado 82 puestos de trabajo», explicó.

Trabajo amplía el plazo de negociaciones sobre el expediente de Fabisa

□ **BURGOS.**—La Dirección Provincial de Trabajo ha ampliado el período de consultas, que finalizaba ayer, entre los sindicatos y la empresa Fabisa para que sigan negociando sobre el expediente de extinción de 108 puestos de trabajo, según informó a Efe, Javier Aibar, responsable de este departamento.

Aibar señaló que como consecuencia de las negociaciones que los representantes de los trabajadores y la empresa siguen manteniendo se ha decidido ampliar el plazo de un mes que la ley otorga para decidir sobre los expedientes de regulación de empleo.

El director provincial de Trabajo aseguró que «es positivo que se siga negociando, y mientras esto suceda la Dirección Provincial de Trabajo permanece

cerá a la espera para observar como se desarrollan los acontecimientos y posteriormente dictar de una manera definitiva una resolución».

El pasado mes de junio, Javier Aibar advirtió que no aprobaría el expediente de regulación de empleo presentado por Fabisa sin que se produjera un acuerdo previo con los trabajadores.

Los sindicatos CC.OO. y UGT sólo admiten bajas incentivadas y jubilaciones anticipadas y se niegan a reducir la plantilla, que actualmente es de 288 trabajadores.

Fabisa se encuentra en suspensión de pagos y las deudas acumuladas que soporta se elevan a los 1.077 millones de pesetas, según datos facilitados por los sindicatos.

Comisiones denuncia a 63 empresas por contratar a aprendices irregularmente

□ BURGOS/M.G.-El sindicato Comisiones Obreras ha denunciado ante la Inspección de Trabajo a 63 empresas por incumplimiento en la realización de contratos de aprendizaje en el primer trimestre del 94, según informaron ayer el secretario provincial, Raúl Sierra, y los secretarios de Empleo y Acción Sindical, Luis García y Goyo Santamaría, respectivamente.

Sin embargo, Trabajo sólo ha apreciado irregularidades en cuatro de los 365 contratos que han sido sometidos a control -en total se han realizado 8.510 contratos de aprendizaje en los tres primeros meses del 94- y ha desestimado, un mes y medio después de ser interpuesta, la denuncia sindical, por considerar que tiene defectos de forma. Comisiones Obreras califica de negligente la actuación de la Inspección de Trabajo y de su responsable en funciones, Tomás Humada, «que ejerce un trato discriminatorio y propicia la conversión del mercado de trabajo en una especie de jungla».

Según Comisiones Obreras, la demanda, presentada ante la Comisión de Seguimiento de la Contratación, estaba perfectamente fundamentada y recogía incumplimientos referidos al tiempo, lugar y forma en que se realiza la formación profesional obligatoria para aquéllos

Trabajo sólo aprecia infracción en cuatro de los 365 documentos verificados

que firman un contrato de este tipo.

105 DENUNCIAS EN EL 93

El secretario de Acción Sindical, Goyo Santamaría, presentó un informe de las denuncias interpuestas ante la Inspección de Trabajo durante el año 93 por esta central. En total, se han canalizado 105, que corresponden a 172 materias denunciadas.

El sector laboral más demandado fue el de la Construcción, seguido de Hostelería, Comercio, Alimentación, Metal, Textil piel, Transporte y Espectáculos.

En cuanto a los asuntos denunciados destacan los relativos a seguridad social, incumplimiento de calendarios, seguridad e higiene, modificación de las condiciones de trabajo, horas extraordinarias, malos tratos y abusos de autoridad.

La Inspección de Trabajo encontró indicios de irregularidades en sólo 99 casos. De éstos, 37 fueron objeto tan sólo de un



LUIS L. ARAICO
Raúl Sierra, de CC.OO.

requerimiento y en 62 se levantó acta y se impuso sanción. Las actas iniciadas fueron actas de infracción en 47 casos, de liquidación en 14 y de obstrucción

en uno. Si se excluyen los 37 requerimientos, que suponen únicamente una notificación a la empresa para que cambie algunos aspectos, Comisiones considera que la Inspección no comprueba los hechos denunciados en un 78,49 por ciento de los casos.

El sindicato manifestó también su preocupación por la tardanza en la resolución de las denuncias y se quejó de no tener acceso a las actas de infracción, lo que ocasiona que desconozcan el desenlace final de la queja.

Raúl Sierra expuso el malestar del sindicato por la inoperancia de las infracciones, ya que muchas empresas pagan la sanción pero no realizan la reforma requerida, hecho éste que no es constatado por la Inspección de Trabajo. Tampoco se sanciona convenientemente desde la Inspección -denunció el sindicalista- y, así, «nos encontramos con empresas que prefieren pagar la multa a realizar reformas», reconoce Raúl Sierra.

Los obreros burgaleses se quejan poco

□ BURGOS/M.G.-Los trabajadores burgaleses se quejan poco de sus condiciones laborales. Así de categórico se mostraba Raúl Sierra cuando era preguntado por el nivel de queja laboral en la provincia.

Para el responsable de Comisiones, el principal factor de inhibición es el temor, fundamentalmente a perder el empleo y a enfrentarse al empresario.

Otro elemento que opera a favor de la falta de denuncia es la escasa operatividad de la Inspección de Trabajo. «El trabajador observa que su denuncia no se resuelve o se resuelve tarde y prefiere no formular la queja», argumenta.


«En Burgos, los trabajadores se quejan poco, aunque en Trabajo dicen que nos pasamos 14 pueblos», dijo Luis García, secretario de Empleo.

alfabur'94 feria de cerámica



14 - 18 de Julio

Plaza del Rey San Fernando
(junto a la Catedral)

organiza: 
ARTESANOS BURGALÉSES DEL BARRIO

VIAJE TRANQUILO PEUGEOT RESPONDE



900 44 24 24

SERVICIO VACACIONES 24 HORAS

• REPARACIÓN "IN SITU" O REMOLCADO AL PUNTO MÁS PRÓXIMO DE LA RED PEUGEOT.

• INFORMACIÓN DE LA RED DE ASISTENCIA PEUGEOT Y DE LOS SERVICIOS FIN DE SEMANA Y FESTIVOS.

• SERVICIO DE CONSULTA TÉCNICA DE SU PEUGEOT.

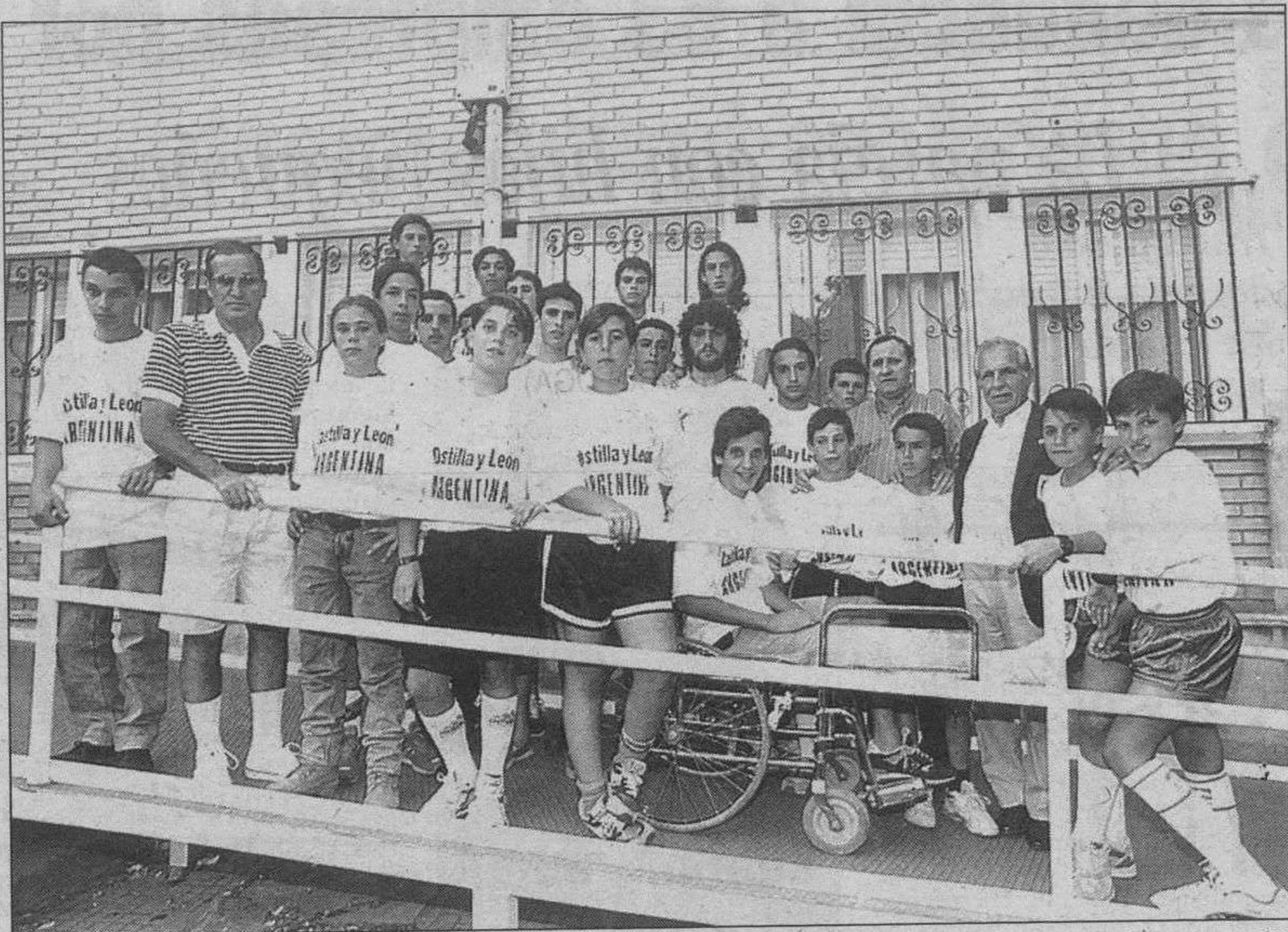
• INFORMACIÓN DE HOTELES Y RUTAS ALTERNATIVAS.

SERVICIO VÁLIDO DEL 2 DE JULIO AL 4 DE SEPTIEMBRE DE 1994.
NUESTRO OBJETIVO: SATISFACER AL CLIENTE.

RED DE CONCESIONARIOS PEUGEOT



Nacieron en la otra orilla del Atlántico, en la lejana Argentina, pero su corazón bombea sangre castellano leonesa por los cuatro costados. Son treinta hijos y nietos de emigrantes de nuestra Región. Invitados por la Junta, han podido sentir la emoción y el orgullo del reencuentro con sus raíces.



ALFONSO ALONSO

Todos estos jóvenes argentinos se sorprendieron por la limpieza y el orden de nuestra ciudad.

«Burgos es una lindeza, pibe»

ALFONSO VARA MIGUEL
BURGOS

A PENAS llevan unos días en Burgos y sus rostros reflejan ya la admiración hacia una ciudad que les ha acogido con los brazos abiertos. Son treinta argentinos, hijos de emigrantes castellano-leoneses, que aceptaron gustosos la invitación de la Junta para conocer la tierra que vio nacer a sus padres.

Antes de llegar a nuestra ciudad estuvieron ocho días en la localidad palentina de Saldaña disputando el V Torneo de Fútbol de la Amistad.

«Es un campeonato a nivel mundial, que ha reunido a unos 2.000 chavales en 110 equipos de diferentes nacionalidades y organizado por el Club de la Amistad Internacional de Saldaña», explica Abundio Campomar, presidente del Círculo Buralés de Buenos Aires. La única exigencia que les pidieron para jugar era ser hijos de castellano-leoneses.

En total son treinta argentinos: diez con edades comprendidas entre los 10 y los 12 años, y veinte de 17, 18 y 19 años. «Son hijos de leoneses, burgaleses, sorianos y salmantinos y

La pasada semana disputaron en la localidad palentina de Saldaña el V Torneo de Fútbol de la Amistad

hemos hecho un papel bastante digno en el torneo», sonríe burlesamente Campomar, pues perdieron los cuatro partidos que jugaron, y alguno, incluso por goleada. Hasta el capitán del equipo, Daniel, se lesionó.

REENCUENTRO CON LA TIERRA DE SUS PADRES

El resultado era lo de menos. Lo importante para todos ellos era el reencuentro con la tierra de sus padres. «Ha sido muy emotivo, muy lindo. Incluso han descubierto una placa dedicada a un personaje, Manjón y Manjón, familiar directo de uno de ellos. Nos ha emocionado», comenta el presidente del Círculo Buralés bonaerense.

Abundio Campomar fue uno de los principales artífices de

la «Operación Añoranza» celebrada hace un tiempo. Ahora, con estas iniciativas pretende que la juventud argentina hija de emigrantes empiece a venir y se formen las bases de un intercambio cultural que fomente la relación entre España e Hispanoamérica.

Tras el torneo, la residencia «Gil de Siloé» de nuestra ciudad se ha convertido en su cuartel general y durante estos días están visitando otras provincias de la región. El lunes estuvieron en Segovia y ayer visitaron Valladolid, donde fueron recibidos por Juan José Lucas y el coordinador de Casas Regionales de la Junta, Luis Beneitez.

Salamanca y León están también incluidas en su agenda turística. El día 15 saldrán hacia Madrid, y de allí, a Buenos Aires.

En Burgos han visitado el Espolón, la Catedral y están invitados a una recepción con el alcalde.

«Nos ha encantado y es que de los tiempos que yo conozco, de José María Peña San Martín y de Valentín Niño, Burgos cada día está mejor. Es una maravilla y estoy muy orgulloso de haber nacido en esta provincia. Es fantástica», declara Campomar.

Para muchos de los chavales, esta es la primera oportunidad que tienen de visitar la tierra de sus antepasados.

BURGOS, LIMPIA Y ORDENADA

Todos los jóvenes argentinos coinciden en calificar a Burgos como una ciudad «muy limpia y ordenada». Mario, de unos diez años, ha visitado por primera vez nuestra ciudad y afirma que es «lindísima». Por supuesto, espera volver el próximo año.

Javier ya había estado con anterioridad en Burgos «pero era muy chiquito y no me acordaba», comenta. «Me ha encantado el paseo del Espolón y la Catedral. Es hermosísima».

Pablo, que también ha pisado por primera vez tierra burgalesa, destaca «la buena limpieza que hay en Burgos y el orden para todo».

Uno de los componentes de la expedición, Fernando, siente una emoción especial por estar en Burgos. No en vano, es hijo de padre burgalés. «Me parece una ciudad grande, aunque vimos muy poco. De todas formas, me hace muchísima ilusión visitar la tierra donde nació mi padre», confiesa.

Información gratuita sobre el Tratado de Tordesillas

BURGOS.—La sociedad estatal V Centenario del Tratado de Tordesillas abrió ayer tarde en la capital burgalesa dos casetas informativas sobre el programa de celebraciones conmemorativas del citado Tratado.

Desde estos dos puntos de información, que han sido instalados en la Plaza de España y en la Plaza del Rey San Fernando, se atenderán las consultas de cualquier ciudadano en horario de diez de la mañana a dos de la tarde y de cinco a nueve de la noche, durante todos los días de la semana.

De forma gratuita, se distribuirá el programa del V Centenario del Tratado, trípticos con contenido histórico, información sobre los conciertos y obras de teatro previstas, el juego de Tordesillas y hojas informativas sobre las exposiciones que estos días están abiertas.

La villa de Tordesillas fue pionera en la instalación de un centro de información cedido por el Ayuntamiento de la localidad. En dicha caseta informativa se pueden adquirir los catálogos de las tres exposiciones.

BREVES

Alicia Soto impartirá un curso de teatro y danza

BURGOS.—Alicia Soto Solas, bailarina burgalesa titulada en danza contemporánea por la Escuela Superior de Arte Dramático y Danza de Barcelona impartirá un curso de Teatro en Movimiento y Danza Contemporánea entre los días 18 y 23 de julio, dirigido a bailarines y actores en los niveles de iniciación y medio.

Las personas interesadas en asistir a este curso, que se desarrollará en la Escuela Municipal de Teatro, pueden formalizar ya su inscripción en el centro «Francisco Salinas», Santa Agueda, 32. Teléfono 26 37 74.

El «gordo» del Sorteo del Oro se distribuyó en Madrid

LEON.—La Comunidad de Madrid fue la más agraciada con el Sorteo del Oro, celebrado el martes en León. El primer premio fue para la serie 116 del número 87.986, lo que significa que cada uno de sus 100 boletos ha sido agraciado con un lingote de un kilogramo de oro de 24 kilates.

El segundo premio, correspondiente al número 87.986, repartió 179 premios de un lingote de 250 gramos de oro, los 1.620 terceros premios se corresponden a la terminación 7.986 y los 16.200 cuartos a la terminación 986. El tercer premio está dotado con un lingote de una onza (28,7 grs) y el cuarto con un tercio de onza de oro.

Diario de Burgos, publica una sección titulada Hoy FELICITAMOS a..., destinada a felicitar a los niños comprendidos entre 1 y 12 años a través de nuestras páginas. Para ello sólo tienen que rellenar el boletín adjunto y enviarnoslo junto con la fotografía de la persona a la que desea felicitar, anotándonos la fecha de nacimiento y colegio en el que cursa sus estudios, si tiene edad escolar, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI de la persona que realiza la felicitación. Deberán dirigir sus cartas a Diario de Burgos, Calle San Pedro de Cardena, N.º 34 - 09002 - BURGOS indicando en el sobre (Sección Hoy FELICITAMOS a...)

NOTA: Las fotografías se seleccionarán por riguroso orden de llegada a nuestro periódico. No se devolverán las fotografías, se publiquen o no se publiquen.

Nombre N.º SUSCRIPCIÓN en caso de serlo
Apellidos
Fecha de nacimiento Localidad
Colegio

PERSONA QUE REALIZA LA FELICITACION

Nombre
Domicilio Teléfono

POR FAVOR ADJUNTE FOTOCOPIA DEL D.N.I.

¡BUENA SUERTE!



La Primitiva

PSICOLOGIA Y EDUCACION

La pareja con hijos pequeños

SACRA SEGURA
(PSICOLOGA)

LA pareja entra en un nuevo estadio de su desarrollo cuando sobreviene el nacimiento del primer hijo. El sistema conyugal se debe reorganizar para enfrentar la nueva tarea de ser padres. Los dos miembros, individualmente, traen un conjunto de valores y de expectativas que es preciso que se concilien con el paso del tiempo para poder transmitir a los hijos una imagen clara y unificada.

Las relaciones de los cónyuges, en sus interacciones cotidianas constituyen un modelo de relaciones para el hijo. El niño contempla modos de expresar afecto, de afrontar conflictos con sus iguales; aprende a considerar racional o arbitraria la autoridad. Según la respuesta de sus progenitores el niño modela su sentimiento de lo correcto, conoce las conductas recompensadas y las desalentadas, y esto le permite vivir en un mundo predecible, lo cual le aporta seguridad y confianza. El desacuerdo continuo entre los padres tiene unos efectos perturbadores en el comportamiento del niño, pues quedará sumido en la confusión, ya que no sabe exactamente lo que se espera de él y cómo debe comportarse.

En esta etapa la esposa se puede encontrar prisionera de contradictorias demandas en la división de su tiempo y de su lealtad. El marido entonces puede dar pasos para alejarse. Si el padre se reinserta en sus funciones parentales y elabora una visión más compleja de sí mismo (ahora es esposo y padre), la joven familia seguirá evolucionando. En cambio, si ambos progenitores no se implican en la crianza, se pueden formar coaliciones (madre-hijo; padre-hijo) contra el otro cónyuge, manteniendo a este en una posición periférica.

En el colegio deben modificar determinadas pautas de crianza para mantener el control y al mismo tiempo alentar el crecimiento. Se plantean nuevas cuestiones como: quién ayuda en las tareas escolares; reglas sobre la hora de acostarse; tiempo dedicado al estudio y al esparcimiento,.... actitudes frente a las calificaciones escolares.

Cuando se educa correctamente se están facilitando en el niño aquellas conductas y actitudes que van a favorecer su desarrollo psicofísico, su equilibrio y su salud.

En cambio, cuando el niño aprende conductas indeseables, por ejemplo mojar la cama, agredir,.... está comprometiendo el desarrollo de otros aspectos de su persona pues al no utilizarlos no maduran ni se for-



Sin duda alguna el primer hijo es objeto de mayores preocupaciones por parte de los padres.



DB
Ambos cónyuges deberán decidir los valores predominantes que desean transmitir a sus hijos.

El desacuerdo continuo entre los padres perturba el comportamiento y conducta del niño

talecen, por ejemplo la sociabilidad, el autocontrol...

- Con la llegada del primer hijo los cónyuges tienen que reorganizar su sistema de relación para enfrentarse a la tarea de ser padres.

- Para la madre puede resultar difícil dividir su tiempo de tal manera que le preste la atención necesaria tanto al hijo como al marido (y por supuesto, no descuidarse ella misma).

- El marido puede sentirse excluido de esa maravillosa día-da que madre e hijo han creado y corre el riesgo de quedar en un segundo plano, en una posición periférica.

- Ambos cónyuges deberán decidir, explícita o inconscientemente, los valores predominantes que desean transmitir a sus hijos y cómo hacerlo.

El próximo jueves: El llanto en el bebé: Su significado.

Tú miras por ellos, nosotros también.

En MultiOpticas encontrará una excelente gama de gafas de niños para escoger. Ligeras, bonitas, resistentes y muy cómodas. Y cómo no, a unos precios que sólo en MultiOpticas podemos ofrecerle.

MULTIOPTICAS
CIENTIFICA BURGALESA

• Avda. del Cid, 14. Tlf. 27 44 28. • Arz. Pérez Platero, 17. Tlf. 21 87 09

SALAS DE LOS INFANTES



A. RODRIGO

El plenario municipal aprobó el presupuesto del Ayuntamiento para 1994.

El Ayuntamiento prevé inversiones por importe de 224 millones

Las más altas corresponden a la depuradora y al futuro polideportivo

□ **SALAS/G.C.G.**-El Pleno Municipal de Salas de los Infantes aprobó en su última sesión el presupuesto para 1994, que se eleva a más de 365 millones de pesetas, lo que supone un aumento de 27,5% respecto al año pasado. En el mismo, se mantienen los gastos ordinarios pero aumentan considerablemente las inversiones en obras públicas y servicios, que se elevan a 224 millones, el 61 por ciento del programa económico.

Las partidas presupuestarias más significativas son las que corresponden a la construcción de la primera fase del polideportivo cubierto, de 74 millones de pesetas, y la depuradora de aguas residuales, que actualmente se está construyendo, con 71 millones de pesetas. También hay otros proyectos importantes como son la reforma del matadero frigorífico comarcal, para adecuarlo a la normativa comunitaria; la pavimentación y arreglo de las calles; la ampliación del abastecimiento de agua; la mejora del alumbrado público; la reforma del Colegio Público «Fernán González», y la construcción de un Museo Arqueológico-Paleontológico comarcal. Todo esto supone una inversión

de 54,5 millones de pesetas. Finalmente, este capítulo del presupuesto se completa con la revisión del Planteamiento Municipal, para la que se contemplan nueve millones de pesetas.

POLIDEPORTIVO

Para algunas de las inversiones ya se ha establecido el cuadro de financiación, en el que intervienen las diferentes Administraciones, y otras están incluidas en el programa FEDER de la Unión Europea.

Las obras del polideportivo cubierto, podrían iniciarse este año según los términos del convenio que se firmará con la Consejería de Fomento y Turismo, recientemente aprobado por el Ayuntamiento. Según el acuerdo, la Junta aportará 17 de los 74 millones que suponen la pri-

mera fase de la construcción ya que el presupuesto total es de 97,5 millones. En la financiación colaboran, además la Junta, Diputación Provincial y el CSD.

El proyecto del polideportivo cubierto, vieja aspiración del municipio y vecinos salenses, contempla la ubicación, en el término de «Los Ausines», próximo al Instituto de Bachillerato, de una pista polideportiva con frontón, de 900 metros cuadrados de superficie, incluidas gradas para 240 espectadores sentados y 175 de pie.

OTROS ACUERDOS

El plenario municipal adjudicó el servicio del matadero comarcal, por cinco años, a la única oferta presentada por María Teresa Rica, con un canon anual de 2,4 millones de pesetas. Asimismo, los concejales acordaron modificar el tipo impositivo de la contribución urbana, bajándolo del 0,6% al 0,5%, con la intención de que la presión fiscal no aumente debido a la revisión de los valores catastrales prevista para 1995. El tipo de la contribución rústica se mantiene.



ENGUEL

El alcalde entrega al responsable del cuartel el banderín.

La Corporación salense rindió homenaje a la Guardia Civil con motivo del 150 aniversario

□ **SALAS.**-Con motivo del 150 aniversario de la Fundación de la Guardia Civil, el Ayuntamiento de Salas de los Infantes rindió homenaje a la Benemérita el pasado fin de semana. Los actos se iniciaron con una misa a la que asistieron el alcalde, Romualdo Pino, así como concejales y responsables y agentes del instituto armado destacados en la ciudad. Posteriormente, en el cuartel-residencia se hizo entrega por parte del regidor salense de un banderín conmemorativo al comandante del puesto, que, a su vez, entregó una placa. Finalmente, se procedió a la inauguración de las obras de mejora que se ha realizado en el cuartel-residencia y que han consistido en la pavimentación del patio así como reparaciones en algunos de los edificios donde residen los agentes.

El PSOE solicita a la Junta que no se cierren los hogares para menores de Pradoluengo

□ **PRADOLUENGO.**-El PSOE ha requerido a la Consejería de Sanidad a que mantenga el convenio suscrito con el Ayuntamiento de Pradoluengo para el mantenimiento de los dos psios de acogida y atención de menores que permanecen abiertos en esta localidad, aseguró el procurador Octavio Granado, quien aseguró que en un oficio enviado a la Corporación, la Junta amenaza con cerrar estos dos hogares. Granado asegura que no es cierto que el Ayuntamiento no quiera hacerse cargo de la aportación pactada en el convenio y añadió que la Corporación ha expresado su deseo de continuar con este convenio. «Únicamente -asegura el procurador- se ha reclamado que la Junta haga de forma normal y regular efectivas las ayudas, que se vienen recibiendo con gran retraso».



LUIS

Mostaza hizo entrega de los diplomas a los alumnos.

El INEM reafirma su compromiso con el futuro de la Escuela-Taller de Lerma

□ **LERMA.**-El Instituto Nacional de Empleo ha confirmado su respaldo a la Escuela-Taller de Lerma. Fernando Mostaza, director provincial del INEM, resaltó en el acto de entrega de diplomas correspondientes al primer semestre el interés e importancia de los proyectos que tiene programados este centro. La recuperación del antiguo mercado de ganado de cerda, que se convertirá en sede de la escuela, así como la rehabilitación del pasaje de Santa Clara, Arco de la Villa y sótanos del Ayuntamiento va a suponer una importante contribución a la recuperación del patrimonio histórico-artístico y arquitectónico de Lerma. De igual forma se destacó que este centro va a permitir mejorar la formación de medio centenar de jóvenes y facilitarles el acceso al mercado de trabajo.

CONDADO DE TREVIÑO

El vertido de las aguas residuales al embalse preocupan al alcalde y vecinos de Bajauri

□ **BAJAURI/CHELIS.**-El alcalde de la localidad treviñesa de Bajauri, Arturo Abajos, ha manifestado la preocupación de la población por los problemas que acarrea el vertido de aguas residuales en el embalse de Obecuri-Bajauri. «Hay que darse cuenta de que el embalse tiene muy poca agua en el verano, por lo que los olores son insostenibles. Desde hace más de cinco años, estamos peleando para que los residuos de Bajauri

vayan a un pozo séptico en lugar de verse al riachuelo que desemboca en la presa pero hasta el momento no hemos conseguido nada», señaló el regidor.

Abajos indicó que ha planteado este asunto a algunos responsables de la Diputación así como el proyecto para construir el pozo séptico, cuyo coste ascendería a unos 2,5 millones de pesetas.

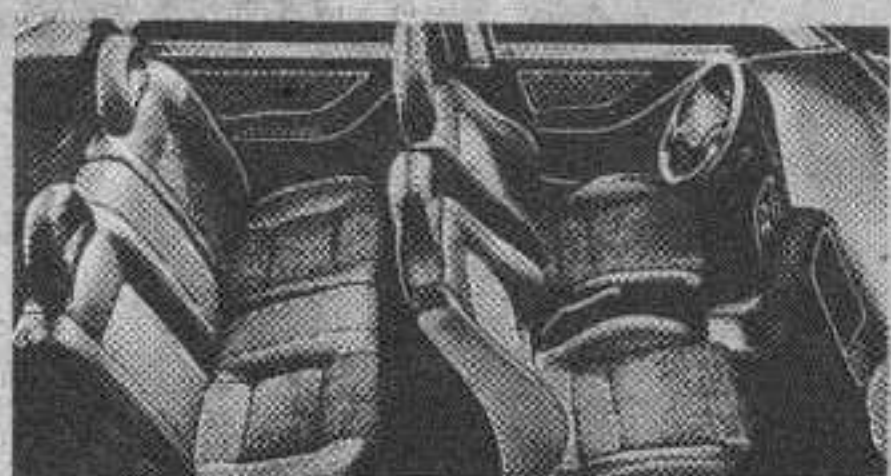
«De esta cantidad la Dipu-

tación asumiría el 50%, y, el resto, lo pagaríamos entre el Ayuntamiento de Treviño y el pueblo», manifiesta el alcalde, quien confía en que la obra se haga cuanto antes para poder evitar así posibles problemas sanitarios.

Por otra parte, el regidor ha solicitado ayuda para la reparación y rehabilitación de la iglesia de San Miguel, cuyo tejado y bóvedas están a punto de derrumbarse.

LOS NUEVOS SEAT TOLEDO

¿Dónde acaban los más exigentes sistemas de seguridad y empiezan los más altos niveles de placer en conducción?



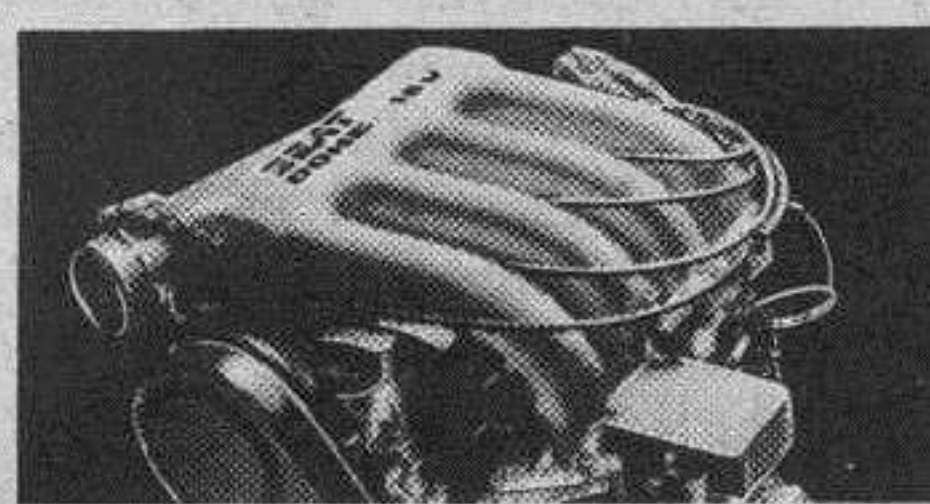
de apreciar. Ambos conceptos

En los NUEVOS SEAT TOLEDO es difícil

-seguridad y confort- están perfec-

tamente integrados. Fundidos de tal forma que es imposible saber hasta que punto se está disfrutando de uno u otro.

¿Por ejemplo? Escuche su nuevo motor 2.0 l. 16 V. La **potencia** en estado puro. 150 caballos para una conducción más dinámica. Más segura. Sistema antibloqueo, **ABS Mark IV**.



Tecnología alemana.

Todo ello protegido, blindado por los 4 costados, gracias a una

robusta estructura de 6 anillos y a sus barras de protección

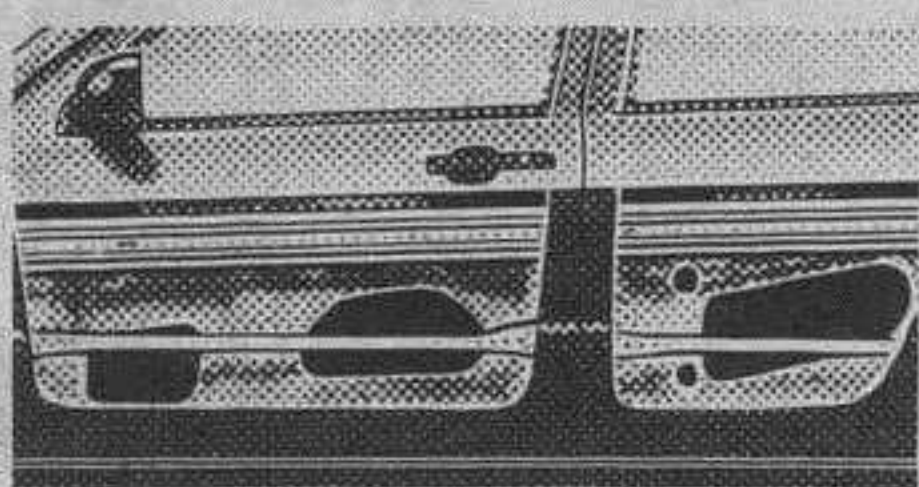
lateral, reforzando así los puntos más próximos

a los ocupantes.



TENGA LA ABSOLUTA SEGURIDAD

Una caja fuerte diseñada para proteger lo más valioso de un coche. Su interior, ahora **más amplio** y confortable.



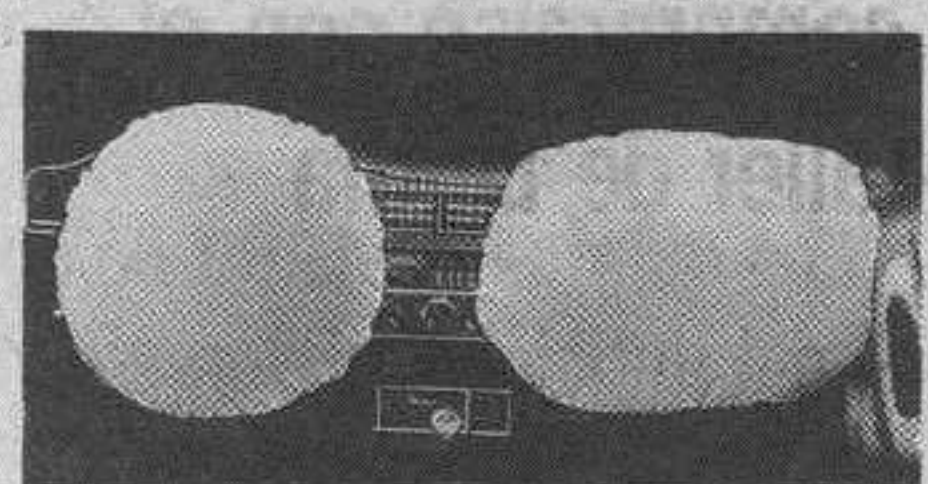
ergonomía perfeccionada. Y por

Con mayor equipamiento y

encima de todo, pensada para

proteger a quien viaja dentro.

Por eso los **NUEVOS TOLEDO** pueden incorporar además de lo más avanzado en seguridad



activa, lo último en seguridad pasiva. Doble Airbag, para

conductor y pasajero. **Desde 1.725.000* ptas.**

Difícilmente encontrará un coche igual. Tenga la absoluta seguridad.

Y aprovechése ahora de las excepcionales condiciones de financiación de FISEAT.

* Precio final recomendado, IVA, transporte, ahorro promocional y subvención gubernamental incluidos. Válido hasta fin de mes en Península y Baleares.



SEAT, COCHE OFICIAL DE LA SELECCION ESPAÑOLA DE FUTBOL MUNDIAL USA '94



TAPSA/NW/Ayer

Reguera: «La cosecha cerealista de este año puede considerarse aceptable»

El director general de Agricultura y Ganadería clausuró un curso sobre ganado ovino

Indicó que Burgos logrará una de las mejores cosechas

F. TRESPADERNE
BRIVIESCA

«No será la cosecha del año 93, que posiblemente es una de las mejores del siglo, pero sí podemos considerarla como una cosecha aceptable. Yo diría que es una cosecha normal, tirando hacia arriba, y globalmente —en nuestra Comunidad— podemos estar satisfechos de tener una cosecha razonablemente buena», ha declarado Oscar Reguera, director general de Agricultura y Ganadería, en relación a la campaña cerealista.

Reguera, que se desplazó a Briviesca para clausurar un curso sobre ganado ovino, se mostró satisfecho con los rendimientos que se están consiguiendo y también con la calidad del cereal, destacando los resultados de Burgos. «La provincia de Burgos es, comparativamente con algunas zonas de otras provincias y a la espera de conocer los resultados finales, la que tendrá una de las mejores cosechas».

Sobre la implantación de otros cultivos en La Bureba,



MONTEJO

El director general, Oscar Reguera, insistió en la necesidad de profesionalizar las explotaciones.

como por ejemplo el girasol, Reguera manifestó que su futuro dependerá del mercado y de la posibilidad de obtener ayudas de la PAC. «Estas ayudas justifican su primera implantación, en zonas donde tradicionalmente se estaban basando en otros tipos de cultivos, pero la permanencia de esos nuevos cultivos estará basada en su propia rentabilidad. Si la productividad obtenida es buena permanecerán, si es mediocre o mala se sustituirán por lo tradicionalmente conocido o por otras alternativas de cultivo, que ocasionen una rentabilidad por sí mismas».

El director general, acompañado de Miguel Junco —jefe del Servicio Territorial de Agricultura—, destacó la importancia del curso que sobre ganado ovino se ha desarrollado en la ciudad, organizado por la Unidad Veterinaria de Briviesca —dependiente de la Consejería de Agricultura y Ganadería— y la Sección Agraria Comarcal.

Reguera indicó que compartía los planteamientos del curso, a la vez que se mostró partidario de mantener la raza churra en pureza, sin descartar el cruce con otras razas para aumentar su productividad. Sobre la primas que reci-

ben las producciones de ovino-caprino, el director general manifestó que, «la rentabilidad de una producción debe salir del beneficio obtenido y no de las primas, que deben ser utilizadas para mejorar la explotación».

También se refirió a la necesidad de modernizar las instalaciones, «que deben ser competitivas y estar manejadas por un profesional», y de crear Agrupaciones de Defensa Sanitaria. A este respecto señaló que, en los próximos días, serán aprobadas las de Bajo Arlanza, Arlanza Montes, Castrojeriz y Nava Sierra, con 90.000 cabezas de ovino.

Aparece muerto un enfermo del Psiquiátrico de «San Salvador»

□ OÑA.—El cuerpo sin vida de J.P.R., que estaba ingresado en el Hospital Psiquiátrico «San Salvador» de Oña, fue encontrado —en la tarde del martes— en uno de los barrancos existen en la finca donde se ubica el hospital. Este enfermo, cuya desaparición fue denunciada ante la Guardia Civil de Oña el pasado día diez, se vio involucrado en el incidente —ocurrido en el mes de abril— en el que resultó herida de gravedad, por arma blanca, Asunción Santamaría, religiosa del hospital.

El cadáver de J.P.R. fue encontrado —sobre las seis de la tarde— por un psiquiatra del propio hospital, tras ser buscado por la Guardia Civil en localidades próximas a la villa. Según diversas fuentes consultadas y a la espera de conocer el resultado de la autopsia, realizada en la mañana de ayer, la muerte se produjo como consecuencia del golpe recibido —con posible rotura de cuello— en la caída por el barranco.

BREVES

IV Torneo de Mus Relámpago «Ciudad de Briviesca»

□ BRIVIESCA.— Premios en metálico por importe de ciento cincuenta mil pesetas y numerosos trofeos y obsequios son los alicientes del IV Campeonato de Mus Relámpago «Ciudad de Briviesca», organizado por el bar del «Club del Jubilado» y patrocinado por el Ayuntamiento y la Caja de Ahorros del Círculo Católico.

Este campeonato se disputará el próximo día seis de agosto, en el marco de las fiestas patronales de la ciudad, a partir de las 22,45 horas. El precio de la inscripción, por pareja, es de 2.500 pesetas.

Campaña de vacunaciones contra la rabia y la hidatidosis

□ BRIVIESCA.— La Unidad Veterinaria de Briviesca —dependiente de la Consejería de Agricultura y Ganadería— continuará, durante los días 15 y 16, con la campaña de vacunaciones contra la rabia y la hidatidosis iniciada hace un mes en la comarca.

Las vacunaciones, a lo largo de esos dos días, se realizarán en los almacenes municipales, sitios en la avenida Félix Rodríguez de la Fuente, en horario de mañana y tarde.

Los quintos de 1969 celebran su veinticinco aniversario

□ BRIVIESCA.— Los quintos y quintas del año 1969 celebrarán, el próximo día veintidós, el veinticinco aniversario de su entrada en quintas. La jornada festiva comenzará —tras reunirse en la plaza Mayor— con una misa, en la iglesia de Santa Clara —a partir de las 20,30 horas—, y finalizará con una cena de hermandad en un restaurante de la ciudad.

La Peña «Sin Fondos» organiza el quinto torneo de fútbol sala de categoría infantil

□ BRIVIESCA.— El Colectivo Cultural Peña «Sin Fondos» ha organizado —en colaboración con el Ayuntamiento— la quinta edición del torneo de fútbol sala infantil, que se disputará en el polideportivo municipal el próximo sábado día treinta, a partir de las diez de la mañana. La final de este torneo se jugará el día siete de agosto, a las seis de la tarde.

Las inscripciones se pueden realizar hasta el día 28, los lunes y miércoles de 21 a 21.30 horas, en la sede social de este colectivo, sita en la calle Santa María Bajera número treinta y dos. Cada equipo estará formado por ocho jugadores, en edades entre los 10 y 15 años, y la inscripción será gratuita.

El sorteo de los emparejamientos y horas se realizará, en la sede de la Peña, el día 28 de este mes, a las nueve de la noche. Todos los encuentros se disputarán en el polideportivo municipal y los equipos tendrán que presentarse quince minutos antes del inicio de los partidos.



MONTEJO

HOMENAJE AL JOVEN JOSE ANGEL RODRIGUEZ.— José Ángel Rodríguez recibió un cálido homenaje, en el transcurso de los actos en honor a San Cristóbal, Patrón de los conductores, que se abrieron en la localidad con una misa de campaña, para la que se eligió el marco de la plaza Mayor. Al término de la celebración, este joven bilbaíno integrado desde hace un año en el Centro Ocupacional, recibió muy emocionado y en compañía de su familia, una serie de regalos que le fueron entregados por un nutrido grupo de niños briviescanos. El objeto de este entrañable acto, según resaltó su organizadora, Carmen González, ha sido fomentar entre los más jóvenes el reconocimiento hacia los demás.

FAE aprueba la iniciativa de la Junta de subvencionar la creación de empresas

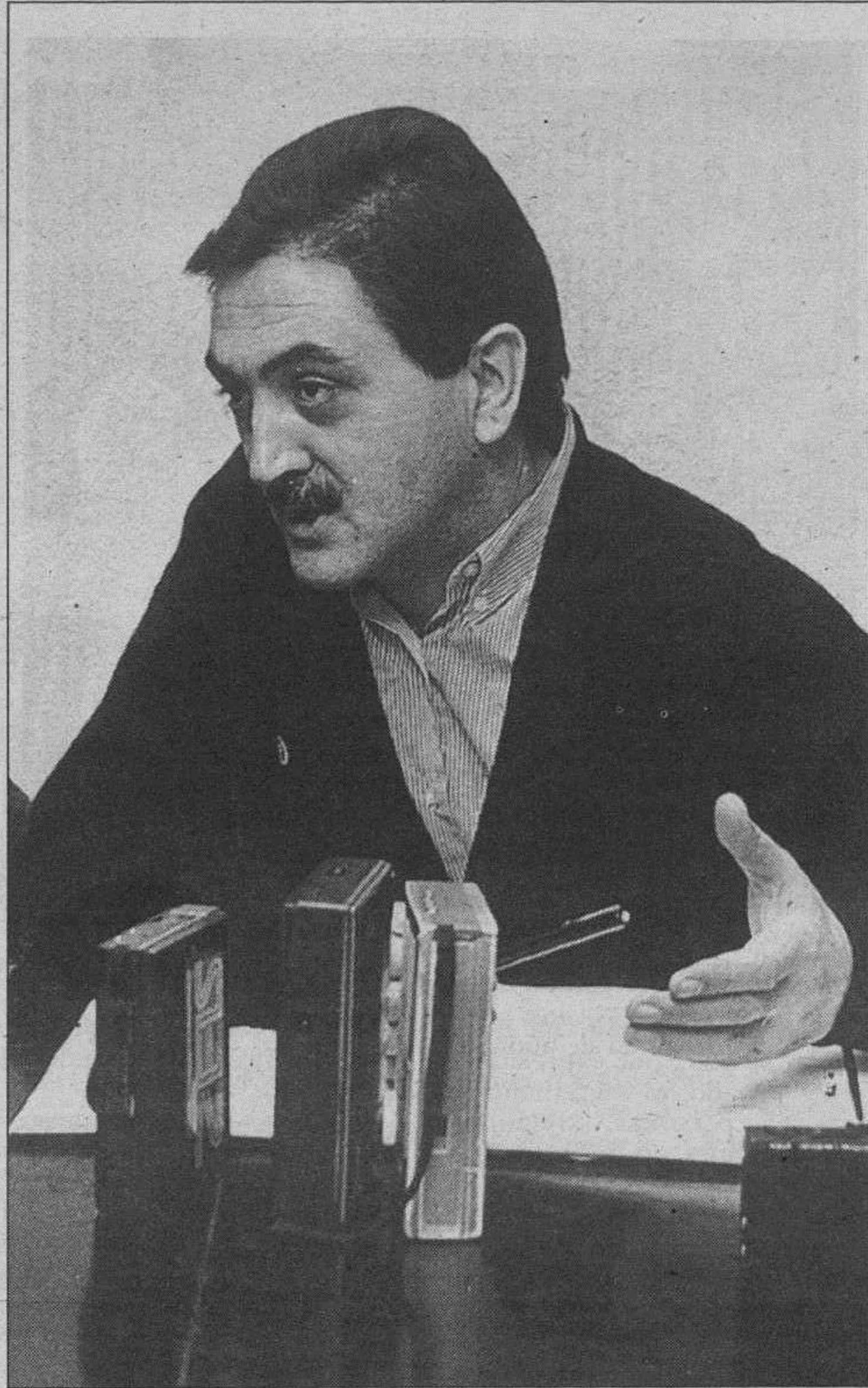
Marín anunció que la subvención podría llegar hasta el 40%

Los proyectos para Miranda tendrán un trato preferencial

INMACULADA LOPEZ
MIRANDA DE EBRO

El presidente de la Federación de Asociaciones Empresariales (FAE), Ginés Clemente, ha acogido de forma positiva las declaraciones realizadas recientemente por el delegado territorial de la Junta, José Ignacio Marín, quien anunció en SER Miranda, que la Junta intentará subvencionar con el máximo posible a las empresas que se ubiquen en Miranda y cuyas peticiones tendrán una especial atención por su situación limítrofe con el País Vasco, comunidad que disfruta de las denominadas «vacaciones fiscales».

Ginés Clemente, que escuchó estas declaraciones por la radio —aunque asegura no haber tenido conocimiento oficial de las mismas—, ha señalado que si se confirma oficialmente que las inversiones en Miranda van a tener un trato preferencial por parte del Gobierno regional, que significa llegar a un 40% de subvención, la valoración de estas declaraciones es «tremenda-



TRUCHUELO

Ginés Clemente cree que las subvenciones deben completarse.

mente positiva». El presidente de FAE explica que conociendo la sensibilidad de la Junta hacia la situación económica

de Miranda, y especialmente del delegado territorial, «no esperábamos menos; es una gran noticia».

No obstante, las subvenciones a proyectos empresariales en Miranda no serían suficientes, en opinión de Ginés Clemente. «Cuando un inversor va a crear una empresa y se le ofrecen varias posibilidades, lo lógico es que coja la que le sea más favorable; se trata de poner a Miranda en un nivel de igualdad para que pueda competir con sus vecinos», indica.

Ginés Clemente considera que deben confirmarse las intenciones de la Junta y que, en todo caso, estas medidas deben completarse con la creación de un ente que dedique su actividad a captar inversión para Miranda, petición que también realizó la FAE en el acto de entrega del galardón de la Empresa del Año, en el que estuvo presente el presidente de la Junta de Castilla y León.

En cuanto a la intención manifestada por Marín de complementar hasta el 40% la subvención a proyectos empresariales que sean competencia del Ministerio de Economía, Ginés Clemente ha subrayado que no duda de la voluntad política de la Junta en este orden.

En este sentido, ha señalado que es muy importante la decisión de la Junta de subvencionar no sólo los proyectos que entran dentro de su ámbito —que son los que comprenden hasta 75 millones de inversión—, sino también completar con una subvención adicional hasta el 40% los proyectos que por su volumen están dentro de la competencia del Ministerio de Economía, que son los que superan los 75 millones.

BREVES

Peticiones al Ayuntamiento para la Bajada del Ebro

MIRANDA.—Las asociaciones organizadoras de la nueva edición de la Bajada del Ebro, que será el 27 de agosto, han solicitado con este motivo al Ayuntamiento que les proporcione dos balsas y que adecue la zona de la Arboleda, ya que será un lugar de acampada para los participantes. Otra petición es que proceda a limpiar el embarcadero del río y los accesos.

Plazo para presentar bocetos de las carrozas

MIRANDA.—Los carroceros interesados en realizar carrozas para las próximas fiestas patronales de septiembre deberán presentar los correspondientes bocetos en el área de Cultura del Ayuntamiento antes de la una de la tarde de mañana. La Concejalía de Festejos ha establecido un premio mínimo de 250.000 pesetas para el desfile.

Continúa el programa juvenil de cine al aire libre

MIRANDA.—«Los dioses deben estar locos II» es el título de la película que se ofrecerá esta noche, a partir de las diez, en el frontón descubierto de Anduva. La proyección se incluye dentro del programa de cine al aire libre organizado por la Concejalía de Juventud.

Próximo concierto de grupos de rock locales

MIRANDA.—Los grupos locales «D.F.K.» y «Los Callos del Rey» actuarán mañana en la Plaza del Mercado, a partir de las diez de la noche, dentro del programa denominado «Noches de Calor» que ha puesto en marcha el Ayuntamiento.

La Cámara de Comercio se ha incorporado a la Bolsa de Subproductos Industriales

MIRANDA.—La Cámara de Comercio ha anunciado su integración en la Bolsa de Subproductos Industriales del Centro de España, que abarca a las comunidades de Castilla y León, Castilla-La Mancha, Madrid, Extremadura y Murcia. Esta Bolsa es un instrumento destinado a facilitar el intercambio de subproductos industriales coordinando las disponibilidades (ofertas y demandas) de las empresas, entendiendo por subproducto industrial el residuo susceptible de ser aprovechado o valorizado en algún proceso productivo por un tercero.

La finalidad es dar un servicio abierto a toda empresa que precise deshacerse de algún material potencialmente aprovechable por otra empresa inserta en otro proceso o actividad industrial, así como por aquella que requiera alguna materia auxiliar que proceda de subproductos industriales.

Las empresas interesadas en

publicar un anuncio de oferta y demanda en el boletín que coordina la mencionada Bolsa, deberán rellenar el formulario de solicitud de anuncio. Tanto la inserción en el boletín como la gestión de solicitudes se realiza de forma gratuita.

La difusión tiene, además, un ámbito nacional. Los anuncios de ofertas y demandas son enviados a «Camerdata», lo que permite editarlos en el boletín de subproductos del Consejo Superior de Cámaras. Estos anuncios también aparecen publicados semanalmente en el diario de información económica «Cinco Días» y en la revista semestral «Residuos».

Según indica la Cámara de Comercio, durante los últimos meses el número de consultas recibidas ha ascendido a 312. Los anuncios de mayor interés para las empresas han sido subproductos químicos, envases y embalajes, además de papel, cartón y materiales plásticos.



TRUCHUELO

QUINCE ALUMNOS CONLUYEN CON ÉXITO UN CURSO DE INFORMÁTICA.—Un total de quince alumnos han finalizado con éxito un curso de Informática en el entorno Windows, que ha sido organizado por la Federación de Asociaciones Empresariales y subvencionado por la Junta a través del Fondo Social Europeo. El curso, impartido en la sede de la FAE, comenzó el pasado mes de mayo y ha constado de cien horas lectivas. Los destinatarios de esta actividad formativa han sido trabajadores de empresas de la ciudad, quienes mostraron en el acto de clausura su aceptación por los contenidos impartidos durante el curso. La intención de la FAE es continuar este tipo de cursos formativos a corto plazo.

ARANDA-RIBERA

■ BREVES

Un anciano de 80 años, nueva víctima del «tocomocho»

□ **ARANDA.**— Un anciano de 80 años de edad, vecino de Aranda, es la última víctima del popular timo del «tocomocho». Según informa la Comisaría de Policía, el hecho tuvo lugar el martes en la calle Santiago a mediodía. Siguiendo el procedimiento habitual, dos individuos consiguieron engañar al transeúnte con el truco de la tira premiada haciéndole sacar de su cartilla un millón de pesetas.

ENRESA recoge de nuevo pararrayos radioactivos

□ **ARANDA.**— La Empresa Nacional de Residuos Radioactivos ENRESA ha iniciado una nueva campaña de retirada gratuita de pararrayos radioactivos en la ciudad. Las personas, empresas o instituciones interesadas pueden solicitarlo llamando al teléfono (91) 519 52 55.

Entrega de diplomas del curso de secretarías vitivinícolas

□ **ARANDA.**— La Asociación para la Defensa de la Mujer «La Rueda» procederá hoy, jueves 14 de julio, a entregar los diplomas europeos del Curso de Secretarías de Bodegas Vitivinícolas que el año pasado organizó esta asociación. El acto tendrá lugar a las 20.00 horas en el salón de la Caja Municipal.

Rectificación

□ **ARANDA.**— La Asociación de Jubilados y Pensionistas «Monte Olmedo» de Quintana del Pidio inaugura su sede social el 22 de julio, y no el 20 como por error se indicó en esta página.

El paro descende en la comarca en 55 personas durante el mes de junio

El primer semestre del año presenta una tendencia a la baja

Más contratos para los varones

AURORA LAZARO
ARANDA DE DUERO

□ El balance del paro en Aranda y su comarca durante el primer semestre de 1994 se puede considerar positivo, reflejando una tendencia descendente que se cierra con la bajada de junio. Los datos de este mes cifran el desempleo en 2.743 personas, 55 menos que en mayo.

Casi todos los sectores han experimentado esa disminución de una manera acusada, empezando por el apartado de servicios, que con 42 parados menos alcanza los 1.030. Le siguen la industria, con 838 -30 menos-, la construcción, con 368, 16 menos que en mayo, y la agricultura, que de 194 ha pasado a tener 182 desempleados.

El colectivo de personas en busca de su primer trabajo continúa siendo el más afectado por la ausencia de contratos, y la línea moderadamente ascendente que ha manifestado durante lo que ha



FLORENTINO LARA

El colectivo de personas que busca su primer empleo es el más afectado por el paro.

transcurrido del año ha alcanzado su máxima expresión el mes pasado, al incrementarse en 45 personas, situándose actualmente en 325 parados.

En esta ocasión han sido los varones mayores de 25 años los que se han visto beneficiados por la evolución positiva del nivel de desempleo, siendo actualmente 943 los inscritos en la oficina del INEM, -62 menos que en mayo-. También ha descendido el paro en las mujeres a partir de esa edad, pasando de 1.094 a 1.075. Las menores de 25 años continúan siendo

385 y los varones incluidos en esta clasificación ascienden de 314 a 340.

Después de la enorme subida del paro sufrida en enero de 1994 en todos los sectores, la situación en Aranda y la comarca se ha ido estabilizando. De los 2.856 registrados en el primer mes del año se pasó a 2.822 en febrero. Las optimistas previsiones a nivel nacional en marzo no tuvieron su reflejo en Aranda y la comarca, que experimentaba un incremento de 28 personas. Abril llegaba con la coincidencia de la misma cifra y ya en

mayo se recuperó la tendencia descendente, que ha continuado en junio. Este mes registra hasta ahora la cifra más baja de parados del año.

El sector servicios se sitúa a la cabeza de trabajadores en paro, superando siempre el millar y sufriendo continuas oscilaciones; le sigue la industria, que rondó los 900 parados en abril, y la construcción, donde el desempleo ha ido bajando a medida que se acerca el buen tiempo y el considerable incremento de esta actividad. Parecida evolución se observa en la agricultura.

Juan José de León: «Queremos mejorar la presencia de los dominicos en el mundo»

□ **CALERUEGA/E. M.**— La localidad de Caleruega acoge por segunda vez, desde el día 11 de julio, a más de 80 frailes dominicos de España y de los vicariatos que participan en el Capítulo Provincial de los Dominicos de España. En estas jornadas se debate la situación actual de la Orden y su futuro, con el objetivo de mejorar la presencia de los dominicos en la provincia de España y en el mundo.

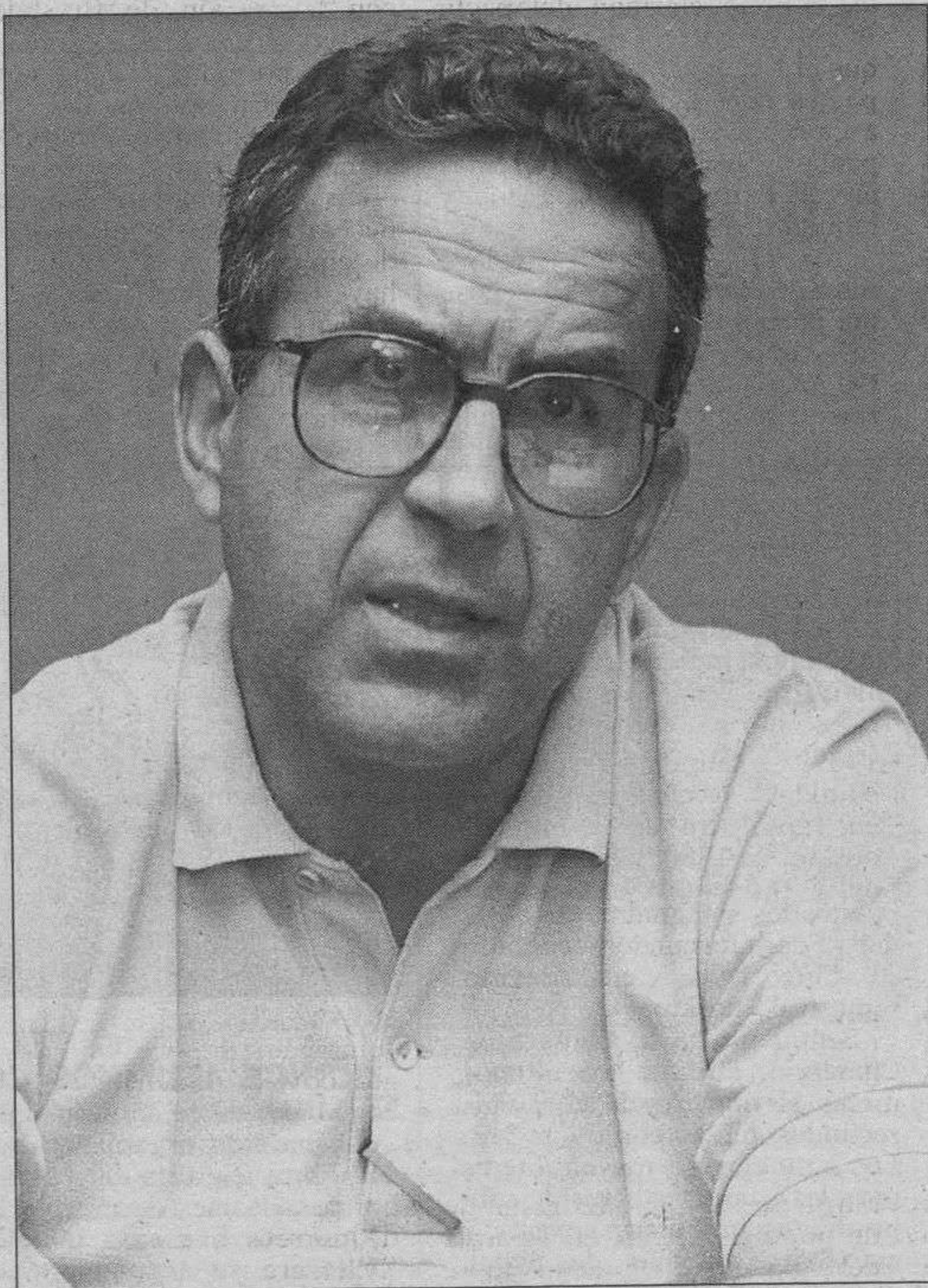
Según el actual superior mayor de la Orden, Juan José de León, ésta se encuentra en un momento de crisis de crecimiento, «en parte debida a que tenemos que reconsiderar nuestra presencia y misión. Sin embargo tiene mucho futuro precisamente en este amanecer de lo que llamamos tercer mundo, como zonas de Latinoamérica y África».

Uno de los asuntos que les han convocado en Caleruega ha sido la elección de la persona que deberá asumir la responsabilidad de superior mayor para los próximos cuatro años,

dirigiendo los destinos de los 544 frailes que componen la provincia de España.

Además tratarán otros dos temas: la solidaridad y las vocaciones. Juan José de León comenta que «en la política vocacional queremos presentar la opción de ser dominico a los jóvenes de hoy y, en segundo lugar, el tema de la solidaridad entendida primero entre nosotros, entre las comunidades de España con las misiones y comunidades de América en la selva Amazónica y en lugares deprimidos».

De León considera positiva su gestión durante los cuatro años que ha estado al frente de la Comunidad y que ha dedicado principalmente a reflexionar sobre la misión de los dominicos en la provincia de España y en otros países. «Todas las comunidades están trabajando para elaborar, de acuerdo con esto, lo que llamamos el plan pastoral de la provincia. Junto a esto hemos trabajado también en elaborar un plan de formación para los jóvenes que han accedido a la orden», explica.



FLORENTINO LARA

Juan José de León, superior mayor de la Orden de los dominicos.

Diez dominicos celebran sus bodas de oro sacerdotales

□ **CALERUEGA.**— Diez dominicos, de los que estos días se reúnen en Caleruega participando en el Capítulo Provincial de la Orden, celebraron ayer sus bodas de oro sacerdotales.

Los actos comenzaron a la una de la tarde con una concelebración eucarística a la que asistieron además de los sacerdotes que recibieron el reconocimiento a su labor, los 72 capitulares, así como algunos familiares, y amigos de los diez sacerdotes.

Entre los homenajeados se encuentran dos burgaleses: los padres Alejandro del Cura Manguán, nacido en Caleruega, y Cayo Arranz, natural de la localidad de Hoyales de Roa.

Alejandro del Cura ha dedicado la mayor parte de su vida a la predicación y a la actividad intelectual, mientras que Cayo Arranz ejerce su apostolado como capellán del Hospital de Adaro en la cuenca minera asturiana. A sus 77 años, este hombre aún permanece en activo.



EFE

Lucas, acompañado por el alcalde de Sepúlveda, tras inaugurar el nuevo Centro.

Lucas: «El Gobierno central da una sensación de excesiva debilidad»

□ **SEGOVIA/ICAL.** - El presidente de la Junta, Juan José Lucas, manifestó en Sepúlveda que el Gobierno del PSOE ofrece «una sensación de excesiva debilidad» al negociar con los representantes de CiU los Presupuestos Generales del Estado.

Lucas, junto a los consejeros de Fomento y Medio Ambiente, Jesús Merino y Francisco Jambina, inauguró el Centro de Interpretación de la Naturaleza «Hoces del Duratón», ubicado en la antigua iglesia de Santiago de Sepúlveda. El Gobierno regional ha invertido en este centro más de 150 millones.

A continuación el presidente de la Junta se trasladó hasta Hontalbilla, donde inauguró la nueva Casa Consistorial de la localidad, en cuyas obras la Consejería de Fomento ha invertido 47 millones.

Lucas criticó de forma explícita las recientes conversaciones entre el ministro de Economía, Pedro Solbes, y los representantes de CiU y se mostró preocupado por la «imagen de un ministro haciendo antesala ante un presidente de una Comunidad para rogarle que

«Es preocupante la imagen de Solbes haciendo antesala ante el presidente de una Comunidad»

apoye unos Presupuestos».

«Desde el punto de vista político se puede tener cierta debilidad parlamentaria y no pasa nada —dijo Lucas—, pero el Gobierno tiene que ser fuerte aunque sea parlamentariamente débil y hay una sensación de excesiva debilidad».

Lucas se refirió también a la falta de claridad del pacto entre el PSOE y CiU, señalando que el Ejecutivo «debe hacer los pactos con dignidad, llamando a La Moncloa a los que quieran pactar y negociando los temas en el Parlamento, con luz y taquígrafos».

Por otra parte, Lucas valoró muy positivamente el descenso del paro en Castilla y León —el más importante de todas las CC.AA.— aunque señaló que la región «no es la Arcadia feliz

de una España en crisis».

En las cifras del descenso del paro (4.412 personas en junio) «hay una parte coyuntural importante y otra que habla por sí sola de que esta Comunidad está en un momento de relanzamiento económico, con unos índices alentadores pero nosotros estamos resistiendo por nuestra dinámica estructura socioeconómica, que está más cerca de la realidad que otras provincias de España».

Respecto a la reclamación presentada por el PSCL-PSOE contra el consejero de Economía, Fernando Bécker, sobre una presunta falsedad en documento mercantil en relación con la gestión de Crystaloid, Lucas consideró un trámite «lógico y normal» su admisión a trámite. En opinión del presidente del Ejecutivo, este tipo de situaciones «no contribuyen a crear el clima de confianza necesario para la implantación de empresas en la región; pero hay dos políticas, una que se dedica a espantar empresas y otra para atraerlas, y cada uno es muy dueño de emplear la que quiera».

El Transporte, sector en el que más subió el IPC en la Comunidad Autónoma

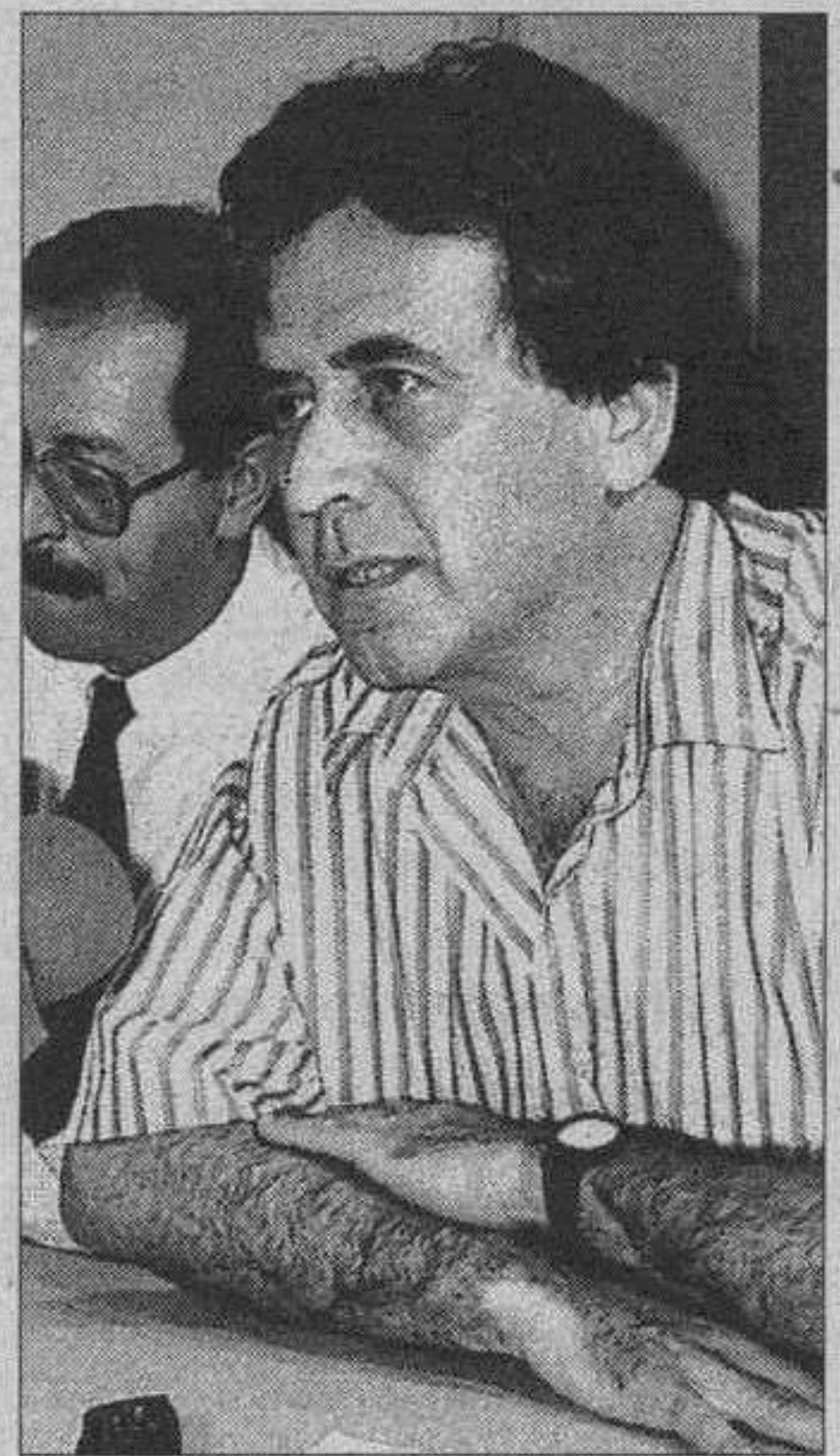
□ **VALLADOLID/EFE.** - El Índice de Precios al Consumo (IPC) subió el pasado mes de junio un 0,1 por ciento en Castilla y León, igual que la media nacional.

Los precios del transporte fueron los que más subida experimentaron en el pasado mes de junio en la Comunidad de Castilla y León, un 0,5 por ciento, en tanto que los de la alimentación fueron los únicos que descendieron, en un 0,2%. Según los datos facilitados por el INE, el IPC se situó —como la media nacional— en el 0,1% en esta Comunidad, cuya tasa de inflación en lo que va de año es del 2,1% y la interanual del 5,0%.

Luis Landero considera que la «novela» es un intento de decir lo indecible

□ **SORIA/EFE.** - El escritor Luis Landero señaló en los Cursos de la Fundación Duques de Soria que la novela es «un intento de decir lo indecible para dar cuenta del mundo, por eso todos los que escribimos estamos condenados al fracaso aunque nuestro deber es fracasar gloriosamente».

Luis Landero, quien participó junto con el también escritor y recientemente nombrado miembro de la Real Academia de la Lengua, Luis Goytisolo, en el II Seminario de Literatura Española Actual, que lleva por título «Confesiones de Autor», indicó que a una novela se le pueden perdonar todos los defectos menos que no tenga gracia o encanto, aunque Goytisolo no coincidió.



EFE

Landero, en Soria.

La Junta diseñará en Magaz la estrategia del último año de la actual legislatura

□ **VALLADOLID/EFE.** - El presidente de la Junta, Juan José Lucas, ha convocado a los miembros del Gobierno autónomo a una reunión informal, intensiva y extraordinaria del Gabinete que se celebrará en Magaz de Pisuerga (Palencia) con el objetivo de diseñar, durante dos días, la estrategia política para el último tramo de la legislatura autonómica.

La reunión se celebrará el 2 y 3 de agosto, en el hotel «Europa Centro» de Magaz de Pisuerga, frecuentemente utilizado por el PSOE para convenciones y jornadas de análisis.



EFE

La comisión hispano-marroquí se reunió en Avila.

Alumnos marroquíes con domicilio en España podrán estudiar árabe el próximo curso

□ **AVILA/EFE.** - Alumnos de nacionalidad marroquí con domicilio en España podrán estudiar a partir del próximo curso el idioma árabe, de acuerdo al propósito manifestado por la comisión hispano-marroquí en temas de Educación, que ayer comenzó una reunión en Avila. Se trata de un programa intercultural para integrar a profesores y alumnos marroquíes en el sistema educativo español, que incluye la enseñanza del árabe. Este programa experimental permitirá a alumnos marroquíes estudiar en su lengua natal o recibir, en horas no lectivas, clases de este idioma.

El Archivo General de Simancas presta trece obras a la exposición «Tordesillas 1494»

□ **VALLADOLID/ICAL.** - El Archivo General de Simancas prestará trece obras para la exposición «Tordesillas 1494», que será inaugurada el próximo 20 de julio en las Casas del Tratado y en la iglesia museo de San Antolín, en la que se mostrará, a través de 300 piezas, el modo de vida de los habitantes de la villa en la época en que se firmó el Tratado.

Entre las obras cedidas figuran un padrón vecinal de la calle Hita de Tordesillas de los años 1561 y 1587; un vecindario de parroquias de la villa de

1761; documentos sobre las comidas ofrecidas a los Reyes en 1568, otro de la mesa del obispo, de 1580; y las «Comidas del casamiento de doña Isabel de Mendoza con el Marqués de Cañete».

En la exposición, coordinada por Celso Almuiña, podrá verse también un árbol genealógico de los Reyes de Portugal, que data de 1579; ocho documentos sobre la «Descendencia del Rey don Juan Manuel y Reina doña María de Portugal»; un conjunto de nueve naipes de una baraja del siglo XVI, documentos sobre

la casa de la Reina: nómina de oficiales, memorial del tesorero y cargo de la herramienta de la cocina; y el Tratado de Tordesillas, ratificación de la capitulación hecha entre los Reyes Católicos y Juan II de Portugal.

La Biblioteca Nacional prestará a esta exposición ocho volúmenes de su fondo bibliográfico y documental y un grabado calcográfico de don Pedro, Rey de Castilla y León. Los volúmenes cedidos hacen referencia a itinerarios de caminos y guías de correos y postas del siglo XVIII, etc.

El «problema catalán»

AYER, un periódico conservador hablaba nuevamente, en línea con su dirección editorial, del «chantaje» catalán al Gobierno español. Existe un sector de opinión absurdamente empeñado en convencernos de que Cataluña está explotando al resto de los ciudadanos españoles a cambio del apoyo político a la minoría mayoritaria que ganó las elecciones del 6 de junio de 1993. Pues bien: semejante tesis constituye una absoluta falacia, y es irritante para la mayoría de los demócratas españoles que se hable, como hizo ayer ese periódico del «chantaje económico» de Pujol al Estado para mantener la estabilidad de régimen.

Este cronista no es un leguleyo, pero se lee diariamente el Boletín Oficial del Estado. Y existen normas muy concretas y concisas que distribuyen los tributos de los españoles entre las administraciones central, autonómicas y locales. Es, por lo tanto, un infundio afirmar, como se dijo ayer, que Cataluña obtiene ventajas de una conducta serena y solidaria con la que estabiliza en este momento a la gobernabilidad de la nación.

Se dijeron dislates sobre el famoso 15 por 100 cuando lo que pretendían los nacionalismos periféricos era una mayor autonomía en la disposición de sus recursos. Pero hay que decir acto seguido, y con toda claridad, que en este momento el sector público andaluz o extremeño vive de los recursos que aportan Cataluña y otras comunidades al Estado español.

En España han existido siempre un Norte rico y un Sur subdesarrollado y pobre. En España ha existido en los últimos dos siglos una confrontación de absurdos nacionalismos que estamos a punto de erradicar. Y resulta



ANTONIO
PAPELL

sencillamente vergonzante que la derecha más conspicua pretenda relanzar ciertas rencillas que nos han llevado a una tremenda guerra civil que a punto estuvo de excluirnos de Europa.

Nuestra Constitución ha tenido dos virtudes esenciales: reconocer la pluralidad cultural y étnica de nuestro pueblo y sentar las bases de un sistema de convivencia en el que esta diversidad pueda dejar de ser, de una vez, explosiva. Al parecer, hay personas interesadas en despojarnos de este consenso fundamental que ha construido una España nueva en la que, por primera vez en dos siglos, la diversidad se ha conciliado con la solidaridad. Quien esto escribe tuvo un padre bilingüe -catalán/español-, catedrático de literatura, a quien se le impidió, en los «tiempos del imperio», publicar sus obras en catalán. Asimismo, yo he visto cómo familias que se comunicaban entre sí en catalán impedían a sus hijos a hablar en castellano para evitar futuros problemas etnológicos. Pues ya está bien: ya es hora de que terminemos con semejante absurdo. Pero hay un problema de fondo que con-

viene resolver antes de que sea demasiado tarde: el fracaso de la segunda República consistió en no encontrar una fórmula de convivencia entre españoles instalados en un sólo país y que, por conocidas razones históricas, mantenemos determinados contenciosos que, en una Europa unida ya no tienen sentido alguno.

Quienes, al socaire de aquellas viejas diferencias, alientan rivalidades interregionales que vienen corregidas por nuestra Carta Magna, o son fascistas o son irresponsables.

Más de uno de quienes nos dedicamos a este duro oficio de escribir estamos convencidos de que lo que se dirime es un cúmulo de intereses inconfesables. Yo tengo la convicción de que esta ciudadanía ha acertado reiteradamente en la elección de sus representantes democráticos (la UCD murió, el PSOE emergió, la derecha está naciendo). Pero bajo este sustrato político hay una infinidad de grupos de presión que quieren distorsionar esta democracia espontánea que nos hemos dado. Siento vergüenza ajena cuando leo determinada prensa que quiere, como vulgarmente se dice, «llevarnos al huerto». Pero tengo la seguridad, por otra parte, de que a la hora de poner las papeletas en las urnas acertaremos constantemente. El Partido Popular está desperdiciando grandes oportunidades para adquirir prestigio; el PSOE se ha desprestigiado por sus propios méritos; parece que no hay más opciones alternativas. En estas condiciones, o se corrigen los graves desvíos de la conducción pública o tendremos que hacer grandes esfuerzos para ir a votar con determinación cuando llegue la oportunidad. Y que quede claro que todos tenemos obligación de hacerlo, porque este país está en nuestras manos.

LOS CAPRICHOS

«Al ver la Banda tocar...»

PEDRO ROMERO

...SENTI un ramalazo de nostalgia, recordando aquél Espolón de mi infancia; entrañable, lejano más en el tiempo que en la memoria.

Con su viejo templete, sus barquilleros y -formando frente común- como míticas Amazonas asentadas en las escaleras de los Cuatro Reyes, las mujeres más soñadas, más deseadas por jovencísimos corazones de infantes burgaleses: las propietarias de «las Cestas», el más codiciado tesoro de la chiquillería.

En aquél Espolón de mis años infantiles, con sus ayas y niñas, suntuosas de rasos negros e immaculados almidones, el Templete era la montaña mágica y «las Cestas» el descanso y galardón del guerrero de calcetín blanco y sandalias de Primera Comunión.

Aquellos paseos de los domingos de verano, Espolón arriba; Espolón abajo; chicos a un lado, chicas a otro (más por estrategia que por recato), mucho antes de que Fellini inventara «Amarcord», pero rebosantes de las mismas sensaciones prohibidas, inquietas y turbadoras, cuajadas en miradas de reojo, indiscretos rubores delatores y risitas sofocadas cuando -entre la corriente opuesta- entreveíamos a la chica o al chico que adorábamos más allá de la vida y de la muerte y cuyo divino y secreto nombre sólo compartía el más/ la más íntimo/íntima de nuestros amigos/amigas y que, por lo mismo, todo el mundo conocía.

Y ante quien, heroicamente, habríamos preferido morir que pronunciar o dirigirle una sola palabra... Mientras la Banda del Regimiento de San Marcial tocaba «El sitio de Zaragoza». ¡Cuántos momentos inolvidables pero olvidados, habrán vuelto del más allá de nuestra memoria al escuchar -este pasado fin de semana- tocar a la Banda de Encinacorba (Zaragoza), o a la Banda Ciudad de Burgos en el nuevo Templete del Espolón. Seguro que los ecos de la música subieron hasta el Monte de la Abadesa y conmovieron a su viejo predecesor desterrado al duro páramo.

Desde principio de julio y hasta mediado el mes de septiembre, los burgaleses vamos a poder recuperar, cada mediodía de domingo, el regusto antañón de un concierto de Banda en el Espolón.

Incluso los viernes, en el mes de julio, en la hora legendaria del crepúsculo vespertino.

Incluso, por 100 pesetas, podemos gozar del momento cómodamente sentados y atendidos por dos gentiles y amables jovencitos que; en su vida, se han visto en otra.

Agradecemos al Ayuntamiento esta impecable iniciativa que, a nadie ofende y a todos alegra. Y si no, que se lo pregunten a los dueños de terrazas, bares y cafeterías próximos al Templete.

Para concluir, un ruego a la autoridad competente: ¡Que se repita!

La sociedad corporativa

MUCHOS de los fenómenos sociales y políticos de los dos últimos siglos han sido a cual más espectacular. Así, revoluciones, nacionalismos, enfrentamientos entre clases, guerras imperiales o entre Estados, progresos técnicos y cambios en las costumbres cotidianas. Sin embargo, otros cambios aún de mayor calado sucedieron con tanta oscuridad como eficacia; tal es el caso de la progresión imparable de la burocracia, que es algo así como la madre no biológica de miles de millones de seres. El hecho de que parte de estos hijos ignoren su nombre, jamás les eximirá del cumplimiento de sus mandatos.

Las corrientes de actuación política que legitiman los comportamientos masivos -es decir, casi todas las censadas-, siguen criterios racionalizados de eficacia, productividad, minimización de costos y pérdidas, y cálculo sistemático de riesgos. Se trata de las facetas más características de la burocracia, y sin esa infraestructura es muy dudoso que empresas, gobiernos, ejércitos, industrias, universidades, bancos y todo organismo en el que se basa nuestro orden social, hubieran podido existir como los conocemos.

Para el orden social son necesarias la Administración y el control burocrático; sin esas herramientas no sería posible aplicar los criterios distributivos y de subordinación de unos hombres a otros con los que desayunamos cada día. Los tatarabuelos de los contribuyentes de hoy vieron aparecer los registros, la contabilidad, los archivos y las normativas téticamente impersonales, y firmaron el primer recibí de algo que permita el tratamiento -hipotéticamente- imparcial de personas y problemas. El éxito debió ser tal que



FRANCISCO
BARRASA

la burocracia desplazó poco a poco a toda organización diversa de la conducta colectiva, salvo casos tan misteriosos y carismáticos como la paelrada libre o la nación.

Gentes tan diversas como los trotskistas, el sociólogo liberal Max Weber y el escritor felizmente inclasificable Franz Kafka, denunciaron ya en el primer tercio de siglo los peligros del auge de la burocracia, aunque a la vista está que su éxito fue discreto. Muchos años después, los analistas sociales iniciaron una fase crítica sobre los efectos del magma burocrático justo en el momento en el que éste metamorfoseaba bajo el disfraz de la revolución informática, como si la inteligencia artificial viniera a ser una simple extensión del fenómeno. ¿No será realmente la reestructuración de aquellos grupos humanos cuya posición en el orden social hace que en gran medida dependa de ellos?

Casi un millón y medio de ciudadanos belgas votaron electrónicamente en las elecciones al Parlamento Euro-

peo celebradas el pasado 12 de junio. Esta vez no tuvieron que manejar las papeletas ni marcar con bolígrafo convencional las casillas seleccionadas; a su disposición hubo urnas electrónicas, tarjetas magnéticas y lápices ópticos. Lo maravilloso de esta experiencia informática es que «los comicios se desarrollaron sin problemas y con buen humor», que tan sólo algunos ancianos «tuvieron cierta dificultad pero están convencidos de que la próxima vez lo harán mejor», pero por encima de todo que para el cantón de Bruselas fueron suficientes dos personas en lugar de las 200 de elecciones anteriores. Lo dicho: tendremos gobernantes electos conforme a criterios racionalizadores de eficacia y mínimos costos. ¿Habrás que llamarlos burócratas o próceres electrónicos? ¿Serán de carne o bastará con que su hectoplasma viaje por las televisiones para familiarizar a los ciudadanos con una imagen de diseño asistido? Está claro que la densidad social general y la invasión «democrática» de la educación, los espacios públicos, los medios de comunicación y la actividad lúdica, exigen siempre un control corporativo. Lo piden la ciencia y el deporte, la sanidad y la guerra, la delincuencia y el paro. Parece que fuera la única respuesta que se nos ocurre, o al menos la única que les viene como anillo al dedo a los que mañana serán elegidos por ordenador. Y lo inquietante es que de esa manera la libertad individual queda confinada a experiencias individuales o a juegos colectivos de poca monta.

A ese modo de organizar la convivencia humana le corresponde por derecho propio el nombre de corporativismo, y a la sociedad así montada el de sociedad corporativa. Pero los nombres importan poco cuando lo que está en juego es la dignidad.

Cónclave en la Catedral

AYER he pasado por la plaza del Rey San Fernando y, como de costumbre, he alzado la mirada para contemplar de nuevo el perfil de la Catedral, una de cuyas heridas torres soporta ahora el caballote metálico que le rodea. Pues bien, curiosamente, sobre la cúpula de este armatoste, un importante bando de cigüeñas (en nuestro Barrio de Cortes «residen» unas trescientas) ofrecía el aspecto de estar reunido en cónclave, tal era su gesticular y «crotorar» asamblearios. ¿«Tratarían», quizás, de la crisis que a todos embarga y, desde luego, también a estas simpáticas zancudas? ¿«Hablarían», tal vez, de la posible liberalización de aborto en España? Pudiera ser, ya que de prosperar este proyecto legislativo del partido socialista, se produciría un gravísimo perjuicio para su organización avícola itinerante París-Resto del mundo, más conocida por Líneas B.A.D. (Bebés a domicilio), que afectaría asimismo al sector de fabricante de canastillas, cuya producción ha descendido notablemente, en



JESUS M.^a
JABATO
SARO

los últimos años, sobre todo en los países más «civilizados».

Como buen especialista que soy en el entendimiento del lenguaje de las cigüeñas (Masters sobre la cigüeña negra, campera, marabú, ayudante de la India y maquari en Monfragüe, Coto de Doñana, Estado brasileño de Ama-

zonas, Nueva Delhi y Ankara), pude oír, favorecido por el silencio que reina actualmente en esta plaza burgalesa al haberse eliminado de ella el tráfico rodado, que aludían a las palabras de Monseñor Gea, Obispo de Mondoñedo-El Ferrol, quien con encomiable energía pide a los católicos, parlamentarios incluidos, que no voten ni apoyen a los socialistas por entender que desde el momento en que se admite la legalidad del aborto se está afirmando que alguien puede disponer de una vida inocente, lo que es muy grave. Y dice más el intrépido prelado, ya «el problema está en si se levanta o no la veda para que cualquier madre pueda matar impunemente a un hijo todavía no nacido. Y no vale el hecho -añade Monseñor- que en ninguna legislación europea se le llame al nasciturus «persona». Tampoco se le llama cigüeña a un huevo de esta ave cuando se está incubando; pero que se le ocurra a alguien ir destrozando nidos de esta ave protegida y ya verá lo que le pasa. ¿No es una vergüenza social que este-

mos pidiendo para el hombre la misma protección que tienen algunos animales?

Un aleteo unánime pareció darme a entender que el averío estaba de acuerdo con las palabras de Monseñor cuando el viejo cigüeño que presidía la asamblea, francés por más señas ya que llevaba prendida la Legión de Honor en su brillante solapa negra, finalizó su parlamento.

Agradecemos a las señoras cigüeñas «de alas tensas y batientes, de soso-gado vuelo, blanco pecho y largas plumas timoneras» al decir de Pedro de Lorenzo, su adhesión a la causa antiabortista que tantos españoles defendemos. Y ojalá prospere la tesis de la OCU (Organización de Cigüeñas Unidas) referida a la creación de una empresa combinada de mercancías y bebés (Mercabebé). Puede ser un éxito y quien sabe si también solución a este problema. Yo por de pronto espero un nuevo nieto y me gustaría que cuando venga la cigüeña le trajera también a su madre un cochecito chino de bambú. Creo que son fantásticos y no pesan nada.

■ A nuestra Señora la Virgen del Carmen con motivo de su fiesta

□ Madre, hoy te quiero recordar aquella fecha que siempre la tuve presente en mi memoria, especialmente en el día de tu Onomástica «Nuestra Sra. del Carmen».

En aquella época, nosotros, mi esposo, mi hijo y servidora, residíamos en Canfranc (Huesca); eran las cinco de la tarde del día 16 de Julio de 1948. Unos doce niños de seis a catorce años, se divertían jugando con un carro grande de los que llevaban las caballerías, con las ruedas de madera y acero. Los niños jugaban alegremente subiéndose y bajándose, pero el carro repleto de niños, se deslizó por una pediente y le pasó una de las enormes ruedas por las piernecitas a mi niño José Luis de siete años de edad. Todos asustados y las gentes que lo vimos, dimos un grito de espanto al mismo tiempo que corríamos para auxiliarle.

El golpe fue tremendo y sinceramente creíamos que le había machacado las piernas.

La noticia, corrió por todo el pueblo y llegaron para consolarnos y ayudarnos rápidamente. Vino el doctor para llevarle al Hospital y al examinarle nos dijo:

«No tiene nada, nada; esto ha sido un milagro, el brillo que

CARTAS AL DIARIO

Todas las cartas deben llegar escritas a máquina, con la identificación completa y comprobable, y fotocopia del D.N.I. Puede figurar con seudónimos o iniciales cuando así lo considere la dirección. La extensión nunca podrá pasar de un folio. Diario de Burgos no se responsabiliza de los contenidos de las cartas ni necesariamente los asume.

le ha dejado el acero de la rueda, se le quitará enseguida.

El niño José Luis, se reía y decía:

«Pero mamá, mamá, ¿no ves como puedo correr y andar bien?...»

Todos allí presentes, estupefactos y con lágrimas de alegría, no nos cansábamos de dar infinitas gracias a Nuestra Madre Celestial la Santísima Virgen del Carmen, porque su Escapulario, que llevó muy devotamente toda su vida, le salvó en tan señalado día.

¡Gracias Madre!

Goya Saeta.

■ Viajes con la Caja Rural a Peñíscola

□ Un saludo cariñoso a todos los que hicimos el viaje a Peñís-

cola por medio de la Caja Rural de Burgos donde disfrutamos mucho y tuvimos la oportunidad de conocer más personas con el mismo oficio, dialogar, intercambiar ideas, formar grupos en las mesas a la hora de comer, reír a carcajadas y por supuesto bailar.

En el hotel donde nos quedábamos estaban también los del grupo de Murcia que se les notaba una diferencia grande sobre todo en la pronunciación. Allí había uno que destacaba pues era espontáneo para componer y aquí va uno que él recitó y que algún burgalés no tuvo la ocasión de escuchar, decía así:

He conocido unas familias son de Castilla-León de donde Dios los dotó de simpatía y pureza.

Estas gentes son divinas por nacer en esta tierra porque en toda la nación, Burgos siempre la primera.

Hay que observar su nobleza cuando tú hablas con ellos son angelitos del cielo en medio de tanto infierno porque la dulzura de ellos no tiene comparación con todos los habitantes de nuestra hermosa nación.

Sus mujeres son tan bellas y con tanta exquisitez parecen lindas abejas ofreciéndote su miel.

Sus hombres son campechanos naturales de verdad ninguna comunidad nos podemos comparar.

Yo nunca me cansaría de escribir para alabarlos pero lo voy a dejar por estar emocio-

nado. Os deseo felicidad que nos juntemos más veces y poderosos saludar vuestra tierra los merece. Saludos para todos, en especial a José y Blanca, Silvio y Teresa y Marcos y Pilar.

Carmen Lomillo.

■ Junta... y sopa

□ Estimado señor director: Le enviamos esta carta para, si tiene a bien, la publique en la sección de su periódico, denominada «Cartas al Director», ya que en nuestra opinión interesa a todos aquellos jóvenes que vayan a la campaña de verano de la Junta de Castilla y León.

Esta carta es un llamamiento a las personas que han participado en la selección de proyectos de Asociaciones Juveniles en la campaña de este verano de la Junta de Castilla y León, ya que entendemos que ha habido una serie de anomalías que a continuación detallaremos, no todas pero sí algunas:

«¿Cómo es posible que hayan dado tres campamentos este año, a la entidad SPRINTEM, cuando el año pasado dio de comer siete días sopa de quince días posibles a 150 jóvenes, a pesar de pagar 17.000 pesetas, cada niño, por estos 15 días?»

«¿Cómo es posible que a algunas Asociaciones les hayan otorgado cuatro campamentos y a otras tres campamentos?, ¿es ésto fomentar el asociacionismo, siendo este el objetivo prioritario según la orden de 6/5/94 del B.O.C. y L?»

«¿Cómo es posible que de 74 campamentos y albergues posibles, se hayan quedado desiertos 27, y posteriormente se hayan adjudicado a dedo?»

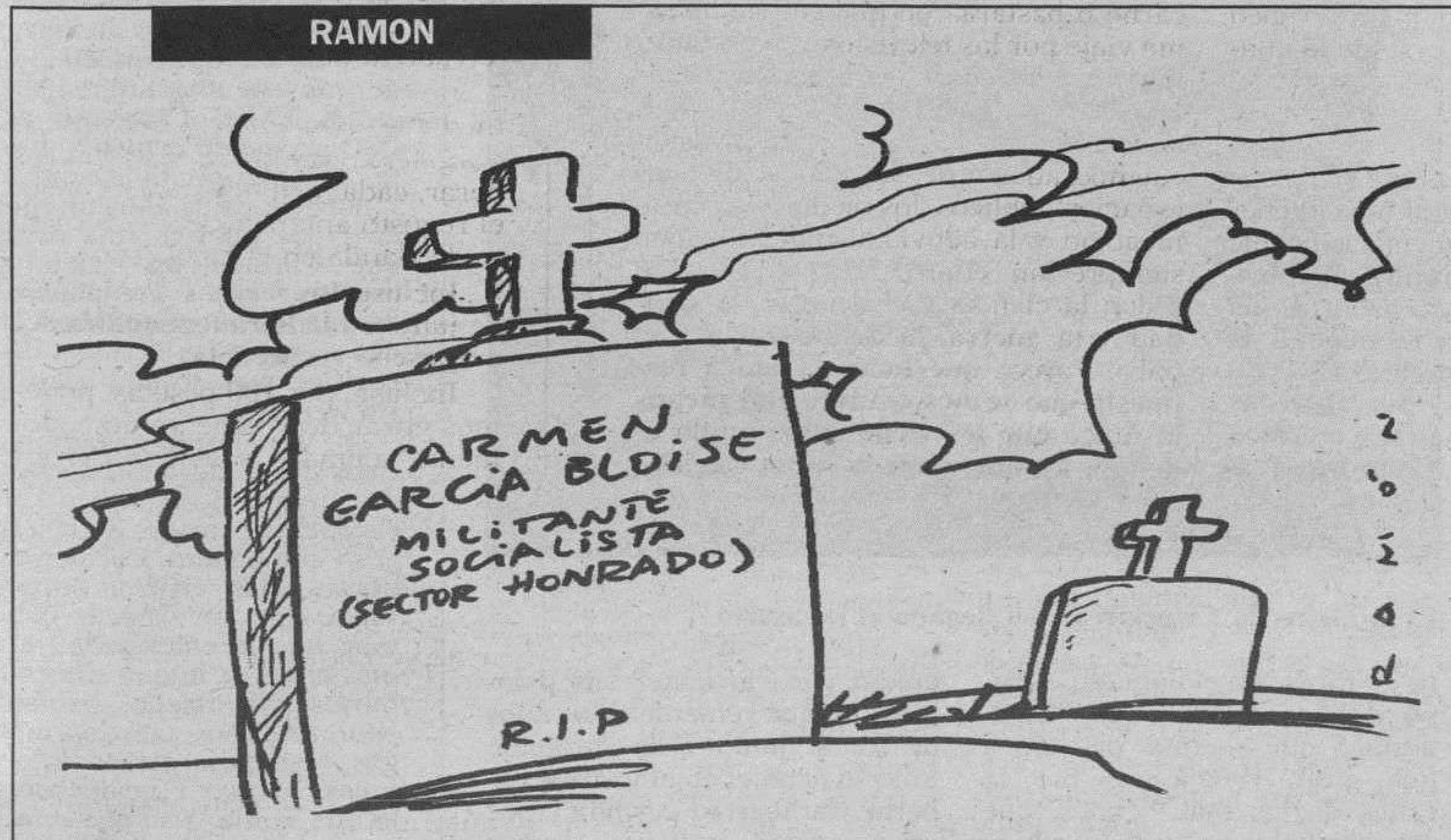
A todas estas preguntas no vamos a contestar nosotros, dejaremos que sean ustedes quien reflexionen acerca del tema.

No obstante, el consejero de Cultura y Turismo tiene copia de este escrito, eso sí más extenso, desde hace tiempo, pero al parecer tiene otras cosas más importantes que hacer que el contestar a nuestro escrito. Y es que las Asociaciones Juveniles somos grupos de jóvenes en algunos casos totalmente indefensos, que trabajamos, sin ánimo de lucro, y en muchos casos poniendo dinero de nuestro bolsillo, para que todos los jóvenes disfruten y se diviertan desde un punto de vista educativo, pero al parecer hay entidades como la anteriormente nombrada, que no hace más que poner trabas, en algunos casos, como por ejemplo la campaña de verano del año pasado en al que todas las Asociaciones Juveniles que formamos parte, tuvimos que adelantar el dinero de nuestros bolsillos para comprar el material de dicho campamento. Increíble pero cierto.

Por último sólo queda avisar a todos los jóvenes que vayan a los campamentos de Soncillo del 16 al 30 de Julio y 1 al 15 de Agosto, y a Espinosa de los Monteros del 1 al 15 de Julio, que la «sopa está servida».

Asociación Caboverde

RAMON



LETRA PEQUEÑA

Lo de Atapuerca

JOAQUIN L. ORTEGA

LO de Atapuerca es para celebrarlo. El tesón de los investigadores ha dado con los restos del burgalés más antiguo. No sabíamos que tuviéramos ahí, tan cerca y desde hace tantos miles de años, al decano de los europeos. Así que enhorabuena.

Pero tampoco estará de más echarle al asunto una pizca de cautela. En Paleontología, de una taba deducen un diplodocus. Y luego vienen las decepciones. En

Granada ocurrió hace pocos años. La mandíbula del supuesto «hombre de Orce» se quedó luego en quijada de asno.

Ojalá que el tiempo y los estudios confirmen el hallazgo de Atapuerca. De momento parece que sólo tenemos constancia de que hace ya medio millón de años un burgalés se dejó ahí las muelas.

Costumbre que han venido manteniendo muchos burgaleses a lo largo de los siglos.

PSV: El juez Miguel Moreiras deja en libertad sin cargos a Nicolás Redondo

Los abogados de los cooperativistas anuncian nuevas querellas contra Sebastián Reyna

ELISA GARCIA/COLPISA
MADRID

El juez de Delitos Monetarios, Miguel Moreiras, ha dejado en libertad a Nicolás Redondo, después de tres días consecutivos de declaraciones en la Audiencia Nacional por el caso de la cooperativa PSV, vinculada a la central socialista. Abogados de la acusación anunciaron nuevas querellas contra el tesorero de UGT, Sebastián Reyna, actualmente también en libertad. Estos letrados consideran que de las explicaciones de Redondo se desprenden indicios delictivos sobre el responsable de las finanzas sindicales.

«Estoy muy satisfecho aunque muy cansado porque ha sido una declaración exhaustiva. No he rehuído ninguna pregunta y estoy muy contento porque no recae sobre mí cargo alguno», manifestó el líder sindical durante su salida de la Audiencia Nacional. En la puerta fue vitoreado por un reducido número de ugestistas que pasaron toda la mañana a la espera de la libertad de su exdirigente. Por el contrario, otro reducido colectivo de cooperativistas, a varios metros de distancia, asumió con tristeza la decisión de Miguel Moreiras.

Fuentes de la Audiencia Nacional explicaron que la libertad sin fianza de Nicolás

Redondo no significa su exculpación. «Sigue como inculcado de los delitos de estafa y apropiación indebida», según puntualizaron. En este caso, la libertad del líder sindical supone que el juez está seguro que siempre le tendrá a su disposición en el momento en que le requiera y a la vez que de su actuación no se derivan responsabilidades que exijan contraprestaciones económicas.

Para el acusador Juan Gavilán, «el hecho de que el juez no haya tomado alguna decisión sobre cargos o no cargos quiere decir que continuarán las actividades para aclarar los hechos y, en su momento, determinará la responsabilidad definitiva y oportuna». «O sea, que esto no quiere decir que tomará futuras medidas ni que no las vaya a tomar», puntualizó. «En los casos anteriores (en alusión a los autos de prisión contra Sotos y Barrabés) el juez lo tenía muy claro y por eso dictó la prisión sin fianza, pero en estos últimos..., ya veremos más



Nicolás Redondo.

adelante», destacó.

Por otro lado, abogados de los cooperativistas preparan nuevas querellas que afectan de nuevo al actual tesorero de UGT, Sebastián Reyna. Para estos letrados, de las declaraciones de Nicolás Redondo, «siempre exculpiéndose en que de cuentas no sabía nada», se desprenden indicios delictivos del responsable de finanzas del sindicato, en estos momentos en libertad. A su salida de la

audiencia, otro de los abogados de los querellantes, Pedro Poveda, manifestó que en sus declaraciones Nicolás Redondo reiteró que los asuntos financieros eran resueltos por el correspondiente tesorero del sindicato. «Y esto va a hacer que algunos compañeros que no se habían querellado contra Sebastián Reyna lo hagan ahora».

Tras la comparecencia de Nicolás Redondo las declaraciones de inculcados y testigos se aplazan hasta el 5 de septiembre. Los demás trámites del proceso continúan. Entre ellos, la tramitación del recurso interpuesto por el defensor de Paulino Barrabés que reclama la nulidad del proceso por incompetencia de jurisdicción al estar afectado en una de las querellas un aforado, el parlamentario de la Comunidad de Madrid, Javier Ledesma. El exsecretario de UGT confirmó que reconoció ante el juez su condición de cooperativista de PSV. Optó por una de las promociones de Madrid que más dificultades pasan. Nicolás Redondo señaló que su condición de antiguo responsable de UGT le impide ocupar su vivienda hasta que no exista un sólo cooperativista sin casa. La aportación del líder sindical asciende a cinco millones de pesetas. En una posterior rueda de prensa Redondo destacó que con su libertad se lava la imagen de UGT.

CRONICA
PERSONAL

Una mujer socialista



PILAR CERNUDA

LOS que no viven en la política no comprenderán el significado de la desaparición de Carmen García Bloise, no entenderán el por qué de tantas frases de condolencia, por qué tantos recuerdos, tantos buenos recuerdos. Sin embargo los que viven en la política saben que Carmen García Bloise era punto y aparte. No sólo por su trayectoria de compromiso con el socialismo, sino por su forma de ser, por su carácter, por su enorme humanidad. Carmen, de aspecto aparentemente blando, era sin embargo todo un carácter, y buena prueba de ello fue que durante su etapa como secretaria de organización actuó con sangre fría para desmontar determinados montajes que no veía claros. Léase el caso Hernández Ros, al que obligó a dimitir, o léase incluso Aída Alvarez. Aída, que entró en el PSOE de la mano de Carmen, se mantuvo quieta mientras Carmen estaba al cargo de finanzas y la tenía controlada. Luego se hizo de oro. Carmen, que sintió una decepción profunda por todo lo que giraba en torno a Aída, decía que «conmigo no pudo extralimitarse». Algún día se contará por qué Carmen García Bloise fue desplazada de la secretaria de finanzas.

Lo pasó mal en muchas ocasiones. Lloró cuando se publicó que su neptismo le había llevado a colocar a su hijo en un puesto de gestión del PSOE; Carmen no tuvo hijos, y bien que lo sintió, tenía muy arraigado el sentido de la familia. Lloró cuando supo de las andanzas de Aída, a la que conocía desde que era una niña. Lloró en el XXXII Congreso del PSOE, cuando estuvo a punto de salir de la ejecutiva. Y lloró en estos años últimos de crisis interna, una crisis que Carmen no ocultaba, mientras otros compañeros de partido se empeñaban en decir que las cosas discurrían con tranquilidad y sin tensiones.

Y ha llorado también estos meses de salud quebrada, aunque no la veía nadie, excepto su marido, Rafael, su gran compañero. Carmen no quería más visitas, porque sabía que su aspecto delataba que la enfermedad era más cruel de lo que ella contaba. Leía mucho, hablaba -por teléfono- con los amigos, respondía personalmente las cartas, y escribía sobre lo que sentía. Y lo que sentía era una profunda tristeza, pero no sólo por estar enferma.

Fallece de una septicemia Carmen García Bloise, la voz de la conciencia del PSOE

La dirigente socialista no pudo superar el segundo trasplante de hígado

MADRID/COLPISA.-Carmen García Bloise, vocal de la ejecutiva del PSOE, no pudo superar el segundo trasplante de hígado al que fue sometida en junio y falleció en la madrugada del martes a causa de una septicemia. Con su muerte, el PSOE pierde una de sus dirigentes históricas, una mujer que fue el alma del partido, cuya honestidad y fidelidad a los principios socialistas la hizo ser la voz de la conciencia de la dirección socialista.

Su papel fue decisivo para la renovación del PSOE en 1974, cuando los «jóvenes del interior» se hicieron con la dirección del partido apartando a los viejos históricos de Llopi. «Los rebeldes de Toulouse», como se llamaba el grupo de hijos del exilio al que ella pertenecía, luchaban por la renovación generacional y el traslado al «interior» de la cúpula de la organización, y coincidieron en estos afanes con los jóvenes andaluces que perseguían el mismo objetivo y a los que apoyaron desde «el exterior». García Bloise respaldó así la elección de Felipe González como secretario general y desde aquel histórico Congreso de Suresnes fue miembro de la comisión ejecutiva, primero como responsable de Adminis-

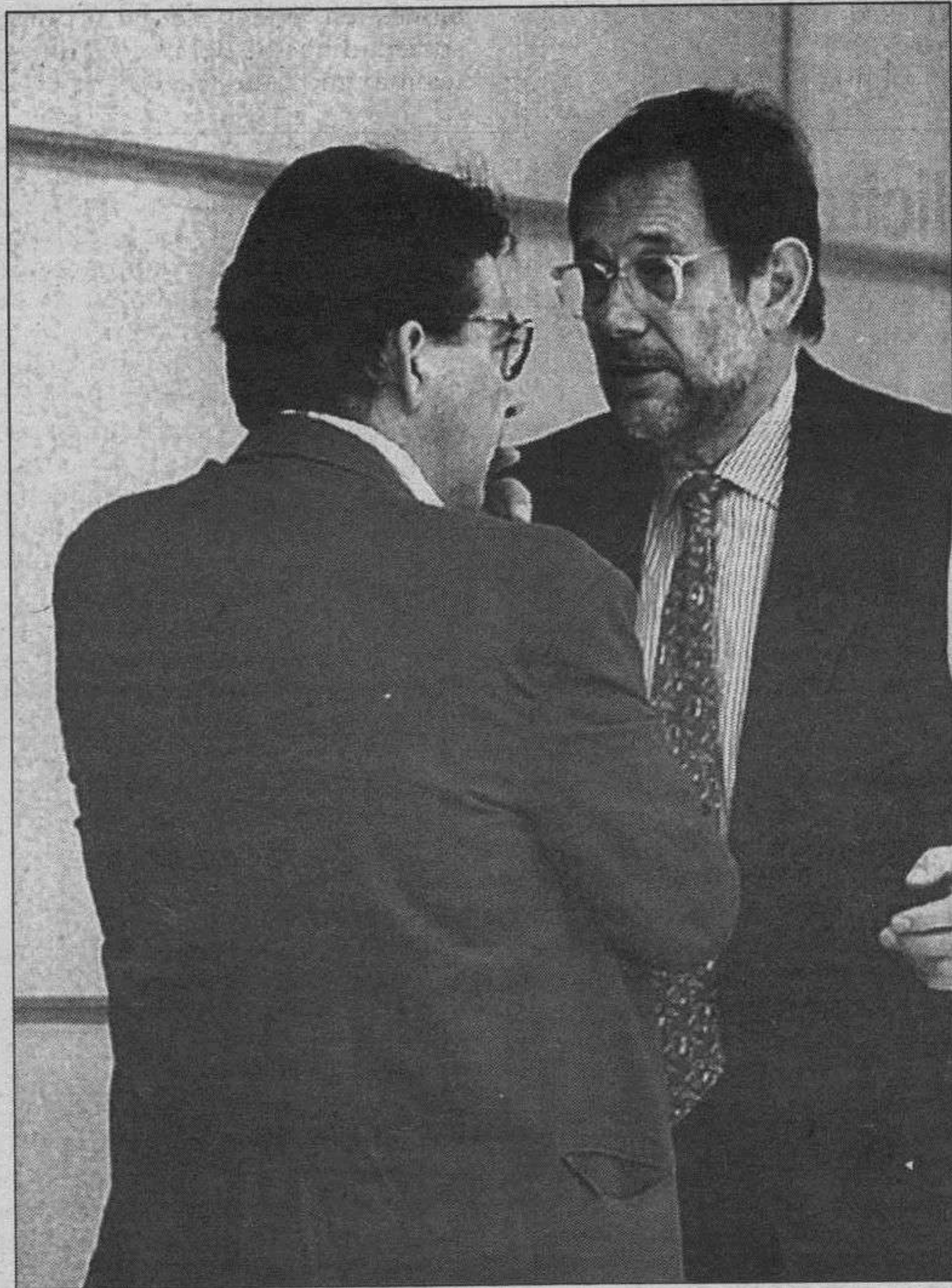
tración, luego de Organización y finalmente como vocal encargada de la emigración. Fue también diputada por Madrid desde 1977.

García Bloise se mantuvo siempre al margen de las disputas entre «renovadores» y «guerristas», pero intentó hasta el final preservar los principios socialistas y combatió las desviaciones «neo-liberales» de algunos dirigentes o los afanes de poder de los que se apuntaron al partido a la sombra del éxito.

Su voz crítica se hizo notar en las reuniones de la ejecutiva y nunca dudó en replicar a González cuando no estuvo de acuerdo con sus postulados, siempre pensando en la supervivencia de unas siglas a las que dedicó toda su vida.

Su muerte ha conmovido a los dirigentes del PSOE y de la UGT.

El ministro de Asuntos Exteriores, Javier Solana, compañe-



MANCEBO

El ministro de Exteriores a su llegada al tanatorio.

ro de Bloise en el llamado «Grupo de Las Navas» del PSOE, destacó que «hemos perdido a una gran trabajadora por la causa de los más débiles, que sufrió mucho en su vida e hizo todo lo que pudo».

Muy emocionado y con difi-

cultad para articular sus palabras, Solana recordó los años de lucha junto a la dirigente fallecida con el objetivo de recuperar «la libertad perdida y por un proyecto político al que hemos dedicado nuestras mejores energías, ella la primera».

Piden 84 años para De la Concha y seis acusados en el caso Ibercorp

□ MADRID/EFE.-La Fiscalía de Madrid ha solicitado un total de 84 años de prisión para el ex síndico de la Bolsa de Madrid Manuel de la Concha y otros seis acusados por las irregularidades detectadas en el Grupo Ibercorp.

El fiscal del caso, Carlos Ruiz de Alegría, pide en las conclusiones presentadas ayer ante el juzgado una condena de quince años de prisión para Manuel de la Concha, Jaime Soto y Benito Tamayo, máximos responsables de Ibercorp, por los delitos de estafa, maquinación para alterar el precio de las cosas y delito de falsedad, así como que indemnicen a los accionistas perjudicados y paguen una multa de tres millones de pesetas.

Fuentes fiscales consultadas indicaron que en esta causa no se acusa a Mariano Rubio porque en estas diligencias no existe prueba alguna contra él.

Las fuentes fiscales indicaron que su posible responsabilidad en este caso está siendo investigada en otra causa distinta que instruye el juez José Emilio Coronado y en la que también se encuentra implicado Manuel de la Concha.

Añadieron que el acusar a Mariano Rubio en esta causa podría provocar su absolución al no haber pruebas, lo que impediría que fuera juzgado en el otro proceso por los mismos hechos.

La única referencia a Rubio corresponde a la participación de su primo, su hermana y su cuñado en la sociedad Schaff Investments, investigada por determinadas compraventas de acciones de Sistemas Financieros (SF), pero Ruiz de Alegría precisa que no existe constancia

En esta causa no se acusa a Rubio al no existir prueba alguna contra él en las diligencias

«por lo menos en nuestra causa» de que estos familiares conocieran estas operaciones.

El fiscal tampoco acusa al ex ministro de Economía, Miguel Boyer, ni a su mujer, Isabel Preysler, contra quienes se querelló la acción popular.

El Ministerio Público también pide otros 12 años de prisión para Rafael Vázquez Padura, Joaquín Amo Álvarez y Ramón Velasco, abogados que contribuyeron a la creación de sociedades instrumentales de Ibercorp, así como tres años de cárcel para José Manuel Quesada Moya, colaborador estrecho de De la Concha.

Las conclusiones recogen la creación y desarrollo del grupo Ibercorp a partir de 1986 y como a partir de la adquisición de la compañía «Sistemas A.F.», y su transformación en la entidad «Sistemas Financieros», los acusados desarrollaron «toda una operativa con miras a su propio beneficio y lucro personal a costa de la sociedad».

Soto, De la Concha y Tamayo dispusieron para sí mismos, según el fiscal, de «importantes partidas del patrimonio» de S.F., cuya gestión les estaba encomendada, y se sirvieron para sus objetivos de las sociedades instrumentales proporcionadas por Vázquez Padura, Velasco Calderón y Amo Álvarez.

El fiscal les acusa de realizar



EFE

Manuel de la Concha.

numerosas operaciones con acciones de S.F. a espaldas de los pequeños accionistas y en perjuicio del patrimonio de la sociedad, entre ellas, compras de títulos para inflar de forma artificial el precio de las acciones.

Las conclusiones recogen algunas de estas operaciones, como por ejemplo, diversas compras de obligaciones convertibles en acciones de S.F. financiadas con créditos que estaban a su vez garantizados por los propios títulos, que mantuvieron elevada la cotización en Bolsa de la entidad con el fin de obtener «importantes beneficios personales». Esta estrategia generó un aumento de la autocartera de S.F. -acciones en poder de la propia sociedad hasta superar los límites máximos autorizados.

Martiarena considera que el Supremo se ha dejado engañar por los abogados de HB

□ VITORIA.-El viceconsejero de Interior del Gobierno Vasco, José Manuel Martiarena, consideró ayer en relación con la sentencia del Supremo que absolvió al abogado de HB Alvaro Reizabal del delito de colaboración con ETA, que este Tribunal «se ha dejado engañar por los abogados de HB». Martiarena estima que la sentencia «causará asombro y perplejidad a las muchas víctimas de la extorsión etarra, que han pasado por el despacho de éste y otros letrados próximos a HB para conectar con los recaudadores de ETA y hacer efectivos los pagos de las extorsiones y de los secuestros que se han abonado en esos bufetes».

La Defensora del Pueblo pide tipificar como delito la desobediencia de la Administración

□ IBIZA.-La Defensora del Pueblo en funciones, Margarita Retuerto, pidió ayer en Ibiza la tipificación en el Código Penal del delito de desobediencia para los casos en los que las administraciones públicas se nieguen a colaborar o contestar las reclamaciones del Defensor del Pueblo. Retuerto dijo que aunque la figura del Defensor del Pueblo es conocida en España, puntualizó que «este grado de conocimiento no implica que se conozcan también sus atribuciones y competencias». Dijo que está previsto poner en marcha una campaña institucional con el fin de informar a la sociedad sobre las competencias exactas del Defensor del Pueblo, «para no generar falsas expectativas».



EFE

Margarita Retuerto

Felipe González viaja a París para asistir al desfile del Euroejército en la fiesta del 14-J

□ MADRID.-El presidente del Gobierno, Felipe González, partió a las 17.45 horas desde la base aérea de Torrejón con destino a París para asistir hoy al desfile que conmemora la fiesta nacional francesa del 14 de julio y donde participarán las tropas españolas adscritas al Euroejército. España participa con una representación de la Brigada Mecanizada XXI de Cerro Muriano que es la adscrita al Euroejército y cuya base estará en territorio nacional desplazándose para realizar ejercicios y determinadas misiones

La acusación solicita una «sentencia ejemplarizante» contra Juan Hormaechea

«Los procesados eran conscientes de que estaban contraviniendo las normas»

□ SANTANDER/EFE.-El letrado de una de las acusaciones particulares del denominado «caso Hormaechea» Santiago Pérez Obregón pidió ayer al Tribunal Superior de Justicia de Cantabria «una sentencia ejemplar y ejemplarizante», para restaurar la credibilidad de la región.

Pérez Obregón inició con su alegato final la sesión de ayer de la vista oral contra el presidente cántabro, Juan Hormaechea, y su primer Gobierno por delitos de prevaricación y malversación. El proceso está previsto que quede visto para sentencia el próximo viernes.

El letrado, que actúa en nombre de un grupo de constructores de Burgos, consideró que los acuerdos de Consejo de Gobierno objeto del juicio se tomaron conociendo su ilegali-



EFE

Juan Hormaechea.

dad. «Los procesados eran conscientes de que estaban contraviniendo las normas», dijo.

Tras Pérez Obregón intervino el letrado que ejerce la acusación en nombre de Izquierda Unida, Luis Pozo, quien explicó que la motivación de la coali-

ción política que representa es acabar con el despilfarro de dinero público, la corrupción y el tráfico de influencias del primer gobierno de Hormaechea.

En este sentido precisó que «la voluntad popular no es elegir para gobernar a delincuentes, por eso aquellos electos que vulneren sistemáticamente la ley deben ser suspendidos mediante el correspondiente proceso jurídico».

Pozo destacó en su informe que en todos los asuntos por los que se juzga a Hormaechea y su primer gobierno «existe una persona de enlace, en todos ellos hay algún señor amigo personal del procesado», y señaló que los consejeros son responsables como coautores porque en ningún momento se opusieron a los acuerdos adoptados.

Después de las acusaciones, el ex consejero de Presidencia, Roberto Bedoya, que ejerce su propia defensa, derivó las responsabilidades hacia los funcionarios y afirmó que el comportamiento de los interventores, «quienes tienen todo mi respeto», se ha caracterizado «por una incoherencia permanente»



GUILLEN

Belloch se reunió con los alcaldes de 7 grandes ciudades.

Juan Alberto Belloch anuncia que las ciudades contarán con juzgados de barrio

□ MADRID.-Las ciudades contarán en el futuro con juzgados de barrio, similares a los denominados de paz que existen en las zonas rurales, cuyo cometido será agilizar la Justicia en materia de faltas o infracciones a las ordenanzas municipales. El ministro de Justicia e Interior, Juan Alberto Belloch, anunció que el Gobierno tiene previsto preparar antes de abril de 1995 un anteproyecto de ley por el que serán creados los juzgados de barrio, tras la reunión que mantuvo con los alcaldes del llamado grupo de las siete grandes ciudades («G-7»), en la sede ministerial. Belloch explicó que en el ámbito de la Justicia la prioridad de su departamento es la denominada «justicia rápida».

Los precios suben una décima en junio y la tasa anual se coloca en el 4,7 %

Para Economía la inflación caerá sensiblemente en el segundo semestre

□ MADRID/COLPISA.-Los precios subieron una décima en junio y la inflación anual se coloca en el 4,7 %, en tanto el aumento acumulado en el primer semestre del año queda en el 2,1 %, frente a un objetivo que para el mes de diciembre limita el incremento en tasa anual al 3,5 %. También descendió el pasado mes la inflación subyacente (variación del Índice de Precios al Consumo sin energía ni alimentos no elaborados), que ahora se encuentra en el 4,4 %, punto y medio por debajo de su nivel de hace justamente un año.

Para el Ministerio de Economía, el IPC de junio «ha confirmado las expectativas existentes sobre una paulatina reducción de la tasa de inflación a lo largo de este ejercicio». La autoridad económica cree, por tanto, que el proceso de descenso de los precios tiene que continuar, porque se espera una desaceleración de los precios de los alimentos, y se confía en que continuarán evolucionando a la baja los costes laborales por unidad de producto.

Constata, además, la inexistencia de tensiones inflacionistas en la demanda. «A pesar de la recuperación económica --concluye Economía--, la producción efectiva está todavía claramente por debajo de la potencial».

En junio, los precios de la alimentación bajaron dos décimas, gracias al descenso de los no elaborados en un 0,7 %, porque los elaborados subieron el 0,1 %. Destacan las rebajas en el pescado fresco y congelado



ARCHIVO

Todavía hay en los alimentos un repunte, inflacionista.

(caída del 5,3 %) y en la carne de ave, que bajó el 1,4 %.

En los últimos doce meses, sin embargo, la inflación anual de la alimentación asciende al 6,1 %, casi punto y medio por encima de la variación del índice general. Economía interpreta que hay todavía en los alimentos un repunte inflacionista consecuencia de las devaluaciones de la peseta.

Otros capítulos de gasto tuvieron mayor impacto en junio.

La vivienda subió en junio

el 0,4 % --por el aumento en siete décimas de la vivienda en propiedad, de la que se computan solamente los gastos de conservación y comunitarios--, y también aumentó el 0,4 % el precio del transporte, con máxima incidencia del transporte personal, y esencialmente del combustible.

El gasto médico y el englobado en el epígrafe de «otros gastos» (artículos de uso personal, servicios de hostelería y turismo) aumentaron el mes pasado el 0,2 % en cada caso.

El vestido y calzado y los bienes de la cultura subieron de precio una décima como media, mientras el menaje del hogar permaneció estable.

Los artículos y servicios no alimenticios incluidos en el Índice de Precios al Consumo presentan, en su conjunto, una evolución bastante más moderada que los alimentos, porque su tasa de inflación anual queda en el 4,2 %, lo que supone 2,3 puntos menos que hace un año.

Por sectores de procedencia, se siguen aproximando la tasa de inflación de la industria y los servicios. En los bienes industriales no energéticos, el aumento anual se sitúa en el 3,3 % en tanto los servicios sin alquileres presentan una variación del 4,8 %, casi cuatro puntos por debajo de la proporción de hace doce meses.

Entre las Autonomías, Murcia y Navarra tuvieron el aumento más elevado de los precios en junio, un 0,4 %; en Baleares y Castilla-La Mancha subieron el 0,3 %; en Cantabria, la Comunidad Valenciana, Extremadura y el País Vasco la inflación del pasado mes fue del 0,2 % y en proporción equivalente a la media estatal del 0,1 % aumentaron los precios en Andalucía, Asturias, Canarias, Castilla y León, Cataluña y La Rioja. Los precios permanecieron estables (0,0 % de variación) en Aragón, Galicia y Madrid.

El aumento acumulado de los precios en el primer semestre del año ha sido del 3,1 % en Baleares; del 3 % en Canarias; del 2,8 % en Extremadura y Murcia; del 2,4 % en Galicia; del 2,3 % en Andalucía y del 2,2 % en Asturias y Navarra. En similar o inferior proporción a la media estatal aumentó la inflación en el semestre en Castilla y León y Castilla-La Mancha (ambas el 2,1 %) y en Cantabria y el País Vasco (2,0 %), Cataluña, Madrid y La Rioja (1,9 %) y Aragón y la Comunidad Valenciana (1,7 %).

■ BREVES

El B. de España mantiene el precio del dinero

□ MADRID.-El Banco de España mantuvo en el 7,5% el precio oficial del dinero en la subasta decenal de certificados de depósito celebrada ayer. El instituto emisor adjudicó, a este tipo de interés, a las entidades financieras 4,5 billones, de un total solicitado de 4,8 billones de pesetas. El Tesoro Público decidió ayer por su parte subir un 0,18 puntos la rentabilidad de las letras a un año de plazo al aplicar en la subasta resuelta ayer un tipo e interés marginal del 8,204% frente al anterior, 8,019%.

Crece el dinero en circulación

□ MADRID.-El dinero en circulación en manos del público creció en junio un 11,6% mientras que el crédito interno a empresas y familias aumentó en ese mes un 5,8% según datos avanzados ayer por el Banco de España. En el primer semestre del año los Activos Líquidos en Manos del Público (ALPs) crecieron un 4%. Entre enero y junio el crédito interno a empresas y familias experimentó un incremento del 2,7% ligeramente superior al registrado en meses anteriores, aunque dentro del objetivo establecido para este ejercicio, que es del 5%. Estos datos contrastan con los correspondientes al crédito interno a las Administraciones Públicas, que creció en junio un 39,2% y en tasa acumulada un 17,1%.

Rojo jura su cargo

□ MADRID.-El Rey Juan Carlos presidió ayer la toma de posesión como gobernador del Banco de España de Luis Angel Rojo, quien juró el cumplimiento de este cargo para un periodo no renovable de seis años.

PULSO ECONOMICO

Madrid recupera el nivel 300

FERNANDO MAÑUECO

hora de ayer, es decir alejándose de la zona crítica de 1,5 unidades, pero con muchas dudas, puesto que antes del cierre había llegado a 1,5334.

Frente a la moneda española, el dólar se ha cambiado a 126,65 pesetas al cierre, frente a las 125,35 pesetas que se pagaron ayer al término de las operaciones.

El índice general de la Bolsa de Madrid, en este contexto, ha conseguido recuperar la referencia de los 300 puntos.

En concreto este indicador se coloca en el 301,40 por ciento, tras una mejora

de 2,68 puntos, equivalentes a un 0,9 por ciento.

Poco antes del mediodía de la sesión de ayer este índice ya había tocado el 304,40 por ciento.

De hecho, los inversores han ignorado la subida de 0,185 puntos que se ha producido en la rentabilidad de las letras del Tesoro a un año y que, tras la subasta de ayer, ofrecen ya un 8,204 por ciento.

LA DECISION DEL BUNDESBANK NO SE TUVO EN CUENTA

La decisión del Bundesbank (Banco Central Alemán) de reducir en 0,02 puntos el tipo de sus repos, hasta el 4,91 por ciento, no ha sido tenida en cuenta por los mercados.

El Ibex 35 también ha aprovechado la coyuntura para retomar la referencia de los 3.200 puntos, ya que termina en 3.217,36 con mejora de 33,81 puntos y un máximo en el día de 3.257,15 puntos.

El volumen de negocio se ha elevado hasta 32.125 millones de pesetas efectivas, de los que 6.900 corresponden a Telefónica, 3.600 a Endesa y 3.000

a Santander.

Estos tres valores, han registrado subidas del 0,85, 1,9 y 2 por ciento, respectivamente.

Durante la sesión se recuperaron los precios de los bonos en casi todos los mercados.

Las obligaciones a diez años, cupón 10,5 por ciento, han cotizado a 99,415 por ciento, con una rentabilidad del 10,58 por ciento, frente al 10,70 por ciento de la jornada precedente.

El Banco Central Hispano ha reducido su capital hasta los 81.815,46 millones de pesetas, después de la amortización de 8,44 millones de acciones.

Por su parte, Cubiertas MZOV comenzará su desdoble de capital a partir del próximo viernes, día 15 de julio, en la proporción de una acción nueva por cada 20 antiguas, a la par liberadas.

El día 12, fuera de horario, la sociedad de valores BCH se aplicó 325.000 acciones de Cortefiel, a un precio de 3.100 pesetas.

Ayer Cortefiel se estuvo pagando a 3.260 pesetas, con alza de un 4,5 por ciento.

Diario de VERANO

D i a r i o d e B u r g o s



LUIS L. ARAICO

Albergue en Hornillos

La Junta inauguró en la tarde de ayer el nuevo albergue jacobeo de Hornillos del Camino. Esta localidad recupera así su tradicional hospitalidad con los caminantes.

PAGINA 26

La solidaridad, un bien escaso pero muy necesario

INMACULADA LOPEZ BURGOS

□ En el mundo en que vivimos la solidaridad es una actitud humana que no debemos pasar por alto. No hay que irse hasta Ruanda para hablar de pobreza, y desde Burgos también se pueden hacer grandes cosas.

Las Organizaciones No Gubernamentales (ONGs) con las que contamos en nuestra provincia tratan de fomentar la solidaridad y la ayuda a los más necesitados. Colaborar con estas asociaciones puede hacerse de diversos modos y todo ellos fundamentales: se reciben apoyos económicos, de compromiso personal o como voluntarios. Toda ayuda es poca; por eso, participar en estas iniciativas en la medida de nuestras posibilidades es casi un deber social.

Cáritas, Manos Unidas, Ayuda en Acción, Cruz Roja, Unicef o Burgos Solidaria actúan en nuestra provincia sin ánimo de lucro y con un optimismo que desborda cualquier eventualidad. Financiados con donativos, campañas de captación y, en algunos casos, con ayudas oficiales, trabajan a destajo para conseguir una sociedad más solidaria donde la marginación no tenga cabida y los más necesitados se encuentren atendidos.

CRUZ ROJA

Como respuesta a estas inquietudes nació Cruz Roja hace ahora un siglo. Auxiliar a los heridos de guerra fue su primer cometido, ampliándose

después a otras áreas humanitarias. Y así es como, en 1994, los voluntarios de la Cruz Roja acuden a cubrir, en sus ratos libres, los distintos programas que esta organización lleva a cabo.

Más de 900 voluntarios de propia iniciativa se reparten por todo el territorio de la provincia de Burgos. A esto hay que añadir los 84 voluntarios que cumplen el servicio militar y los 67 que realizan la prestación social sustitutoria en

Las ONGs de Burgos respaldan la campaña en favor de destinar el 0,7% de los presupuestos al desarrollo de los países pobres

la Cruz Roja.

Atender a los más necesitados, fomentar la solidaridad y la justicia, y evitar el sufrimiento son los objetivos que persiguen a través de sus programas de Juventud, Inmigrantes, Tratamiento de Toxicómanos, Ocio y Tiempo Libre con Minusválidos, Asistencia y Transporte Sanitario, Teleasistencia Domiciliaria o las Familias de Acogida.

La Cruz Roja, como la mayoría de las organizaciones solidarias, necesita voluntarios que quieran colaborar en su tiempo libre. Para entrar a formar parte de

esta asociación no hace falta una preparación especial. Aquella persona que desee participar en este voluntariado puede acercarse a la calle Cruz Roja s/n. Allí, formado un grupo de 8 ó 10 personas interesadas en colaborar, se les impartirá una charla explicando los objetivos que se persiguen. Tras conocer las preferencias de los futuros voluntarios, se puede comenzar a ayudar con su actividad solidaria. El teléfono en la capital es el 21 23 11.

PAGINA 25



ALBERTO RODRIGO

Cáritas se financia de ayudas oficiales y de las aportaciones voluntarias de los burgaleses.

Jon Basoa, un «burebano» en el Himalaya

PAGINA 24

Verano cultural y divertido en Villafranca

PAGINA 26

JON BASOA/Alpinista

«En agosto vamos al pico Kun, en el Himalaya»

CHELIS
LAS VEGAS

□ **-Jon Basoa nació hace 27 años en Bilbao y, con sus abuelos y padres pasa las vacaciones y muchos fines de semana en Las Vegas.**

-Así es, tendría unos cinco años cuando fui la primera vez y hoy día mi familia me dice que soy el más burebano de todos.

-¿Allí comenzó tu amor por la montaña?

-No lo sé, aunque desde mi más tierna edad acompañaba a mis padres a pasear por los montes.

-Nos han dicho que has creado afición y también escuela entre los burebanos.

Me paso todo el día hablando de alpinismo y en estos momentos José Torres, de Las Vegas, y Charly y Ramón, de Busto, han sentido el gusanillo de la escalada y hemos hecho alguna cosilla. En Briviesca también hay buenos aficionados, como es el caso de Eduardo, experto en toda clase de aventuras.

-Pancorbo es un lugar de cita obligatoria...

-Su pared es muy buena para el entrenamiento y allí acudimos con mucha frecuencia. Yo diría que nos sirve no sólo como entrenamiento, sino para hacer amigos e intercambiar ideas.

-Parece que, pese a tu juventud, cuentas con una gran experiencia alpinística.

-Prácticamente he subido a todos los montes de España, he escalado los Pirineos por la parte francesa, he ascendido a los Alpes, e hicimos un intento en Suiza al Heigger.

-Y a primeros de agosto te vas al Himalaya.

-Sí, vamos a atacar el pico Kun, que tiene 7.000 metros de altura y es una cima a la que

los permisos de ascensión y que nos proporcionará los alimentos, así como el traslado a Leh. A partir de ese momento contaremos con un guía, dos ayudantes y ocho mulas para el transporte del material y la comida.

-A partir de Leh, comienza la aventura...

-Sí, caminaremos una semana y aprovecharemos ese tiempo para ir subiendo picos de 4.000 a 5.000 metros, con el fin de aclimatarnos a la altura.

-Llama la atención que en los veinte kilos que lleváis por persona no vaya ni una sola botella de oxígeno.

-Sí, hay gente que ha escalado 8.000 metros sin llevarlo. Nosotros, que vamos algo más

bajo, no vamos a precisarlo. Está claro que respiraríamos mejor con él, pero mucho mejor lo haríamos en casa haciendo ganchillo.

-¿Qué plan de ataque habéis previsto?

-Un campo base y tres de altura, con una separación entre ellos de unas cinco horas de ascensión. Nuestra idea es aprovechar las mismas tiendas aunque nos cueste más trabajo, e ir subiendo hasta que el cuerpo comience a sentirse mal, entonces tendremos que volver a descender unos metros. La subida la vamos a hacer en equipos de tres personas y cada grupo tendrá que apechugar con el material correspondiente.

-¿Qué esperas encontrar en

la cumbre?

-Una cima plana, con unas vistas maravillosas, en la que me gustaría permanecer al menos un buen rato gozando del triunfo, pero todo depende de que no me ataque el mal de altura.

-Suponemos que la bajada será más fácil...

-Al contrario, es más problemática, hay que tener en cuenta el agotamiento físico que llevas, el cuerpo nota muchísimo el cambio de presión y los reflejos son mínimos, por lo que son más frecuentes las caídas.

-¿La nieve será vuestro peor enemigo?

-En el campamento base ya nos encontraremos con la nieve y el hielo, y esperamos temperaturas con una media de 25 grados bajo cero. A esto hay que añadir los aludes, el viento y pasos de escasos centímetros de anchura, con precipicios de más

A primeros de agosto subirá con otros 17 montañeros al pico Kun, en el Himalaya, una cima de 7.000 metros de altura

de 3.000 metros.

-A lo largo de tres semanas vais a estar incomunicados con el mundo.

-Así es. El permiso gubernamental para la ascensión es de tres semanas y durante ese período sólo dispondremos de unos walkie-talkies para conectar entre los dieciocho miembros de la expedición.

-¿Un viaje como éste, en el que no contáis con ayuda de ningún organismo, supondrá un costo elevado?

-Al hacerlo por agencia resulta más barato, pero, entre el material comprado, viajes y comida sale unas 300.000 pesetas por persona. Por otra parte, los permisos de ascensión también son más baratos, concretamente nos han costado otras 300.000 pesetas, mientras al Everest, por poner un ejemplo, cuestan diez veces más.

-¿El regreso lo efectuaréis con la misma carga que habéis llevado?

-El 3 de septiembre llegaremos a Barajas y lo único que traeremos de menos serán los kilos que hayamos adelgazado.

-Te veo el resto del año dando conferencias por la Bureba...

-Tanto como conferencias, no sé, de lo que estoy seguro es de que me pasaré horas hablando de la ascensión y enseñando las diapositivas que hagamos.

-Al paso que vas, y dado tu entusiasmo por Las Vegas, pronto vemos que te nombran hijo adoptivo.

-Eso sería demasiado honor, pero si el alcalde me entrega una bandera o algún símbolo del pueblo lo dejaré en la cumbre del Kun con todo orgullo. Por último quiero aprovechar las páginas de Diario de Burgos para agradecer los ánimos que estoy recibiendo de todos mis amigos burgaleses.



CHELIS

Jon Basoa disfruta «enfrentándose» a la naturaleza.

Este bilbaíno de 27 años veranea en la localidad burebana de Las Vegas y está creando afición al alpinismo en la zona

sólo han accedido tres españoles. Para nosotros es un reto, puesto que ninguno del grupo que vamos hemos subido tan alto, tenemos como inconveniente que es bastante desconocido y, por lo tanto, no sabemos con qué dificultades nos encontraremos, ya que apenas existen datos sobre él.

-¿Lo vais a hacer a paso ligero?

-Efectivamente, va a ser una expedición ligera, es decir, no vamos a llevar una infraestructura muy grande, y nosotros mismos tendremos que resolver los problemas que surjan.

-El viaje lo habéis preparado a través de una agencia.

-Es la única forma de que nos salga económico. La agencia se encarga de transportarnos de Madrid a Delhi, allí contactaremos con una agencia hindú que nos ha diligenciado

Con la ayuda de todos

INMACULADA LOPEZ
BURGOS

LOS responsables de las instituciones benéficas consideran que los burgaleses entienden, respetan y valoran sus actividades y esfuerzos, pero «deberían mojarse un poco más». Todos señalan que, aunque en otros puntos del mundo el sufrimiento es mucho mayor, en Burgos hay bastante trabajo por hacer con colectivos marginales, inmigrantes, pobres, etc.

MANOS UNIDAS

En la delegación que Manos Unidas tiene en Burgos trabajan alrededor de 15 personas, la mayoría mujeres, como Piti Revuelta, madrileña afincada en Burgos desde hace muchas primaveras, que lleva colaborando con la Organización No Gubernamental Manos Unidas desde hace más de seis años.

La labor que Manos Unidas desarrolla en el mundo trata de acabar con el hambre e intenta sensibilizar de este problema a todos los países. Se definen como una organización católica de voluntarios para el desarrollo en el Tercer Mundo.

La solidaridad de los burgaleses con Manos Unidas merece una alabanza si la comparamos con los porcentajes de colaboración del resto del Estado: si la aportación media de cada español es de 140 pesetas, la media por cada burgalés supera las 260 pesetas. Para esta organización, que en la pasada campaña recaudó en nuestra provincia más de 77 millones de pesetas, la mentalización de los



ALBERTO RODRIGO

Los voluntarios de Cruz Roja se ocupan del traslado de los accidentados en las carreteras.

esta asociación humanitaria burgalesa en la preparación y envío de convoys o en otras actividades que pone en marcha puede dirigirse a la tienda «Arte Sur», en la calle Almirante Bonifaz, número 20, o en el teléfono 27 85 31, preguntando por Marta Fernández.

UNICEF Y AYUDA EN ACCION

Esta Organización No Gubernamental dependiente de Naciones Unidas persigue la

Acción, que nació en España en 1981 bajo el lema «Con el hambre no se juega». Motivados por el desamparo de los niños del Tercer Mundo, alrededor de 2.000 burgaleses de toda la provincia participan con una cuota voluntaria y el apadrinamiento de un niño.

Desalentada, en cierta manera, por la falta de apoyo, Raquel del Diego, miembro de Ayuda en Acción y Burgos Solidaria, considera que no funciona en Burgos este comité local: «Hace

Mujer Gitana.

Para Javier Fernández, director de Cáritas desde hace ocho meses, «la persona humana es solidaria por sí misma; si se deja llevar por su interior está predispuesta a ayudar». Prueba de ello es el incremento en la recaudación con respecto al año pasado: en la pasada campaña del Corpus, donde se intentó sobre todo informar a los ciudadanos de la labor de Cáritas, se recaudó un millón de pesetas más que en la cam-

Burgos Solidaria ha llevado ya cuatro convoys de ayuda humanitaria a la antigua Yugoslavia; el último, la pasada semana.

burgaleses es bastante grande, aunque son necesarios más voluntarios y más aportaciones.

Para colaborar con Manos Unidas el teléfono de contacto es el siguiente: 21 07 95

BURGOS SOLIDARIA

Esta asociación nace en Burgos hace dos años promovida por un grupo de personas, en su mayoría jóvenes, a las que les mueve la inquietud por la actual situación de conflicto internacional.

Burgos Solidaria no cuenta con ningún medio, pero sí con mucho entusiasmo y ganas de trabajar. «Sólo» cuenta con ciudadanos involucrados que quieren colaborar con alimentos de primera necesidad, medicinas o ropa. De esta manera, esta asociación burgalesa ha enviado cuatro convoys de ayuda que ellos mismos llevan directamente hasta el destino elegido. En estos momentos se encuentran en la antigua ciudad yugoslava de Tusla las 40 toneladas de la última campaña.

Quien desee colaborar con



L.L. ARAICO

Instituciones y colectivos demandan de nuestro «primer» mundo más solidaridad con el «tercero».

educación en la solidaridad de las naciones.

La delegación que Unicef tiene en Burgos más de 1.800 socios repartidos entre la capital y la provincia, y unos 70 voluntarios efectivos.

Según José María de Diego, responsable de esta delegación, la Campaña de Navidad es bastante fuerte «porque los burgaleses estamos concienciándonos de la necesidad de fomentar la solidaridad universal, puesto que nadie vive aislado y todos necesitamos que nos ayuden». Tienen previsto el lanzamiento de una campaña de productos escolares para septiembre y podremos felicitar las Navidades con las postales del pintor burgalés José Carazo. Teléfono 20 65 81

De carácter internacional (se inicia en el Reino Unido en 1974), desde hace dos años nuestra ciudad cuenta con un comité local de Ayuda en

falta gente que nos ayude trabajando y que aporte ideas. De todos modos, estamos contentos porque el año pasado conseguimos una subvención del Ayuntamiento por valor de casi dos millones de pesetas.

Si desea participar con Ayuda en Acción, póngase en contacto con Raquel del Diego en el teléfono 29 30 59.

CARITAS DIOCESANA

Este órgano oficial de la Iglesia Católica para la práctica de la caridad se constituyó como entidad legal en 1963, con el fin de acoger y ayudar a los más necesitados. Desde entonces Cáritas de Burgos trabaja con voluntarios, y en la actualidad cuenta con la ayuda desinteresada de más de 500 personas que trabajan en los programas de las parroquias, en el Centro de Apoyo al Menor y en el Centro de Promoción de la

Manos Unidas recauda fondos para financiar proyectos de desarrollo en países del Tercer Mundo y está satisfecha de la respuesta de los burgaleses.

paña anterior. Otro dato destacable es la media de edad de los voluntarios: la mayoría tiene menos de 39 años.

Los 1.300 socios con que Cáritas Diocesana cuenta en la ciudad se acercaron, en su momento, a las parroquias de la provincia, a los proyectos en funcionamiento de esta organización y a las sedes provinciales: Burgos, Aranda y Miranda. En Burgos, C/ Martínez del Campo, 10; teléfono: 20 48 41

CAMPAÑA DEL 0,7%

Trabajar por la solidaridad no produce beneficios económicos, pero la satisfacción de estar ayudando a alguien que lo necesita suple cualquier desventaja. Estas Organizaciones No Gubernamentales que cuentan con alguna delegación o sede en Burgos respaldan y pertenecen a la Coordinadora «a favor del 0,7%». Con esta campaña exigen que se destine ese porcentaje de los presupuestos de las administraciones públicas a los programas de ayuda al Tercer Mundo.

«Auca»

programa un
verano cultural
y divertidoMARIA JOSE FERNANDEZ
VILAFRANCA MONTES DE OCA

La «Asociación Cultural Auca», nacida en Villafranca Montes de Oca hace siete años con el objetivo de recuperar el folclore y la cultura popular, ultima el programa de actividades de la Semana Cultural que se desarrollará entre los días 11 y 23 de agosto.

Conferencias, excursiones y celebraciones diversas centrarán esta Semana Cultural, que se abrirá con la proyección de audiovisuales acerca de la elaboración del carbón. Más adelante se pronunciará una conferencia sobre alimentación rural.

El día 13 habrá una excursión hasta el parque cántabro de Cabárceno. Tres días más tarde, en la ermita de Nuestra Señora del Oca, tendrá lugar una comida de hermandad. Según ha manifestado Vidal Barrio, presidente de la asociación

Un peregrino que llegó ayer a Hornillos del Camino invita a visitar el nuevo albergue jacobeo.



LUIS L. ARAICO

El albergue de Hornillos,
abierto a los peregrinosANA ALONSO DE ARMIÑO
HORNILLOS DEL CAMINO

La localidad burgalesa de Hornillos del Camino necesitaba recuperar su protagonismo en la historia de las peregrinaciones jacobeanas. De la vieja casa rectoral y antiguo hospital de peregrinos sólo quedaba la fachada. Gracias a su reconstrucción «Fuente del Gallo», que así se llama el nuevo albergue, se convierte en uno de los más modernos centros de acogida. Situado al lado mismo de la iglesia y de la fuente, este albergue consta de dos plantas, con dependencias múltiples, y dispone de 20 plazas para los peregrinos, ampliables en caso necesario.

La empresa que ha realizado el proyecto, con un presupuesto



LUIS L. ARAICO

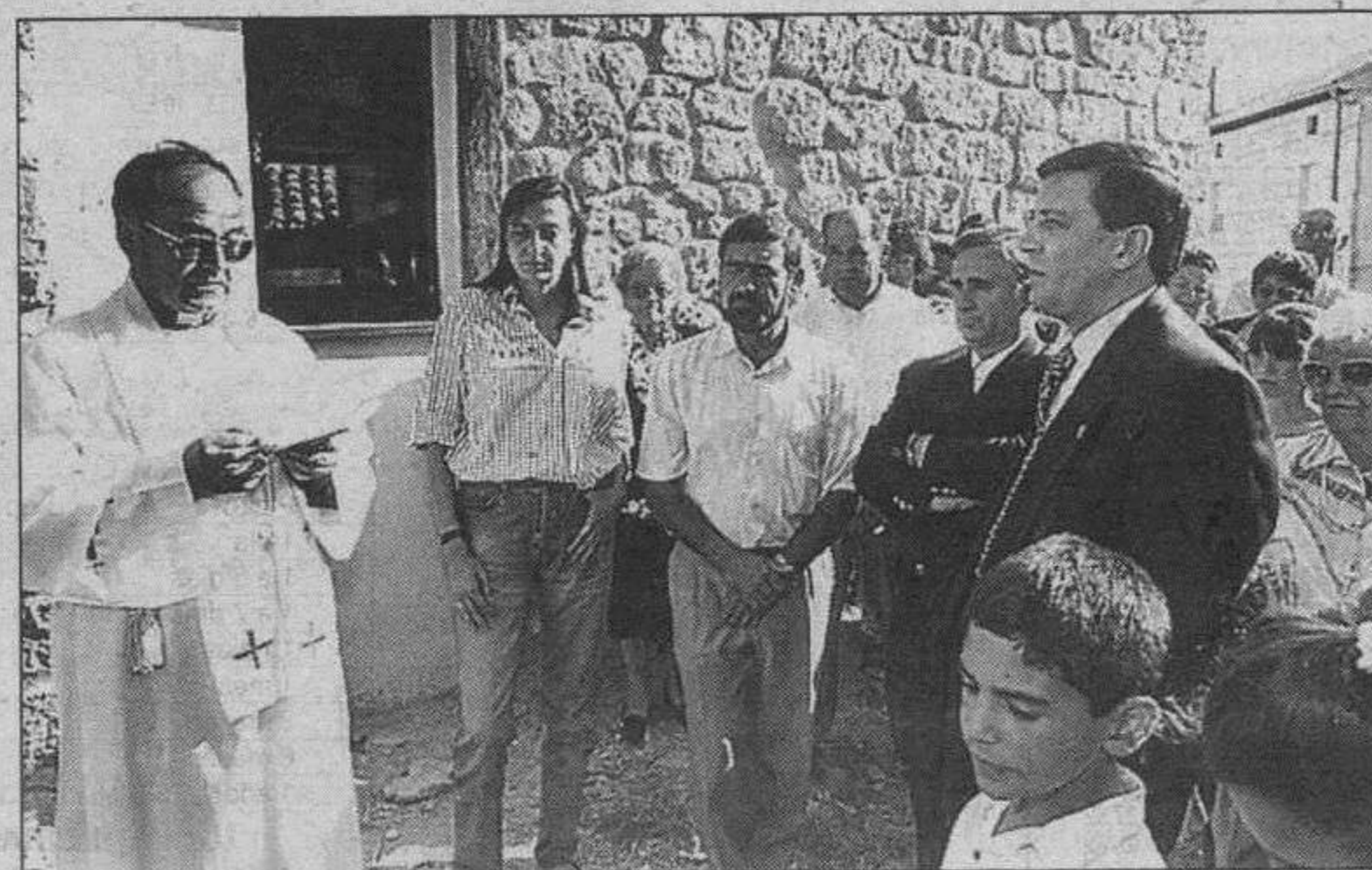
El recinto cuenta con cómodas instalaciones para albergar hasta a 20 peregrinos.

El grupo de teatro local representará «La venganza de Petra», de Carlos Arniches.

El nuevo albergue, denominado «Fuente del Gallo», ya contaba antes de su inauguración con la presencia de varios peregrinos.

de 11,1 millones de pesetas aportado por la Consejería de Fomento, ha sido Construcciones Jesús María Llorente Martínez, de Sasamón, que ha acometido los trabajos de rehabilitación total del edificio, consolidación de los muros, recuperación de huecos, así como la instalación de una nueva cubierta y acabados interiores.

A la inauguración de esta nueva instalación de acogida asistieron el delegado de la Junta, José Ignacio Marín, y el pre-



LUIS L. ARAICO

El delegado de la Junta y el presidente de la Diputación presidieron los actos.

sidente de la Diputación, Vicente Orden Vigara, entre otras autoridades y representaciones.

Para Marín, «contar con un albergue en un pequeño pueblo como este es muy interesante. En un futuro, restauraremos el patio del albergue instalando una fuente y un pequeño jardín para contribuir al bienestar de

los peregrinos».

«También hemos realizado mejoras en los albergues de Redecilla y Castrojeriz, pero sea en Burgos donde deberíamos realizar un esfuerzo, ya que sólo hay un albergue, pero este es un tema que compete al Ayuntamiento burgalés», añadió el delegado.



DB

ción «Auca», posiblemente se cuente con la presencia de Fray Valentín de la Cruz para disertar sobre «La Diócesis del Oca».

La Asociación Cultural de Villafranca, formada por 325 miembros, participará además en algunas de las actividades que se han programado para las fiestas patronales, entre ellas se encuentra la organización de los disfraces así como la del concierto de música religiosa previsto para el día 23 de agosto.

En breve, según señala Vidal Barrio, saldrá a la luz el número cero de la revista «Somoro», de la que piensan lanzar 200 ejemplares. En ella se dan cita distintas secciones dedicadas a rutas, refranero local e historia de la asociación. La publicación cuenta, además, con dos artículos en torno a las explotaciones forestales y al pueblo de Alba.

En el seno de la propia asociación ha surgido un nutrido grupo teatral que en estos días ensaya «La venganza de la Petra», de Carlos Arniches, obra que con toda probabilidad será estrenada a finales del mes de agosto. El año pasado este mismo grupo llevó a los escenarios «El médico a palos», de Molière en cuatro ocasiones.

Concluye el rescate de los naufragos del «Ana Rosa»

□ PALMA DE MALLORCA/EFE.- Las operaciones de rescate de los cadáveres de los cuatro tripulantes del pesquero alicantino «Ana Rosa», hundido frente a las costas de Cabrera, fueron dadas por concluidas a primeras horas de la mañana de ayer, informaron fuentes de la Sociedad Estatal de Salvamento Marítimo.

El quinto de los cadáveres ha sido dado por desaparecido, al ahogarse poco después del hundimiento cuando intentaba cogerse a uno de los salvavidas.

Los cadáveres recuperados fueron identificados como Antonio Baile Larrosa, Francisco Bou García, Pascual Pomares García y Andrés Torres Lladó. El desaparecido, identificado por la libreta de navegación del pesquero y según el testimonio de uno de los supervivientes del naufragio, es Francisco Baile Larrosa.

Las operaciones de rescate comenzaron el pasado día 18 de junio, con el arrastre del pesquero desde una profundidad de 146 metros a 36 metros. En las labores tomaron parte el buque de la Armada «Poseidón», el remolcador de altura «Hispania», las embarcaciones de salvamento «Castillo de Bellver» y «Caval Bernat», junto con tripulaciones y expertos de operaciones marítimas, buzos y personal especializado en el manejo de robots submarinos.

El mando de la operación lo tuvieron el comandante militar de la Marina en Palma de Mallorca, capitán de navío Juan Pazos, y el capitán marítimo de Palma, Josep Escalas.



Las penas a que condena la Audiencia de Barcelona a los «skin heads» suman 310 años

Seis «skins» condenados a 310 años por matar a un transexual

El fiscal, durante la vista oral, ya había solicitado una «sentencia ejemplar»

□ BARCELONA/EFE.- La Audiencia de Barcelona ha condenado a un total de 310 años de cárcel a seis cabezas rapadas por el asesinato consumado de un transexual y el asesinato frustrado de otro y recoge en una sentencia la práctica totalidad de las peticiones del fiscal, que pidió una condena ejemplar.

La sentencia de la Sección Quinta de la Audiencia, hecha pública ayer, reconoce las agravantes de nocturnidad y cuadrilla, pero rechaza el delito de asociación ilícita tal y como propuso la Coordinadora Gay-Lesbiana de Catalunya.

El tribunal condena a Héctor López Frutos, Pere Alsina y David Parladé a 26 años y 8 meses de prisión por el asesi-

nato de José Rescalvo Zafra, «Sonia», delito por el que también impone 22 años y 4 meses de cárcel a Andrés Pascual, Oliver Sánchez e Isaac López.

RELATO DE LOS HECHOS

Por el asesinato frustrado del también travestido Ernesto Romero Arévalo, «Dori», el tribunal condena a los tres primeros a penas de 23 años y

4 meses, y a 13 años de cárcel a los tres restantes.

Los hechos ocurrieron la madrugada del 6 de octubre de 1991 cuando los seis procesados, amigos y «simpatizantes de grupos skins-heads» de ideología neonazi y con «clara hostilidad» hacia vagabundos, indigentes, prostitutas y homosexuales, se dirigieron al parque de la Ciutadella, tras consumir grandes cantidades de alcohol en varios bares. Una vez en el parque, encontraron en la glorieta del parque a los transexuales Sonia y Dori, que en aquel momento dormían, y a los que propinaron una brutal paliza hasta matar al primero y dejar gravemente herido al segundo, en un acto al que estos grupos denominan «tocar el tambor».

Trece detenidos en relación con una red de narcotraficantes

□ ROMA/EFE.- Trece personas, entre ellas varios españoles y marroquíes, fueron detenidas acusadas de tráfico internacional de estupefacientes, en una operación en la que la Policía se incautó de una tonelada de hachís.

El tráfico se producía entre Marruecos, Portugal, España e Italia, según indicó la Policía, que en principio había señalado que las personas arrestadas eran 15.

Los narcotraficantes operaban desde Marruecos, donde cargaban la droga en grandes veleros, que hacían luego escala en Portugal.

En las costas portuguesas, la droga era desembarcada e introducida en automóviles con doble fondo o con escondrijos donde se podían ocultar alijos de entre 50 y 115 kilos.

En los coches, la droga era transportada a través de España, Francia e Italia, con destino final en Roma.

La operación policial, bautizada «Grisu», comenzó hace 15 meses y ha originado el arresto de 13 personas, cuatro de ellas romanas, otras tres declaradas en rebeldía y el resto españoles, marroquíes y portugueses.

El jefe de la banda es Gianni Cencini, romano de 38 años con numerosos antecedentes penales, que ha sido detenido en Portugal, junto a otras 8 personas de nacionalidad portuguesa y española.

Este grupo fue detenido cuando se disponía a desembarcar de un velero 756 kilos de hachís.

En Roma, la Policía confiscó un alijo de 100 kilos de estupefaciente que transportaban en un automóvil dos «correos» de la organización desarticulada.

Los dos bomberos fallecidos en Albolote recibirán la Medalla de Oro de Granada

□ GRANADA/AGENCIAS.- El Ayuntamiento de Granada concederá, en el próximo pleno, la Medalla de Oro de la ciudad a los dos bomberos que murieron el pasado martes sepultados por toneladas de escombros, cuando trataban de sofocar un incendio en una fábrica de harina en Albolote (Granada).

«La Medalla es la más alta condecoración que concede la ciudad de Granada, y en ella se quiere premiar a los dos fallecidos y, por extensión, a todo el cuerpo de Bomberos por su entrega y labor», dijeron ayer fuentes municipales.

El entierro del cabo Miguel Angel Abril, de 31 años, y del número Angel Moreno, de 29, bomberos del parque de Granada, se efectuará esta tarde en el cementerio de la capital granadina, después de practicarse la autopsia y de ser velados por familiares, compañeros y amigos, así como por miembros

del Concejo.

Los cuerpos carbonizados fueron rescatados anoche tras estar más de once horas bajo toneladas de escombros humeantes de la fábrica, situada en la calle de Enmedio de la población del cinturón de Granada y con más de cien años de antigüedad.

CONFIRMADA LA CAUSA DE LA MUERTE

La autopsia ha confirmado la muerte instantánea por aplastamiento del cabo Miguel Angel Abril, de 31 años y el número Angel Moreno, de 29, del cuerpo de Bomberos de Granada.

La autopsia, efectuada ayer en el Instituto Anatómico Forense de Granada, ratifica la impresión de los equipos de rescate que lograron desenterrar los cuerpos a las 23:00 horas de ayer, once después del derrumbamiento.



MIGUEL BALLESTEROS/EFE

SOLO HERIDOS LEVES.- Veintidós personas de nacionalidad senegalesa, integrantes de un grupo folclórico de ese país, resultaron heridas la noche del martes a consecuencia de un accidente ocurrido en las inmediaciones de Santa Cruz de Mudela (Ciudad Real), cuando el autobús en el que viajaban volcó a causa de un reventón en uno de sus neumáticos. El siniestro se produjo en la carretera comarcal que une las localidades de Calzada de Calatrava y Santa Cruz de Mudela, donde estaba programada una actuación de este grupo, que asiste al Festival Internacional de Folclore de Ciudad Real. Todos los heridos han abandonado ya el Hospital al que fueron trasladados por los servicios de «Emergencia Ciudad Real», Cruz Roja y Protección Civil.

Corea del Norte, deseosa de reanudar el diálogo pendiente con el Sur y EE.UU.

La sucesión a la presidencia, en la persona de Kim Jong Il, parece cerrada

□ SEUL/EFE.-Corea del Norte ha dado muestras de que quiere una rápida reanudación del diálogo con Corea del Sur y con Estados Unidos para la solución de sus diferencias con ambos países.

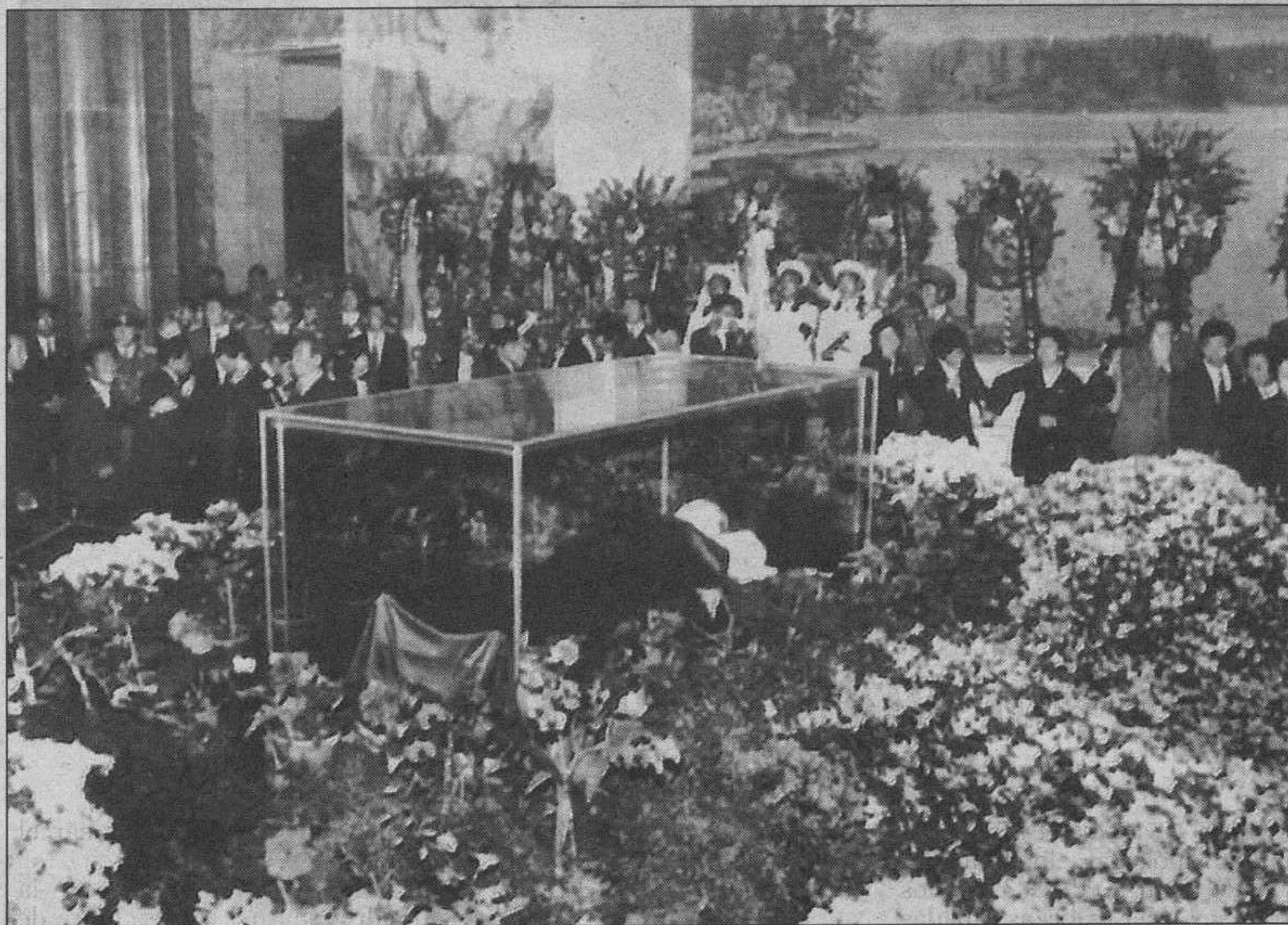
La información en tal sentido procedente del Norte coincide con nuevos indicios claros de que el proceso de sucesión del fallecido presidente, Kim Il Sung, en la persona de su hijo, Kim Jong Il, se ha completado.

Radio Pyongyang informó de que altos funcionarios norcoreanos y estadounidenses han acordado reunirse la semana que viene en Nueva York para fijar una agenda para la reanudación del diálogo.

Las conversaciones entre los Gobiernos de Pyongyang y Washington se iniciaron el pasado viernes y tratan de sentar las bases para una mejora de relaciones una vez solucionado el problema de la negativa norcoreana a permitir la inspección de su programa nuclear.

La reunión fue interrumpida al anunciarse la muerte de Kim Il Sung al día siguiente, lo que obligó al jefe de la delegación norcoreana, el viceministro de Asuntos Exteriores, Kang Sok Ju, a regresar a su país.

En cuanto a la cumbre entre los presidentes de las dos Coreas, el Norte espera enviar



REUTER

Al sucesor no le serán atribuidos los cargos públicamente hasta que finalice el luto nacional.

un emisario a la población fronteriza de Panmunjon, escenario habitual de los contactos intercoreanos, para estudiar, la semana que viene, una nueva convocatoria con el Sur.

SEUL PREFIERE ESPERAR

También en este caso los indicios procedentes de Corea del Norte apuntan al deseo de que esta cumbre se celebre rápidamente, aunque el Gobierno de Seúl preferiría ahora retrasarla al menos tres meses para

dar tiempo a que se consolide la situación en Pyongyang.

Seúl cree que el nuevo líder norcoreano, Kim Jong Il, hijo del fallecido presidente, quiere agilizar la celebración de la cumbre para consolidar y legitimar su posición como heredero de su padre a los ojos del Sur y de la comunidad internacional.

Mientras tanto, parece ya un hecho la sucesión oficial de Kim Jong Il, de 52 años de edad, que según la emisora oficial Radio Pyongyang ha sido ele-

vado a la «máxima posición» del Partido, el Estado y el Ejército, en lo que sería la primera sucesión dinástica comunista de la historia.

Kim Jong Il ha sido nombrado secretario general del Partido Comunista, presidente de la República y presidente de la Comisión Militar Central del Partido.

La emisora, sin embargo, no mencionó dichos cargos y se supone que se utilizarán cuando termine el período de luto nacional.

Un navío echa anclas frente a las costas haitianas

□ WASHINGTON/EFE.-El vicealmirante William Flanagan, comandante de la Segunda Flota de Estados Unidos, partió hacia el mar Caribe a bordo del navío «USS Mount Whitney», que echará anclas frente a las costas de Haití.

Aunque las fuentes del Departamento de Defensa, que ayer confirmaron la partida de Flanagan, calificaron la misión del vicealmirante como de «rutina», algunos observadores políticos han recordado que un barco similar al de Flanagan fue emplazado frente a las costas de Panamá en 1989 poco antes de la invasión norteamericana que derrocó al general Manuel Antonio Noriega.

El presidente Bill Clinton, desde su última escala europea en Berlín, dijo que la actitud desafiante de los golpistas haitianos «justifica» su decisión de no descartar la intervención militar como una vía para «terminar con esto».

Fuentes del Pentágono manifestaron ayer a la cadena de televisión «CNN» en el sentido de que «no hay planes específicos de invasión militar a Haití».

La noticia de la partida de Flanagan se conoció un día después de confirmarse la decisión del régimen «de facto» de Haití de expulsar a los 101 observadores internacionales de Naciones Unidas (ONU) y la Organización de Estados Americanos (OEA) a los que calificó de «indeseables».

Juppé y Hurd se dirigen a las fuerzas enfrentadas en Bosnia en favor del plan de paz

□ SARAJEVO/EFE.-Los ministros de Exteriores de Francia y Gran Bretaña, Alain Juppé y Douglas Hurd, respectivamente, defendieron ayer el plan de paz internacional para Bosnia ante el presidente bosnio, Alija Izetbegovic, y su primer ministro, Haris Silajdzic.

«No es que creamos que el plan de división territorial de Bosnia sea bueno, al contrario, opinamos que es malo, pero la alternativa es todavía peor», declaró el musulmán Izetbegovic tras su entrevista con Hurd y Juppé.

El presidente bosnio manifestó su esperanza de que el Parlamento acepte dicho plan el día 19, cuando acaba el plazo fijado por la comunidad internacional, a condición de que en Bosnia se establezca un estado unido, sin derecho a la secesión de los serbobosnios.

El ministro de Exteriores británico señaló, antes de partir hacia Pale, donde dialogará con los representantes serbobosnios,

Izetbegovic cree que la opción es mala, «pero la alternativa es todavía peor»

que no se trata de un plan de «partición» de Bosnia y aseguró que esta república seguirá unida aunque se apruebe el plan territorial y sus mapas.

«DERECHO A LA SECESION»

Por su parte, los serbobosnios insisten en su derecho a la secesión para unirse un día a Serbia y, según su líder, Radovan Karadzic, no aceptarán en Bosnia «el grado de autonomía que, por ejemplo, Ucrania tenía en la URSS», sino algo más próximo a la independencia, como mínimo.

El Parlamento de Bosnia se reunirá el día 18 de julio, horas



AP/PHOTO

Los ministros de Exteriores francés y británico, junto al presidente bosnio Alija Izetbegovic.

antes de que concluya el plazo establecido por la comunidad internacional para pronunciarse sobre el plan de paz, mientras que la asamblea de los rebeldes serbobosnios lo hará, previsiblemente, el día 15.

Los analistas insisten en que, tanto musulmanes como serbo-

bosnios, preferirían que fuese la otra parte quien rechazase el plan y se ganase las iras y represalias internacionales.

«El plan de paz exige concesiones a todas las partes, pero crearía un clima totalmente distinto», señaló Hurd durante una rueda de prensa.

El Tribunal Constitucional de Bosnia se opone al plan, porque adjudica a la Federación croato-musulmana bosnia el 51 por ciento del territorio, y el 49 por ciento a los serbobosnios, que sólo constituyen el 32 por ciento del total de la población.

Israel y la OLP expulsan de Gaza a cuatro miembros de Al Fatah

La organización Hamas cree que Arafat no tiene derecho a hacer la paz con Israel

□ **JERUSALEN/EFE.**—Los cuatro militantes de Al Fatah cuya expulsión de la zona autónoma de Gaza exigía ayer Israel, debía hacerse efectiva antes del mediodía por un acuerdo con la OLP, informó la radio estatal.

Los cuatro —Yihad Amarín, Mustafá Liftaui, Majmud Nofel y Niad el-Yaiusi—, que llegaron el martes a Gaza en el coche de Yaser Arafat, presidente de esa zona autónoma, se radicarán en la localidad egipcia de Rafah, al otro lado de la frontera.

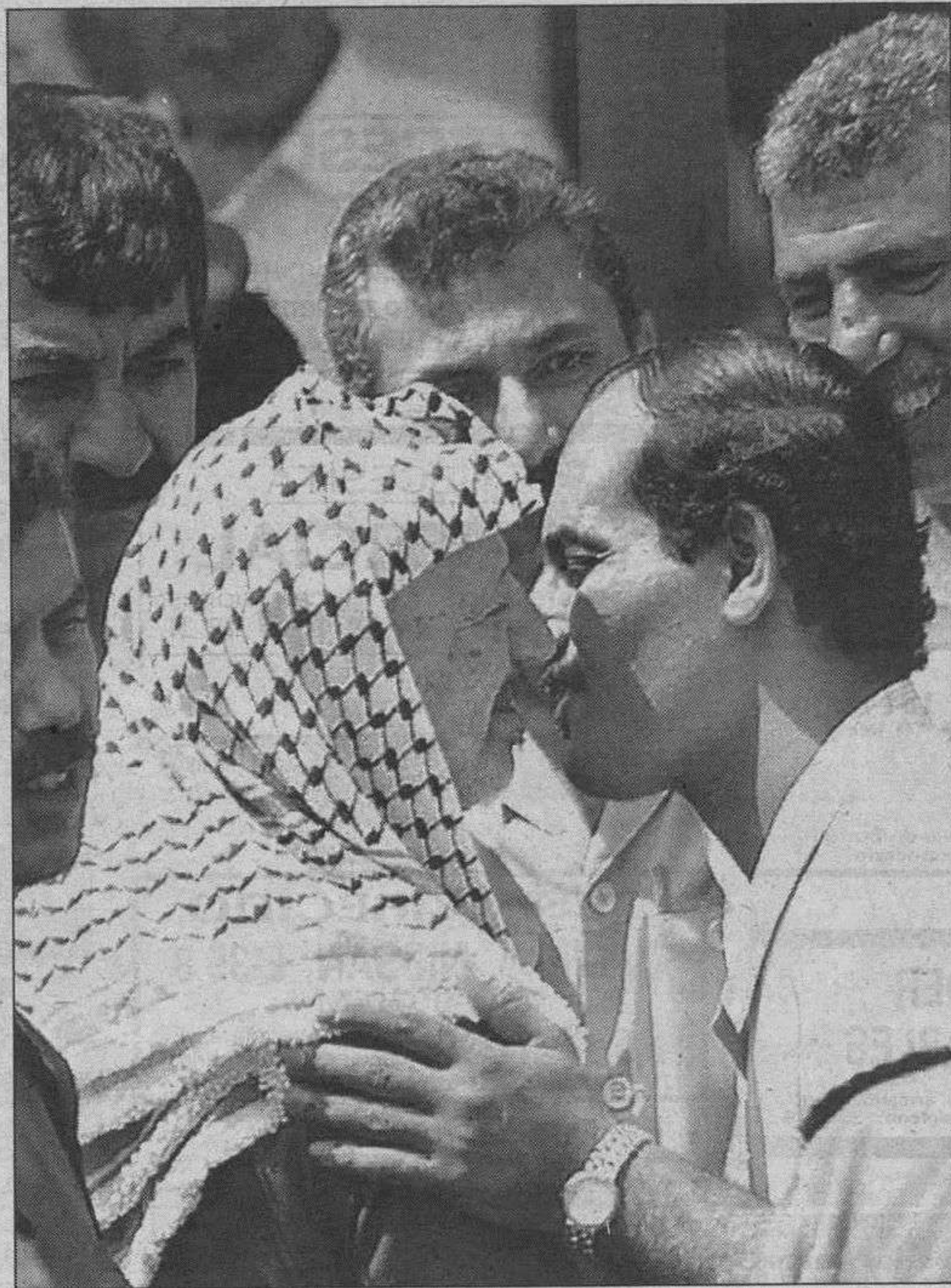
Horas antes del acuerdo alcanzado en la mañana de ayer, Israel cerró los pasos fronterizos de Rafah, en el Sur de Gaza, y del puente Allenby en Cisjordania, a militantes de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP).

Tras el entendimiento negociado durante la pasada madrugada, según informó Ualid Zakut, funcionario de la OLP a cargo de asuntos de refugiados, Israel se comprometió a reabrir el paso de Rafah para que en la tarde de ayer pudiera llegar a Gaza el ministro de Comunicaciones y Cultura de la Autoridad Nacional Palestina (ANP), Yaser Abed Rabo.

DESAFIOS

La oposición del Movimiento de la Resistencia Islámica (Hamas) al proceso de paz de Oriente Medio, junto al galopante desempleo entre los palestinos son los principales desafíos a los que deberá hacer frente el líder de la OLP, Yaser Arafat, en la región autónoma.

Los analistas recuerdan que,



EFE

La oposición y el desempleo, principales desafíos de Arafat.

a pesar de los tremendos esfuerzos de Arafat y sus partidarios para neutralizar a Hamas, el grupo radical islámico no ha mostrado hasta ahora ningún signo de disposición a participar en el establecimiento de la paz entre la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) e Israel.

Hamas, con ocho años de vida, cree que Arafat y el liderazgo palestino no tienen derecho alguno a hacer la paz con Israel, porque ello significa «abandonar la causa palestina, que constituye, en primer lugar,

un asunto árabe e islámico».

«Arafat tiene que enfrentarse a Hamas, si quiere que sus compromisos de paz continúen hasta el final», señaló el diplomático jordano Ziad Nabulsi, de origen palestino.

«Pienso que por eso el líder palestino ha optado por trasladar su cuartel general de Túnez a la franja de Gaza, en lugar de a Jericó como estaba previsto en un principio», agregó el diplomático.

La mayoría de las víctimas de los ocho años de Intifada eran ciudadanos del lugar.

Las empresas extranjeras en Argelia repatrian a su personal ante la oleada de crímenes

□ **ARGEL/EFE.**—Las empresas extranjeras que todavía tienen personal en Argelia se enfrentan a la grave disyuntiva de repatriarlo para preservar sus vidas, una decisión adoptada ayer, miércoles, por una firma yugoslava del sector de la construcción.

La sociedad «Hidrotehnika», con sede en Belgrado, confirmó su decisión de retirar todo su personal tras el asesinato del técnico Dole Jaksic, acribillado a tiros en un restaurante de Argel el lunes pasado, en unión de otro yugoslavo, Milorad Langovic, de la firma «Geosonda», y de dos funcionarios argelinos.

«La seguridad de nuestros hombres pesa más que nada, y aunque nuestros negocios en Argelia son superiores a los cinco millones de dólares y las perspectivas de contratos son múltiples, cerramos la puerta y repatriamos a nuestro personal

Belgrado ha tomado la iniciativa tras el asesinato de dos yugoslavos

hacia Túnez», señaló uno de los portavoces de esta empresa.

La audacia de los asesinos de los técnicos y sus acompañantes quedó puesta de relieve en el relato que la prensa local dio de los hechos ocurridos en el restaurante.

VESTIDOS DE POLICIA

Los técnicos habían iniciado el almuerzo cuando se presentaron cuatro individuos armados y con chalecos de la policía, lo que hizo que los comensales no desconfiaran de su presen-

cia, según manifestaron testigos oculares.

Al salir del local, los terroristas dejaron abandonado un automóvil con butano que, al explotar, destruyó por completo el vehículo y dañó el de una patrulla de policía que acudió al lugar del crimen.

Las empresas rusas han repatriado ya parte de su personal y, según fuentes de la embajada, no descartan ordenar la salida de todos los técnicos, aunque una decisión de ese tipo será tomada, indicaron las mismas fuentes, «en función de cómo evolucione la situación en los próximos días».

El Gobierno de Italia ha suspendido hasta nueva orden la concesión de la autorización administrativa ordinaria que se exige a las empresas del país europeo que tienen la pretensión de enviar personal a Argelia.

El Gobierno de Silvio Berlusconi remodela la «cúpula» de los servicios secretos italianos

□ **ROMA/COLPISA.**—El gobierno italiano ha cambiado la «cúpula» de los servicios secretos tras la renovación del Consejo de Administración de la RAI.

El ministro del Interior, Roberto Moroni, nombró el martes al general de carabinieri, Gaetano Marino, al frente de los servicios secretos civiles, y al general Sergio Siracusa a la cabeza de los servicios secretos militares, Sismi.

El ministro del Interior reveló ante el parlamento que los servicios secretos tenían 300.000 fichas sobre particulares, —muchas referidas a políticos—. Estas revelaciones han suscitado una fuerte reacción en medios políticos.

Yeltsin se reúne con el Consejo de Seguridad para debatir las nuevas fronteras del país

□ **MOSCU/EFE.**—El presidente de Rusia, Boris Yeltsin, se reunió ayer, miércoles, con el Consejo de Seguridad para debatir conjuntamente la nueva concepción sobre las fronteras del país.

La reunión, en la que participan, —entre otros representantes—, los líderes de las dos cámaras del Parlamento, y los ministros encargados de las carteras de Asuntos Exteriores, Defensa e Interior, transcurrió a puerta cerrada.

Según anunció la agencia rusa Interfax, la sesión extraordinaria del Consejo de Seguridad comenzó con un informe expuesto por el comandante en jefe de las tropas guardafronteras de Rusia, el general Andréi Nikoláyev.



REUTER

Boris Yeltsin

La policía británica frustra un atentado del IRA que parecía destinado al Eurotúnel

□ **LONDRES/COLPISA.**—La policía británica cree haber frustrado un gran atentado del Ejército Republicano Irlandés (IRA), que apuntaba, quizá, a la City de Londres o al Eurotúnel del Canal de la Mancha, con la incautación, el martes, de más de dos toneladas de explosivos en un camión que desembarcaba de un ferry procedente del Ulster.

Por otro lado, el Sinn Fein, brazo político del IRA, prometió celebrar una conferencia en los próximos días para dar respuesta a la Declaración de Paz en el Ulster.



REUTER

Población ruandesa refugiada en Benaco, Tanzania.

Balladur no cree que el relevo de las tropas francesas en Ruanda se produzca este mes

□ **PARIS/EFE.**—El primer ministro francés, Edouard Balladur, expresó ayer sus dudas sobre el relevo total antes del 31 de julio de las tropas galas estacionadas en Ruanda por fuerzas de la ONU, informó el portavoz gubernamental, Nicolas Sarkozy.

Balladur precisó en la reunión del Consejo de Ministros que «la retirada de los soldados franceses de la operación humanitaria Turquesa podría acometerse progresivamente entre el 31 de julio y el 21 de agosto».

También manifestó su esperanza de que «antes de finalizar julio se desplieguen en Ruanda las fuerzas de la ONU (MINUAR II)».

CLASIFICADOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración: calle San Pedro de Cardena, 34 y en todas las agencias de publicidad. Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

GENERALES

Inmobiliaria

VENDO PISO

C/. Vitoria, 37-Bis
180 m². Muy mejorado.
Telf. 27 46 75, de 9 a 14 horas.

SE VENDEN

PLANTAS BAJAS
Excepcional ubicación
Informes: Calle Miranda, n.º 5-1.º.
Teléfono: 20 55 73

GRAN OPORTUNIDAD

Se vende o alquila DOBLE NEGOCIO
MERCERIA y ESTETICA
Ocho años de apertura. Buena clientela. Zona G-9. Telf. de contacto 214177 y 236172



ALQUILO ESTUDIO - APARTAMENTO IDEAL PARA ESTUDIANTE AGOSTO Y SEPTIEMBRE
Precio Interesante

Informes tlf.: 26 81 21. (Laborables mañanas).

PARTICULAR ALQUILA NAVE

CONSTRUCCION Y SITUACION INMEJORABLE
PROXIMA ADUANA. MODULOS 500, 1.000 Y 1.500 METROS
Llamar al teléfono (947) 48 14 47
Horario de oficina



C/. VITORIA 184-Bajo
Tfno.: (947) 22 50 80

Zona G-9. Un octavo. Cuatro dormitorios y salón con terraza de 12 m² cubierta. Cocina amueblada, dos baños. Plaza de garaje doble. Trastero con ventana. Preciosas vistas. «No se lo deje escapar».



C/. VITORIA 184-Bajo
Tfno.: (947) 22 50 80

Zona de más futuro en Gamonal
Tres dormitorios y salón, cocina y baño con ventana y reformados. Calefacción gas-natural, puertas cambiadas, armario empotrado. Preciosas vistas. Pase a conocerlo.

URGE VENDER ZONA VENERABLES

Tres dormitorios y salón. Dos baños, armarios empotrados. Dos garajes y trastero. Teléfono: 26 37 79

Laboral

EMPRESA DE SERVICIOS DE AMBITO NACIONAL NECESITA PARA TRABAJAR EN BURGOS SECRETARIA

Con conocimiento de: World Perfect - Lotus de base-, Mecanografía y atención telefónica.
Interesadas mandar con carácter de urgencia por Correo antes de cuatro días, curriculum vitae a SYMVI, S.A., Ribera de Deusto, 70-B, Bajo. -48014 - BILBAO.

SE NECESITA CAMARERO/A

de RESTAURANTE con experiencia.
Llamar 20 59 82 o presentarse
CAFETERIA ISLA

SE NECESITA COMERCIAL

Buena presencia. Fijo + comisiones.
Vitoria, 186, 1 de 10 H. a 12 H.

Motor

DESAPARECIDO CAMION NISSAN L-35.8 BU-9079-M

Color: Blanco con franja roja y cartola azul.
Letrero puertas: Construcciones Santamaría.
Se gratificará información. ☎ 22 58 21

Servicios

CAZADORES

Club privado (Burgos), ADMITE SOCIOS.
Cotos bien cuidados. Las mejores zonas (codorniz, perdiz, liebre, becada, etc.). Previa visita sin compromiso.
Teléfonos: (947) 58 04 54 - (945) 89 08 43

RESTAURANTE-MARISQUERIA

PABLO BRINGAS

LES INFORMAMOS

QUE A PARTIR DEL 13 DE JULIO PERMANECEREMOS CERRADOS POR VACACIONES
ESPERAMOS A NUESTRA VUELTA SEGUIRLES ATENDIENDO CON NUESTRA HABITUAL CALIDAD

GRACIAS POR SU VISITA
FELIZ VERANO

Varios

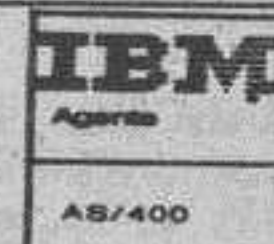


ASOCIACION CASTELLANO-LEONESA DE AYUDA AL DROGADICTO
ACOGIDA - INFORMACION Y ORIENTACION
Teléfono 24 05 76

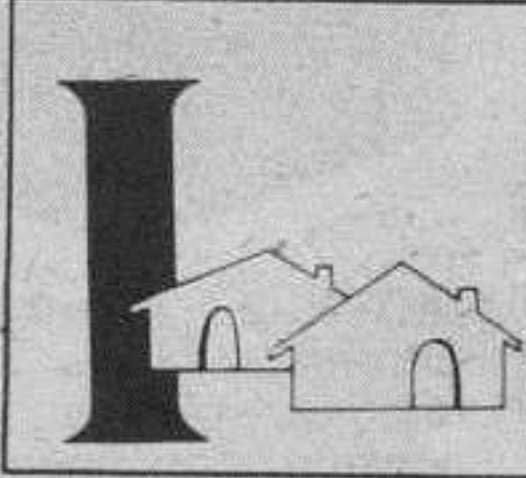


SOLUCIONES Y SERVICIOS DE INFORMATICA PARA LA PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA

INFORMESE EN: General Vigón, 51
947 - 22 90 16
09006 BURGOS



POR PALABRAS



INMOBILIARIA

1. Ventas
2. Compras
3. Alquileres
4. Traspasos
5. Rústicas



TRABAJO

6. Ofertas
7. Demandas



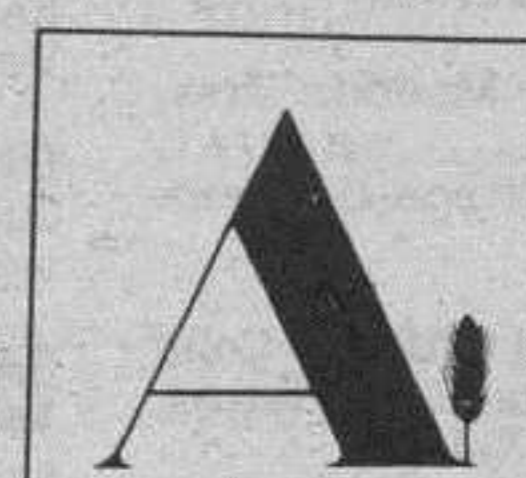
MOTOR

8. Ventas
9. Compras
10. Alquileres
11. Accesorios



ENSEÑANZA

12. Academias
13. Idiomas
14. Varios



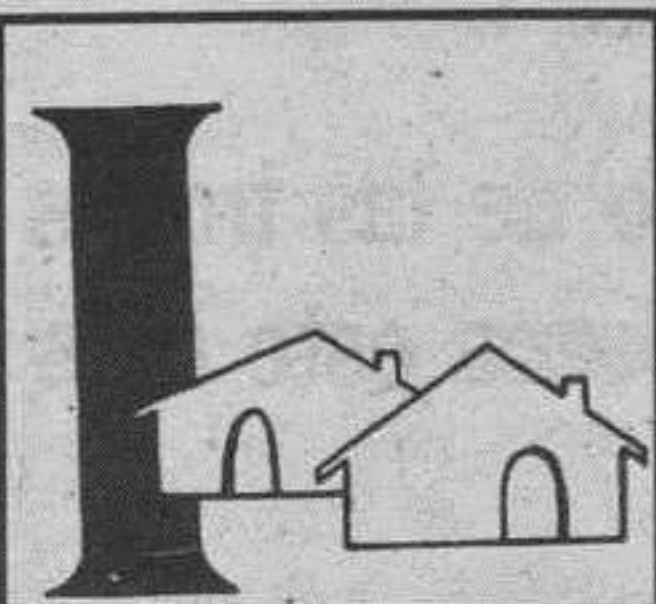
AGRO

15. Maquinaria
16. Ganadería
17. Agricultura
18. Otros



VARIOS

19. Compras
20. Ventas
21. Financieras
22. Huéspedes
23. Servicios
24. Pérdidas
25. Hallazgos
26. Otros



VENTAS

JESUS Melón. Agente Propiedad. Dos oficinas: Cardenal Segura, 1-bajo. ☎278197. Francisco Grand-montagne 5-1º-G. ☎231474. Elija entre 153: Pisos. Casas. Locales. Asesoramiento. Financiación. Eficacia.

CHALET Lujo. Vendo. San Medel. 360 metros, seis habitaciones, tres baños, garaje, salón 65 metros, ático. 5.000 metros jardín y frutales. Piscina, calefacción, teléfono, completamente vallado. Precio muy interesante. ☎ 481838 y 205982.

SE VENDE piso Alfareros, tres, salón, cocina, baño, trastero. Calefacción gas. 202308.

OPORTUNIDAD. Apartamento nuevo, centro de Burgos. ☎ 203072.

TORREVIEJA. Urge vender. 4.200.000.- Chalet. Jardín planta baja, dos dormitorios. 96-6692311.

PARTICULAR vende por traslado, piso, 92 m², serv. centrales, junto Caballería. Oportunidad. 266176, 3 a 5.

FINCAS-CID. Para comprar, vender, alquilar o traspasar su inmueble. Profesionales a su servicio. Gabinete Inmobiliario. Avda. Eladio Periado 31. 226250.

VENDO piso, calle Julio Saez de la Hoya. Exterior, muy soleado, salón, tres dormitorios y terraza, con plaza de garaje. ☎ 237247, únicamente de 4 a 8 tarde.

PARTICULAR vende piso céntrico. 218 m². 35.000.000.- ☎ 204768, 981-582287.

POZA de la Sal. Piso 100 m². Camarote y bodega. 4.500.000.- 94-4442516.

VENDO piso amueblado. Padre Silverio. Oportunidad. 262888.

PARTICULAR vende piso. Paseo Isla. Todo exterior. 165 m², cuatro, salón, dos baños completos, garaje, trastero. 32.500.000.- ☎ 263286.

VENDO apartamento para reformar. 6.800.000. Avda. Constitución, 7. ☎ 218384. Abstenerse agencias.

VENDO chalet en San Medel, 480 metros, edificio en tres plantas en parcela de 1.000 m², con teléfono. 228171.

PANCORBO (Burgos). Vendo casa, tres plantas, servicios, amueblada, con huerta. 268045, 267474.

SE VENDE en Sotopalacios, adosado. Facilidades de pago. Llamar: 483105, 3 a 4 tarde.

VENDO piso. Estrenar. G-3. 95 m², tres habitaciones, garaje. 18.000.000.- ☎ 263727. No Agencias.

VENDO piso, dos habitaciones, garaje, trastero, a estrenar. Plan Jeréz. 403246.

ORTEGA. Agencia Propiedad Inmobiliaria. Calle Vitoria n.º 27-Bajo. ☎ 262426. Calle Vitoria n.º 155-Bajo. ☎ 219809.

SANTOS. Santa Agueda. Exterior, cuatro, salón, dos baños, centralizado, garaje, trastero.

SANTOS. Avda. del Cid. Apartamento acondicionado, dos, salón, centralizado.

SANTOS. San Esteban. Exterior, soleado, dos, salón, calefacción individual, reformado.

SANTOS. Calle Avila. Reformado, tres, salón, individual gas, trastero. 9.500.000.-

SANTOS. San Pablo. Acondicionado, 5ª planta, tres, salón, dos baños, individual gas.

SANTOS. Pedro Alfaro. Exterior, soleado, tres, salón, dos baños, centralizado.

SANTOS. Plaza Lavaderos. Soleado, dos, salón, individual gas, medio exterior.

SANTOS. Casa para reformar, de 80 m², en Saldaña, más jardín.

POZA. Agencia Inmobiliaria. Vitoria-50-Bajo. Villapilar III. ☎ 273034.

POZA. General Mola. Buhardilla reformada, cocina, baño, habitación, salón. 5.000.000.-

POZA. Fátima. Tres, salón amplio, cocina grande, terraza, serv. centrales. Económico.

POZA. San Pedro San Felices. Apartamentos, pisos, entrar vivir, económico.

POZA. Juan XXIII, piso soleado, entrar vivir, reformado, gas, altura.

POZA. Calzadas, tres, salón, dos terrazas, serv. centrales, muy soleado. 14.000.000.-



ACADEMIAS
12

AUXILIARES Junta Castilla y León. 120 plazas libres, convocadas. Comienzo 10 Enero. Reserva plaza en Academia Universitaria San Juan. San Juan, 22-3º-D. ☎275077.

BACHILLER, C.O.U., E.G.B. (apoyo escolar). Próximo comienzo de clases. Academia Universitaria San Juan, San Juan, 22-3º-D. ☎275077.

DONT recuperación de todas las asignaturas de E.G.B., B.U.P., C.O.U. y F.P. Reyes Católicos, 44. Vitoria, 190. ☎225556.

INGLES Express. Cursos de verano. Recuperaciones todos los niveles, horario de mañana. Calle Alferez Provisional nº 6-1º-D. ☎234180.

ACADEMIA Universitaria San Juan. Análisis, Matemático, Contabilidad, Financiera, Fiscal, Cálculo, Álgebra, Física, Descriptiva, Dibujo. Comienzo próximo. Los mejores resultados. San Juan, 22-3º-Dcha. ☎275077.

DISFRUTA del Verano. Comienzo inmediato. Clases recuperación, todos los niveles. Información: Calle Llana de Afuera, 6-1º-Izda.

IDIOMAS
13

LICENCIADA Filología Inglesa, da clases, experiencia en C.O.U. Selectividad. 210935.

GRIEGO. Latín. Clases particulares, individuales, Julio-Agosto. Mañanas. Información. 264981.

INGLES licenciada, experiencia, todos los niveles, selectividad. Excelentes resultados. 261020.

DIPLOMADA da clases Inglés, Francés. Todos niveles, Muy económico. Abonará. 265647.

LATIN. Clases particulares. Profesor en ejercicio. Todos niveles. ☎266766.

GRIEGO. Latín. Clases particulares, individuales, Julio-Agosto. Mañanas. Información. 264981.

MAQUINARIA
15

EMPACADORAS Batlle. Revisadas, varios modelos. Suministros Sáinz. Avda. del Cid 85. ☎222551.

SE VENDE cosechadora Clayson 135, buen estado 588054.

GANADERIA
16

VENDO ovejas a escoger. ☎450188.

AGRICULTURA
17

SE VENDE paja de cebada sobre tierra para empacar en provincia Valladolid. Interesados llamar al 983-780005 en horas oficina.

VARIOS
14

GRUPOS reducidos, individual. COU. BUP. Empresariales. Almirante Bonifaz 11. ☎200428 - 275482.

DOY clases particulares: Matemáticas, Física, Química, Francés, Inglés. B.U.P., C.O.U. Charo, 203339.

CLASES particulares: Matemáticas, Física, Química. B.U.P., F.P., C.O.U. Experiencia. 272438.



VENTAS
20

VIVEROS Las Camelias. Los mejores precios en planta de flor. Petunias 100 Ptas. Geraneos 275 Ptas. Carretera Madrid - Irun. Kms. 234. A 1 Km. Landa, por vía de servicio. ☎205239.

CENTRO Jardinería "Castilla Floristería". La más completa exposición en plantas. Carretera Fuentes Blancas. Fuente Prior. 269294.

SE VENDE perro pointer, pinta marrón, dos años a prueba. ☎221265.

FINANCIERAS
21

ASESORAMIENTO y Gestión en el cobro de impagados, S.L. ☎947-202376.

CREDITOS, dinero rápido, levantamos embargos. ☎262104.

HUESPEDES
22

COMPARTIR piso, chicos o chicas. ☎237496.

SANTANDER. Sardinero. Primera línea playa. Alquiler habitaciones recién amuebladas. 1.500 Ptas. persona y día. 942-270735.

PISO compartido admitimos chico. ☎200915.

ALQUILO confortable habitación. Gamonal, caballeros, máxima limpieza. 481968.

PENSION completa o solo dormir, habitación confortable. Julio-Agosto y Septiembre. Zona Reyes Católicos. 227962.

NECESITO chica para compartir piso. 273001, 17 a 19,45 horas.

SERVICIOS
23

SE ARREGLAN persianas, rieles de cortinas, todas clases. ☎262107.

LIMPIEZA chimeneas, reparación tejados, canalones, albañilería general. 480249.

TEJADOS Iglebur. Atención Burgos y Provincia. Se hacen toda clase de reparaciones metálicas. PVC, tela asfáltica, pesebrones y limas. Servicio rápido. ☎480400.

COLOCACION canalones, reparaciones. Tela asfáltica, Onduline, retejados. Con garantía. 269777.

TRABAJOS pintura, albañilería, no manchamos, profesionales. 218072.

JOE CONSULTING. Psicólogos. Revisiones Psicológicas. Peritajes judiciales. Selección de personal. Calle Santander 1. ☎261832.

HACEMOS tejados nuevos, reformas, canalones, onduline, tela aluminio. Garantizado. 276011.

OTROS
26

INVESTIGADOR Privado. Dudas, Sospechas. ☎227520. 908-783453.

PRO-VIDA en Burgos. Apartado de Correos 439. En Valladolid, Calle Correos 9-4º. ☎987-357810.

INVESTIGADOR Privado. Obtención de todo tipo de pruebas. Rapidez. Eficacia. Discreción. 219637 - 908783586.

ATRACTIVA. Gema, 28 años. Citas concertadas. Video. Discreción. Burgos, 908-783939.

906-335577. Intercambios entre particulares. 73 Ptas. min. día. 50 Ptas. min. festivos y domingos. Aes.

DE LA ROSA: Te ayudamos a encontrar pareja. Psicólogos profesionales. Con la más absoluta seriedad. Plaza Mayor, 21-2º-D. 983-374312. Valladolid.

TAROT. Telefónico en vivo, no cintas. ☎93-4209035.

AGENCIA Cantabria. 942-612798. Contactos serios, esporádicos. Discreción. Nivel Nacional.

VIDENTE. Cartas del Tarot. Solución todo tipo problemas laborales, sentimentales, económicos, energías negativas, mal de ojo. Nuevo ☎223324, lunes a viernes. Ana.

CLUB privado (Burgos). Admite socios. Cotos bien cuidados. Las mejores zonas (Codorniz, Perdiz), Liebre, Becada, etc... Previa visita sin compromiso. ☎947-580454, 945-890843.

AVISO A LOS SUSCRIPTORES

PARA ASEGURARSE UNA BUENA RECEPCION DE DIARIO DE BURGOS

COMUNIQUENOS

- Su cambio de domicilio.
- Irregularidades en la recepción del Diario.

Dirijase a:

Jefe de Distribución y Ventas
San Pedro de Cardena, 34. 09002 BURGOS
Teléfono: 26 83 75

Automóviles Jesús

C/. SAN PEDRO CARDEÑA, 94 - TEL: 26 13 14

OCASION:

- * AUDI 100 - 2.3-E - TODOS EXTRAS - MOD. AÑO 93
- * AUDI 80 - 2.0 TODOS LOS EXTRAS - MOD. AÑO 92

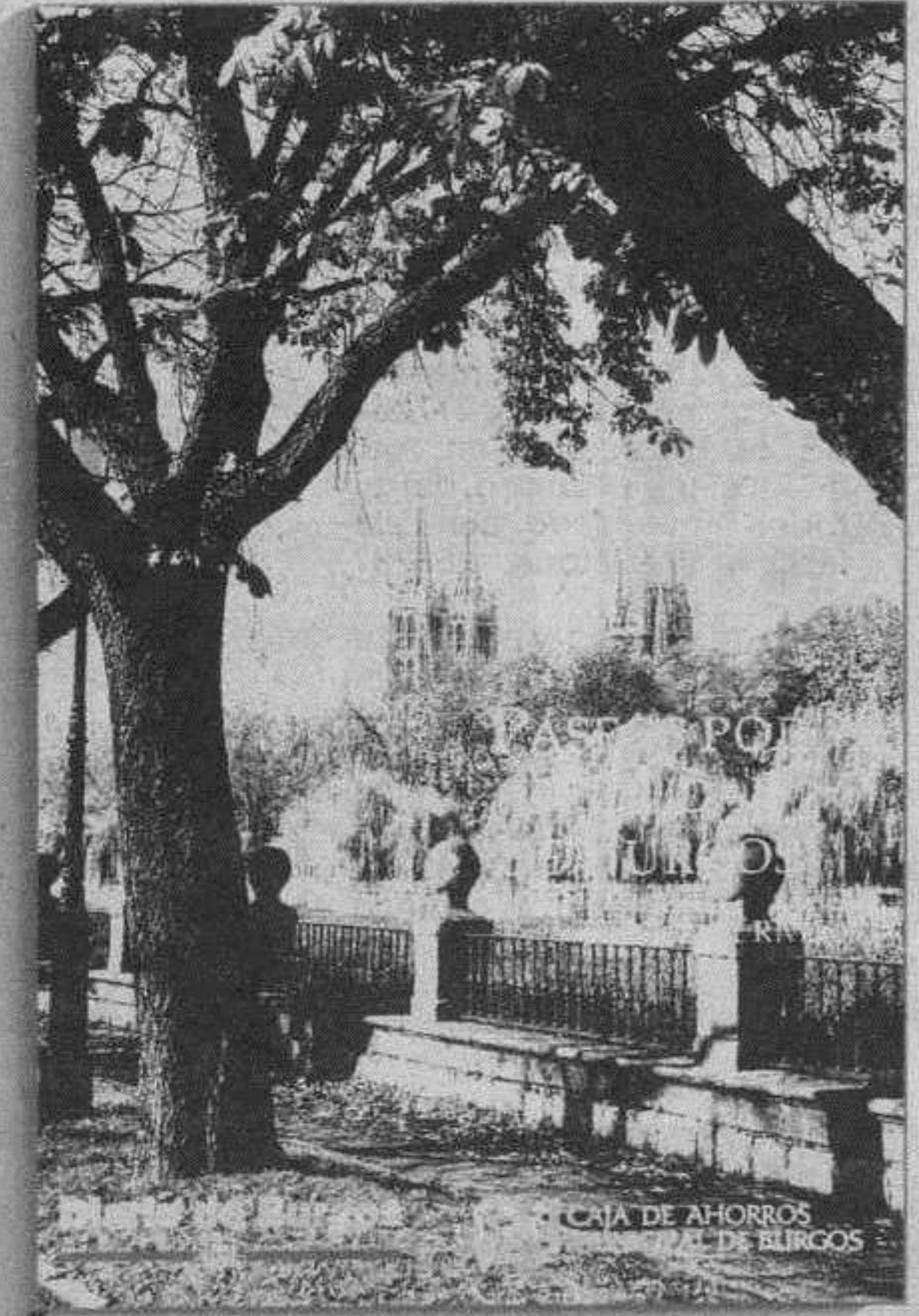
COMPRA - VENTA AUTOMOVILES USADOS



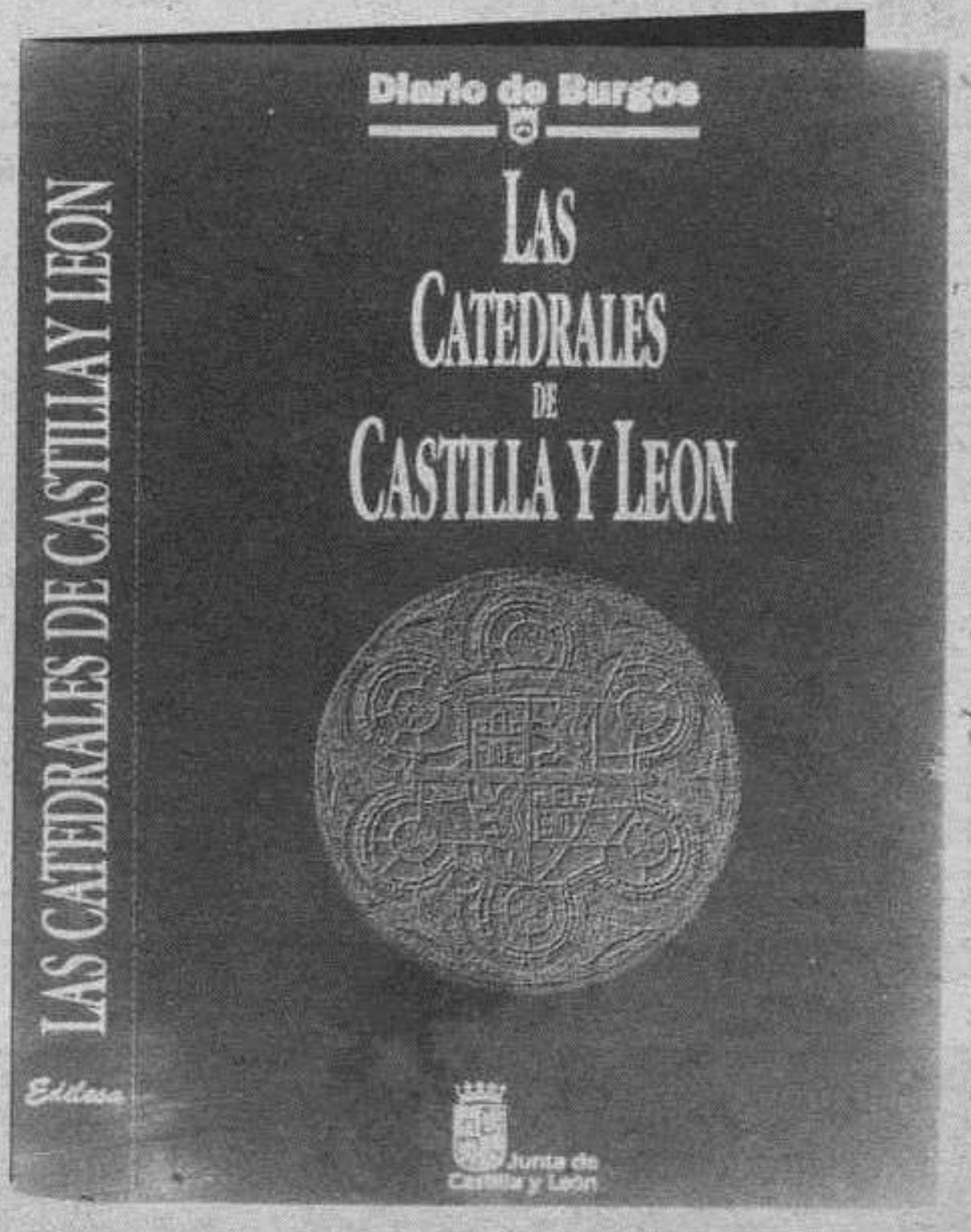
Diario de Burgos



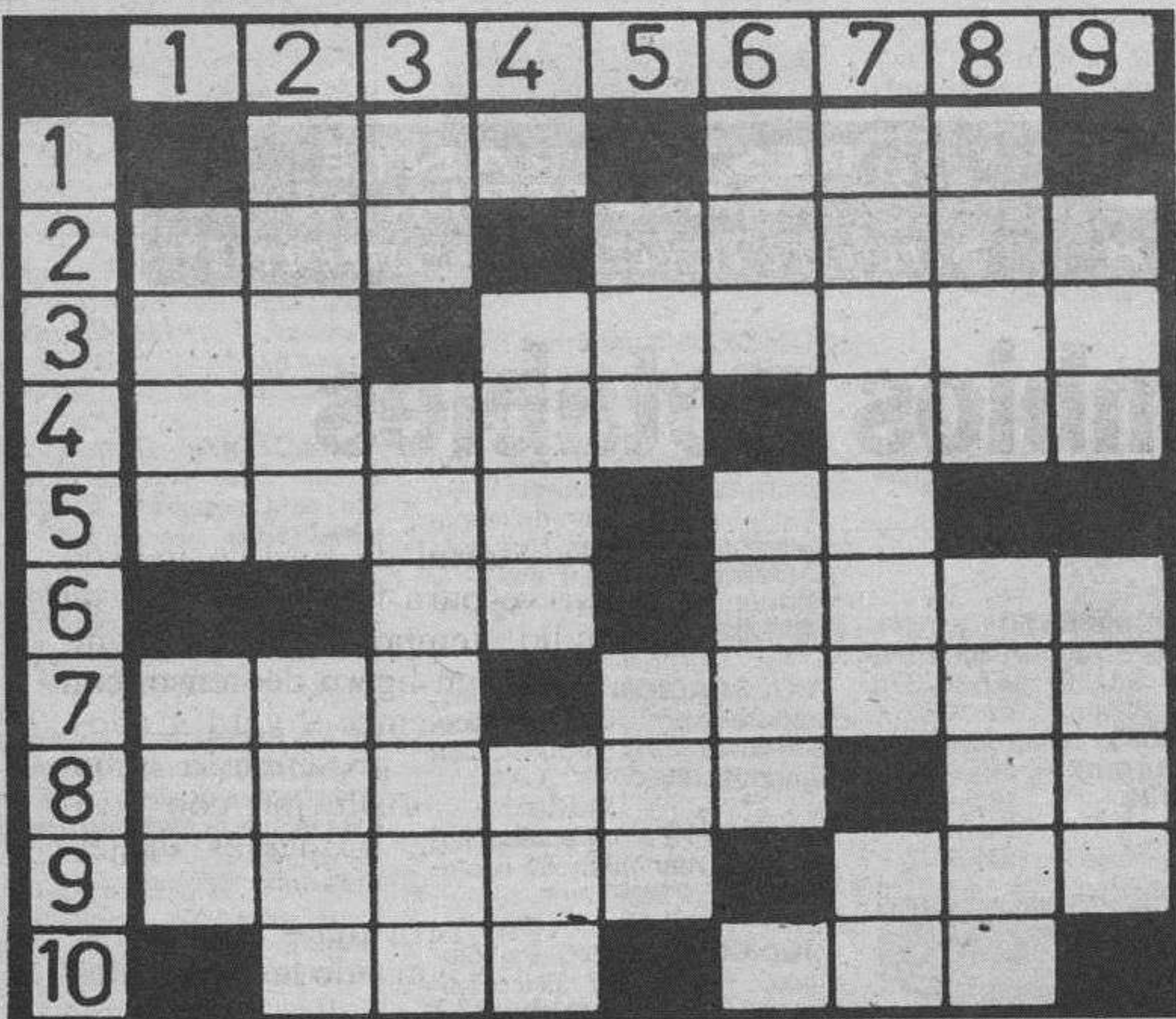
ENCUADERNACIONES



Entregamos «Las Catedrales de Castilla y León» hasta el resguardo n.º 2.400 y todas las de los «Paseos por la ciudad de Burgos»



● CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.— 1: Desaire grosero. Pájaro. 2: Término. Advertencia. 3: Nieto de Cam. Estipendio. 4: (al rev.) Constelación zodiacal. (al rev.) Apócope. 5: Rey de los vientos. Marchad. 6: Cuarenta y nueve. Prenda para estar por casa. 7: Ruido acompañado. Arma de fuego. 8: Amolar. Pronombre posesivo. 9: Demostrativo. Combate. 10: (al rev.) Licor. Signo aritmético.

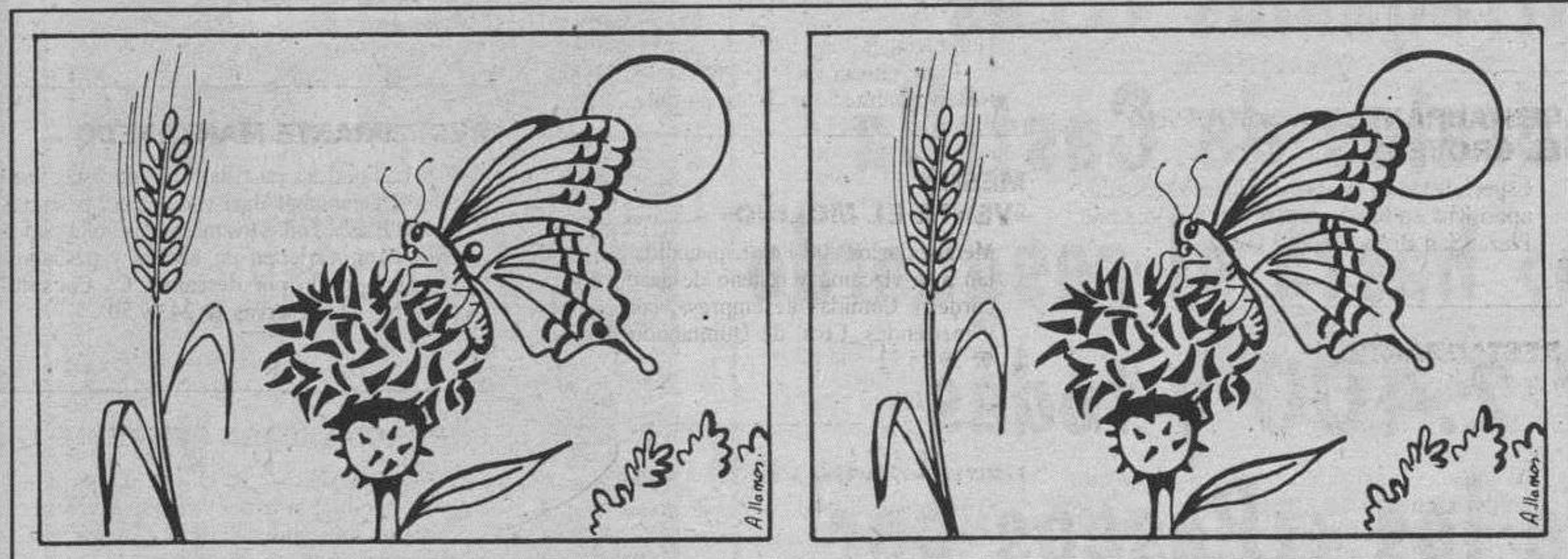
VERTICALES.— 1: Cualquiera de los aspectos de un negocio. Yunque pequeño. 2: Pasta de sopa. Deseo vehemente. 3: Preposición. No lícito. 4: Vocal. Substancia explosiva de difícil manipulación, descubierta en 1893. Hogar. 5: Oficial del Ejército turco. Incondicional admirador. 6: (al rev.) Fruta. (al rev.) Piedra preciosa. Número romano. 7: Comida de los racionales (pl.). Nota musical. 8: Río español. Tuberculosis. 9: (al rev.) Labiérnago. Avalancha de nieve que se desprende de las altas montañas.

● SOPA DE LETRAS

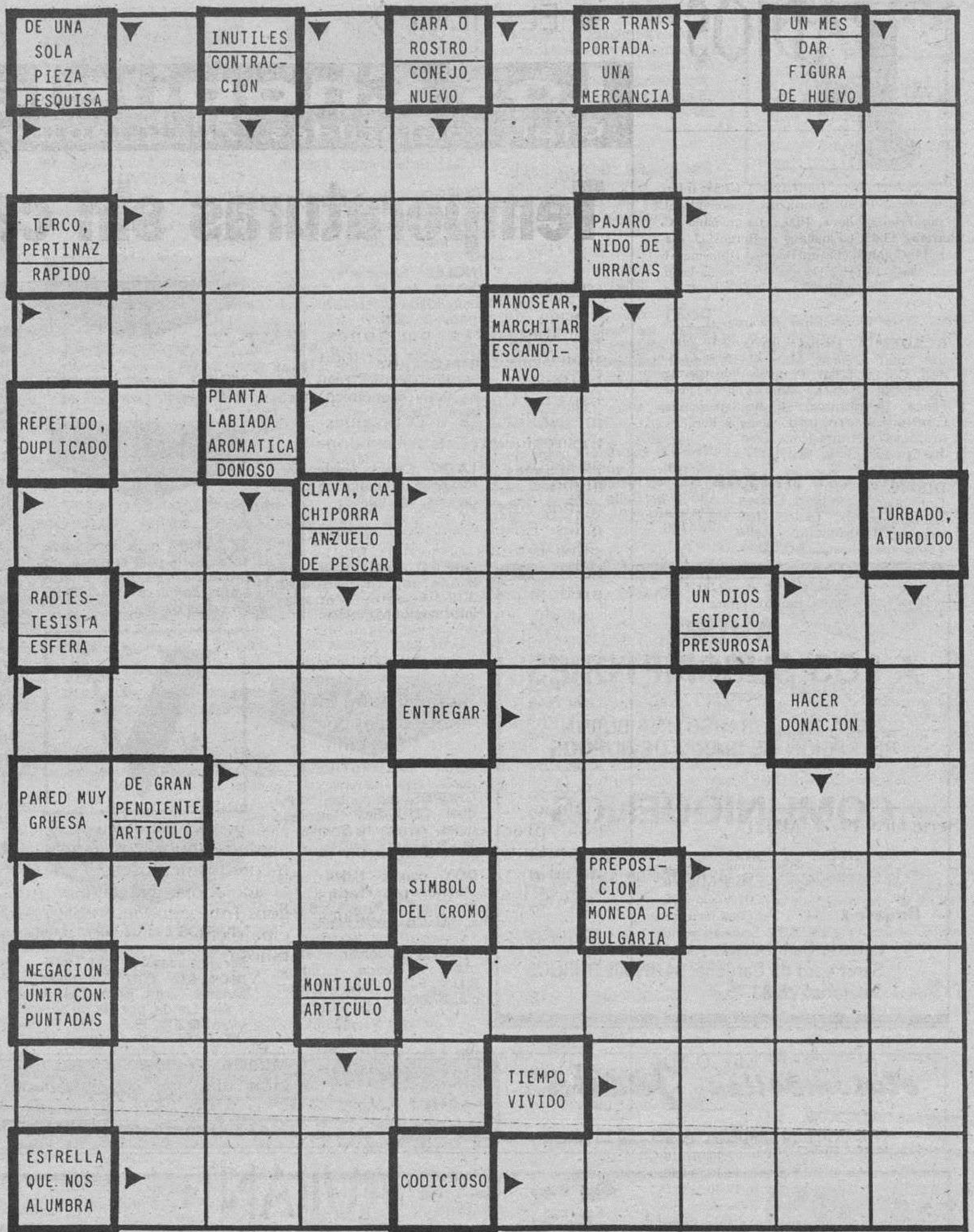


Entre las desordenadas letras de este recuadro figuran diez nombres, palabras, sinónimos, etc., que pueden leerse de izquierda a derecha, de derecha a izquierda, de arriba a abajo, de abajo a arriba y en diagonal. **Pintores franceses.**

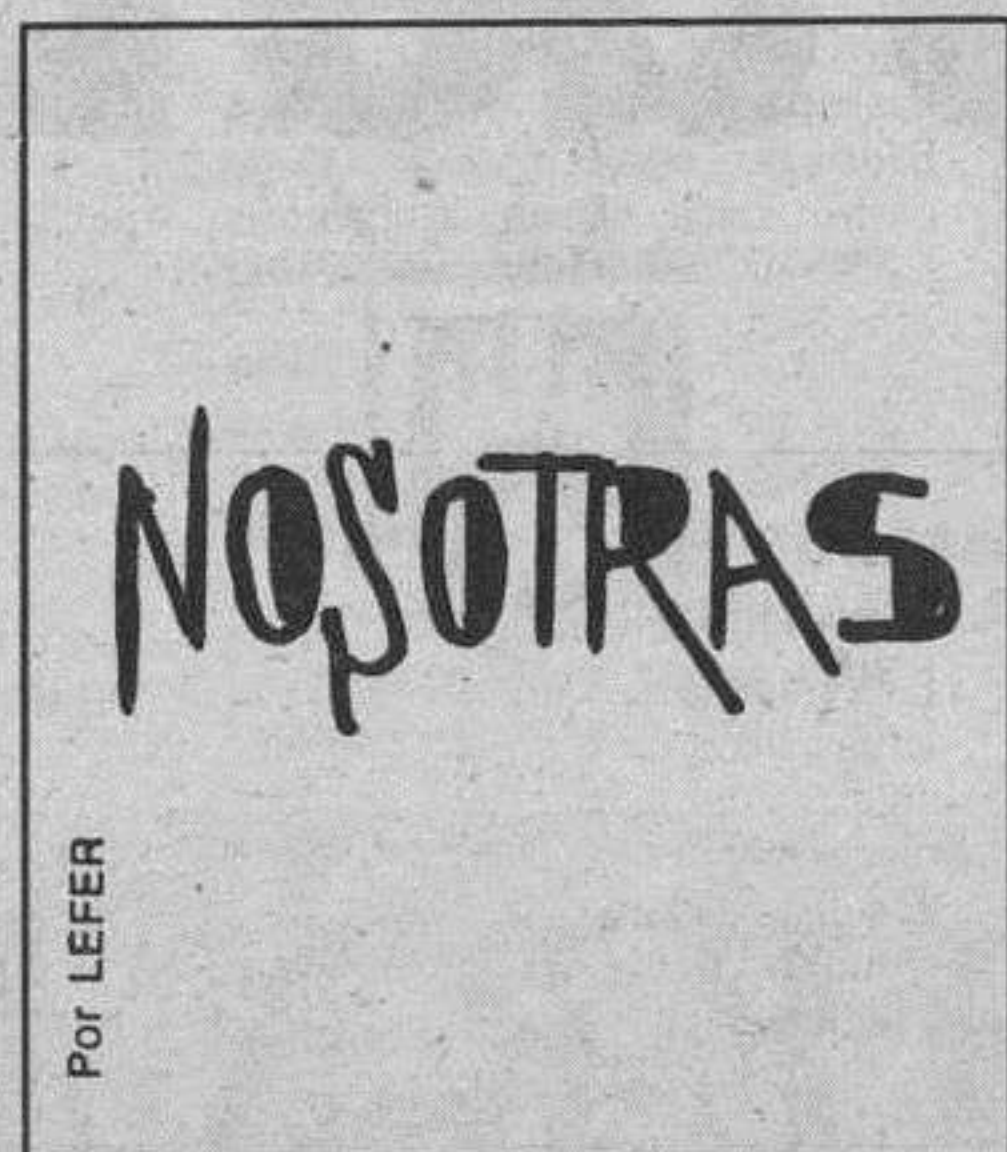
● SIETE ERRORES



● AUTODEFINIDO

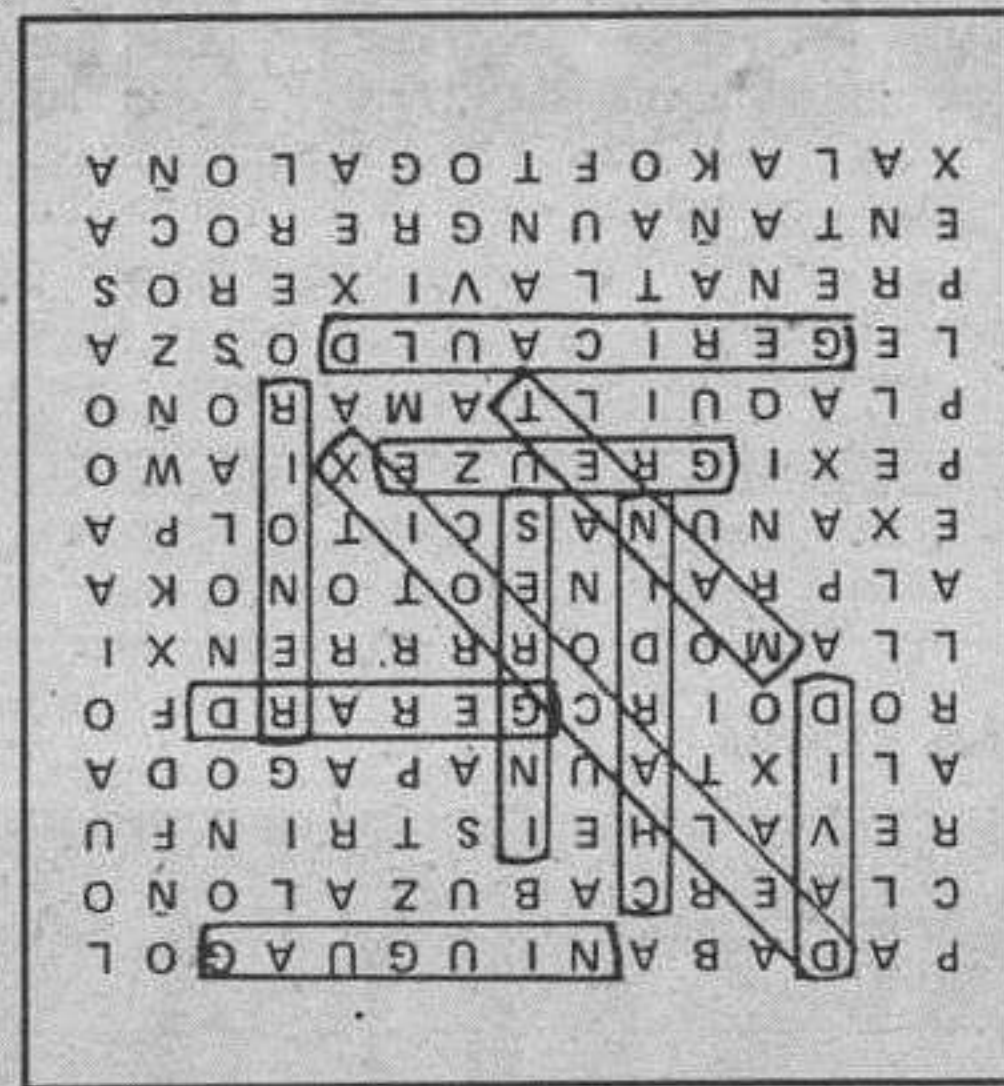


● JEROGLIFICO

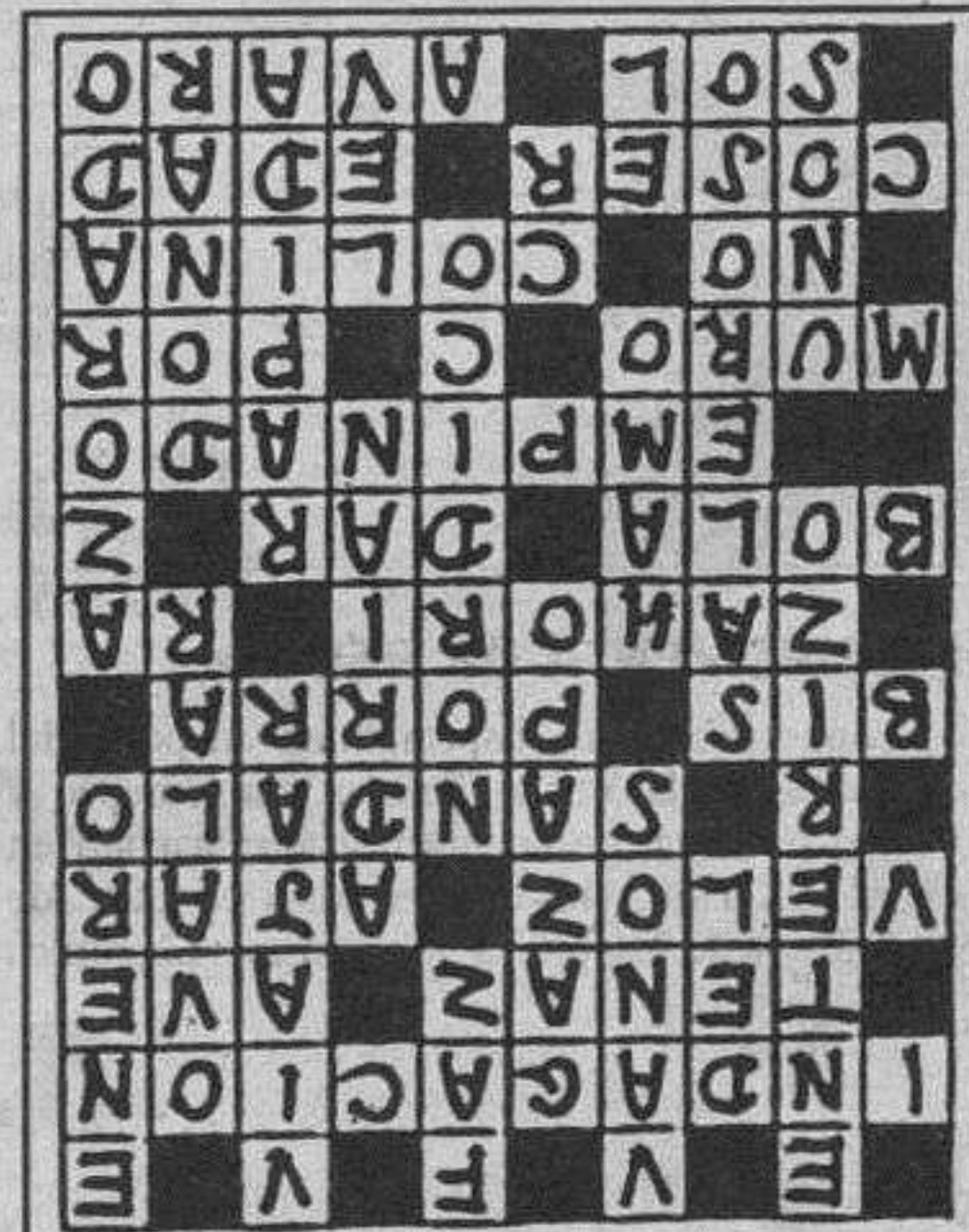


¿Iremos todas las alumnas de excursión?

● SOLUCIONES



● SOPA DE LETRAS



● AUTODEFINIDO

JEROGLIFICO

No, sólo una parte de nosotras.

SIETE ERRORES

VERTICALES— 1: Fase. Tas. 2: Fideo. Afán. 3: En. Mito. 4: O. Irol. Lan. 5: Aga. Fan. 6: av. Ibur. M. 7: Viandas. La. 8: Esta. Tisis. 9: oas. Alud.

Más.

9: Saitan. Lid. 10: NOR. 7: Tac. Fustil. 8: Añar. Su. 5: Eolo. Id. 6: IL. Bata. 3: Iguala. 4: seña. mas. Fco. Ave. 2: Fin. Aviso.

HORIZONTALES.— 1: CRUCIGRAMA

Acuiman

- * Productor de Agua Magnética
- * No genera campo magnético exterior
- * Reducido tamaño, fácil de transportar
- * Respaldo científico: Dr. Ramos
- * Disfrute del Agua Magnética en cualquier lugar

Distribuidores **ACUIMAN**
Calle Lealtad, N.º 3 - bajo - local
Telfs. 202227 (24 horas) y 203529



COPE Burgos

OM: 837 Khz

06,00: Primera hora. (A. Herrero). 07,55: Informativo local. 08,50: Informativo regional-local. 09,00: Primera hora. 10,00: La mañana (C. Herrera). 13,05: La mañana en Burgos. (J. Alaña). 14,05: Mediodía en Burgos. (Informativo provincial). 14,15: Mediodía en Castilla-León. (Informativo regional). 14,30: Mediodía Cope. 15,00: Mundiales de fútbol 94. 15,30: Los populares. 17,00: Directamente Encarna. (E. Sánchez). 20,00: Noticias de la tarde. 20,15: Mundiales 94. (J. M.ª García). 21,05: El espejo. 22,00: La linterna. (L. Herrero). 00,00: Supergarcía. (J. M.ª García). 01,30: La noche de nunca jamás. 03,00: Juntos en la noche. 04,30: Supergarcía. (Repetición). Boletines informativos horarios.

Cadena 100 Burgos

F.M. 95,5 Mhz.

07,00 - 12,00: La jungla. (J. A. Abellán); 12,00 - 15,00: (Chus S. Salvador); 21,30 - 22,00: Imagina rock. 22,00 - 00,00: Emisión pirata.

Cadena Dial. Burgos

94.3. F.M.

M-80

Serie Oro. (97.1. MHz)

08,00: Arus con leche. 10,00: Fórmula musical. 22,00: Programas realizados por Rafael Abitbol. (Conciertos, entrevistas...). 23,00: Vuelo 605. Informativos a las medias, boletines meteorológicos un minuto antes de las horas en punto.

RNE Castilla y León

Programación de R-5 de RNE. Todo noticias. (1.017 Khz. O.M. y 106,6 FM)

Información continua, nacional internacional, local y regional las 24 horas del día. Informativos locales. 7,40; 8,40; 9,10; 9,40; 10,10; 10,40; 11,10; 11,40; 12,10; 12,40; 13,10; 14,40; 15,10; 15,40; 16,10; 16,40; 17,10; 17,40; 18,10; 18,40; 19,10; 19,40; 20,40. Cada hora hay dos regionales a y veinticinco y a menos cinco.

Radio Castilla-SER

O.M. 1.287 Khz.

6,00: Matinal SER. 7,50: Informativo local. 8,00: Hoy por Hoy, con Iñaki Gabilondo. 8,50: Informativo local. 9,00: Hoy por Hoy, con Iñaki Gabilondo. 12,30: Hoy por Hoy Burgos. Magazine local. 14,00: Hora 14. Avance informativo nacional. 14,05: Hora 14. Informativo local. 14,30: Hora 14. Informativo nacional. 15,10: Edición deportiva local. 15,45: Agenda de actividades. 16,00: El Serial, con Javier Capitán y Luis Figuerola Ferreti. 18,00: Club de la tarde. Magazine local. 19,00: Hora 25. Programa nacional. 19,20: Hora 25. Informativo local. 19,30: Hora 25. 19,50: Hora 25: Informativo local. 20,00: Hora 25. Programa nacional. 00,00: El Larguero. 1,30: Club de la noche. 4,30: El Larguero (Repetición). A todas horas informativos SER.

Radio Castilla-40 Principales

89.1

En directo 24 horas de música de actualidad. Conexiones vía satélite con sonido digital. Sábados, American Top Forty. Domingos, Gran Musical. La mejor música nacional e internacional durante todo el día.

Onda Cero Radio

FM 105.5

05,00: Al día. 08,00: Protagonistas. 13,00: Protagonistas Burgos. 14,05: Informativo regional. 14,10: Informativo local y provincial. 14,30: Informativo nacional. 15,00: Un mundo sin barreras. 16,00: Hagamos radio. 17,00: La radio de Julia. 20,00: Informativo nacional. 20,10: El callejero. 21,00: Protagonista la música. 22,00: El penalty. 23,00: La brújula. 00,00: Lo mejor del día. 01,00: Turno de noche.

● EL TIEMPO

Los Chapiteles

Gral. Santocildes, 7. Tlf. 20 59 98

RESTAURANTE CAFETERIA

Saborea la diferencia.

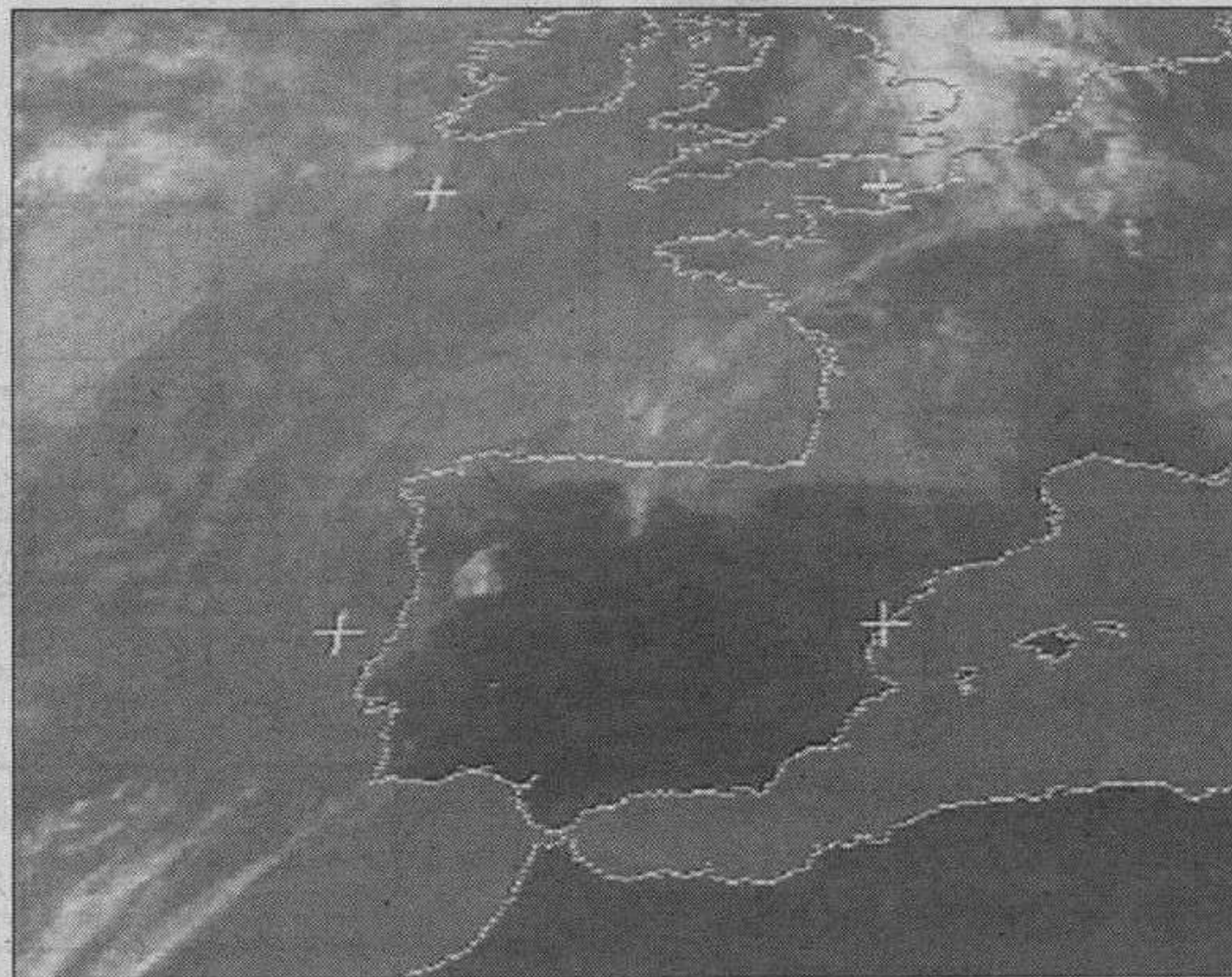
Temperaturas sin cambios notables

MEDINA CASADO

Las altas presiones, siguen extendiéndose por toda Europa, y -naturalmente- por España. Quedan restos de la inestabilidad de ayer en nuestras regiones cantábricas, donde seguramente se registrarán algunos chubascos más o menos tormentosos y ocasionales. En el resto de España, salvo brumas o nieblas matinales y costeras, el tiempo será predominantemente seco y soleado, aunque con intervalos nubosos. Para mañana, con la llegada del frente de chubascos que se aprecia en el Atlántico Norte, se incrementará la inestabilidad atmosférica por buena parte de nuestra Península, registrándose -en consecuencia- bastantes tormentas, aunque de modo disperso y con precipitaciones poco importantes, sobre todo en la mitad meridional. Las temperaturas ligeramente más bajas en las regiones septentrionales peninsulares y estacionarias en el resto de España.

EL TIEMPO PARA HOY

Galicia: Intervalos nubosos con algún chubasco tormentoso aislado.



Asturias, Cantabria, y País Vasco: Cielo muy nuboso con algunos chubascos, ocasionalmente tormentosos.

La Rioja, Navarra y Aragón: Intervalos nubosos, principalmente en las zonas montañosas.

Valencia, Murcia y Andalucía: Intervalos de nubosidad media o alta.

Castilla La Mancha y Madrid: Nubosidad de evolución diurna, especialmente

pasado ya el medio día.

Extremadura, Castilla y León y Baleares: Intervalos nubosos.

Las temperaturas ligeramente más bajas en las regiones cantábricas, Alto Ebro, Aragón y Canarias y prácticamente estacionarias en el resto de España.

CASTILLA-LEON

El Centro Meteorológico

Territorial de Castilla y León prevé para hoy, jueves, 14 de julio, temperaturas sin cambios o en ligero descenso, con mínimas entre 9 y 14 grados. Los cielos presentarán nubosidad de evolución con posibilidad de tormentas dispersas.

Por provincias, las temperaturas han sido las siguientes: Avila, 32 grados de máxima y 10,6 de mínima; Burgos, 31,8 y 13,4; León, 30,6 y 12,2; Palencia, 32,7 y 12,9; Salamanca, 32,2 y 13,4; Segovia, 33,7 y 15,4; Soria, 34 y 15; Valladolid, 35 y 13,8, y Zamora, 33,2 y 15,2.

TEMPERATURAS A LAS 14 HORAS DE AYER

Bilbao 24; Santander 23, Oviedo 21, San Sebastián 20, Vitoria 26, Pamplona 28, Logroño 30, León 26, La Coruña 22, Valladolid 29, Salamanca 28, Zaragoza 30, Barcelona 28, Tarragona 29, Valencia 29, Alicante 30, Murcia 32, Madrid 31, Toledo 32, Ciudad Real 33, Albacete 30, Badajoz 35, Sevilla 36, Granada 34, Málaga 27, Cádiz 28, P. Mallorca 29, Las Palmas 26 y S. C. Tenerife 25.

RESTAURANTES

Gran selección de embutidos, especialidad en: **IBERICOS - CECINA y QUESOS**
Abierto hasta las 9 de la noche. C/ Calera, 37. ☎ 26 19 42.



Radio Castilla-SER

O.M. 1.287 Khz.

6,00: Matinal SER. 7,50: Informativo local. 8,00: Hoy por Hoy, con Iñaki Gabilondo. 8,50: Informativo local. 9,00: Hoy por Hoy, con Iñaki Gabilondo. 12,30: Hoy por Hoy Burgos. Magazine local. 14,00: Hora 14. Avance informativo nacional. 14,05: Hora 14. Informativo local. 14,30: Hora 14. Informativo nacional. 15,10: Edición deportiva local. 15,45: Agenda de actividades. 16,00: El Serial, con Javier Capitán y Luis Figuerola Ferreti. 18,00: Club de la tarde. Magazine local. 19,00: Hora 25. Programa nacional. 19,20: Hora 25. Informativo local. 19,30: Hora 25. 19,50: Hora 25: Informativo local. 20,00: Hora 25. Programa nacional. 00,00: El Larguero. 1,30: Club de la noche. 4,30: El Larguero (Repetición). A todas horas informativos SER.

Radio Castilla-40 Principales

89.1

En directo 24 horas de música de actualidad. Conexiones vía satélite con sonido digital. Sábados, American Top Forty. Domingos, Gran Musical. La mejor música nacional e internacional durante todo el día.

Onda Cero Radio

FM 105.5

05,00: Al día. 08,00: Protagonistas. 13,00: Protagonistas Burgos. 14,05: Informativo regional. 14,10: Informativo local y provincial. 14,30: Informativo nacional. 15,00: Un mundo sin barreras. 16,00: Hagamos radio. 17,00: La radio de Julia. 20,00: Informativo nacional. 20,10: El callejero. 21,00: Protagonista la música. 22,00: El penalty. 23,00: La brújula. 00,00: Lo mejor del día. 01,00: Turno de noche.

ASADOR LOS TRILLOS

Ahora también TELE-CORDERO. Hornos a la vista, cordero asado con ensalada, tortá y jarro de vino de Rivera. Para pinchar, chorizo a la brasa, morcilla, pimientos asados con anchoas y poco más. Alguna chuletilla, chuletón y salmón a las brasas, cabezillas asadas y se acabó lo que se daba. También se lo puede llevar a casa o se lo llevamos nosotros con nuestro servicio de Tele-Cordero. Estamos en el Hospital del Rey, teléfonos 262877 y 201209.

LA CUEVA

Especialidades: sopa serrana, merluza donostiarra. Plaza Santa María, 7. ☎ 208671. Cerrado domingos noche.

RESTAURANTE DON NUÑO

Especialidades: Fondue Bourguignone, Steak Tartare, Brocheta de Rape con Langostinos, Olla Podrida y Besugo a la Espalda. ☎ 200373. Nuño Rasura, 3.

ASADOR TORRES

Especialidad: cordero asado en horno de leña. Esmerado servicio a la carta. Pedro Alfaro, número 4. Gamonal. ☎ 220132.

MESON VENTA DE PEDRO

Comidas caseras. Especialidad en pollo del Corral de la Venta. Patatas con congrio y olla podrida, de encargo, gran variedad en menús. Tfno.: 404132, estamos en Ctra. de Soria, Km. 3. Olmosalbos. Burgos. Cerramos los jueves.

RESTAURANTE SAN ROQUE

Villalbilla. ☎ 291229. Especialidades: merluza a la sidra, merluza a la gallega, pimientos rellenos, paella valenciana de encargo. Menús especiales todos los fines de semana. Menús diarios a 900 Ptas. Bodas y banquetes.

RESTAURANTE TABERNA EL CORRALON

Especialidades: Sopa de cangrejos y cordero. Besugo a la bilbaina. Bacalao al pil-pil. Parrillada de cordero. Selecta cocina vasco-castellana. Buen ambiente y precio. Corral de los Infantes, s/n. ☎ 205997. (Bajo Arco Santa María).

ASADOR RESTAURANTE LA GALERIA

Especialidades: Cordero asado al horno de leña, carnes rojas y pescado y las riquísimas cigalas gratinadas al estilo La Galería. Menú diario 800 pesetas. Bodas, banquetes y comidas de empresa. Calle Mayor 14, ☎ 29 26 06 Quintanaduénas. A medio Km. del Pol. Villalonquéjar.

LA VARGA

Especialidades: Cordero asado en horno de leña, entremeses especiales, pescados del Cantábrico y todos los días de la semana, distintos cocidos, paella y botillo berciano de encargo. Carretera Madrid-Irún, Km. 232, a 4 Kms. de Burgos. Telf. 201640.

RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE II

Especialistas en mariscos, carnes y pescados; aperitivos en barra. Abierto toda la semana. Plaza. San Bruno, 1. ☎ 235752.

RESTAURANTE LA TABLA

Brasas a la vista. Escoja su carne o pescado preferido y observe cómo se lo preparan a su gusto. Chuletón de buey, chuletillas de cordero, churrasco de ternera, besugo, lenguado, etc., todo a la brasa y vista al público. Y seguimos ofreciendo nuestras conocidas tablas de pescado, carne, mixta, etc. C/ Calzadas, 7. ☎ 272384 y 277260.

HOTEL RESTAURANTE BUENOS AIRES

Ofrece sus instalaciones, reformadas para: Bodas, comuniones, bautizos, comidas de empresa, despedidas, comidas de hermandad. Precios asequibles. Consúltenos. Dirección, Villafraja (Burgos). ☎483770 - 483740 484115.

MESON DE LOS INFANTES

Especialidades: olla podrida, lentejas medievales, cochinillo asado. Cordero asado lechal, servicio a domicilio. Corral de los Infantes. ☎ 205982.

RESTAURANTE SALAMANCA

Todos los días dos menús diferentes. 1.000 Ptas. Dos menús especiales de 2.300 a 2.500 Ptas. Carnes y pescados frescos. Nueva cocina. C/ Miranda, 7 (Frente Estación de Autobuses). ☎ 278002.

HOSTAL ARLANZON

Habitaciones con cuarto de baño y TV. Nuevo. Calle Vitoria, 242 - 1.º. ☎ 228086 224685. Reserva habitaciones hasta 24 horas.

MESON «VENTA EL MOLINO»

Menús diarios 800 Ptas. Especialidades bacalao a la vizcaína y relleno de asadurilla de cordero. Comidas de empresa, comuniones y meriendas. Ctra. de Quintanaduénas s/n. ☎ 29 25 72

RESTAURANTE CHINO PEKIN

Comuniones, comidas de empresa, menús típicos chinos, comidas para llevar, servicio a domicilio. Precios económicos. Visítenos C/ Arzobispo de Castro, n.º 3. ☎ 215126 - 215449.

TONI

Almuerzos, comidas, meriendas y cenas. Especialidades a la carta: alubias, patatas con chorizo, rabo de toro con patatas, carnes y pescados. Menús diarios variados a 875 Ptas. Para comuniones, bautizos, despedidas de solteros/as y comidas familiares consulten. Regino Sáinz Maza 10. Junto Hacienda. ☎ 27 21 02. Cerramos martes noche.

RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE

Vivero y cocedero de marisco. Todos los días ostras y almejas de Carril. Paellas de encargo. Servimos mariscadas a domicilio. Llámenos: ☎ 23 69 00. Avenida de la Constitución, 3. Frente Deportiva.

ASADOR «CASA FELIPE»

Les ofrece embutidos ibéricos. Carnes y pescados a la brasa. Comuniones. Bautizos. Bodas. Reuniones, etc. Abierto sábados, domingos y festivos. Cuevas de San Clemente, Ctra. Covarrubias, s/n. ☎ 403128 403175. Burgos.

RESTAURANTE MANZANEDO

Especialidad en parrillada de marisco. (mínimo 2 personas). Mariscada para 2 personas (5.000 Ptas.). Todos los miércoles «olla podrida». Gran variedad en carnes y pescados. Martes cerrado por descanso. C/ Constitución, N.º 21. Reservas ☎ 24 09 50.

BARBACOA «CASA FELIPE»

En C/ Madrid, N.º 70 (frente Parque Europa). Les ofrece jamones y embutidos ibéricos. Carnes y pescados a la brasa, siguiendo la tradición de su Restaurante de Cuevas de San Clemente. Recuerde: C/ Madrid, N.º 70. ☎ 267445.

Centro Inglés

* Idiomas.
* Inglés, Francés, Alemán.
Todos los niveles - Curso especial para niños.

* Estudio Dirigido
* Apoyo y recuperación de todas las asignaturas. EGB - BUP - COU y FP.

Calzadas, 31 - Bajo
TELF. 27 17 63

URGENCIAS

Table listing emergency services and their costs, including Policía Municipal, Guardia Civil, Hospital G. Yagüe, etc.

Miranda de Ebro

Table listing services and costs for Miranda de Ebro, including Bomberos, Guardia Civil, Seguridad Social, etc.

Aranda de Duero

Table listing services and costs for Aranda de Duero, including Bomberos, Policía Local, Guardia Civil, etc.

Lerma

Table listing services and costs for Lerma, including Guardia Civil, Cruz Roja.

Roa

Table listing services and costs for Roa, including Guardia Civil, Cruz Roja.

Medina de Pomar

Table listing services and costs for Medina de Pomar, including Guardia Civil, Centro de Salud.

Brivesca

Table listing services and costs for Brivesca, including Guardia Civil, Cruz Roja.

Belorado

Table listing services and costs for Belorado, including Guardia Civil, Cruz Roja.

Villarcayo

Table listing services and costs for Villarcayo, including Guardia Civil, Cruz Roja.

Salas de los Infantes

Table listing services and costs for Salas de los Infantes, including Guardia Civil, Ambulancia Municipal, etc.

Villadiego

Table listing services and costs for Villadiego, including Guardia Civil, Ambu. e Incendios.

Espinosa de los Monteros

Table listing services and costs for Espinosa de los Monteros, including Guardia Civil, Cruz Roja.

Melgar de Fernamental

Table listing services and costs for Melgar de Fernamental, including Guardia Civil, Centro de Salud, etc.

Valle de Mena

Table listing services and costs for Valle de Mena, including Cruz Roja.

VIAJES

Table listing train services and costs, including Ferrocarril RENFE, Paquexprés, etc.

Estación de Autobuses:

Table listing bus services and costs from the station, including Est. autobuses, Soto y Alonso, etc.

Aeropuertos:

Table listing airport services and costs, including Madrid, Bilbao, Valladolid, etc.

Aduana

Table listing customs services and costs, including Aduana.

TAXIS

Table listing taxi services and costs, including ABUTAXI, Radio Taxis.

HORARIOS DE TRENES

Large table listing train schedules and departure times for various destinations.

Observaciones correspondientes a la estación de Burgos:

- List of notes and observations regarding train schedules at the station.

MONUMENTOS

Catedral. - Todos los días, 9,30 h. a 13,00 h. y 16,00 h. a 19,00 h. Tarifa: 350 ptas. por persona y 200 ptas. en grupos a partir de 10 personas.

Iglesia de San Nicolás. - Verano: Laborables, 9,00 h. a 14,00 h. y 16,00 h. a 20,00 h. Festivos: 9,00 h. a 14,00 h. y 17,00 h. a 18,00 h. Invierno: Lunes, todo el día. Martes a viernes: 18,30 h. a 19,30 h. Sábado, 9,30 h. a 14,00 h. y 17,00 h. a 19,00 h. Festivos: 9,00 h. a 14,00 h. y 17,00 h. a 18,00 h. No habrá visita durante los cultos.

Iglesia de San Esteban - Museo del Retablo. - Cerrado: Domingos tardes y Lunes. Verano: Mayo a Noviembre. Martes a sábados: 10,30 h. a 14,00 h. y 16,30 h. a 19,00 h. Domingos: 10,30 h. a 14,00 h. Resto año: Noviembre a Mayo. Sábados: 10,30 h. a 14,00 h. y 16,30 h. a 19,00 h. Domingos: 10,30 h. a 14,00 h. Otros días: Visitas concertadas previamente. Tarifa: 200 ptas. persona. Escolares: 100 ptas. Escolares menores de 12 años: gratis.

Museo de Pintura «Marceliano Santa María». - (Museo Monográfico del pintor Marceliano Santa María. - Lunes y festivos, cerrado. Laborables, 10,00 h. a 14,00 h. y 17,00 h. a 20,00 h. Domingos, 10,00 h. a 14,00 h. Tarifa: 25 pesetas por persona. Colegios, estudiantes y jubilados, gratis, en grupos y previa solicitud. Los colegios y estudiantes deben asistir con profesores.

Museo de Burgos (entrada c/ Calera, 25). - Cerrado: Lunes y festivos. Martes a viernes: 9,45 h. a 13,50 h. y 16,15 h. a 19,00 h. Sábados y domingos: 10,00 h. a 14,00 h. Tardes cerrado.

Monasterio de las Huelgas. - Lunes, cerrado. Abril a Septiembre: Martes a sábado, 10,30 h. a 13,15 h. y 16,00 h. a 17,45 h. Domingos y festivos, 10,30 h. a 14,15 h. Tardes cerrado. Octubre a Marzo: Martes a viernes, 11,00 h. a 13,15 h. y 16,00 h. a 17,15 h. Sábados, 11,00 h. a 13,15 h. y 16,00 h. a 17,45 h. Domingos: 10,30 h. a 14,15 h. Tardes cerrado. Días anuales cerrados: 1 y 6 de Enero, Viernes Santo, 1 de Mayo, 29 de Junio y 25 de Diciembre. Tarifa, 600 ptas. por persona; en grupos 450 ptas. Jubilados (esp.) y Colegios 200 ptas.

Cartuja de Miraflores. - A 3,5 Km. de Burgos. Misa laborables, 9,00 h. Festivos, 7,30 h. y 10,15 h. Visita laborables, 10,15 h. a 15,00 h. y 16,00 h. a 18,00 h. Misas festivos, 11,20 h. a 12,30 h.; 13,00 h. a 15,00 h. y 16,00 h. a 18,00 h.

Iglesia de Santa Agueda. - Visita antes o después del culto.

Iglesia de San Gil. - Visita antes o después del culto.

Iglesia de San Lorenzo. - Visita antes o después del culto.

Iglesia de San Lesmes. - Visita antes o después del culto.

Monasterio de San Pedro de Cardena. - A 10 Km. de Burgos. Abril a Octubre: Laborables: 10,00 h. a 13,30 h. y 16,00 h. a 18,00 h. Festivos: 12,00 h. a 13,30 h. y 16,00 h. a 18,00 h. Noviembre a Marzo: Laborables: 10,00 h. a 13,30 h. y 15,30 h. a 17,30 h. Festivos: 12,00 h. a 13,30 h. y 15,30 h. a 17,30 h. Misas: Laborables, 7,00 h. Festivos, 11,00 h. Tarifa: 100 ptas. por persona, 75 pesetas en grupo. Jueves y Viernes Santo cerrado.

Monasterio de Santo Domingo de Silos. - A 59 Km. de Burgos. Laborables, 10,00 h. a 13,00 h. y 16,30 h. a 18,00 h. Festivos, 16,30 h. a 18,00 h. Para grupos, se ruega concertar hora. Tarifa: 150 ptas., por persona. Grupos a partir de 25 y estudiantes, 75 ptas. Grupos de colegios, 50 ptas. Misas cantadas en gregoriano. Laborables: 9,00 h. Festivos: 12,00 h. Vísperas cantadas en gregoriano. Todos los días, a las 19,00 h. jueves de verano a las 20,00 h. Completas, a las 21,00 h. todos los días. Colegiata de Covarrubias. - A 40 Km. de Burgos. Martes, cerrado. Laborables: 10,30 h. a 13,15 h. y 16,30 h. a 19,00 h. Festivos: 10,30 h. a 12,00 h. y 16,30 h. a 19,00 h. Otra visita al finalizar la misa de 12. Tarifa: 200 ptas. por persona. Grupos 100 ptas. Colegios: 75 ptas.

Clunia (Ruinas Romanas). - A 96 Km. de Burgos. Ctr. Aranda de Duero-Salas de los Infantes. En invierno, todos los días, 10,00 h. a 14,00 h. y 15,00 h. a 18,00 h. En verano, todos los días, 10,00 h. a 14,00 h. y 17,00 h. a 20,00 h. Domingos tarde y lunes, cerrado.

Lerma. Para visita de la Villa, (Conventos, Colegiata, Palacio Ducal), contactar con la oficina de Turismo. ☎ 170143. Horario: Laborables, 11,00 h. a 14,00 h. y 17,00 h. a 20 h. Festivos y domingos: 12,00 h. a 14,00 h. y 17,00 h. a 19,00 h.

Ermita visigótica de Quintanilla de las Viñas. - A 35 Km. de Burgos. El guarda del monumento, en Quintanilla de las Viñas.

COCHES DE LINEA

Large table listing bus lines, services, and schedules between various cities like Agular de Campoo, Aranda de Duero, etc.

Table listing international services and schedules for lines to Germany, Belgium, Holland, etc.



EL SEÑOR

Don Francisco Sáiz Román

Falleció en el día de ayer, a los 67 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa: Doña Carmen Calleja Arnáiz; hijos: María del Carmen Paquita, Javier y Ascensión; hijos políticos: Magencio del Torno, Senén Sáiz, Begoña González y Emiliano González; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, jueves, a las 4, en la iglesia parroquial de San José, Obrero, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/. Timoteo Arnáiz, n.º 8.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José».

Burgos, 14 de Julio de 1994.

Rosario penitencial de La Aurora

□ **BURGOS.**— Mañana, viernes, víspera de la Festividad de la Virgen del Carmen, tendrá lugar el último de los Rosarios Penitenciales que se vienen celebrando con ocasión de la Novena a Santa María del Carmelo.

Se iniciará a las siete de la mañana en la parroquia de San Lorenzo.

Terminado el rezo y canto del «primer misterio», comenzará el recorrido procesional por las calles de San Lorenzo, Laín Calvo, La Paloma, Plaza del Rey San Fernando, Arco de Santa María, acera del Paseo

del Generalísimo, Puente Besón y templo de la Virgen del Carmen, donde, a las siete y media, dará comienzo la celebración de la Eucaristía.

Durante esta oración de la mañana se pedirá, principalmente, por las vocaciones carmelitas.

Quedan invitados todos los burgaleses y de un modo muy especial los miembros de las Asociaciones Carmelitanas, extendiéndose la invitación a todos los devotos de Santa María en su advocación del Carmen.

Documento episcopal sobre uniones homosexuales

□ **MADRID/COLPISA.**— «Las uniones homosexuales no pueden constituir nunca una verdadera familia, y mucho menos se puede atribuir a esta unión el derecho a adoptar niños». Esta es la conclusión extraída del documento «Matrimonio, familia y uniones homosexuales» redactado por el Comité Ejecutivo de la Conferencia Episcopal Española. «Asimismo continúa el documento no es aceptable ninguna ley que equipare las llamadas uniones homosexuales con el matrimonio».

Los obispos españoles se muestran en todo momento respetuosos con las personas de orientación homosexual, pero consideran un engaño «hacer creer a la opinión pública que determinadas restricciones legales como la prohibición del matrimonio y de la adopción sean discriminaciones injustas».

«Los homosexuales, en cuanto seres humanos, tienen los mismos derechos que el resto de las personas, pero el legislador ha de tener en cuenta su orientación homosexual en algunos aspectos relacionados con ella, como es el caso del matrimonio y de la familia», explica el documento. En este sentido se muestran contrarios a la resolución del pasado mes de febrero del Parlamento Europeo en la que se recomendaba a los Estados miembros el levantamiento de la prohibición de contraer matrimonio y adop-

tar niños en las parejas de lesbianas u homosexuales.

La Conferencia Episcopal ha basado sus argumentos en la distinción entre «condición» y «comportamiento homosexual». La condición homosexual «no es éticamente reprochable ni en sí misma pecaminosa, pero debe ser considerada como objetivamente desordenada». En cambio, el comportamiento homosexual sí es, a juicio de los obispos, éticamente reprochable, aunque añaden «habrá que juzgar con prudencia su culpabilidad que incluso, en algunos casos puede no existir».

Los obispos consideran que el comportamiento sexual separa la sexualidad de su significado bíblico procreador. «Los actos homosexuales son incapaces de generar nueva vida, además de que son incapaces de contribuir a una completa unión carnal, exigencia básica de la dimensión sexual humana», argumenta el obispado.

Un punto destacado especialmente por el documento eclesialístico es el relativo al derecho a la adopción de las parejas homosexuales. En opinión de los obispos, la presencia de dos «padres» o dos «madres» puede perjudicar al niño a la hora de perfilar su identidad sexual normal. «No es injusto que las leyes prohíban la adopción a los homosexuales. Es más, el injustamente tratado sería el niño adoptado en esas circunstancias», añade de documento.

† LA SEÑORA Doña Benita Valdemoro Carrillo

Falleció en el día de ayer, a los 78 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada hermana: Erotis; hermanas políticas: Josefina Hidalgo y Severina Santamaría; sobrinos: José Angel, María de los Angeles, María Soledad, Pedro Valentín y Eugenio Jesús Valdemoro Santamaría; primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, jueves, a las 11, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: C/. Padre Silverio, n.º 1.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José».

Burgos, 14 de Julio de 1994.

† LA SEÑORA Doña María Villanueva de Santiago

Vda. de Don Pedro García González

Falleció en el día de ayer, a los 77 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos: Ana María, Carlos, Magdalena y María Isabel; hijos políticos: Carlos Fernández, Hilaria Gallo, Felipe Sanromán y Luis Cabal; nietos y biznieta, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, jueves, a las 4,30, en la iglesia parroquial de La Anunciación, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: C/. San Francisco, n.º 34.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José».

Burgos, 14 de Julio de 1994.

† LA SEÑORA Doña Martina Ruiz López

Vda. de Don Donato Díez Fernández

Falleció en el día de ayer, a los 93 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos: María del Rocío, Martina, Escicio y Hortensia; hijos políticos: Carlos, Rosalina, José María, Carmen, Araceli y Carmen; nietos, biznietos, hermanos: Clemente, Aniceto, Gregorio, Roque y José; hermanos políticos, sobrinos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, jueves, a las 12, en la iglesia parroquial de San Lesmes, Abad, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: C/. Calzadas, n.º 32.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José».

La familia no recibe.

Burgos, 14 de Julio de 1994.

† EL SEÑOR Don Aquilino Varona Huidobro

Falleció en el día de ayer, a los 73 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa doña Serapia Fernández Fernández; hijo, Esteban Varona Fernández; hija política, María Virtudes Avila Golderos; nieto, Sergio Varona Avila; hermanos, Mauro, Dionisio y Catalina; sobrinos, tíos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, jueves, a las 4,15, en la capilla del cementerio de San José.

Vivía: C/. Camino Hondo (San Pedro de la Fuente).

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 14 de Julio de 1994.

† LA SEÑORA Doña Angeles Castresana García

Vda. de Don Angel Alonso

Falleció en el día de ayer, a los 83 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos: Angel, Eliseo, Carlos, Gerardo y José Luis; hijas políticas: Basilia Hidalgo, Carmen Frías y Elvira Izquierdo; nietos, biznieta, hermana: Ascensión; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, jueves, a las 10,30, en la iglesia parroquial de San Juan, Evangelista, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: C/. San Bruno, n.º 6.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José».

Burgos, 14 de Julio de 1994.

CICLISMO

Por si a alguien le quedaba duda de la fortaleza de Induráin, el navarro escribió ayer, sobre las duras rampas del alto de Hautacam, una página gloriosa de este Tour de Francia.

TOUR
94

Con un ritmo frenético en la subida fue dejando a uno y otro corredor, salvo al francés Leblanc, que ganó la etapa. En la meta, Rominger, su gran «rival», quedó a 2-19.

Los Pirineos, el reino de Induráin

El francés Leblanc ganó en la cima de Hautacam, después de una subida virtuosa del español

BENITO URRABURU

ENVIADO ESPECIAL/HAUTACAM

El corredor francés Luc Leblanc (Festina) ganó la undécima etapa del Tour de Francia, disputada entre Cahors y Hautacam-Lourdes, con 264 kilómetros de recorrido, con dos segundos de ventaja sobre el español Miguel Induráin que afianzó su maillot amarillo.

El reino de Miguel Induráin, los Pirineos, es el infierno de sus rivales. Las montañas pirenaicas van a terminar por resultar un martirio para el resto de

El navarro aventajó en la llegada en 56 segundos a De las Cuevas y sacó 1-26 a Tonkov y Ugrumov

participantes en el Tour, incluido Rominger, que también ha sucumbido ayer, entre la niebla y la ligera lluvia que se cernían sobre esta montaña estrecha, triste por el día nuboso, que ha servido para que la semana final de la carrera lleve camino de quedarse en nada.

La Once y Banesto pusieron un tren muy fuerte, la media horaria fue de 37,816 kilómetros, que en 263,5 kilómetros es muy elevada, por lo que cuando se llegó al pie del único puerto del día, los ahogos se convirtieron en gritos para sobrevivir.

La Once no tuvo ningún hombre que luchase por el triunfo. A Induráin le bastaron dos corredores, González Arrieta y Bernard, para que le marcasen en los primeros kilómetros, y luego se bastó él solo para utilizar el cedazo que acabó por dejarle sólo con Leblanc.

Cuando se llevaban 150 kilómetros de etapa, Rominger se tuvo que bajar a realizar sus necesidades puesto que tenía diarrea, junto a dolores de estómago, lo mismo que Escarín. Comenzó a ir mal y los hom-



MONDELO/EFE

Miguel Induráin, Virenque y Leblanc, en plena ascensión de las fuertes rampas del alto de Hautacam.

bres del Mapei desaparecieron, salvo Abraham Olano, que se quedó con él para remolcarlo durante parte de la subida.

Intentaron disimular con los movimientos de Etxabe y Arsenio González, pero el propio corredor suizo les dijo que no

iba bien. Por si les faltase algo, Unzaga pasó un día de perros debido a su perforación de tímpano y el propio Rominger cam-

bió de bicicleta a falta de 10 kilómetros para la meta.

Era inútil que los corredores de Juan Fernández intentasen nada con su líder en pésimas condiciones. Otro que se quedó desde el comienzo fue Chiappucci, que vomitó antes de comenzar el puerto. Pantani no se reprimió, y atacó a falta de ocho kilómetros. Cubino saldría a por él, pero Induráin se encargaría de realizar todo el trabajo.

Con un Rominger que se quedaba, la lista de los que no le aguantaron, del grupo selectivo que se fue disgregando terminó en un rosario: además de Rominger, con Olano junto a él, Lino y Bernard cedieron; más tarde, Zülle, Conti y Tonkov.

Induráin se quedaba junto a

Tony Rominger, con problemas de estómago, puede haber dicho adiós a sus deseos de ganar la carrera

Luc Leblanc, Virenque, Zaina, Ugrumov y De las Cuevas. A falta de cinco kilómetros, Rominger estaba a 1-20. Cuando quedaban cuatro kilómetros, Induráin iba ya solo, con Leblanc a rueda. Cogió Induráin a Pantani, que no pudo seguir al dúo de fugados. Leblanc trabajó algo, no mucho, y en la meta, más entero superó a Induráin. Los 13 kilómetros de ascensión resultaron un martirio para quienes siguen a Induráin en la general, hasta el punto de que se comenta que Rominger piensa abandonar si no se recupera.

El único que no volvió a fallar, como siempre, fue Miguel Induráin. Con los 2-40 cedidos por Rominger, Induráin cuenta con una diferencia apreciable en la general. De las Cuevas terminó a 56 segundos, Pavel Tonkov, a 1-26, junto a Ugrumov; Zülle, a 1-50; Olano, a 2-51 y así, hasta donde se quiera. ¿Qué más se puede decir?

Hoy, jornada de descanso

El Tour de Francia efectuará su jornada de descanso, hoy, en Lourdes, después de once etapas, con la mitad de los Pirineos cubiertos. Faltará todavía Luz Ardiden. Los días de descanso, que en algunos casos vienen bien, en otros han constituido un auténtico problema.

En el caso de Miguel Induráin, desde que ganó el Tour de Francia en 1991, nunca ha tenido problemas después de los días de descanso. El parón no le ha afectado, como le sucedió a Perico Delgado, en 1983, cuando era segundo en la general al llegar a Alpe d'Huez y cogió una gran desfallecimiento subiendo el puerto de la Cruz de Hierro tras la jornada de reposo en la estación alpina.

El más conocido entre todos esos desfallecimientos fue el protagonizado por Jacques

Anquetil, en el Tour del 64. Durante el día de descanso, el Tour ofreció una gran fiesta campestre, en la que Anquetil comió cordero y bebió una copa de champagne. Al día siguiente se subía el puerto de Envalira.

Atacaron casi de salida Poulidor, Bahamontes y Julio Jiménez, entre otros corredores. Ese grupo tuvo cuatro minutos de ventaja por el alto. Rostollan, del equipo de Anquetil, se tiró toda la subida empujándole. Tardó 100 kilómetros en coger el grupo del maillot amarillo. Anquetil, logró recuperarse en la bajada.

Ayer, se cumplieron 27 años de la muerte de Tom Simpson, un 13 de julio de 1967, en las pendientes del Mont-Ventoux, que se subirá en la etapa del próximo lunes, que finalizará en Carpentras.

Le presentamos LA MEJOR OFERTA DEL VERANO:

TOLEDO CLASS GL 1.9 Turbodiesel

matriculado

Km. 0

1.995.000,- Pts.



¡Apresúrese,
stock limitado!

B-AUTO. Ctra. Madrid, 10. ☎ 26 12 50.

CICLISMO

Rominger no estuvo acertado en la primera etapa de montaña. El suizo declaró que había pasado una mala noche y que los dolores de estómago no le dejaron marchar bien.



No obstante, el jefe de filas de Mapei declaró no estar impresionado con el comportamiento del actual líder del Tour. «Si Leblanc pudo estar con Induráin, yo también podré», aseguró.

Rominger: «No me ha impresionado la subida de Miguel Induráin»

El suizo achacó su mal día a un dolor de estómago y habló, incluso, de abandonar

HAUTACAM/BENITO URRABURU. Tony Rominger pasó una jornada penosa desde la noche anterior. Apenas si pudo dormir, tenía dolor de estómago, y acabó por reventar subiendo Hautacam: «Todas las mañanas y tardes paso controles y me han dado todos que estaba bien, pero a los 150 kilómetros de la etapa me molestaba el estómago y tuve que pararme a hacer mis necesidades. A partir de entonces, no marché bien». Rominger ha hablado incluso de dejar el Tour si no se recupera, pero hay que interpretar esas palabras como consecuencia de la decepción sufrida. Comentó también que «de todas formas, Induráin no me ha impresionado pues si Leblanc ha podido hacer lo que

ha hecho, yo también hubiera podido en condiciones normales».

Pensando en la próxima etapa de Pirineos, y en los Alpes, Rominger no quería hablar de

Miguel Induráin no se explicaba el desfallecimiento sufrido por el jefe de filas del Mapei

tácticas: «No se puede hablar de tácticas con el tiempo que llevo perdido. Lo único que puedo hacer, si estoy bien, es atacar. Hacerlo mañana puede ser

pronto, depende de como esté, pero lo mismo que me ha pasado a mí le podría pasar a Induráin o a cualquier otro en una etapa de gran montaña».

Rominger les comentó a sus compañeros que no iba bien, que era inútil que trabajasen: «No estando bien no servía para nada poner la gente a trabajar. Si no vas, no hay nada que hacer».

INDURAIN, SORPRENDIDO CON ROMINGER

Miguel Induráin termina las etapas castigado físicamente, pero se recupera con una gran facilidad después de las mismas, lo que demuestra el estado de forma en el que se encuentra: «Me ha sorprendido el desfalle-

cimiento de Rominger. Yo le había visto bien desde el comienzo del Tour. No sé lo que le ha podido pasar. Leblanc quería ganar la etapa y cuando hemos cogido a Pantani ha dado algunos relevos, que me han venido bien porque iba un poco justo. Me están saliendo las cosas mejor de lo que esperaba». De cara al futuro, Induráin comentó: «Lo tenemos bastante bien, pero tanto yo como el equipo procuraremos dar espectáculo. Para eso nos pagan. Sigo diciendo que queda mucha montaña y muchas etapas complicadas por delante. El equipo ha trabajado muy bien, está con ilusión y eso es importante de cara al futuro. No he visto cuando se ha quedado Rominger, bastante tenía con ir delante».

Los Pirineos siguen siendo el mundo mágico del navarro

HAUTACAM/B. URRABURU. Los Pirineos siguen siendo el mundo mágico de Miguel Induráin. Sus mejores gestas subiendo han tenido por escenario estas montañas, uno piensa que le da lo mismo la que le pongan por delante, y sigue avivando esa llama pirenaica. Miguel Induráin no ha perdonado.

Si en la contrarreloj que terminó en Bergerac había que estar «comiendo brea» durante una hora larga, en Hautacam era necesario sobrevivir para muchos, incluso para Induráin, al que le bastaba aguantar.

No sólo aguantó, sino que atacó. Quienes echaban a faltar un ataque suyo, ya lo han vivido, lo han visto y lo han sufrido. Ha dejado la carrera más que sentenciada. Los Alpes van a ser bonitos para verlos, pero no para que Induráin sufra. El desfallecimiento de Rominger, la pérdida de minutos del resto de corredores le ha dejado solo. Por no perdonar, no ha perdonado ni a Pantani, que le dejó camino de Aprica. Induráin pasó sobre el italiano.

Quedar, sigue quedando mucha carrera, pero en la clasificación hay un mundo de minutos. Induráin está pletórico, ha llegado al Tour en un momento óptimo. Le va a sacar partido hasta al desfallecimiento de Rominger que ahora si tendrá que colaborar con el navarro para asegurar su segundo puesto.

La situación ha vuelto a cambiar, pero siempre favorable para Induráin. Hay que volver a hablar de Abraham Olano. Le tocó quedarse con Rominger, tirar de él hasta que reventó, y fue capaz de llegar delante. El Tour del corredor guipuzcoano empieza ya a ser excepcional. Fue el único hombre del Mapei que estuvo con Rominger cuando el suizo se empezó a quedar.

Cauteres, Val Louron, Luz Ardiden y ahora Hautacam. Los Pirineos en ciclismo se llaman Miguel Induráin.

CLASIFICACIONES

ETAPA

1	Luc Leblanc	Festina	6. 58' 04"
2	Miguel Indurain	Banesto	a 2"
3	Marco Pantani	Carrera	a 18"
4	Richard Virenque	Festina	a 56"
5	A. de las Cuevas	Castorama	a 58"
6	Pavel Tonkov	Lampre	a 1' 26"
7	Piotr Ugrumov	Gewiss	a 1' 26"
8	Enrico Zaina	Gewiss	a 1' 36"
9	Roberto Conti	Lampre	a 1' 46"
10	Laudelino Cubino	Kelme	a 1' 50"
11	Alex Zuelle	ONCE	a 1' 52"
12	V. Poulnikov	Carrera	a 1' 52"
13	Nelson Rodríguez	ZG Mobili	2' 05"
14	Oscar Pelliccioli	Polti	a 2' 21"
15	B. Riisk	Gewiss	a 2' 21"
16	Tony Rominger	Mapei Clas	a 2' 21"
17	Udo Bolts	Telekom	a 2' 21"
18	Pascal Lino	Festina	a 2' 31"
19	J.F. Bernard	Banesto	a 2' 35"
20	Oliverio Rincón	ONCE	a 2' 51"

EQUIPOS

Etapa	General
1 Festina 20. 57' 39"	1 Mapei Clas 155. 45' 59"
2 Gewiss a 1' 56"	2 Banesto a 1' 11"
3 Carrera a 3' 22"	3 Castorama a 1' 44"

GENERAL

1	Miguel Indurain	Banesto	51h. 47' 25"
2	Tony Rominger	Mapei Clas	a 4' 47"
3	A. de las Cuevas	Castorama	a 5' 36"
4	Piotr Ugrumov	Gewiss	a 8' 32"
5	Luc Leblanc	Festina	a 8' 35"
6	Bjarne Riis	Gewiss	a 8' 59"
7	Gianlucca Bortolami	Mapei Clas	a 9' 14"
8	Abraham Olano	Mapei Clas	a 9' 20"
9	Thomas Davy	Castorama	a 9' 46"
10	Enrico Zaina	Gewiss	a 11' 15"
11	V. Poulnikov	Carrera	a 11' 30"
12	Pavel Tonkov	Lampre	a 12' 15"
13	J. F. Bernard	Banesto	a 12' 33"
14	Alex Zuelle	ONCE	a 12' 44"
15	Thierry Marie	Castorama	a 12' 52"
16	D. Abdoujaparov	Polti	a 13' 06"
17	Andrea Perón	Polti	a 13' 11"
18	Flavio Vanzella	GB-MG	a 13' 20"
19	Roberto Conti	Lampre	a 13' 27"
20	Lance Armstrong	Motorola	a 13' 36"

COMBATIVIDAD

Etapa	General
1 Massimo Ghiretto ZG Mobili 8	
1 Jacky Duran Castorama 27	
2 Eros Polt Mercatone Uno 18	
3 Emmanuel Magnien Castorama 15	

MONTAÑA

General	Puntos
1 Peter De Clercq Lotto 61	
2 Luc Leblanc Festina 46	
3 Miguel Indurain Banesto 36	

JOVENES

Etapa	General
1 Marco Pantani Carrera 6h 58' 22"	
1 Abraham Olano Mapei Clas 51. 56' 45"	
2 Pavel Tonkov Lampre a 2' 55"	
3 Andrea Peron Polti a 3' 51"	

REGULARIDAD

Etapa	General
1 Luc Leblanc Festina 35	
1 D. Abdoujaparov Polti 223	
2 Silvio Martinello Mercatone 179	
3 Emmanuelle Magnien Catorama 149	

TOYOTA CARINA E

Ahora, también, diesel.

GARANTIA 3 AÑOS 100.000 Kms.

EUROCARE ASISTENCIA 24 HORAS

Para los que aún pueden elegir. Desde **2.341.800 Ptas.** (IVA, impuesto de matriculación y transporte incluidos-4 puertas XLi).

AUTO SERVICIO, S.L.
C/ Madrid, 64 - Edif. TOYOTA (Junto gasolinera). ☎ 276280.

SENTIR TOYOTA

MUNDIAL DE ESTADOS UNIDOS

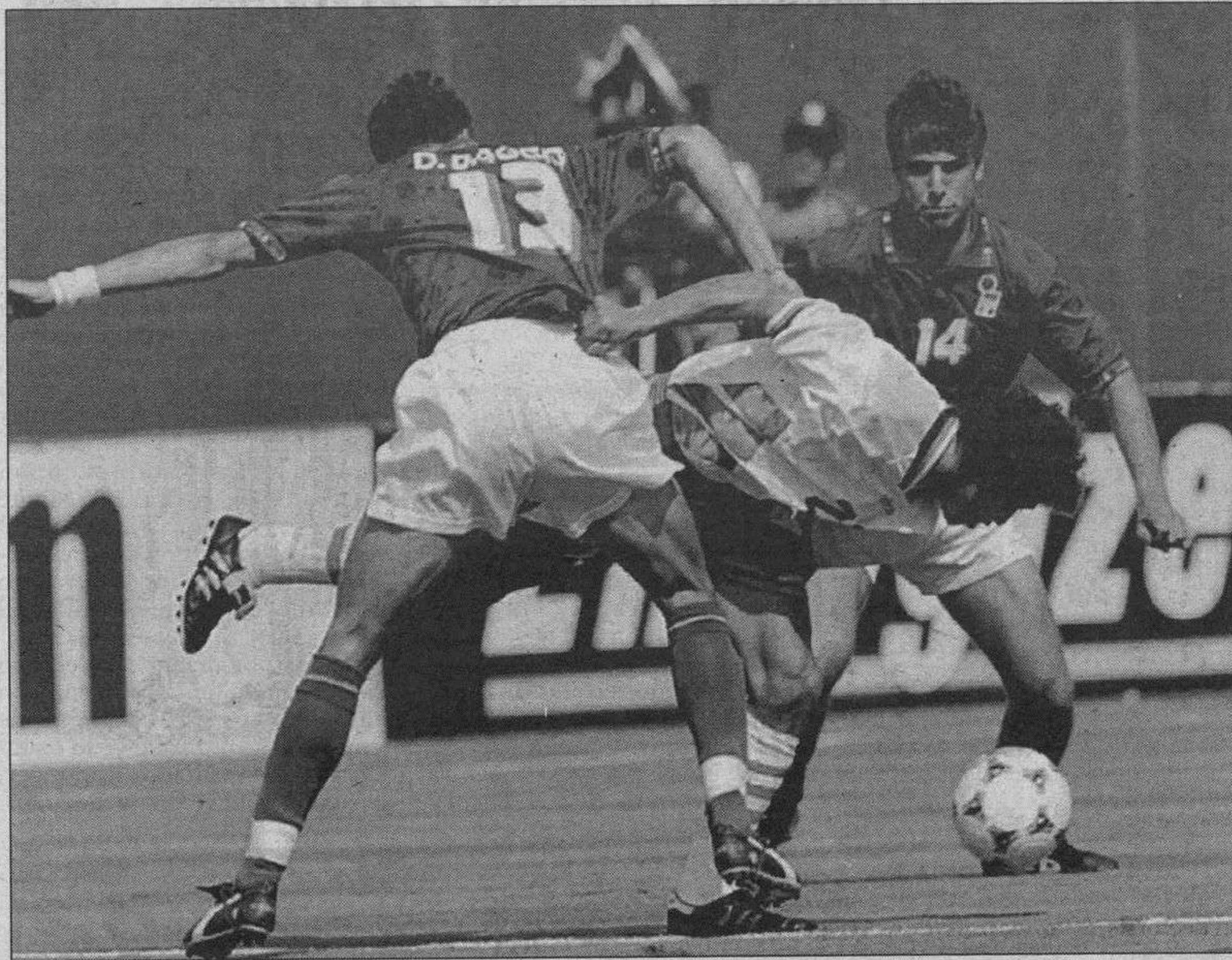
Dos jugadas geniales de Roberto Baggio en la primera parte fueron suficientes para que Italia se impusiera por 2-1 a la revelación de este campeonato, Bulgaria.



Los italianos se enfrentarán a Brasil, que superó en semifinales a Suecia por la mínima, en la final del Campeonato del Mundo el próximo domingo en Los Angeles.

Italia, en la final del Mundial

Dos zarpazos de Roberto Baggio bastaron a los hombres de Sacchi.



EFE

Dino Baggio y Nicola Berti cortan el juego de Balakov, en el primer partido de semifinales.

Bulgaria quiso tender a Italia la misma trampa en la que sucesivamente habían caído Argentina, México y Alemania, esperando al adversario en su campo para salir en contragolpes mortales, pero los italianos no mordieron el anzuelo.

El seleccionador Sacchi mantuvo firme a su zaga sin

Roberto Baggio le ganó la partida a Stoichkov, que en una actuación mediocre y sólo anotó un tanto de penalti

preocuparse de los devaneos de Stoichkov, pero fue bastante más atrevido en el centro del campo, donde Albertini, Dino Baggio y Roberto Donadoni pronto dictaron su ley.

Roberto Baggio ofreció el primer toque de distinción en

el minuto 20, cuando sentó consecutivamente en el suelo a Houbtchev y Iankov y lanzó un derechazo al que nunca podía haber llegado Mihaylov.

Los cinco minutos de fabula transalpina concluyeron con otra magistral vaselina de Albertini a Roberto Baggio que éste, algo escorado a la derecha,

Bulgaria quiso tender la misma trampa en la que sucesivamente habían caído Argentina, México y Alemania

resolvió con un fuerte tiro cruzado.

A tres minutos del descanso, una colada de Sirakov sólo pudo ser neutralizada en falta por Pagliuca.

El consiguiente penalti lo transformó Stoichkov con su

serenidad acostumbrada.

El jugador del Barcelona iguala a seis goles con Salenko como máximo realizador del campeonato.

La mínima diferencia auguraba una segunda parte al menos tan interesante como la inicial, pero las premisas no se cumplieron porque en la reanudación Roberto Baggio, que había sufrido un golpe en la cara en encontronazo con Ivanov, prácticamente no existió.

Los últimos minutos fueron un constante acoso a las dos porterías, pero las fuerzas escaseaban en ambas selecciones y los ataques morían irremisiblemente.

Los miles de seguidores italianos que estaban en el estadio de Nueva Jersey soltaron sus banderas y se pusieron de pie para festejar la quinta final de su «azzurri», que ayer sí demostraron ser tricampeones del mundo, no como ocurrió en otros partidos, especialmente frente a Nigeria y España.

Romario clasifica a Brasil para luchar por un nuevo título

□ **LOS ANGELES/EFE.**— Un gol de Romario a falta de diez minutos para la finalización del encuentro dio el triunfo a Brasil sobre Suecia y coloca a la selección de Parreira en la final de la actual edición de la Copa del Mundo

SUECIA: Ravelli; Nilsson, P. Anderson, Bjoerklund, Ljung; Thern, Mild, Ingesson, Brolin; Dhalin (Minuto 67, Rhen) y K. Anderson.

BRASIL: Taffarel; Jorginho, Aldair, Marcio Santos, Branco; Dunga, Mazinho (minuto 46, Raf), Mauro Silva, Zinho; Bebeto y Romario.

Arbitro: Torres Cadena (Colombia). Tarjeta amarilla para Zinho, Ljung y Brolin. Tarjeta roja directa para el sueco Thern, a los 63 minutos del encuentro.

Goles: 0-1. Minuto 80. Centro por la banda derecha de Jorginho y Romario, libre de marca, bate de perfecto remate de cabeza a Thomas Ravelli.

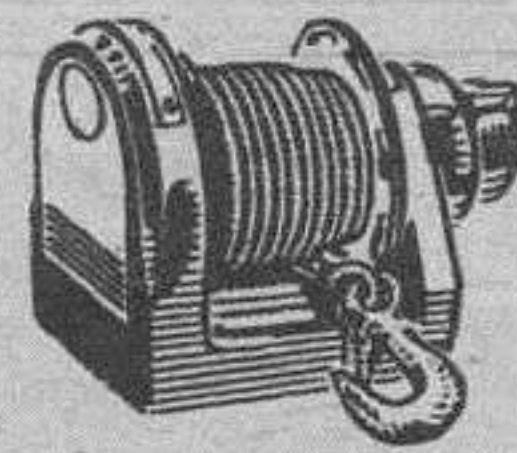
Resultado justo el producido ayer en el estadio «Rose Bowl» de Los Angeles, con un Brasil que llevó totalmente la iniciativa desde el pitido inicial del colegiado.

La primera mitad fue de total dominio brasileño con dos claras ocasiones de Romario que no estuvo nada acertado de cara al gol en ambas oportunidades. En la primera vio como un defensa sacaba el balón en la misma línea de gol y en la segunda la pelota se le quedó atrás.

En la continuación, y tras la expulsión de Thern, Suecia replegó aún más sus efectivos con el único objeto de perder tiempo y llegar a la prórroga. Pero esta no llegó gracias al gol de Romario de cabeza, que pone a Brasil en una final de la Copa del Mundo, lo que no conseguía desde México 70, contra su mismo rival del próximo domingo, Italia.



EL MEJOR **TODOTERRENO** PARA ESOS
POCOS QUE SABEN QUÉ ES UNA **ESLINGA**
O UN **CABRESTANTE**. Y TAMBIÉN PARA



LOS QUE PREFIERAN NO SABERLO **NUNCA**. **MITSUBISHI MONTERO**

CONCESIONARIO OFICIAL EN **BURGOS**
UREMOVIL. Ctra. de Logroño, Km. 110,3. Burgos. (947) 48 21 42.

MUNDIAL DE ESTADOS UNIDOS

Italia se ha puesto en pie de guerra. La sanción al jugador italiano Tassotti se considera un intento por parte de la FIFA de desacreditar a los «azzurri» en su partido frente a Bulgaria



Los medios de comunicación se han hecho eco de este supuesto ultraje. Hay quienes, sin embargo, consideran la sanción como necesaria aunque excesiva.



La selección italiana escucha las instrucciones de su entrenador, Arrigo Sacchi.

EFE

Italia se cree «víctima» de un complot

El combinado latino no está de acuerdo con la sanción impuesta a Tassotti

□ ROMA/EFE.- La sanción de ocho partidos de suspensión al jugador italiano Tassotti, por propinar un codazo al español Luis Enrique, en el partido Italia-España de cuartos de final, ha puesto en «pie de guerra» a todo un país transalpino que se considera víctima de un «complot» de la FIFA.

El ya denominado «caso Tassotti», desde el momento de saberse la sanción impuesta, se ha convertido en la «estrella» de los diversos medios informativos italianos.

Pero, lo que más se resalta es lo que se considera la «venganza de Joseph Blatter», secretario general de la FIFA, contra Antonio Matarrese, presidente de la Federación Italiana y vicepresidente de la FIFA, pues se hace hincapié en que se ha utilizado, por vez primera en un

mundial, el video para «castigar a Italia».

Una «guerra» que ya ha sido apuntada en otras fases del mundial, cuando los medios italianos hablaron de «ultraje», tras las expulsiones del meta Pagliuca y Zola y la no señalización de «claros penaltis favorables».

Así, los diarios están plagados de títulos como «Ocho turnos a Tassotti, condenado de la televisión», «Blatter, otra vendetta (venganza)», «Víctima de una Faída (enfrentamientos entre clanes mafiosos)», «Caso Tassotti, una intriga anti-Italia. Tras las 8 jornadas, la guerra del Palacio a Matarrese», «Tassotti, último anillo de un conjuro contra la Italia mundial» o «La FIFA da miedo, es la guerra contra la Italia de Matarrese».

En el diario romano de información general «La Repubblica», segundo de mayor tirada del país, se puede leer que «cae un feo aire sobre los «azzurri» (seleccionados italianos)». «La falta grave ha sido castigada: Luis Enrique ha tenido justicia. Este es el lado bueno de toda la historia. El hecho es otro: esta dureza de la FIFA esconde, quizás, la lucha de poder entre la Federación Internacional y Matarrese», se apunta en diversos pasajes de su información.

El periódico turinés «La Stampa» no duda en calificar la sanción a Tassotti como «un procedimiento ejemplar y, por esto, excesivo, exagerado, injusto. Es la última de las piedras que la FIFA lanza contra la ventana de la Federación Italiana».

Pero, más encarnizada, tal vez, ha sido la respuesta de los

diversos programas televisivos.

En la televisión se han podido oír cosas, con alguna excepción, como que «fue un golpe sin intención» o que «vino precedido de un agarrón del jugador español».

Hay, incluso, quien ha tomado como «nuevas amenazas» contra Italia una declaración realizada el martes, por Guido Tognoni, jefe de prensa de la FIFA, a una televisión italiana y en las que dijo: «Si Italia presenta un recurso no debe olvidar también que existe la posibilidad tanto de disminuir como de aumentar la sanción».

Pero también hay comentarios, tanto escritos como televisivos, que califican la acción de Tassotti como de «agresión», apuntando que el jugador italiano era merecedor de una sanción, aunque no tan amplia.

El árbitro ecuatoriano aprueba la sanción de la FIFA

□ QUITO/EFE.- Elías Jácome, el único árbitro ecuatoriano que ha dirigido encuentros mundialistas, en Italia90, apoyó la decisión de la FIFA de suspender por ocho partidos al italiano Mauro Tassotti por haber agredido al español Luis Enrique en cuartos de final de la Copa del Mundo.

Jácome, ahora desvinculado de la actividad arbitral, dijo que la sanción «fue bien impuesta porque Tassotti actuó malsanamente; su intención fue dañar al contrario», quien sufrió fractura de huesos propios de la nariz.

Agregó que la conducta del italiano «se aparta totalmente de la actitud que debe tener todo buen jugador y deportista» y que, «por el bien del fútbol, esas actitudes deben desaparecer, porque de lo contrario es mejor que desaparezca el fútbol».

Jácome, un ingeniero civil, actuó en el Mundial anterior como juez central en el encuentro España-Corea del Sur y como juez de línea en los partidos Escocia-Costa Rica y Alemania-Holanda.

«La FIFA -reiteró- actuó muy bien en cumplimiento de las nuevas reglas establecidas, que en una situación como ésta han sido bien aplicadas».

El ex entrenador de la selección ecuatoriana, el montenegrino Dusan Draskovich, coincidió con Jácome en que la sanción impuesta por la FIFA fue justa y también alabó las nuevas reglas que permiten, ante cualquier duda, la verificación de las jugadas polémicas en los vídeos.

Al referirse a la falta de Tassotti contra Luis Enrique, Draskovich dijo que «si el árbitro no lo vio, 800 millones de personas si lo vieron».

De esta misma forma se manifestaba el que fuera presidente de la Federación Española de Fútbol, Pablo Porta.



Lancia Dedra
Este mes 280.000 ptas. de sobrevaloración,
más 100.000 ptas. de ayuda del Gobierno.

Gama gasolina desde 2.146.080 Ptas. Gama turbodiesel desde 2.616.080 Ptas.
(sin incluir oferta promocional)
HF integrale, 172 CV - HF turbo, 165 CV - 2.0 i.e., 115 CV - 1.8 i.e., 107 CV
1.6 i.e., 75 CV - turbo ds., 92 CV

Lancia

Concesionario Lancia **Ortiz Motor, S.A.** Avda. Gral. Vigón, s/n. 09004 Burgos. Tfno : 21 03 03

MUNDIAL DE ESTADOS UNIDOS

Uno imita la meada de un perro, otros se funden con la red a base de puñetazos, algunos mecen una cuna imaginaria y los hay que bailan al unísono una danza tribal.



Este Mundial se está convirtiendo en un ejemplo de innovación en las celebraciones de los goles. Los brasileños y africanos se llevan el premio a la originalidad.

Perros, cunas y plegarias para festejar el gol

Los jugadores españoles no se han caracterizado por su imaginación a la hora de mostrar su alegría

FERNANDO ITURRIBARRIA

ENVIADO ESPECIAL/NUEVA YORK

Uno se pone a cuatro patas e imita la meada de un perro. Otros mecen al unísono una cuna imaginaria. Alguno taladra la red con los puños y los hay que se alinean en la banda para improvisar una danza tribal. Y es que el Mundial de Estados Unidos es rico en celebraciones innovadoras para festejar la consecución del gol.

La magia negra de africanos y brasileños ha introducido nuevas variantes en el estereotipado ritual blanco de aullidos, volteretas y promiscuos abrazos tras el instante supremo del fútbol. El álbum festero de los nuevos goleadores es un apreciado regalo para el país del espectáculo.

El orbe asistió pasmado a la gesticulación canina del nigeriano George Fedini tras marcar un gol a la selección griega. La gacela negra se puso a cuatro patas, gateó por el césped y de improviso, levantó la perna derecha como un chucho incontinente. «Es la primera cosa que se me ha pasado por la cabeza. Igual que Hugo Sánchez da una voltereta, yo también he querido ser original para celebrar mi gol», se justificó el autor de la mayor extravagancia en los anales balompedicos.

Ya su compañero Rashidi Yekini había puesto la nota de color tras firmar el primer gol de Nigeria en un Mundial de fútbol. Con el cuerpo vencido en la red búlgara y los puños emergentes de la malla, musitó una plegaria de gracias a Alá con los ojos desorbitados de felicidad.

Los nigerianos han enriquecido el ceremonial africano descubierto al primer mundo del balompié por los cameruneses. Los antaño leones indomables repitieron en grupo su jovial lambada junto a la línea de banda tras el 2-1 anotado por Omam Biyik a Suecia.



El jugador brasileño Bebeto y su compañero Romario tras conseguir un gol.

MILLA Y SUS BAILES

El abuelo del torneo, Roger Milla, volvió a bailar con el banderín de córner a sus 42 años para festejar, ante Rusia, el gol

marcado por el futbolista de más edad en un Mundial.

En el partido de los records, Oleg Salenko optó minutos después por acodarse en un pali-

troque de la esquina, al otro extremo del campo, para terminar de crearse el histórico record de marcar cinco goles en un mismo partido mundia-

lista.

Sin duda la imagen más simpática y enternecedora del torneo surgió el pasado sábado en la eliminatoria entre Brasil y

Holanda. Nada más poner el 2-0 en el marcador, Bebeto corrió hacia una de las bandas y comenzó a acunar a un bebé imaginario. A la mano que mece la cuna se unieron alborozados sus compañeros Mazinho y Romario.

El niño existe. Se llama Matheus, en honor del capitán alemán, y nació hace cuatro días en una maternidad de Río de Janeiro. Denise, la feliz madre, lloró emocionada al ver por televisión cómo papá Bebeto cumplía, con aquella insólita coreografía coral, la promesa de dedicar un gol al hijo que no podrá ver hasta que finalice el Campeonato.

LUIS ENRIQUE Y SU CAMISETA

También el gijonés Luis Enrique obsequió a las baterías fotográficas con una imagen de primera. Tras marcar su tanto a Suiza echó a correr y se embozó en la camiseta empapada de sudor como un fantasmagórico goleador enmascarado. Fue un ramalazo insólito en la poca fantástica imaginación festera de los jugadores españoles.

Sólo el resquemor con la prensa agudiza el ingenio hispano. Lugar de honor ocupa en la imaginería local aquel desafiante dedo índice erguido de Michel al palco de periodistas tras sus tres goles a Corea en el Mundial de Italia 90.

En Estados Unidos se han echado en falta las circenses cabriolas de un Hugo Sánchez reñido con el gol y el seleccionador mexicano. Cuentan las crónicas que el pionero de las volteretas fue el portero suizo Frank Secheyay en el Mundial italiano de 1934 al festejar de esa acrobática guisa, en el estadio de San Siro, la victoria sobre Holanda por 3-2 en cuartos de final.

Los planeos de Michel Platini con los brazos extendidos tratando de levitar sobre el campo o la postración de rodillas para santiguarse del brasileño Jairzinho tras haber marcado el victorioso 3-1 de la final de México'70 frente a Italia, son otras imágenes indelebles del cada vez más espeso y menos álbum litúrgico del gol en los Campeonatos mundiales.

"Absolutamente diferente."



Nueva Clase C.

Los que han conocido la nueva Clase C opinan que es un coche distinto. Venga a Ureta Motor y pruébelo.



Mercedes-Benz

Concesionario Oficial Mercedes-Benz URETA MOTOR, S.A. Ctra. Logroño, Km. 110,3. Tels.: 48 58 54 / 48 54 12. 09007 BURGOS

MUNDIAL DE ESTADOS UNIDOS

Un total de 37 jugadores han sido seleccionados para formar el Equipo de las Estrellas del Mundial-94, que será anunciado mañana en Pasadena, California.



Entre ellos se encuentran los españoles José Luis Pérez Caminero y Albert Ferrer, además de los brasileños Romario y Bebeto y los argentinos Fernando Redondo y Batistuta.

Llegó la hora de los brujos

JOSE ANTONIO DIEGO

El inminente desenlace de la Copa del Mundo EEUU94 ha convocado al escenario futbolístico a toda suerte de profesionales del vaticinio para señalar con el dedo al equipo que tendrá la dicha de regresar a casa con la estatuilla de oro y plata en su equipaje.

Es la hora de los brujos, agoreros, alumbrados, videntes y otros individuos de similar ralea que escuchan el porvenir con la certeza de que sólo serán recordados si aciertan en su veredicto, mientras que un fallo en sus previsiones quedará muy pronto relegado al olvido.

Allá por las sabanas de Kenia un brujo ha estado listo para apuntarse el tanto de una eventual cuarta victoria de Brasil en la Copa del Mundo, el desenlace más probable según el criterio de casi todo el orbe.

Otros apuestan decididamente contra corriente y en actitud patriótica. Bulgaria, tal vez la «cenicienta» entre las cuatro selecciones semifinalistas, será el próximo campeón mundial en perjuicio de Brasil según la famosa vidente búlgara Vanga, cuyos vaticinios son muy apreciados por el líder ultranacionalista Vladimir Yirinovski y otros políticos rusos.

La afamada bruja ha dejado caer, en tono críptico, que el domingo próximo en el Rose Bowl los contendientes por el título serán dos equipos cuyo nombre empieza con la letra B. A poca cultura gramatical y geográfica que se tenga, salta a la vista que esos dos conjuntos sólo pueden ser Brasil y Bulgaria.

El anuncio de que Bulgaria derrotaría a Alemania en cuartos de final, hecho por la vidente en vísperas del encuentro del pasado día 10 le ha dado enorme predicamento entre su público.

Sin embargo, basta con sentarse a esperar acontecimientos para comprobar que uno de los dos, el mago de la tribu keniana o la bruja Vanga, mienten, a menos que un suceso inesperado obligara a la FIFA a declarar vencedores ex-aequo a los dos equipos señalados por el dedo brujo.

Caminero y Ferrer, seleccionados para el equipo de las estrellas

Gica Hagi decidirá muy pronto entre el Barcelona y el Tottenham

DALLAS (TEXAS)/EFE.- Los españoles Albert Ferrer y José Luis Pérez Caminero, los brasileños Romario y Bebeto y los argentinos Fernando Redondo y Gabriel Batistuta forman parte del grupo seleccionado por la FIFA para integrar el Equipo de las Estrellas del Mundial EEUU-94.

Un total de 37 jugadores han sido seleccionados para formar un equipo de once que será anunciado mañana en Pasadena (California) por la empresa de tarjetas de crédito que patrocina el trofeo, en el curso de una conferencia de prensa a la que asistirán los legendarios futbolistas Pelé y Bobby Charlton.

El tribunal que escogió los candidatos está compuesto por Andy Roxburgh (SCO), director técnico de la UEFA; Gerard

Según su manager, el rumano Hagi prefiere el Barcelona porque le ha preparado un mejor contrato personal

Houllier, ex seleccionador francés; Jozef Venglos, entrenador del equipo nacional checo; Osvaldo «Cachito» Ramírez, miembro del equipo peruano en el Mundial de México-70; Walter Gagg, director técnico de la FIFA, y Juerg Nepfer, miembro del departamento técnico de FIFA.

Estos son los seleccionados: Porteros: Boris Mihaylov (BUL), Thomas Ravelli (SWE) y Michel Preud'homme (BEL).

Defensas: Paolo Maldini (ITA), Branco (BRA), Marcio Santos (BRA), Alexei Lalas (USA), Lothar Matthaeus (GER), Myung Bo (CDS), Rune Bratseth (NOR), Miodrag Belodedici (RUM), Jorginho (BRA), Albert Ferrer (ESP) y Dan Petrescu (RUM).

Centrocampistas: Gheorge Hagi (RUM), Hristo Stoichkov (BUL), Dunga (BRA), Tomas Brodin (SWE), Krasimir Balakov (BUL), Tab Ramos (USA), Roberto Baggio (ITA), Dino



PATRICIA

Caminero puede estar en el once ideal de la Copa del Mundo.

Baggio (ITA), Fernando Redondo (ARG), José Luis Pérez Caminero (ESP) y Stefan Schwarz (SWE).

Delanteros: Bebeto y Romario (BRA), Martin Dahlin y Kennet Andersson (SWE), Dennis Bergkamp (HOL), Gabriel Batistuta (ARG), Oleg Salenko (RUS), Juergen Klinsmann (GER), Raschid Yekini (NIG), Florin Raducioiu (RUM), Daniele Massaro (ITA) y Emil Kostadinov (BUL).

HAGI, ENTRE BARCELONA Y TOTTENHAM

El mejor futbolista rumano, Gheorge, Gica, Hagi, que juega en el Brescia (Italia), decidirá muy pronto si fichar por el Barcelona o el Tottenham, declaró ayer su manager, Ioan Becali.

«Inglaterra está loca por Hagi, su juego le trastornó el juicio: el Tottenham ha ofrecido 3.800.000 dólares por él y creo que si hubiéramos llegado a las semifinales habrían llegado a ofrecernos cinco millones», afirma el manager.

Pero, según Becali, Hagi prefiere el Barcelona que, aunque ofreció sólo tres millones de dólares, «es más generoso y le ha preparado un mejor contrato personal».

Por otra parte, añadió, el club español «ya está en las copas europeas, donde con un triplete Hagi-Romario-Stoichkov, no tendrá adversario en Europa».

En cuanto a Ilie Dumitrescu, el manager rumano dio a entender que jugará en «un club español de Primera División», pero se negó a identificarlo.

Rafael Cortés Elvira: «Yo habría recurrido ante la FIFA»

MADRID/EFE.- Rafael Cortés Elvira, secretario de Estado para el Deporte, manifestó ayer que él habría recurrido ante la FIFA la impunidad en la que quedó el italiano Tassotti tras romper la nariz de un codazo al español Luis Enrique.

«Yo sí habría acudido a la FIFA. Si tanto pedimos la justicia deportiva hay que hacerlo con todas sus consecuencias», indicó Cortés Elvira.

La FIFA actuó de oficio tras el partido y, una vez contemplado el video del mismo y sin que mediara reclamación alguna de la Federación Española (RFEF), sancionó a Tassotti con ocho partidos de suspensión. La agresión del italiano hubiera debido suponer su expulsión y la señalización de un penalti a favor de España.

«El arbitraje del partido contra Italia fue muy negativo. Cuando se percibe que ha habido una injusticia hay que buscar al menos compensaciones morales. Yo las habría buscado», dijo el secretario de Estado en un encuentro con la prensa, «y no sé las razones por las que la Federación no lo hizo. Quizás haya argumentos relativos a la política internacional de las federaciones que yo desconozca».

Cortés Elvira admitió que quizá pasen años antes de que España tenga una oportunidad tan clara de llegar a la final de un Mundial. «La base del equipo es una generación con mentalidad ganadora, que lo entrega todo. Nunca se sabe cuándo esta generación tendrá otra oportunidad como ésta, pero cuantas más veces se encuentre en una situación así, más posibilidades tendrá de éxito», consideró.

Sobre la figura del seleccionador Javier Clemente, el secretario de Estado admitió que, «como polémico que es, genera división. Clemente tiene un carácter peculiar. A veces debería tener en cuenta que pertenece a una institución».

CADENAS DE TRANSPORTES ESPECIALES

CADENAS DE AUTOMOCION Y TRANSPORTE



- PARA LA AUTOMOCION Y LA INDUSTRIA.
- TODO TIPO DE CADENAS ESPECIALES.
- PARA TODA CLASE DE INDUSTRIAS.

Distribuidor exclusivo para Burgos y Provincia:



Auto-Repuestos

JOSE

Héroes de la División Azul, 5.
Eladio Perlado, 37.
Naves Sanzúcar. Ctra. Logroño, 110.

FUTBOL

Juan Antonio Gallego presentará hoy el poder que le solicitó el juez

Las diligencias previas de la querrela contra el anterior Consejo no tienen éxito

□ **BURGOS.** - El titular del Juzgado N°7, Valentín Varona, está a la espera de tener el poder, que en su día solicitó a Juan Antonio Gallego, para decidir acerca de la disolución del Real Burgos. Parece ser que el presidente en funciones lo presentará esta mañana en el Decanato.

El juez Valentín Varona no puede tomar ninguna decisión hasta que no se subsane un defecto de forma en el escrito de petición de disolución del club castellano. Este retraso,

La directiva del Atlético Buralés está trabajando para sacar al equipo en Tercera División la próxima temporada

unido al parón de los juzgados en el mes de agosto, hace presagiar que el tema del Real Burgos no se aclarará hasta una vez iniciada la campaña.

Hay que tener en cuenta que debido a las numerosas y cuantiosas deudas, la Federación Española ha dado de plazo hasta el próximo 31 de julio al Real Burgos para que regularice su situación. Todo hace prever que nadie se hará cargo del club y que dentro de 18 días el Real Burgos desaparecerá del panorama futbolístico y de la competición. Sin embargo, todo lo relacionado con esta Sociedad Anónima continuará siendo



ALBERTO RODRIGO

El Atlético Buralés, totalmente desligado del Real Burgos, empieza una nueva andadura.

noticia, pues los acreedores no cejarán en su empeño de cobrar, léase caso del Athletic de Bilbao. Además, es posible que el juez llegue a la conclusión de que en el Real Burgos ha habido una quiebra fraudulenta, lo que implicará la petición de responsabilidades. Todo se complicará en exceso y el deporte dará paso a los asuntos judiciales.

Por otro lado y siguiendo con

estos temas, hay que comentar que el fiscal está teniendo problemas para que las diligencias que solicitó den sus frutos. Las cintas magnetofónicas, que recogían lo que pasó en la Junta General de Accionistas del 3 de septiembre de 1983, no se consiguen. Parece ser que la última oportunidad que se va a aprovechar es pedir las al Club.

Por último, hay que dejar constancia de las numerosas

gestiones que se están realizando dentro del Atlético Buralés para que inicie la temporada en Tercera División y totalmente desligado del Real Burgos. Volverá a la presidencia Teodoro Tejedor y estarán de directivos Germán Vázquez, Julián García González, José María García y David Sebastián. Es muy posible que sigan los mismos jugadores y como técnico Fernando Gómez.

GOLF

Ballesteros y Olazábal, en pos del Abierto Británico

Entre los jugadores inscritos hay quince ganadores del torneo, uno de los más prestigiosos del mundo

□ **MADRID/EFE.** - Severiano Ballesteros y José María Olazábal afrontarán a partir de hoy, en el campo escocés de Turnberry, la disputa del Abierto Británico, tercer torneo «grande» de la temporada, con grandes posibilidades de victoria, aún contando con que se verán inmersos en uno de los más importantes planes que se haya reunido en toda la historia de este torneo, cuyo inicio data de 1860.

En esta edición, el «British», el campeonato más prestigioso e importante del mundo, agrupará a la casi totalidad de los cincuenta primeros jugadores de la clasificación mundial de golfistas profesionales.

El torneo reunirá a once ganadores del Abierto Británico: los australianos Greg Norman, que defenderá título, y Ian Baker-Finch, el neozel-

andés Bob Charles, el español Severiano Ballesteros, los estadounidenses Mark Calcavecchia, Jack Nicklaus, Lee Trevino y Tom Watson, los británicos Nick Faldo y Sandy Lyle y el sudafricano Player.

Ballesteros, triunfador en el Benson and Hedges de St. Mellion en mayo pasado y con excelentes actuaciones en el Masters y Open USA, y Olazábal, con tres victorias en lo que va de año, Abierto del Mediterraneo, Masters y Volvo PGA, son dos jugadores que habitualmente han jugado bien en el Abierto Británico y que llegan a Turnberry en suficiente forma de juego como para intentar obtener un triunfo que para Seve sería su sexto «grande», lleva tres «British» y dos Masters, para Olazábal, supondría su segundo torneo de Grand Slam y, además, en el mismo año.

TENIS

Jordi Burillo, número dos de España contra Alemania

□ **MADRID/EFE.** - El equipo español que dirige Juan Bautista Avendaño intentará este fin de semana colocarse en las semifinales del Grupo Mundial de la Copa Davis, en el difícil enfrentamiento contra Alemania que se disputará en Halle en pista de hierba.

Jordi Burillo será el número dos del equipo español de tenis que jugará este fin de semana en Halle frente al alemán en la Copa Davis, según decidió ayer Juan Bautista Avendaño, capitán del conjunto nacional.

Avendaño contará también con Sergi Bruguera, número uno del equipo español, Carlos Costa y Tomás Carbonell para intentar colocar a España en las semifinales del Grupo Mundial de la Copa Davis.

Bruguera se enfrentará a Marc-Kevin Goellner en el primer individual del próximo viernes, mientras que Burillo jugará el mismo día contra Michael Stich, actual número tres del tenis mundial.

Hasta final de semana no se

conocerán los nombres de los tenistas que disputarán los partidos de dobles.

Niki Pilic, capitán del conjunto germano, ha elegido para esta contienda a Michael Stich, Marc-Kevin Goellner, Patrick Kuhnen y Karsten Braasch. Stich, campeón de Wimbledon

El partido que abre mañana la eliminatoria lo jugarán Sergi Bruguera y Marc-Kevin Goellner

en 1991, dos del mundo, y reciente vencedor en el torneo del ATP Tour que se disputa en estas mismas pistas de Halle, será el puntal de Alemania.

El vencedor del encuentro se enfrentará, del 23 al 25 de septiembre, al que triunfó en la eliminatoria entre Rusia y la República Checa.

POLIDEPORTIVO

FUTBOL

Chus Pereda, posible director de la Escuela del Logroñés

□ **LOGROÑO.** - La reunión entre el ex-seleccionador del equipo español sub21, el burgalés Chus Pereda, y el gerente del Logroñés, José Manuel Fernández, hace «factible llegar a un acuerdo, aunque la última palabra la tiene el presidente, Marcos Eguizabal», dijo Pereda.

El acuerdo entre el ex-seleccionador nacional y la entidad riojana, para que Pereda pueda dirigir la futura escuela de fútbol del Logroñés, «depende del presidente y del presupuesto, pero lo veo factible porque el grado de entendimiento ha sido alto», explicó, tras la conversación con el gerente.

WATERPOLO

Noelia Gómez, en el equipo español

□ **BURGOS.** - La selección española absoluta de Waterpolo femenino se enfrentará, los próximos días 22, 23 y 24 de julio, a las selecciones de Grecia, Italia, Francia y Dinamarca en un Torneo Internacional que, a falta de confirmación, se celebrará en las piscinas Picornell de Barcelona.

La nadadora burgalesa, Noelia Gómez, formará parte de este combinado nacional, entrenado por Manuel Delgado y Félix Fernández.

Este torneo servirá de preparación a nuestras nadadoras para el Campeonato del Mundo que se disputará en Roma entre los días uno y once del próximo mes de Septiembre.

El Club Castellae, al Torneo Internacional de Vergara

□ **BURGOS.** - El próximo sábado, a las 18,00, se celebrará en Vergara (Guipúzcoa) un Torneo Internacional de waterpolo masculino.

Este torneo se prolongará todo el fin de semana y asistirán, además: el Club Natación Vergara (Guipúzcoa), el Club Natación Hernani (Guipúzcoa) y el Club francés PAU. Los burgaleses son: Hugo Raya, José Manuel López, Luis Manuel López, José Oscar Pascual, Ricardo Díez, Alberto San Martín, Javier Gómez, Víctor García, Juan Ignacio Martín, Oscar Pastor, Diego Gómez, Nelson Navarro y David Díaz, dirigidos por Pablo Domingo.

KOSHIKI KARATE

Campeonato Inter-Regional

□ **BURGOS.** - Se disputó en Torrelavega un campeonato inter-regional de Koshiki-Karate, con equipos de Madrid, León, Cantabria y Burgos.

Estos últimos, de la Escuela Castilla, lograron buenas clasificaciones. Iván Castrillo y Miguel Angel del Río fueron primero y segundo en infantiles. Ana Belén Marín ganó en féminas, para José Núñez y Tomás Castrillo, ser campeón y subcampeón, respectivamente en categoría masculina.

PANORAMA

Encierro limpio de los Domecq, sin heridos por asta de toro

□ PAMPLONA/EFE.- Ningún corredor ha resultado corneado en el séptimo encierro de los Sanfermines, protagonizado por toros del Marqués de Domecq, que realizaron su carrera en unos tres minutos y de forma limpia, aunque con peligro en el tramo final al formarse un montón en la entrada al callejón.

La manada abandonó a las 8,00 horas los corrales de Santo Domingo agrupada y encabezada por los cabestros aunque, a escasos metros de esta misma cuesta, un toro castaño se adelantó y a partir de entonces realizó el resto del recorrido en solitario.

Esta circunstancia aumentó el peligro de la carrera que, pese a ello, transcurrió de forma limpia por la plaza del Ayuntamiento hasta llegar a la curva de Mercaderes, donde los bureles chocaron contra el vallado sin llegar a caer.

Nada más comenzar la calle Estafeta un toro burrao resbaló en la calzada y cayó, por lo que quedó rezagado mientras sus hermanos continuaban la carrera sin derrotar hacia los corredores, que en este tramo volvieron a lucirse ante las astas de los morlacos.

Cuando los bravos enfilaban el callejón se encontraron con que varias decenas de corredores habían caído y taponaban su entrada, pasando los cuatro primeros por encima del montón y cayendo los otros dos encima de los mozos.

El Teatro Real de Madrid será inaugurado en Octubre del 95

Carmen Alborch hizo balance de su primer año de gestión al frente de Cultura

□ MADRID/EFE.- La ministra de Cultura, Carmen Alborch, anunció ayer que el Teatro Real, en Madrid, cuyas obras están en plena ejecución y que albergará el recinto para representaciones de Opera, se inaugurará el 10 de octubre de 1995.

Alborch desveló esta fecha en un encuentro con periodistas para hacer balance del primer año de gestión al frente de este Departamento y, aunque se negó a mencionar a quién tiene en mente para dirigir este organismo, expresó que lo que quiere es una persona con «sensibilidad», pero que tenga grandes capacidades como gestor.

En el análisis sobre su labor como responsable de ese Departamento, destacó como uno de los grandes logros la aprobación, el pasado 26 de mayo, de la Ley del Cine; la remisión y ratificación, el pasado 15 de junio, del proyecto de Ley de Fundaciones e Incentivos Fiscales, más conocida como Ley del Mecenazgo.

También anunció la consecución de dos proyectos para la coordinación de quehaceres intelectuales con las diecisiete comunidades autónomas (CCAA) y Cultura.

Este plan, denominado «Mapa de Infraestructuras Operadores y Recusos (MIOR), donde se establecen las competencias



PATRICIA

Carmen Alborch ha hecho balance de su año en el Ministerio.

de las CCAA en materia cultural, será presentado oficialmente por Alborch «si no la semana próxima, en los primeros días de septiembre».

«Para un poco más tarde —agregó— quizá sobre octubre o noviembre haremos público el «Mapa de Necesidades Culturales» de las autonomías (MANE-CU), que establece los niveles de cooperación con el Gobierno central, y que tiene como objetivo el garantizar el acceso de los ciudadanos a la Cultura».

La ministra, que prometió su cargo hace un año, reconoció habérselo quitado «varias losas de encima que venían pesando sobre legislaturas anteriores» tales como la Ley del Mecenazgo, «obra conjunta de los minis-

terios de la Presidencia, Economía y Hacienda y Asuntos Sociales. Pero de lo que sí que me siento muy satisfecha es de la Ley del Cine».

Carmen Alborch confesó que se siente «satisfecha» de su gestión: «Hemos sido audaces y eficaces como para resolver temas pendientes. Nos sentimos complacidos, pero no autocomplacidos».

Tras la charla con la prensa se fue a almorzar con Carmen Lacambra, ex directora dimisionaria de la Biblioteca Nacional para «saber qué razones le han llevado a tomar tal decisión».

«El próximo viernes —dijo— se sabrá tras el Consejo de Ministros quien sustituirá a Lacambra».

La Bloise



ANDRÉS ABERASTURI

UNA especie de chiste asegura que detrás de un gran hombre siempre hay una mujer sorprendida; ¿pero qué hay detrás de una gran mujer sorprendente? Esa es la pregunta que me hago hoy, cuando todo son buenas palabras en honor de Carmen García Bloise, una histórica del socialismo aquel que a muchos alguna vez nos deslumbró.

No quiero hacer un panegírico de Carmen, sólo quiero decir que fue la excepción que confirmó todas las reglas, que ayudó a todos sin perder la cabeza por nadie, que a todos trató con esa mezcla de ternura y severidad de la que no es madre pero ejerce el papel de tía en la vida familiar y en la familia política. Sólo quiero decir que la mal llamada «dama de hierro» del PSOE se ganó el apelativo no por inflexible sino por independiente.

La Bloise tenía la virtud de decir las cuatro verdades a quien quería oír las y decirlas también a quien prefería no escucharla. Y las decía con esa tranquilidad que sólo poseen los que están por encima de todas las luchas, de todas las intrigas, de todos los deseos. Carmen García Bloise sabía gritar bajito y sonreía casi siempre, sonreía incluso cuando anunciaba, antes que nadie, los peligros que se presagiaban sobre su PSOE. No hablaba de Guerra, de González o de Redondo sino de Alfonso, de Felipe o de Nicolás, y cualquiera de los tres sólo pueden tener hoy para ella palabras para ensalzarla y recuerdos para la emoción.

Siento su muerte porque no es fácil en un mundo de intereses como en el que vivimos que surja una figura tan fuerte, tan entrañable, tan de verdad, tan seria, como ha sido y es Carmen García Bloise, la histórica socialista que no le pasó por la cabeza, creo yo, ser nada más que lo que fue: un modelo a seguir. Nada menos.

Primera sentencia judicial contra la utilización de los menores en programas de Televisión

Rosa María Mateo y Pedro Costa, condenados a pagar 16 millones de pesetas

□ MADRID/COLPISA.- Antena 3 TV ha recurrido la sentencia de una jueza de la madrileña localidad de Alcobendas que ha condenado al productor Pedro Costa y a la presentadora Rosa María Mateo a pagar 16 millones de pesetas a dos niñas por atentar contra su honor, a través del desaparecido programa de sucesos «Al filo de la ley» del que fueron director y presentadora, respectivamente.

Esta sentencia, la primera que se produce en España respecto a la protección de menores en la pequeña pantalla, es consecuencia de las actuaciones que abrió la Fiscalía de Menores de Madrid a finales de año.

Los fiscales se pronunciaron muy duramente sobre los «reality-show» y la utilización de los menores en la televisión y abrió en el plazo de un mes 9 expedientes a espacios de la televisión, dos de ellos materializados en demandas.

La primera de estas demandas correspondía al desaparecido espacio «Al filo de la ley» y la segunda también estaba relacionada con el mismo programa.

La sentencia dada ahora a conocer ha sido recibida con absoluto mutismo en las televisiones. En Antena 3 TV tan sólo se han limitado a comentar que la emisión del programa les provocó vivir una cierta inquietud ante los polémicos reportajes que se ofrecieron. Por otra parte, recalcan que se dejó de emitir antes de lo previsto.

En el resto de las cadenas no han querido pronunciarse acerca de esta decisión judicial que obliga a indemnizar a las dos niñas al «poner de manifiesto sus miserias», atentando contra su honor. El reportaje recogía la huida del hogar de las dos menores de 11 y 14 años cuyos nombres y fotografías aparecieron en el documental.

El reportaje se hacía eco de la declaración de las niñas ante

el Grupo de Menores donde dijeron que se habían fugado por ser víctimas de agresiones sexuales y mal trato por parte de sus familiares.

En una de las más recientes actuaciones de la Fiscalía de Menores ya se había obligado a Antena 3 TV a no emitir un documental sobre el apuñalamiento de un niño portugués. A través de la Comunidad de Madrid, la fiscalía tuvo conocimiento de la realización de este reportaje por parte del espacio «Cita con la vida», que presenta Nieves Herrero. Ese mismo mes se abrió un expediente informativo contra el programa «Todo va bien» en el que su presentador, Pepe Navarro, sometió a una menor a un polígrafo o detector de mentiras tratando de averiguar si la chica fue violada por su padre.

A raíz de la polémica que suscitaron estos casos, el fiscal Félix Pantoja advirtió que el afán de conseguir audiencia estaba llevando a las cadenas a utilizar la intimidación de los menores como «barraca de feria». Al mismo tiempo preci-



JESUS MATIAS

Rosa María Mateo

saba que no se podía impedir que se emitiera todo aquello de lo que los fiscales no tienen conocimiento, aunque si son advertidos de la existencia de algún reportaje que utilicen a un menor, seguirían actuando en consecuencia.

Al mismo tiempo, los fiscales hacían una llamada a la reflexión de los padres de familia. «Los ciudadanos no se pueden quedar tranquilos al dejar descansar todo el peso sobre la ley», han comentado en la Fiscalía de Madrid.

LO QUE HAY QUE VER



Luciano Pavarotti será una estrella del Mundial

Domingo, Pavarotti y Carreras, en directo

□ **MADRID.**— La «Gala de los Tres tenores» como se ha dado en llamar al festival operístico que con motivo de la Copa del Mundo de Fútbol tendrá lugar el próximo sábado promete resultar de una brillantez sin precedentes.

Plácido Domingo, Luciano Pavarotti y José Carreras en un espectacular duelo interpretativo que pretende reeditar éxitos anteriores de estos tres «monstruos» casi épicos de la ópera, puede ser el espectáculo más representativo de los Mundiales de Estados Unidos. El programa está previsto que sea emitido el sábado en directo, a partir de las 00.30 horas, y el domingo, en diferido, a las 16.30.

Vuelve la intermitente
Jessica Fletcher

□ **MADRID.**— Como casi siempre que en Prado del Rey no saben qué programar para rellenar horarios, una vez más se echa mano de la incombustible Angela Landsbury, la Jessica Fletcher de «Se ha escrito un crimen» para divertir al personal. En TVE nada dicen si lo veremos es nuevo o se trata de episodios reciclados de entregas anteriores. Desde aquí podemos decirles que de nuevos, nada. «El último vuelo del Dixie Damsel» no es la primera vez que se emite. Esperemos que por lo menos sea la última.



Angela Lansbury, la intermitente Jessica Fletcher

Pastel de verano

MERCEDES RODRIGUEZ

LA audiencia de la televisión ha disminuido considerablemente al tiempo que avanza el verano y suben las temperaturas, pero esta circunstancia no alarma a los responsables de las cadenas porque es el proceso habitual en estos meses.

El techo de audiencia se sitúa en los últimos días entre cuatro a cinco millones de espectadores gracias a las proezas de Induráin en el Tour de Francia. El resto de los programas, incluida la franja de noche de mayor audiencia ("prime-time") ha bajado casi a la mitad. Películas de acción que tienen un público mayoritario, como «Desaparecido en combate», no superó el lunes los dos millones de audiencia.

Dado que buena parte de los ciudadanos dan la espalda en estos meses de vacaciones a la pequeña pantalla —que entre otras cosas despide calor—, la competencia se relaja y endilga algunos retales de temporada. Esta situación de pescadilla que se muerde la cola se está notando especialmente este verano en que Antena 3 TV no se ve obligada a atajar posiciones como consecuencia de una operación de cambio de accionariado.

Llega a ser tal el lastre que suelta la pequeña pantalla en estos días al televisor que recuerda los buenos tiempos del monopolio, cuando TVE era la única y en los veranos hacía lo mismo que con la moraleja del plato de lentejas.

Así las cosas, el espectador sufrido que se cansó el martes de practicar el compulsivo «zapping» acabó viendo según los datos de Sofres el especial de «Quién sabe dónde», la fiesta que reunió a los desaparecidos. Lobatón, valor seguro, acabó siendo en su semana de despedida de temporada una charca dentro de la sequía. Ni siquiera se puede decir que la fiesta que montó en la carpa de Prado del Rey, con los otrora desaparecidos sentado en mesas de emulación de banquete, fuese un oasis refrescante. La fiesta de Lobatón ofreció esta vez un pastel con demasiada mantequilla.

LAS PELICULAS

«Chips: perro de guerra»
(TVE-1, 11.20 ★★)

• T.O.: «Chips: the war dog». 1990. Director: Ed Kaplan. Intérpretes: Brandon Douglas y Ned Vaughn. EE.UU. 87 min. Comedia.

La peculiar relación que surge entre un soldado del ejército aliado y un perro lobo adiestrado para la vigilancia y colaboración con las tropas durante la Segunda Guerra Mundial da pie a una comedia en la mejor tradición de la Factoría Disney que ilustra la convivencia entre hombres y animales.

«Los hijos de la droga»
(A-3 TV, 15.30 ★★)

• T.O.: «The child saver». 1988. Director: Stan Letahan. Intérpretes: Alfre Woodward y Michael Warren. EE.UU. 94 min. Drama.

Las películas sobre «yuppies» alcanzaron su mayor auge en la década de los ochenta. Adscrita a esta modalidad se encuentra «Los hijos de la droga», un telefilme que recrea la ascensión profesional de una joven ejecutiva de color que tendrá que hacer frente a los prejuicios raciales existentes en la compañía donde trabaja antes de ser nombrada vicepresidenta de la misma. En el reparto aparece Mario Van Peebels, un actor que cosechó cierto prestigio como director con la crónica gangsteril «New Jack City».

«Tía Sue»
(TVE-2, 17.30 ★★★)

• T.O.: «Auntie Sue». 1990. Director: Tony Whamby. Intérpretes: Burt Reynolds y Ossie Davis. EE.UU. 91 min. Intriga.

El detective B.L. Stryker se ve implicado esta vez en un delicado asunto familiar protagonizado por su incorregible tía Sue. A diferencia de otros seriales policíacos, en «B.L. Stryker» el humor adquiere tanto o más protagonismo que la intriga. Prueba de ello es esta «Tía Sue» que cuenta con un reparto de excepción en el que se dieron cita, además de los ya habituales Burt Reynolds y Ossie Davis, las veteranas Maureen Stapleton y Rita Moreno.

«Bandera de control»
(A-3 TV, 22.00 ★★)

• T.O.: «Checkered flag». 1990. Directores: John Glen y Michael Levine. Intérpretes: William Campbell y Amanda Wyss. EE.UU. 91 min. Comedia.

John Glen es sobre todo conocido por su autoría en las últimas entregas de la serie «James Bond». En combinación con Michael Levine dirigió una comedia de corte juvenil sobre dos amigos, aficionados a los

coches de carreras, cuya relación se quiebra cuando la novia de uno de ellos se fuga con el otro. Un planteamiento nada prometedor que tampoco encuentra el aliciente de unos intérpretes «con gancho».

«Perdidos en Africa»
(CANAL +, 22.00 ★★)

• T.O.: «Lost in Africa». 1992. Director: Stuart Raffill. Intérpretes: Ashley Hamilton y Jennifer McComb. EE.UU. 92 min. Aventuras.

Exóticos escenarios de Kenia, Tanzania y Zimbabue sirvieron de marco a Stuart Raffill («El experimento Filadelfia») para ubicar esta cinta de aventuras africanas de y para adolescentes que ilustra la odisea de una pareja que logra escapar de una masacre provocada por una tribu belicosa. Bellos paisajes y peligros constantes acechan a la joven pareja protagonista formada por Ashley Hamilton («Beethoven II») y Jennifer Crumb («Otra mujer») durante su odisea africana, surgiendo entre

ambos el previsible romance.

«Sangre en las aulas»
(A-3 TV, 00.00 ★)

• T.O.: «Class of 1984». 1982. Director: Mark L. Lester. Intérpretes: Perry King y Merrie Lynn Rose. Canadá. 91 min. Drama.

Una variante casi terrorífica de las cintas de ambiente estudiantil que proliferaron en el cine norteamericano a lo largo de la década de los ochenta. Un grupo de estudiantes planea una implacable venganza contra el profesor que los denunció por consumo de drogas. Mark L. Lester, un especialista de género de acción en su rama más violenta, hace gala de todos sus recursos pirotécnicos y efectistas para generar espectáculo en esta fascistoide producción que obtuvo en su día un desproporcionado éxito comercial, algo que no debe sorprender, conocido el olfato comercial y crematístico de este linde de la producción.

«Casi sin tiempo»
(A-3 TV, 05.50 ★★)

• T.O.: «Next to no time». 1958. Director: Henry Cornelius. Intérpretes: Kenneth More y Betsy Drake. Gran Bretaña. 89 min. Comedia.

Programada hace algunas fechas y supuestamente no emitida, Antena 3 vuelve a intentarlo con esta comedia británica del especialista Henry Cornelius («Pasaporte para Pimlico»), uno de los mejores directores de la pequeña compañía Ealing, que tiene como protagonista al popular Kenneth More en el papel de un ingeniero inglés que embarca en el «Queen Elizabeth» con el propósito de convencer a un importante financiero para que le patrocine un proyecto suyo, pero antes de llegar a proponérselo tiene un altercado con un pasajero que resulta ser el magnate. Con la ayuda de una mujer que ha conocido a bordo urde un plan para, venciendo su natural timidez, lograr el objetivo que se había propuesto.

«¡Qué verde era...»
(TELE-5, 00.15 ★)

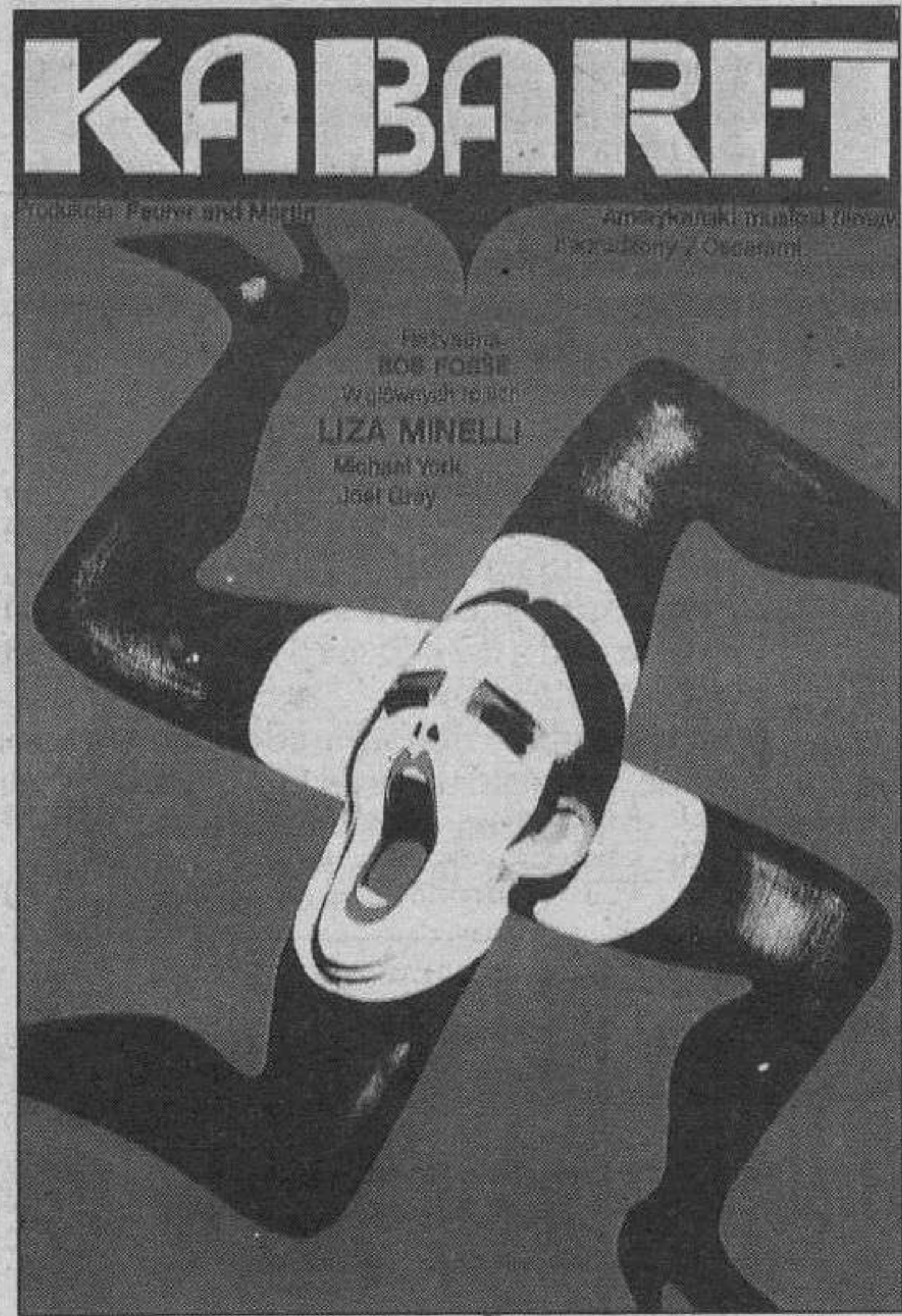
• T.O.: «¡Qué verde era mi duque!». 1980. Director: José María Forqué. Intérpretes: José Luis López Vázquez y Susana Dosamantes. España. 96 min. Comedia.

Deplorable comedia pseudoerótica a cargo del definitivamente perdido José María Forqué que se vale de algunos populares rostros del cine y la televisión para orquestar esta astracanada nobiliaria que, de alguna manera, trataba de sacar provecho de la popularidad cosechada por la segunda entrega de la «trilogía nacional» de Berlanga. La presencia en el reparto de José Luis López Vázquez no resulta a este respecto pues una casualidad.

«Max, mon amour»
(A-3 TV, 02.00 ★★)

• T.O.: «Max, mon amour». 1986. Director: Nagisa Oshima. Intérpretes: Charlotte Rampling y Anthony Higgins. Francia. 88 min. Comedia.

Excéntrica comedia del otrora interesante director de «El imperio de los sentidos», el japonés Nagisa Oshima, que en «Max, mi amor» propone una delirante relación entre la bella e insatisfecha esposa de un diplomático inglés destacado en París y un orangután ante la indiferente mirada de la doncella de la casa, la española Victoria Abril. La enigmática Charlotte Rampling encarna a la protagonista de esta comedia casi surrealista que cosechó, como era de esperar, un sonoro fracaso en taquilla.



«Cabaret»

(TVE2, 22.00 ★★★)

• T.O.: «Cabaret». 1972. Director: Bob Fosse. Intérpretes: Liza Minnelli y Michael York. EE.UU. 118 min. Musical.

Celebrado musical dramático que supuso la confirmación como director del excelente bailarín y coreógrafo Bob Fosse. Adaptado del montaje homónimo estrenado con gran éxito en los escenarios de Broadway, «Cabaret» tiene como base argumental el magnífico relato de Christopher Isherwood «Soy una cámara», donde el cabaret se erige en perfecto microcosmos del cambio político que se avecina en la Alemania nazi.

El tono sórdido que caracteriza la puesta en escena de Fosse —insuperable trabajo de iluminación a cargo del gran operador Geoffrey Unsworth— supone hoy uno de los mayores aciertos de este filme que cuenta con números musicales que han pasado por derecho propio a la antología del género. Liza Minnelli como la volcánica Sally y Joel Grey en su memorable caracterización del «maestro de ceremonias» constituyen dos sólidos pilares de ese metafórico musical al que el paso del tiempo no habrá perjudicado en gran medida.

PROTAGONISTAS

«El Lingo» cumple un año de vida de la mano de Ramoncín

JOSE PRIETO
MADRID/EFE

En los años 70 Ramoncín saltó a la palestra musical vertiendo sobre el Madrid de aquellos años convulsos toda su rabia de joven marginal. Su música sonaba dura y protesta-eran los años de la protesta- y su verbo áspero y provocador.

Veinte años después, Ramoncín tiene el tono más suavizado, aunque no olvida ese espíritu crítico en el que se formó, y presenta un programa de televisión en La 2, «El Lingo», que, afortunado él, no ha sido baqueado por las reglas inexorables de la contraprogramación en

vigor.

PROGRAMA CULTURAL... CON RESERVAS

«El Lingo» es un concurso de factura sencilla pero, a juzgar por el éxito que ha tenido, entretenido, y es, junto con «Cifras y Letras», un programa que, con todas las reservas, podría calificarse de cultural.

En la primera etapa se realizaron 128 programas y concursaron 208 parejas, mientras que en la segunda etapa también fueron 128 las ediciones y 204 las parejas. Total: 158 programas emitidos y 256 parejas que han concursado en él.

TVE ha hecho sus cuentas

de las que resultan que en los 158 programas emitidos la mitad de los concursantes lo perdieron todo y la otra mitad se llevaron el dinero. Un equilibrio casi perfecto.

En este primer año de vida, Galicia ha sido la comunidad autónoma cuyos concursantes han obtenido el mejor resultado y fue una pareja coruñesa, la compuesta por Oscar Meijido y Nuria Rodríguez, la que batió el record del programa ganando 3.200.000 pesetas.

Los seguidores de «El Lingo» están de enhorabuena. Hay 128 programas grabados que se están emitiendo y quedan otros 158 que serán emitidos posteriormente.



De «Lingo» se llevan emitidos 158 programas, todo un record

CEMORSA Gabinete de Recuperación de Impagados **Recuperamos extrajudicial y judicialmente toda clase de impagados a nivel nacional.** Reyes Católicos, n.º 40-Entrepantalla **(947) 22 69 04**

● TVE-1	● TVE-2	● ANTENA 3	● TELE-5	● CANAL +
MAÑANA				
07.30 Encierros de San Fermín. 08.15 Estamos de vacaciones. La llamada de los gnomos. La aldea del Arce. Misión imprevisible. 11.35 Noticias. 11.40 Vacaciones de cine. «Chips: perro de guerra». USA. 1989. 88 min. Dirección: Ed Kaplan. Intérpretes: Brandon Douglas, Neo Vaughn, Paxton Whitehea. 13.00 McGyver. «El barco fantasma». 13.55 Noticias. 14.00 Informativo territorial. 14.30 No te rías que es peor.	07.30 Euronews. 09.00 Desfile militar desde París. 12.00 Clip, Clip ¡Hurra!. 13.00 Pinnic. Delfy y sus amigos. Bob, el genio de la botella. Muppet Babies. Beetlejuice.	07.30 Noticias. 08.00 Tras 3 tris, Buenos días. Con Ana Chávarri. Incluye: Los Picapietra. Vicky el vikingo. El libro de la selva. La leyenda del zorro. Ranma. Pippi Calzaslargas. Don Gato. 11.00 Punky Brewster. 11.30 Somos diez. 12.00 Colmillo blanco. 12.30 Las aventuras de Africa. 13.00 El Equipo A. 14.00 Un mundo diferente. 14.30 El príncipe de Bel Air.	07.15 Entre hoy y mañana. 07.45 Los periódicos. 08.00 La tele es tuya, colega. Con Sofía Mazagatos e Inma Brunton. 10.55 Webster. «Demasiada clase». 11.20 Grandullón. 11.45 Apartamento para tres. «Macho». 12.15 Hotel. «Descubrimientos». 13.15 La ruleta de la fortuna. 14.00 Veredicto. 14.30 Las noticias. Con Carmen Tomás.	08.05 ABC World News. 08.30 Blinky Bill. 08.55 Videominuto. 09.52 Redacción. Noticias. 10.00 Cine. «Warlock, apocalipsis final». USA. 1992. Dirección: Anthony Hickox. Intérpretes: Julian Sands. 11.34 Cine. «Al filo de la verdad». Gran Bretaña, 1993. Dirección: Ross Devenish. Intérpretes: Lynn Redgrave, Jack Shepherd, Cyril Niri. 13.35 Los 40 principales. 14.00 Redacción. Noticias. 14.05 Mi viejo Rockero. 14.30 Kate y Allie.
TARDE				
15.00 Telediario - 1. Con Matías Prats y Ana Blanco. 15.30 Blossom. «¿Amor a qué precio?». 16.00 Alejandra. 16.50 Marielena. 17.40 Se ha escrito un crimen. «El último vuelo del Dixie Damsel». 18.30 Videos de primera. 19.25 Noticias. 19.30 Justicia ciega. 20.30 Los problemas crecen. «El honesto Abe»	15.00 Así se hizo... Pulgarcita. 15.30 Grandes documentales. «Los tiburones depredadores en peligro». «Lemures en un pariso meneguante». 17.00 USA 1994. 17.30 La película de la tarde. «Tía Sue». USA. Dirección: Tony Wharmby. Intérpretes: Burt Reynolds, Maureen Stapleton, Rita Moreno. 19.10 La ruta del Quetzal 1994. 19.45 Baloncesto. Torneo Internacional de Liria. España - Canadá.	15.00 Noticias. Con Olga Viza y José Antonio Gavira. 15.30 Tele - cine. «Los hijos de la droga» USA, 1988. 94 min. Dirección: Stan Lathan. Intérpretes: Alfred Woodward, Michael Warren, MarioVan Peebels. 17.30 Catwalk. 18.30 Salvados por la campana. 19.00 Paradise Beach. 19.30 Los vigilantes de la playa. 20.30 Las historias de amor de Isabel Gemio.	15.00 Veredicto. 15.30 Sensación de vivir. «Qué hacer en un día de lluvia». 16.30 Melrose Place «Mentes recelosas». 17.30 Remington Steele. «El oro de Steele». 18.30 Déjate querer. 19.30 Su media naranja. 20.30 Las noticias. Con Fernando Jáuregui y Marta Novoa.	15.00 Cine. «Juegos prohibidos de una dama». Italia, 1991. Dirección: Carlo Vanzina. Intérpretes: Faye Dunaway, Matthew Modine, Jennifer Beals, Vernon Wells, Ana Obregón. 16.40 «De la tierra a la luna». 17.40 Cine. V.O. «Olivier, Olivier». Francia, 1992. Dirección: Agnieszka Holland. 19.35 Taz-manía. 20.00 Avance. Redacción. 20.05 Los 40 principales. 20.30 Sigue soñando.
NOCHE				
21.00 Telediario - 2. Con Elena Sánchez y Ramón Pellicer. 21.35 El Primijuego. Concurso. Con Teresa Viejo. 22.00 Hola Raffaella. Asisten como invitados: Loles León, Norma Duval, Carmen Sevilla, Joaquín Prat, José Sancho y Paco Lobatón. 00.00 Adivina quien mente esta noche. Nuevo concurso presentado por Elena Markínez. 01.00 Telediario - 3. Con Pedro Alteres y Montserrat Balfegó. 01.15 Campeonato del Mundo de Fútbol. USA 1994. Resumen. 01.30 Sobre mi cadáver. «Inspección de paso». 02.20 Dime luna. 03.05 Diga 33. 003.40 Despedida y cierre.	21.30 Mundial USA 94. 22.00 Jueves cine. «Cabaret». USA. 1972. Dirección: Bob Fosse. Intérpretes: Liza Minnelli, Michael York, Joel Grey. 00.10 Dudas razonables. «En medio de la jungla». 01.00 Festival de Jazz de Vitoria. 04.00 Despedida y cierre.	21.00 Noticias. 21.30 Farmacia de guardia. «El hombre bastante invisible». El pelucón. «Bandera de control». USA, 1990. 91 min. Dirección: John Glen/Michael Levine. Intérpretes: William Campbell, Rob Estes, Amanda Wyss. 00.00 Cine. «Sangre en las aulas». Canadá, 1981. 91 min. Dirección: Mark Lester. Intérpretes: Perry King, Roddy McDowall, Timothy Van Paten 01.30 Noticias. Con José María Carrascal. 02.00 Cine de madrugada. «Max, mi amor». Francia, USA, 1986. 94 min. Dirección: Nagisha Oshima. Intérpretes: CharlotRampling, Anthony Higgins, Victoria Abril. 03.30 Televenta. 05.00 Cine de madrugada. «Casi sin tiempo» Gran Bretaña, 1958.	21.00 Sorteo de la ONCE. 21.10 Karaoke. 21.45 El Trampolín. 00.15 Cine. «Qué verde era mi duque». España, 1980. 88 min. Director: José María Forqué. Intérpretes: José Luis López Vázquez, Susana Dosamantes, Francisco Cecilio. 02.00 Entre hoy y mañana. Con Miguel Angel Aguilar y M. Angeles Blanco. 02.30 Novedades increíbles. 03.00 Cine. «Mujer de vacaciones, amante en la ciudad». Italia, 1980. 89 min. Director: Sergio Martino. Intérpretes: Edwige Fenech, Barbara Bouchet, Renzo Montagnani, Lino Banfi. 04.40 Novedades increíbles. 05.20 Cine. «Perdidos en la gran ciudad» USA. 1960. 106 min. Dirección: Robert Mulligan. Intérpretes: Tony Curtis, Debby Reynolds, Jack Oakie.	21.00 Primos lejanos. 21.28 Información meteorológica. 21.30 Redacción. Noticias. 21.53 Información deportiva. 21.57 Primer plano. 22.00 Estreno Canal +. «Perdidos en Africa». Gran Bretaña, 1992. Director: Stewart Raffill. Intérpretes: Ashley Hamilton, Jennifer McComb, Timothy Ackroyd. 23.34 Golf: Open Británico. 01.34 Cine «Belle époque». España, Francia, Portugal, 1992. Director: Fernando Trueba. Intérpretes: Jorge Sanz, Maribel Verdú, Fernando Fernán Gómez, José Luis García Sánchez. 03.19 Cine. «El año de las armas». USA. 1981. Director: John Frankenheimer. Intérpretes: Nadrew McCarthy, Valeria Golino, Sharon Stone. 05.06 Documental. «Bette al desnudo». 06.20 Cierre.

CATEDRA FELIX RODRIGUEZ DE LA FUENTE • El secretario general de la Consejería de Medio Ambiente de la Junta clausuró el III Ciclo de la Cátedra Félix Rodríguez de la Fuente. En su discurso apostó por integrar la ecología con las políticas sectoriales y por el ordenamiento de los recursos naturales.

JUAN JOSE GARCIA MARCOS

«Producir limpio es mucho más barato que descontaminar»

ANA CALLEJO CALLEJO
MADRID

Con la presencia del secretario general de la Consejería de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio, Juan José García Marcos, ha tenido lugar en Madrid la clausura del III ciclo de la cátedra Félix Rodríguez de la Fuente en la casa regional «Mesa de Burgos».

El secretario expuso las acciones que la Consejería emprenderá próximamente y se centró en la compatibilidad entre medio ambiente y desarrollo de la Región.

Insistió en la idea de «desarrollo sostenible», como aquel que no imposibilita el desarrollo futuro con el agotamiento o explotación irracional de los recursos actuales. También recaló el medio ambiente como legitimación de la acción política de su Consejería y como motor de desarrollo.

«Es un hecho que las medidas en favor del medio ambiente no disminuyen la competitividad de una economía sino que las actuaciones suplementarias en este terreno son altamente rentabilizadas a medio plazo por el retorno y ahorro de recursos, mejora de imagen y captación del mercado», afirmó.

Asimismo, criticó «la nefasta política ambiental del Estado que nos ha llevado a un triste punto de partida, en el que faltan depuradoras para las aguas residuales, se vierten basuras incontroladamente y más de un millón y medio de toneladas anuales de residuos tóxicos y



ANA CALLEJO

A la derecha de la fotografía, Juan José García Marcos.

peligrosos no se tratan o reciclan».

Hizo referencia a un informe de la OCDE en el cual se indica que producir limpio sólo aumenta los costes entre un 2 y un 5 por ciento, mientras que descontaminar puede elevarlos entre un 10 y un 15 por ciento. A esto habría que añadir la crea-

ción de nuevos puestos de trabajo.

Durante su conferencia, García Marcos, destacó que «es preciso continuar el buen camino iniciado de la unidad de gestión ambiental medio natural-medio urbano, modelo que ha sido incorporado posteriormente por otros gobiernos

regionales».

La idea principal que planteó fue integrar la ecología con las diferentes políticas sectoriales. «El progreso económico y empresarial de Castilla y León encuentra su instrumento más adecuado en la ordenación territorial que, fomentando la creación de infraestructuras y realizando una correcta protección del medio, nos permita ser motores de desarrollo económico».

García Marcos informó a los asistentes del próximo proyecto de actuaciones de la Consejería. Así se refirió a actuar sobre áreas rurales y la recuperación de núcleos en declive económico, a garantizar la conservación de los valores ecológicos, paisajísticos, productivos y científico-culturales de cada territorio y añadió que urge la ordenación del suelo industrial desde un modelo regional.

Afirmó el conferenciante que Castilla y León ha optado por un modelo que tiene como objetivo básico proceder a la ordenación de los recursos naturales con el asentimiento y la participación de la población, ofreciéndola las herramientas necesarias para un desarrollo sostenible, y finalmente proceder a la declaración del espacio protegido.

«Somos conscientes de que aún hay mucho camino por andar y muchos problemas que resolver, pero lo que sí tenemos muy claro es que Castilla y León ha de apostar fuerte por su mejor recurso, por el medio ambiente», dijo García Marcos.



PLAZA MAYOR

Olores

CRISTOBAL NAVARRO

LOS lodos de la depuradora huelen menos, políticamente hablando se entiende, ya que me imagino que a la nariz darán igual haya o no empresa que se encargue de transportarlos.

Y es que no deja de ser una buena noticia que populares y socialistas lleguen a un acuerdo en un tema que suscitó tanta polémica, aunque no sea más que para adjudicar el transporte a una empresa que no parece tan remilgada como la primera adjudicataria.

Porque a mí lo que me sigue oliendo mal es el morro que le ha venido echando Fomento de Construcciones y Contratas en los últimos cuatro años, negándose a trasladar los lodos. Los políticos coinciden en que el pliego de condiciones era claro y FCC debía iniciar la tramitación que concluyese en la construcción de un vertedero, porque lo que no es de recibo es ir tirando la porquería en cualquier rincón ni obligar a los productores de la misma - o sea usted, yo y el resto de ciudadanos burgaleses- a comerse-la, digo yo.

La empresa parecía, sin embargo, tener buena disposición, porque adquirió unos terrenos, pero posteriormente se amparó en que la ciudad no contaba con vertedero para cargar los lodos a otros. Con el consentimiento del Ayuntamiento, que parece tener las narices tapadas en este tema, FCC no ha hecho ni una cosa ni otra: ni transportar los lodos ni construir un vertedero.

MESA MADERO



MUEBLES evelio

General Yagüe, 32

Muebles de cocina de gran calidad.

Bondoloto

SORTEO MIERCOLES, DIA 13

1 - 8 - 12 - 18 - 30 - 38

Complementario 10

Reintegro 2